



09/1/16

Abn Hagalat. K. Surkurdan. Bilag 1288

893.7I655 W

Columbia University  
in the City of New York  
Library

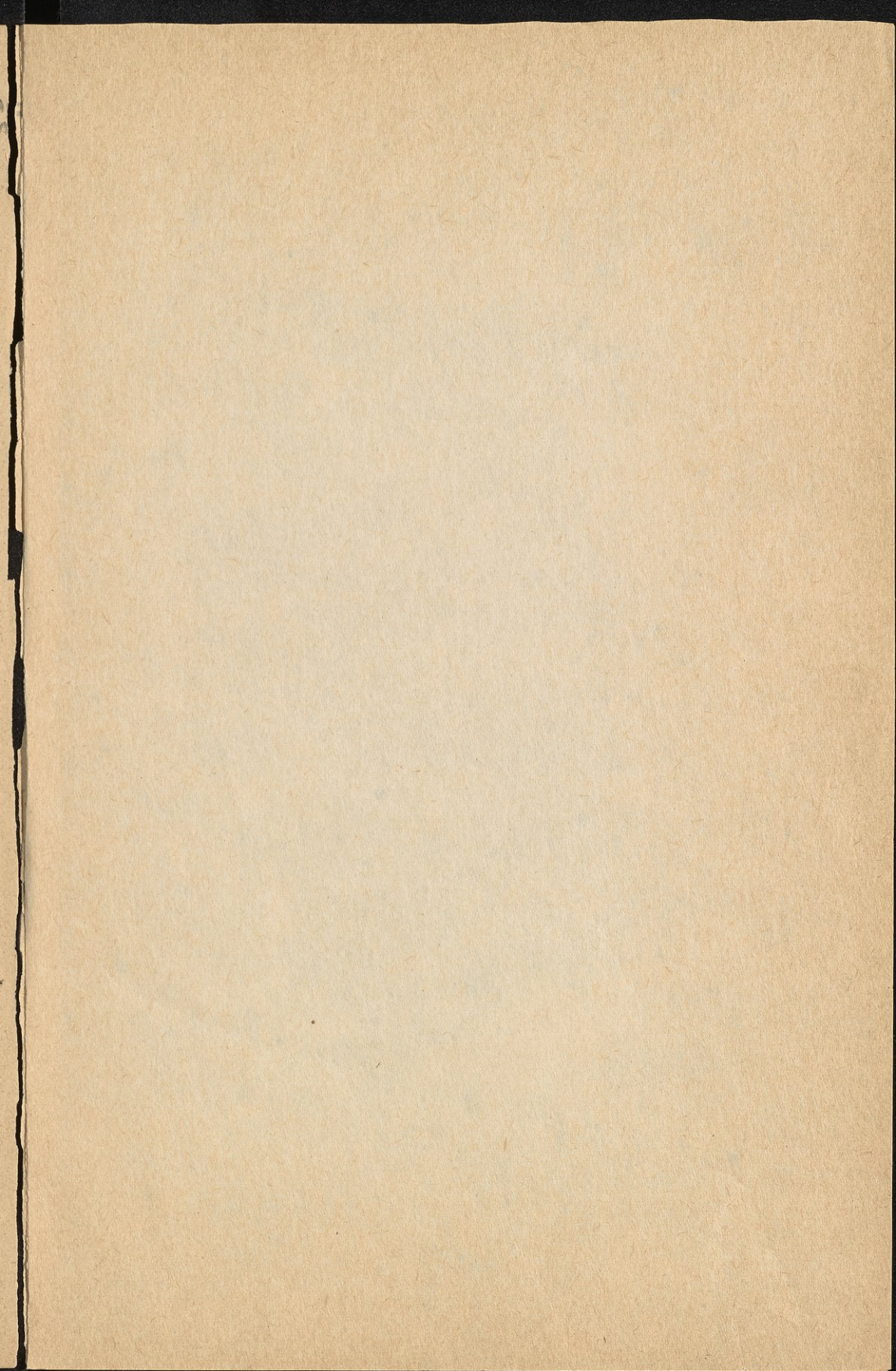


BOUGHT FROM  
THE  
Alexander I. Cotheal Fund  
for the  
Increase of the Library  
1896











Ibn Abī Hajalah, Ahmad ibn Yahya ibn Abī  
Sukardān al-sultān Bakr al-Tilīm  
sān

کتاب سکردان السلطان تألیف الشيخ الامام العالم  
العارف شهاب الدين بن العباس أحمد بن يحيى  
ابن أبي بكر الشهير بابن حمله المغربي  
التمساني الحنفي تغمده الله  
برحمته ورضوانه  
آمين



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي أنطق الطير بحكمته \* وأجرى البحار السبعة بقدرته \*  
 وجعل مولانا السلطان سابع من جلس على سرير الملك من اخوته \* فرعى  
 الله عز وجل في رعيته \* وأصبح أعدل الابدال بعد اخوته النجباء لما  
 انتشر في الآفاق من حسن طوبته \* وترك عدو الدين المخذول مشغولا  
 بهممه لعلو همته \* وأهلك كل ذي هوى بريح صرصر من صرير أقلامه  
 وأسرنه \* وأشهد أن لا اله الا الله وحده لا شريك له الحمد المجيد \* المبدئ  
 المعيد \* الفعال لما يريد \* مقرب العبيد \* وخالق العبد والسيد \*  
 فزهم شقى وسعيد \* شهادة تسوق فائلها الى الجنة يوم تأتي كل نفس معها  
 سائق وشهيد \* وتجاج عنه المسكين اذا سأله في قبره وما يلفظ من قول الاله  
 رقيب عتيد \* وأشهد أن محمدا عبده ورسوله الذي أرسله على حين فتره \*  
 وتولي يوم الاحزاب نصره \* وأسمع الشرك من رقيق سيفه غليظ ما يكره \*  
 وكيف لا وقد أنفذ أمره \* وعظم فيمن استشهد في المسلمين أجره \* وأنزل  
 عليه السمع المثاني والقرآن العظيم على سبعة أحرف نبينا وعبده \*



وأمرى به إلى السماء السابعة سابع ليلة خلت من شهر ربيع الأول بعد  
 سبيع مضي من البعثة وقيل قبل ست من الهجرة \* هذا بعد ان ولد صلى  
 الله عليه وسلم سابع سنة خلت من ملك كسرى الملك العادل \* فانكف به  
 كف الظلم بين القبائل \* وخضبت لمولده الشريف الثريا بناهما بنحضب شفق  
 الاصائل \* وتصلت لهيته من الاعداء المناصل \* وعملت في ديوان  
 سره عمال العوامل \* وأقام سيموفه في حصادا عمار المشركين مقام  
 المناجل \* فكان صلى الله عليه وسلم في الفخر والاعلا \* أحق بقول أبي  
 العلا

واني وان كنت الاخير زمانه \* لا ت بام تستطعه الاوائل  
 فن أجله السبع المثاني تينت \* وفاخرت الشهب الحصى والجنادل  
 منائحه سبيع لله درها \* فكم رضعت ألبا نهن الاوامل  
 وأولاده سبيع كذا صح عنهم \* وفي نامن خلف حكته الافاضل  
 وحراسه سبيع اذا جن لياله \* حموه ولو أن الظلام يحائل  
 وضاهاه سبيع في محاسن وجهه \* فأوجههم مثل البدور كوامل  
 ومدحى له في عام سبيع وهذه \* بيوتى سبيع في الطويل طوائل  
 علوت بها فخرا ولم أشك فاقه \* على انى بين المساكين نازل  
 صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه الذين كثروا في الاحزاب زمره \* وقفوا في  
 سبيل الخيرات أثره \* وأصبحت أسفار وجوههم بأيدي سفره \* فخنهم  
 الكرام البرره \* الذين بايعوه تحت الشجرة \* وأورقت غصون رماحهم  
 بسقبادم الكفرة الفجرة \* وبدا لهم من المشركين في مرابا يوفهم تحت  
 العجاج وجوه يومئذ عليها غبره \* رضى الله تعالى عنهم وعن بقية الصحابة أجمعين  
 \* وألحق بهم من خلفهم من الخلفاء ومن تبعهم من التابعين \* وحى محى  
 هذه الشريعة الشريفة الحميدة بأسنة أقلام علمنا العاملين \* وأحيا  
 ما فيها من الموات ببقاء مولانا السلطان محى العدل فى العالمين \* السلطان  
 ابن السلطان ابن السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين \* أبى المحاسن



حسن صرف الله تعالى عامل سبوفه في رقاب ذوى النفاق \* وحرس  
غرفات قاعاته السبع بالثكة السبع الطبايق \* مادارت أيام الجمعة \* وأشرقت  
في لياليها من الثريا نجومها السبعة

أمين أمين لأرضي بسابعة \* حتى نضيف إليها ألف آمينا  
(وبعد) فلما كانت السبعة من أشرف الاعداد \* وكان وجودها بمصر المحروسة  
أكثر من سائر البلاد \* ألفت منها في هذا الكتاب سنة سبع وخسين  
وسبع مائة مالم أسبق اليه \* ولا عثرأ حد في الأقاليم السبعة عليه \* وسيأتي  
مصدق هذا الكلام \* ولا سيما عند ذكر قصة يوسف الصديق عليه السلام  
(وسميته) سكران السلطان لاشتماله على أنواع مختلفة من جد وهزل \*  
وولاية وعزل \* ونصيحة ملوك \* وآداب وسلوك \* وسر وعبر وتغيير  
دول \* واتحال ملل \* وقطع طريق \* وجزر مجانيق \* وأفعال مكررة \*  
وأعمال سحررة \* وبيان وتبيين \* ومدح وتأيين \* ويقظة ونام \* وبر  
وأثم \* وقال وقيل \* واهرام ونيل \* وغرائب \* وبجائب \* مما تلقضه  
من أفواه الشيوخ الاجله \* ورويته عن كثرة وقله \* وشاهدته بعين  
الحقيقه \* والتقطته من التواريخ المعتمد عليها التقاط الزهر من الحديقه \*  
وغير ذلك مما هو في معنى رسالتى أسنى المقاصد \* والسبع زهرات التى  
تجمع بمصر في صعيد واحد \* مما لا يحصى كثره \* ولا يقال لمنكره غيره \*  
هذا مع ما ينخرط في سلك ذلك من حكايات باهره \* وأحكام كانت للملوك  
المتقدمة بمصر والقاهرة \* فهو ولا سيما بذكر السبع زهرات تأليف  
ظريف \* وحضرة تصلح للمقام الشريف \* وقلت

اي والربيع النضير \* وزهره المستنير  
من زرجس واقاح \* كأكعين وثغور  
ومن شقيق كحسنا \* قدأقبلت في حرير  
وياسمين كلون الـمتميم المهجور  
وطيب نشر عبير الـمبفج الممطور



والآس شبه عذار \* بخط ظبي غرير

والورد أقبل في جيب \* س حسنه المنصور

(ورتيبه) على مقدمة وسبعة أبواب، ونتيجة (أما المقدمة) ففي ذكر نبذة مما  
 وقع في اقليم مصر من هذا العدد على طريق الأجمال \* وأما الابواب (فالابواب  
 5 الأول) في ذكر خاصية هذا العدد وشرفه ومزيته على غيره من الاعداد  
 (الباب الثاني) في بيان مالمولانا السلطان بهذا العدد من العلاقة وما بينهما  
 من النسبة والسر المقضى لنصره وودوام ملكه (الباب الثالث) في حد اقليم  
 مصر الذي وقع فيه هذا العدد و ذكر نبذة من أخباره وأخبار القاهرة والنيل  
 وما جرى مجراه (الباب الرابع) في بيان كون مولانا السلطان أعزه الله تعالى  
 10 سابع من جلس على سرير الملك من اخوته و ذكر من ولي الملك من الترك من  
 اول دولتهم الى يومنا هذا مختصرا (الباب الخامس) في ذكر طرف يسير من سيرة  
 مولانا السلطان نصره الله وسيرة اخوته وأبيه وعميه الاشرف والصالح  
 وجده الملك المنصور (الباب السادس) في ذكر اتفاقات غريبة وأشياء عجيبه  
 اتفقت لمولانا السلطان ولبعض اخوته وأبيه وعميه الاشرف والصالح  
 15 وجده المنصور ولم يسمع بأغرب منها ولم يسبقني أحد الى التنبه عليهم على هذا  
 الوجه (الباب السابع) في تفسير بعض ما أودعته خطبة هذا الكتاب والباب  
 الخامس منه من الآثار النبويه والنكت الادبيه على سبيل الاختصار  
 (وأما النتيجة) التي مدار هذا الكتاب عليهم وعين عنوانه ناظرة اليها في بسط  
 الكلام على ما تقدم ذكره في المقدمة من هذا العدد وتفصيل مجمله وايضاح  
 20 مشكله ويشتمل ذلك أيضا على سبعة أبواب (الباب الاول) في ذكر قصة سيدنا  
 يوسف عليه السلام وبسط الكلام على ما وقع فيها من هذا العدد (الباب  
 الثاني) في بسط الكلام على ما وقع في ذلك من قصة موسى وفرعون (الباب  
 الثالث) في بسط الكلام على ما وقع من ذلك في سير الملوك السالفة بمصر و ذكر  
 ما كان لبعضهم من الأحوال العجيبة في السحر وغيره مختصرا (الباب  
 الرابع) في بسط الكلام على ما وقع من ذلك في سيرة الحكام أحد الخلفاء



الفاطميين بمصر وذ كر طرف يسير من اموره الشنيعة وأحكامه المخالفة  
 للشريعة (الباب الخامس) في بسط الكلام على ما وقع من ذلك من  
 الحوادث الواقعة بمصر وما في معناها (الباب السادس) في بسط الكلام  
 على ما وقع في القاهرة وضواحيها والاهرام ونواحيها من اقليم مصر  
 (الباب السابع) في ذكر السبع زهرات التي تجتمع بمصر في صعيد واحد  
 وذ كر ما قيل فيها من منظوم ومنثور وغير ذلك واذ كر عقيب كل باب من  
 هذه الابواب السبعة والابواب التي قبلها سبع حكايات وسميتها خاتمة الباب  
 \* وسجع طائر المستطاب \* ليصبح بها كل باب حسنا في بابه \* مقبول عند  
 أربابه \* ومن الله أسئمت العناية فانه لا حول ولا قوة الا به \* فهو حسي  
 ونعم الوكيل

المقدمة في ذكر نبذة مما وقع في اقليم مصر من هذا  
 العدد على طريق الاجمال

(أقول) الذي سيرته وحررته من السير وكتب التفسير وغيرها ان سيدنا  
 يوسف الصديق عليه السلام أقام عند عزيز مصر سبع سنين حتى بلغ وراودته  
 التي هو في بيتها عن نفسه وغلقت الابواب وكانت سبعة ابواب وشهد شاهد  
 من أهلها ان كان قبضه الآية وكان صغيرا في المهدي وعمره سبعة أيام ثم بد لهم  
 من بعد مارا والايات ليسجنه حتى حين فأقام في السجن سبع سنين على  
 قول الاكثرين ورأى الوليد بن الريان ملك مصر سبع بقرات سمان يا كاهن  
 سبع عجاف وسبع سنبلات خضر وأخر يابسات فقص ذلك على يوسف فقال  
 تزرعون سبع سنين دأبا فاحصدتم فذروه في سنبله الا قليلا مما تحصنون فأدناه الملك  
 عند ذلك \* وصرفه في جمع الممالك \* فكان يركب في كل سبعة أيام الى  
 الموكب في سبعين ألفا وقيل في مائة ألف من عظماء قوم فرعون وكان يوسف  
 عليه السلام قد رأى الرؤيا الأولى وهو ابن سبع سنين وكانت اخوته  
 احد عشر سبعة منهم من ليا بنت ليان وهي بنت خال يعقوب عليه السلام



وكان أبوه قد كتب اليه حين حبس أخاه بنيامين عنده على الصواع كذا جاء  
 منه وانا أهل بيت لانسرق ولا نلدسار فافرحم ترحم واردد على ولدى فان  
 فعلت فالله يجزيك وان لم تفعل دعوت عليك دعوة تدرك السابع من ولدك  
 (أقول) ومثل هذا قوله تعالى وكان تحته كثرلهما وكان أبوهما صالحا طال  
 علماء التفسير أراد به الحد السابع ولما ذهب يهوذا بالقميص والقاه على وجه  
 5 أبيه مشى ثمانين فرسخا في سبعة أيام وكان معه سبعة أرغفة لم يستوف أكلها  
 حتى وصل الى ابنه يوسف عليه السلام وسورة يوسف أصلها ثمانين وسبعة  
 الاف حرف \* وفي هيت لك سبعة أقوال للمفسر بن رحمة الله عليهم أجمعين  
 (قلت) ويوسف عليه السلام في السمعة الذين يظلمهم الله في ظله يوم لا ظل  
 الاظله لانه دعته امرأة ذات منصب وجمال فقال اني أخاف الله رب  
 10 العالمين \* وسأيت بسط الكلام على هذا جميعه عند ذكر قصته من هذا  
 الكتاب ان شاء الله تعالى \* وكان آخر مناجاة موسى عليه السلام بآرب أو صنى  
 قال أو صيكت بأتمك قاله سبع مرات \* وحشر فرعون السحرة من المدائن  
 وكانت سبع مدائن وقال اليس لى ملك مصر وهذه الانهار تجري من تحتي  
 15 وكانت سبعة خلجان \* وكان فرعون قصيرا وطول لحيته سبعة أشبار \* وخرج  
 موسى ببني اسرائيل في ستمائة الف وسبعين ألف مقاتل فخرج فرعون في طلبه  
 وعلى مقدمة جيشه هامان في ألف ألف وسبع مائة ألف مقاتل وكان فيهم  
 سبعون الفا من دهم الخيل وقيل كان فرعون في سبعة آلاف وأرسل الله  
 عليه وعلى قومه الطوفان سبعة أيام والجراد سبعة أيام والقمل سبعة أيام  
 20 والاضفاد سبعة أيام وسأيت الكلام عليه \* وملك مصر سبعة من السحرة  
 وكانت لهم الاعمال العجيبة الى الغاية وسأيت ذكرها ان شاء الله تعالى  
 ولبس الخاكم بمصر الصوف سبع سنين ودنع النساء من الخروج الى الطرقات  
 سبع سنين وسبعة أشهر \* ووجد مقتولا في سبع جباب وسأيت ذكر أحكامه  
 القبيحة واعنته الصريحة في بابه (واتفق) ان بعض الامراء الاكابر بمصر  
 سأل جماعة من الفقهاء عن ليلة القدر فقال له بعضهم هي في العشر الاواخر



من شهر رمضان في ليلة السابع والعشرين منه وذكر ما رواه الحافظ أبو  
 الخطاب عمر بن دحية بسنده في كتاب العلم المنشور في فضل الايام والشهور  
 عن قتادة عن عاصم انهما معا كرمة يقول قال ابن عباس رضي الله  
 عنهما ما دعا عمر رضي الله عنه أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم فسألهم عن ليلة  
 القدر فأجمعوا على انها في العشر الاواخر من رمضان قال ابن عباس  
 فقلت اني لاعلم اواني لاظن اى ليلة هي قال عمر و اى ليلة هي فقلت  
 في سابعة تبقى أو سابعة تضي من العشر الاواخر فقال عمر من أين علمت ذلك  
 قال ابن عباس فقلت خلق الله سبع سموات وسبع أرضين وسبعة أيام  
 وان الدهر يدور على سبعة والطواف بالبيت الشريف سبع وري الجمار  
 سبع وخلق الله ابن آدم من سبع وياكل في سبع قال فقال عمر لقد ظننت  
 لامر ما فظناله فلما فهم الامير المشار اليه مراده واستحسن ايراده  
 أخذني سرد ما يحضره من هذا العدد حتى انتهى الى قوله والمعادن سبعة  
 والالوان سبعة وأبواب جهنم اعادنا الله منها سبعة والقاتحة وهي ام  
 القرآن سبع آيات ولا اله الا الله محمد رسول الله سبع كلمات فلما سكنت قال له  
 بعض الحاضرين من فقهاء العجم كلمه مستدرك عليه يا مولانا ورنك الملك  
 الظاهر سبع فنظر الحاضرون اليه وانقلب المجلس ضحكاً عليه \* وفي  
 القاهرة الا ان انسان يعرف بابن سبع وفي هذه السنة التي هي سنة سبع  
 وخمسين وسبع مائة كتب الى الشيخ الاديب جمال الدين محمد بن  
 محمد بن محمد بن نباتة المصري رسالة مطولة تشتمل على مقاطيع من  
 جملتها قوله

يا امام التقي مضى نصف عام \* لم يكن فيه من وصولي ربع  
 سنة ان غفلت عني فيها \* كسرتني وكيف لا وهي سبع  
 (وقوله) ملغزافين اسمها مليحة

تفرس الناس في هواها \* مالكة للقلوب تدعو  
 مليحة تجبت وشاعت \* نخاب طرف وفاز سمع



بجيبه الاسم قيل خمس \* وقيل ست وقيل سبع  
 فكُتبت اليه الجواب عن قوله هذا من جملة رسالتى الموسومة برسالة  
 الهدى دققنا رجع القول في وصف شرف السلطان الذى اشتغل على  
 احراق قلب الحسود من تلويح وتصريح وانت الغارز من المذكر  
 والمؤنث بكل مليحة ومليح فاطربت بأوتار سطورها السمع وقالت لافكار  
 المتأدبين سيهزم الجمع واجهم عن الخوض في شربعتها كل قائلًا ومالى طاقة  
 بلقاء سبع (ومن جملة هذه الرسالة) قولى أيضا فى مدرسة شيخون  
 ومدرسة للعلم فيها مواطن \* فشيوخونها فردوا بنا رهاجم  
 لئن بات منها فى القلوب مهابة \* فواقضها لث واشياخها سبع  
 (وقلت أيضا) فى هذه السنة من جملة ما كتبته على الرسالة الموسومة بالدرّة  
 السنية والوسيلة النبوية انشاء السلطان أمير المؤمنين أبى عنان  
 ملك الغرب

عريق له فى الملك مجد مؤنث \* وبيت قديم فى الفخار قداس  
 وآبؤه ممن حوى الملك قبله \* لهم أول على المحل وسادس  
 فأمسوا به كالسبعة الشهب فى السما \* وخذامهم فيها الجوار الكوانس  
 والله ما أنشأته من رسالة \* بدرتها العقد النفيس تنافس  
 مدحت بها أعلى النيمين رتبة \* اذا ارتفعت يوم المعاد الجبالس  
 نبى عملا السبع الطباقي بنفسه \* وما للعلا الا النفوس النفاثس  
 لئن كنت فى الزلفا برؤياه ظامعا \* فما أؤمن نيل الشفاعة آيس  
 عليه من البر السلام تحية \* توضع وانف الكفر بالرغم عاطس  
 وصلى عليه الله ما ذكر اسمه \* ولاح بوجه الارض رطب ويابس  
 وهذا القدر كاف فى هذا الموضع وسيأتى الكلام على السبع زهرات  
 والتاج والسبع وجوه وغير ذلك ان شاء الله تعالى

الباب الاول

فى ذكر شرف هذا العدد وخاصيته وخصيته على غيره من الاعداد



(أقول) الكلام عليه من سبعة أوجه (أحدها) قال صاحب التسميات  
 الفاشحة وغيره من أرباب علم الرياضة السبعة أول الأعداد الكاملة لأنها  
 جمعت العدد كله لان العدد أزواج وأفراد فالأزواج منها أول وثنان  
 فالاثنتان أول الأزواج والأربعة عدد ثنائان والثلاثة أول الأفراد والخمسة  
 فرد ثنائان فاذا جمعت الزوج الأول مع الفرد الثاني أو الفرد الأول مع الزوج  
 الثاني كانت سبعة وهذه الخاصية لا توجد في عدد قبل السبعة (الثاني)  
 ما حكاه بعض المفسرين ان العرب تبالغ بالسبعة لان التعديل في نصف  
 العدد وهو خمسة اذ زيد عليه واحد كان لادنى المبالغة واذا زيد عليه  
 اثنتان كان لاقصى المبالغة ولا زيادة على ذلك (الثالث) قال الاستاذ  
 أبو علي الكوفي الملقب في واو الثمانية انها لغة فصيحة لبعض العرب من  
 شأنهم ان يقولوا اذا عدوا واحدا اثنتان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة وثمانية  
 تسعة عشرة فهذه هي لغتهم ومتى جاء من كلامهم أمر ثمانية أدخلوا الواو  
 انتهى (أقول) وانما كان ذلك كذلك لان السبعة عندهم عدد كامل والعدد  
 بعدها مستأنف ومنه قوله تعالى ويقولون سبعة وثامنهم كلبهم فثبت  
 الواو بعد السبعة ولم يثبتها فيما تقدم من الأعداد واللغة الفصيحة التي  
 أشار إليها هي لغة قريش فيما حكاه الشعبي عن أبي بكر بن عبيد (الرابع)  
 قال ابن عطية في تفسيره وقد جعل الله السبع مائة والسبعين والسبعة  
 موافق ونهايات لأشياء عظام فلذلك مشى العرب وغيرهم على ان يجعلوها  
 نهايات انتهى (أقول) ويؤيد قوله هذا سبعة مواضع في كتاب الله تعالى  
 \* أحدها قوله تعالى استغفر لهم أو لا تستغفر لهم إن تستغفر لهم سبعين  
 مرة فلن يغفر الله لهم على انه ليس المراد بذكر السبعين هنا حدا  
 محدودا لوجود المغفرة بعدها وانما هو على وجه المبالغة بذكر هذا العدد  
 بدليل ما رواه مجاهد وقتادة رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم  
 قال سوف استغفر لهم أكثر من سبعين مرة فأنزل الله عليه سوا عليهم  
 استغفرت لهم أم لم تستغفر لهم لن يغفر الله لهم الآية \* الثاني قوله تعالى

5

10

15

20



واختار موسى قومه سبعين رجلا لميقاتنا قبل اختار اثني عشر سبطا من  
 كل سبط ستة فلما صاروا اثنين وسبعين قال ليتخلف منكم اثنان  
 قنشا جروا فقال أجر من قعد مثل أجر من خرج فقعده كالب ويوشع بن نون  
 (وروى) انه لم يصب الاستين شيئا فأوحى الله تعالى اليه ان يختار من  
 السبعين عشرة ليكمل بهم السبعين فاختارهم فأصبحوا شيوخا (قال) ابن  
 اسحق اختارهم موسى عليه السلام ليستغفروا عما صنعوا وليسألوا الله  
 تعالى التوبة على من تركوا وراهم ممن عبد العجل \* الثالث قوله تعالى  
 ثم في سلسلة ذرعتها سبعون ذراعا فاسلكوها انه كان لا يؤمن بالله العظيم  
 ولا يحض على طعام المسكين قبل السلسلة سبعون ذراعا كل ذراع سبعون  
 باعا كل باع منها كما بين رحبة الكوفة ومكة شرفها الله تعالى (وفي الحديث)  
 لو أرسلت رضراضة يعنى صخرة بقدر رأس الجبل من السماء الى الارض  
 لبلغتها قبل الليل ولو أرسلت من رأس السلسلة لسارت أربعين خريفا الليل  
 والنهار قبل ان تبلغ وروى أن جميع أهل النار فيها وروى انها تدخل  
 من دبر الكافر وتخرج من فيه وقيل من انفه (قال الزمخشري) في الكشف  
 في قوله تعالى ولا يحض على طعام المسكين دليلان قويان على عظم الجرم  
 في حرمان المسكين أحدهما عطفه على الكفر وجعله قرينه والناسي  
 ذكر الحض دون الفعل ليعلم ان تارك الحض بهذه المنزلة فكيف بتارك  
 الفعل (وعن أبي الدرداء) رضى الله عنه انه كان يحرض امرأته على كثرة  
 المرق لاجل المسكين ويقول خلعتنا نصف السلسلة بالايان أفلا نخلع نصفها  
 بالحض \* الرابع والخامس قوله تعالى الذى خلق سبع سموات ومن الارض  
 مثلهن الآية قال الامام نحر الدين الرازى رحمه الله وقد كثرت سبحانه  
 وتعالى من ذكر السموات والارض في كتابه العزيز وذلك يدل على عظم  
 شأنهما وعلى ان له سبحانه فيما اسرار اعظمية وحكما بالغة لاتصل اليها افهام  
 الخلق ولا عقولهم وقد جعل الله اديم السماء ملونا بهذا اللون الازرق  
 لمتنع بها الابصار الناظرة اليها لان فيه تقوية لها حتى ان الاطباء يأمرون

5

10

15

20



من أصابه وجع العين بالنظر الى الزرقة فهو تعالى جعل لونها أحسن  
 الالوان وهو المستدير وجعل شكلها أحسن الاشكال وهو المستدير وقد  
 زينها سبحانه وتعالى بسبعة أشياء بالصباح والقمر والشمس وبالعرش  
 وبالكرسي وباللوح وبالقلم فهذه السبعة ثلاثة منها ظاهرة وأربعة منها خفية  
 ثبتت بالدلائل السمعية من الآيات والخبار \* السادس والسابع قوله  
 تعالى مثل الذين يتفقون أمواهم في سبيل الله كمثل حبة أنبتت سبع سنابل  
 في كل سنبله مائة حبة والله يضاعف لمن يشاء وجه استنباط السبع مائة  
 من هذه الآية الكريمة ان الحبة أنبتت سبع سنابل في كل سنبله مائة  
 حبة فصارت الجلة سبع مائة حبة والله يضاعف لمن يشاء والله واسع عليم  
 (الخامس من أصل الباب) قال بعض المفسرين السبعة عدد مقنع لانها  
 في السموات والارض وفي خلق الانسان وفي رزقه وفي أعضائه التي بها  
 يطعم الله وبها يعصيه وهي عيناه واذناه ولسانه وبطنه وفرجه ويده  
 ورجلاه (وقال) الامام نضر الدين في اسرار التنزيل لاله الا الله محمد رسول  
 الله سبع كلمات ولله بعد سبعة أعضاء وللنار سبعة أبواب فكل كلمة من  
 هذه الكلمات السبع تغلق بابا من الابواب السبعة عن عضو من الاعضاء  
 السبعة (السادس) قوله عليه السلام المؤمن يأكل في معي واحد  
 والكافر في سبعة أمعاء قال الامام نضر الدين الرازي في هذا اشارة الى قلة  
 الاكل وكثرة من غير ارادة السبعة بخصوصيتها ويقال ان لجهنم سبعة  
 أبواب بهذا التفسير (أقول) ولاهل العلم الشريف في هذا الحديث أقوال  
 منها أن النبي صلى الله عليه وسلم ضرب هذا مثلا للزهادة في الدنيا والحرص  
 عليها ففعل المؤمن لقناعته بالسير من الدنيا كالأكل في معي واحد  
 والمكافر لشدة رغبته في الدنيا كالأكل في سبعة أمعاء قال أبو محمد السيد  
 البطليوسي وهذا أصح الاقوال (السابع) ما ألهمني الله تعالى اليه من  
 استقراء حال هذا العدد وذلك ان حروفه الثلاثة هي سبعة وما تصرف  
 منها بتقديم بعضها على بعض وتأخيره يحتمل ست تركيبات خمسة منها مستعملة

5

10

15

20



في كلام العرب وواحد مهمل والخمسة المستعملة وما تصرف منها لا تتخلو  
من معنى القوة والعظمة بيان ذلك ان مادتها الاصلية (الاولى) س ب ع  
يقال سبغته أى شتمته ووقعت فيه وسبغت الذناب الغنم أى افترستها وأكلتها  
والسبغ والسبغة بضم الباء فيهما الاسد واللبوة ويجوز اسكان الباء  
فيهما قال الشاعر \* لسان الفتى سبغ عليه شداته  
وجاء في كلامهم أخذهم أخذهم بسكون الباء أى أخذ لبوة وانما قالوا أخذ  
سبعة ولم يقولوا أخذ سبع لان البوة انزق من الاسد (الثانية) مادة س ع ب  
السعايب من الماء هو الصافي الجارى الذى فيه تتد ووقوه (الثالثة) مادة  
ب س ع مهمله لم تستعملها العرب ولا وضعت لها مثالا فيما أظن لاني  
كشفت عليها فى صحاح الجوهري والمحكم لابن سيده فلم أرا أحدا منهم ما ذكر  
لها مثالا ولا تعرض لها وهما ما هما (الرابعة) مادة ب ع س قال فى المحكم  
البلعس الناقة الضخمة (الخامسة) مادة ع ب س عبس قبيلة من قيس  
والعبوس الجمع المثير ويوم عبوس وعباس أى شديد قال الله تعالى يوما  
عبوسا قطيرا والعوايس الذناب القاعدة على اذنانها والعنيس الاسد  
(السادسة) مادة ع س ب عسيب اسم جبل قال امرؤ القيس  
وانى مقيم ما أقام عسيب \* واليعسوب ملك النحل وأميرها وقال أمير  
المؤمنين على بن أبى طالب كرم الله وجهه هذا يعسوب قرىش أى سيدها  
وكل رئيس قوم يسمى يعسوبا واليعسوب أيضا اسم فرس النبي صلى الله  
عليه وسلم واليعسوب أيضا عزة فى وجه الفرس مستطيلة تنقطع من قبل ان  
تساوى أعلى الخنزين واليعسوب أيضا طائر أعظم من الجراد طويل الذنب  
لا يضم جناحيه اذا وقع على الارض يشبه به الخميل فى الضمر (أقول)  
واليعسوب أيضا فوع من الحبل وهو أعظمها فقد ظهر به هذا الاستقرار  
والعمل منزية هذا العدد على غيره وان القوة لا تنقل عنه حيث لزم  
تصاريق حروفه ودارت معها حيث ادارت وهذه طريقة تسمى الاشتقاق  
الاكبر ولم يتعرض لذكرها من العلماء الا القليل كما بنى فى الخصائص

قوله البلعس الخ  
فيه انه خرج عن  
مادة ب ع س الى مادة  
ب ل ع س والصواب  
ان يشتهد بالعبوس  
كعبور بمعنى الناقة  
السائلة المنهوك  
والجمع بعائس وبعاس  
كما فى القاموس هـ  
مصعبه

15

20



وابن الجبار في شرح الايضاح لما تكلم على هذا الكلام وقد استقرت  
ما وقت عليه من كتب العلم والتفسير والحديث والتواريخ وغير ذلك  
فلم أرعددا مذكورا في الاعلى الاسنة أكثر من هذا العدد ومن تصدى  
لذلك علم صحة ما قلته ومعلوم ان كثرة الاسماء تدل على شرف المسمى وان من  
أحب شيئا أكثر من ذكره

\* خاتمة الباب وسبع طائره المستطاب \*

أولها أقول قد تقدم ان اليعسوب هو ذكر الجبل ومن غريب ما يحكى عنه  
ما حكاه أبو حيان التوحيدى في كتاب الامتاع والموائسة ان الجبل تأتى  
اعشاش نظرائها من الجبل وتأخذ من بيضها وتحضنه فاذا تحركت  
الفراخ وصار لها قوة على الطيران طارت ولحقت بامهاتها التي باضتها وهذا  
من العجائب (وحكى الزمخشري) في ربيع الابرار ان الجبله تبكون  
في سفالة الريح واليعسوب في علوتها فتلحق كما تلحق النحلة من الفحال  
بالريح \* ثانيا حكى القاضى شمس الدين بن خلدكان في تاريخه والشهيد  
شمس الدين الذهبي في كتابه تاريخ الاسلام في ترجمة العماد الكاتب ان  
العقاب ليس فيه ذكر وان الذى يسافده حيوان آخر من غير جنسه قبل  
التعلب أو غيره وفي ذلك يقول ابن عمير هجوا

ما أنت الا كالعقاب فأمه \* معلومة وله أب مجهول

ثالثها حكى الامام الحافظ شمس الدين الذهبي في كتابه تاريخ الاسلام  
أيضا انه ورد كتاب الى القاهرة من السلطان محمود بن سمككتكين في سنة أربع  
عشرة وأربع مائة يذكر فيه انه أوغل في بلاد الهند حتى جاء الى قلعة فيها ستمائة  
صنم قال وأتت الى قلعة ليس لها فى الدين انظر وما الظن بقلعة تسع خمسمائة  
فيل وعشرين ألف دابة وتقوم لهؤلاء بالعلوقه وأعان الله تعالى حتى طلبوا  
الامان فأمنت ملكهم وأقررت على ولايته بخراج ضرب عليه وانفذ هدايا  
كثيرة من جلته طائر على شكل القمرى اذا حضر على الخوان وكان فيه شيء  
من السم دعت عيناه وجرى منها ماء وحجر فيحدا وبطلى بما تحلل منه الجرح



يبرأ على الفور ويلتحم وهذا من العجائب \* رابعها حكى أبو الفرج  
 لمعاني بن زكريا النهرواني في كتابه الجليس والانس عن محمد بن مسلم  
 السعدي قال توجهت الى يحيى بن أكرم يوما فصرت اليه فاذا عن يمينه  
 قطرة مجلدة فجلست فقال افتح هذه القمطرة ففتحها فاذا شي قد خرج منها  
 رأسه رأس انسان ومن سرته الى أسفله زراع في صدره سلعتان فكبرت  
 5 وهللت وفزعت ويحيى يضحك فقال لي بلسان فصيح طلق ذلق

أنا الزاغ أبو مجوه \* أنا ابن الليث واللبوه  
 احب الراح والريحا \* ن والنشوة والقهوه  
 فلا عدوى بذى يحيى \* ولا يحذرلى سطوه  
 10 ولي أشياء تستظر \* في يوم العرس والدعوه  
 فمنها سلعة في الظهر لا تسترها القروه  
 وأما السلعة الاخرى \* فلو كان لها عروه  
 لما شك جميع النسا \* س فيها انهاركوه

ثم قال يا كهل أنشدني شعرا غزلا فقال لي يحيى قد أنشدك فأنشده فأنشدت  
 15 أغزلك ان اذنت ثم تتابعت \* ذنوب فلم أهجر ك ثم ذنوب  
 واكثرت حتى قلت لست بصارمى \* وقد يصرم الانسان وهو حبيب  
 فصاح زاع زاع ثلاث مرات ثم طار وسقط في القمطرة فقلت لي يحيى  
 أعز الله القاضي أو عاشق أيضا فضحك فقلت أيها القاضي ما هذا فقال هو  
 ماترى وجهه صاحب اليمن الى أمير المؤمنين وما رآه بعد وكتب معه كتابا  
 20 لم أفضضه وأظن انه ذكرفيه شأنه وحاله \* خامسها حكى الشعالي في كتاب  
 العرائس ان الهدهد يرى الماء تحت الارض كما يرى أحدكم الشراب في كأسه  
 فينقر الارض فيعرف موضع الماء فنستخرجه الشياطين قال سعيد بن جبير  
 حين ذكر ابن عباس رضي الله عنهما هذا الحديث قال له نافع الازرق رأيت  
 قولك الهدهد ينقر الارض فيبصر الماء أيصره ولا يبصر الفخ حتى يقع  
 في عنقه فقال ابن عباس ويحك اذا نزل القضاء عمى البصر (أقول)



وقريب من هذا ما حكاه أبو الهيثم ان الغراب يصير من تحت الارض بقصد  
منقاره قال ابن الاعرابي وانما سميت العرب الغراب أعور لانه يغمض أيد

احدى عينيه مقتصر على الاخرى من قوة بصره قال بشار بن برد  
وقد ظلوه حين سهوه سيدا \* كما ظلم الناس الغراب باعورا  
وقد ظرف بعضهم ولطف حيث قال

والاعور الممقوت مع بغضه \* خير من الاعمي على كل حال

سادسها حكى أن في بحر المغرب من جهة الاندلس جبلا منقورا وفيه  
كنيسة مشرط على من بهامن الرهبان ضيافة الزوار وتعرف بكنيسة

الغراب لان في أعلاها قبة كبيرة وعليها غراب لا يبرح ولا يعلم من أين يأكل  
فاذا قدم زائر واحد أو أكثر أدخل الغراب رأسه في روزنة بأعلى القبة  
وصاح بعددهم فاذا كان الزائر واحدا صاح واحدة وان كان الزوار سبعة  
صاح سبع مرات وان كانوا أكثر من ذلك صاح بعددهم وهذا من العجائب

سابعها جبل الطير بصعيد مصر الأدنى مطل على النيل وفيه أعجوبة لم  
يرمثلها في سائر الاقاليم وهي باقية الى يومنا هذا وذلك انه اذا كان آخر  
فصل الربيع قدم اليه في يوم معلوم طيور كثيرة بلق سود الاعناق وطوقان

الحواصل سود اطراف الاجنحة في زعاقها بحاسة يقال لها طير البج لها  
صياح يسد الآفاق فتقصد مكانا في ذلك الجبل فينفرد منها طائر واحد  
فيضرب بمنقاره في مكان مخصوص في شعب الجبل عال لا يمكن الوصول اليه

فان علق تفرقت الطيور عنه وان لم يعلق تقدم غيره وضرب بمنقاره في ذلك  
الموضع وهكذا واحد بعد واحد حتى يعلق منهم واحد فيبقى معلقا بمنقاره  
فتتفرق عنه الطيور حينئذ وتذهب الى حيث جاءت فلا يزال معلقا بمنقاره

الى ان يموت فيضج في العام القابل ويسقط فتأتي الطيور على عادتها  
في السنة القابلة فتعمل العمل المذكور وقد اخبرني بهذا غير واحد من  
المصريين ممن شاهد ذلك وهذا مشهور معروف بمصر الى يومنا هذا (وحكى)

بعضهم انه رأى في بعض السنين طيرا تعلق بمنقاره وتفرقت عنه الطيور



ثم اضطرب اضطرابا شديدا واطلق نفسه والتحق بالطيور فدارت عليه  
 وجعلت تنقره بمنافيرها الى ان عاد وتعلق بمنقاره في ذلك الموضع وهذا  
 من العجائب التي لم يسمع بمثلها ولا بأغرب منها \* وأما حديث الرخ  
 والعنقاء وغير ذلك فقد ذكرته في كتابي غرائب العجائب وعجائب الغرائب

الباب الثاني

في بيان مالولانا السلطان أعز الله تعالى انصاره بهذا العدد من العلاقة  
 وما بينهما من المناسبة والسر المقتضى لسنمه ودوام ملكه

وذلك من سبعة أوجه (أولها) انه أعز الله أنصاره وادام علوه واقتمداره  
 سابع من جلس على سرير الملك من اخوته وسيأتي بيان ذلك في الباب الرابع  
 ان شاء الله تعالى (الثاني) انه وافق والده السلطان الملك الناصر الشهيد في  
 سبعة أشياء منها ما هو غريب الى الغاية وسيأتي ذكرها في الباب السادس  
 (الثالث) ان الله تعالى خص اقليم مملكته من هذا العدد بما يخص به اقليم  
 غيره لما تقدم ذكره في المقدمة ولما يأتي ذكره في بقية الابواب من هذا الكتاب  
 (الرابع) ان له بانقضاء هذه السنة المباركة التي هي سنة سبع وخمسين  
 وسبعمائة سبع سنين في الملك (الخامس) ان قاعاته المحروسة سبع  
 قاعات متواليات بقلعة الجبل المحروسة (السادس والسابع) انه داخل  
 تحت قوله عليه السلام سبعة يظلهم الله في ظله يوم لا ظل الاظله الحديث  
 لانه امام عادل وشاب نشأ في عبادة الله تعالى فلما وافق هذا العدد المذكور  
 من الوجوه السبعة وكان أعنى هذا العدد السابع عند أهل علم الفلك من  
 الاوتاد الثابتة دل ذلك على ثبات مملكته ودمار عدوه وهلكته وعظم  
 شأنه وقوة سلطانه وتشديد أركانه ونصره على اعدائه لان التصريف  
 الذي يكون من السنين والباء والعين شديدا الامر من ذلك السبع والعبوس  
 والعننس والغناس والعسيب واليعسوب والسعايب ونحو هذا من  
 القول وانما قيل للاسد سبع لان قوته ضوعفت سبع مرات وقد تقدم



من الكلام على هذا ما فيه كفاية وهذا القدر كاف هنا  
(خاتمة الباب وسجع طائر المستطاب)

(أولها) أقول هذا الذي ذكرته هنا على سبيل القال بدوام أيام مولانا  
السلطان لأن النبي صلى الله عليه وسلم كان يحب القال قال عليه السلام  
لا عدوى ولا طيرة ويحبني القال \* وروى عنه عليه السلام أنه لما قدم  
المدينة نزل برجل من الانصار فنادى الرجل علمانه يا سالم يا يسار فقال  
النبي صلى الله عليه وسلم سلمت لنا الديار في يسر وما أحسن قول أبي العلاء  
المعري

سألن فقلت مقصدنا سعيد \* فكان اسم الامير لهقن فالأ  
وقوله أيضا

وقد سماه سيده عليا \* وذلك من علو القدر فال  
(ثانيها) اتفق أنها تساقطت النجوم في أيام أحمد بن طولون فراعته ذلك  
واحضر من عنده من المتبحرين والعلماء وسألهم ما عندهم في ذلك فجاوبوا  
بشي قد دخل عليه الجمل الشاعر وهم في الحديث فأنشده في الحال

قالوا تساقطت النجوم \* م لحادث قط عسير  
فأجبت عندهم مقالهم \* بجواب محنتك خير  
هذي النجوم الساقط \* ت نجوم أعداء الامير

قتضاه ابن طولون رحمه الله بقوله واستبشر وأمر له بصله مرضية وخلاعة  
سنية وقال للجماعة أف لكم ما فيكم من يحسن أن يقول مثل هذا \* أقول  
وكان هذا الجمل صاحب نادرة رأه صديق له يأكل سمناف فقال له يا أبا عبد الله  
لاتأكل السمن لأنه سم زيدت فيه النون فقال وينبغي لك أن تأكل الحية  
لانها حية سقطت منها الاف (ثالثها) حكى أن طاهر بن الحسين خرج  
لقتال عيسى بن ماهان وفي كفه دراهم يفرقها على الضعفاء ثم انه سها واسبل  
كفه فبذرت الدراهم فتطير من ذلك فقام شاعر وأنشده

هذا تبدد شملهم لا غيره \* وذهابه منا ذهاب الهتم



شيء يكون الهم تصف حروفه \* لاخير في امساك في الكتم  
 فتقال بقوله واحسن جائزته (رابعها) حكى أن رجلا دخل على كافور  
 الاخشيد صاحب مصر فدعاه وقال في دعائه أدام الله أيام مولانا بكسر  
 الميم من أيام فتحدث الناس والجماعة الحاضرون في ذلك وعابوه فقام رجل من  
 وسط الناس فأشده مرتجلا

5

لاغر وأن لحن الداعي لسيدنا \* أوغص من دهن بالريق أو بهر  
 قتلك هيتسه حلت جلالتها \* بين الاديب وبين الفتح بالحصر  
 وان يكن خفض الايام من غلط \* في موضع النصب لاعن قلة النظر  
 فقد تفاءت من هذا السيدنا \* والقائل نوثره عن سيد البشر  
 بأن ايامه خفض بلا نصب \* وأن أوقاته صفو بلا كدر

10

(خامسها) حكى أبو مسعود قال قال لي أبو داود المسيحي ما اسمك قلت سعد  
 فقال ابن من قلت ابن مسعدة قال أبو من قلت أبو مسعود فقال مثلك مثل  
 اعرابي سأل آخر فقال ما اسمك قال فياض فقال ابن من قال ابن القرات  
 فقال أبو من قال أبو جحر فقال ليس ينبغي لنا ان نلقاك الا في زورق والانغرق  
 والعلم المشهور في هذا الباب مارواه مالك بن أنس رضي الله عنه في الموطأ  
 ان عمر بن الخطاب رضي الله عنه سأل رجلا عن اسمه فقال شهاب بن حرقة  
 فقال عن قال من أهل حرقة النار فقال واين مسكك فقال بدأت لظي  
 فقال ادرك أهلك فقد احترقوا فكان الامر كما قال عمر رضي الله عنه

15

(سادسها) حكى أن شهاب الدين القوصي كان يوما عند الملك الاشرف فدخل  
 عليه سعد الدين الحكيم وكان بينهما وحشة فقال له الاشرف ما تقول  
 يا شهاب الدين في سعد الدين فقال يا خوندان كان عندك فهو سعد السعود  
 وعلى السباط سعد بلع وفي الخيام عند الضيوف سعد الاخبية وعند المرضى  
 سعد الذابح فضحك السلطان وأعجبه كلامه وعلم ان بينهما وحشة فاصلم  
 بينهما وأمر لكل منهما بتشريف وعلى ذكر سعد الاخبية قلت أنا وقد  
 اقتضت الحالة ذلك

20



دع عنك مصر فأهلها بعد الوفا \* ألقوا الحقا وتجبوا في الابنية  
 قلبت بها الاعيان حتى اتى \* عانت سعد الدين سعد الاخيه  
 (سابعها) حكى ان ابن الرومي كان شديدا التطير فيلازم بيته ولا يخرج منه  
 الا بعد استقرار القرائن الحسنة فيما يسمعه ويتقاعل به من الكلمات  
 الحسنة والوجوه المليحة فاتفق انه بعث اليه بعض أصحابه في يوم من الايام  
 غلاما مليح الوجه حسن الاسم طيب الرائحة فلما طرق الباب عليه خرج  
 اليه فسأله في الحضور الى سيده فسمع كلامه وشم طيبه ورأى وجهه المليح  
 فتسال حسن من حسن فأجابه الى سوءه فلما خرج معه رأى دكان خياط على  
 رأس الدرب وقد صلب درابتي الباب وهو يأكل تمر فقال ان الدرابتين  
 (لا) والتمر (تمر) فالقال قد قال لا تمر فدخل واغلق الباب وقال والله  
 لا مررت معك وله في هذا الباب حكايات عجيبه كثيرة والجنون فنون

### الباب الثالث

في ذكر حد اقليم مصر الذي وقع فيه هذا العدد و ذكر نبذة من اخباره  
 واخبار القاهرة ومصر والنيل السعيد وما جرى مجراه على سبيل  
 الاختصار

(أقول) حد اقليم مصر من الشجرتين اللتين بين رفح والعريش الى اسوان  
 طولاً وعرضاً من برقة الى ايله وهي مسيرة أربعين ايله ثلاثون ليله طولاً  
 وعشر ليل مال عرضاً وقريب من هذا الحد ما حكاه بعضهم أيضاً ان حد اقليم  
 مصر من بحر الروم للاسكندرية وقيل من برقة الى البر وينتهي الى ظهر  
 الواحات السبع ويمتد الى بلد النوبة ثم يعطف على حدود النوبة  
 من حد اسوان على أرض البحاني قبلى اسوان حتى ينتهى الى بحر القلزم  
 ثم يمتد على بحر القلزم ويتجاوز الى طور سيناء ثم يعطف على تيه بنى اسرايل  
 ماراً الى بحر الروم في الحفائر وراء العريش ورفح ويرجع على الساحل  
 ماراً الى بحر الروم الى الاسكندرية فيمتصل بالحد الذي قدمت ذكره من  
 نواحي برقه وهو اقليم عظيم ساكنته الجبابرة مثل مصعب بن الوليد والوليد



ابن مصعب وفرعون موسى وفرعون يوسف وموقعه من الاقاليم السبعة  
الوسط الثالث \* وهذه صفة كرة الارض وموقعها كما تراها في هذه الدائرة  
التي تراها والله تعالى أعلم



(فالاقليم الثالث) الذي من جلته اقليم مصر مبدؤه من الشرق فيمّر على شمال  
بلاد الصين ثم الهند ثم السند ثم كابل وكرمان وسجستان وفارس  
والاهواز والعراقين والشأم ومصر والاسكندرية وفيه من البلاد  
المعروفة عرقة وكابل وسجستان واصبهان وبست وكرمان ومن  
فارس اصطخر وچور وساور وسيراف وكوناهاواز كلاهما ومن  
الشأم حص ودمشق وصور وعكا وطبرية وقيسارية وارسوف  
والرملة وبيت المقدس وعسقلان وغزة ومدین ثم يقطع أسفل مصر  
ويمرّ على تنيس ودمياط والقسطاط والقيوم ومن المغرب برقة  
وافريقية والقبروان وقبائل العرب والسوس وبلاد طنجة وسبتة



وينتهي الى البحر المحيط وطول وسطه من المشرق الى المغرب ثمانمائة  
 ألف وسبع مائة وأربعة وسبعون ميلا وثلاث وعشرون دقيقة وعرضه  
 ثلثمائة وثمانية وأربعون ميلا وخمس وأربعون دقيقة وهو في قول الفرس  
 للمريخ وفي قول الروم لعطارد وله من البروج الحمل والعقرب \* وقامت  
 مصر كلها في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه على يد عمرو بن العاص  
 ولما فتحها أتى اليه أهلها وقالوا له أيها الامير ان لنيلنا هذا سنة لا يجرى  
 الا بها فقال لهم وما ذلك فقالوا له اذا كان ثنتا عشرة ليلة تخلو من شهر  
 بؤنة من شهور القبط عمدنا الى جارية بكر بين ابويها فأرضينا ابويها  
 وجعلنا عليها من الثياب والحلي والحلل أفضل ما يكون ثم ألقيناها في النيل  
 فقال لهم عمر وهذا لا يكون في الاسلام وان الاسلام يهدم ما قبله فاقاموا  
 بؤنة وأيب ومسرى وهي أسماء ثلاثة أشهر للقبط لا يجرى النيل فيها الا قليلا  
 ولا كثيرا حتى هموا بالجلام منها فلما رأى ذلك عمرو بن العاص كتب بذلك  
 الى أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه فكتب عمر بن  
 الخطاب بطاقة وكتب الى عمرو بن العاص اني كتبت اليك بطاقة فألقها  
 في النيل فاخذها عمر وفاذا فيها بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عمر  
 أمير المؤمنين الى نيل مصر أما بعد فان كنت تجرى من قبلك فلا تجروا ان  
 كان الله الواحد القهار هو الذي يجريك فنسأل الله الواحد القهار ان  
 يجريك والقي البطاقة في النيل قبل يوم الصليب يوم وقد تهبأ الناس من  
 مصر للجلاء أي الرحيل فلما ألقى البطاقة في النيل اصبحوا يوم الصليب وقد  
 أجراه الله تعالى ستة عشر ذواعا في ليلة واحدة وقطع الله تبارك وتعالى  
 تلك السنة السوء من أهل مصر ببركة أمير المؤمنين عمر بن الخطاب  
 رضي الله تعالى عنه انتهى (أقول) وكان مثل هذه البدعة  
 في زمانها هذا وذلك ان النصارى كان عندهم صندوق فيه  
 اصبع بعض من هلك من عبادهم يسمونه الشهيد وكانوا في كل  
 سنة يلقونه في البحر عند شبراوهي قرية على شاطئ النيل بالقرب من

5

10

15

20



القاهرة في ثامن بشنس من أشهر القبط ويرجعون ان النيل ما يزيد الا بالقائه  
 فيه ثم انهم يعيدونه ويحترزون عليه عندهم الى القابل ثم يلقونه أيضا  
 في التاريخ المذكور وكان يتفق بسببه من ركوب الناس في البحر من  
 الفساد ما لا يعبر عنه فألهم الله تعالى من أجرى الخيرات على يديه المقر السيفي  
 صرغتمش المملوكي الناصري أمير رأس نوبة فأخذ هذا الصندوق وأحرقه  
 5 وذلك في سنة أربع وخمسين وسبعمائة فاتفق ان النيل المبارك زاد  
 في تلك السنة زيادة لم يعهد مثلها في دولة الاسلام من تاريخ الهجرة  
 الشريفة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام والى يومنا هذا لانه  
 تجاوز عشرين ذراعا وهذا شئ غريب جدا ثم استمر يجري في ذلك كل  
 10 سنة على جاري عاداته في السنين الماضية وبطلت تلك السنة السبعة  
 (ومن غريب) ما وقع في زيادته في تلك السنة انه زادت تسعة عشر اصبعاً  
 من تسع عشرة ذراعا في تاسع عشر شعبان وهذا اتفاق غريب الى الغاية  
 وكنت قد وضعت فيه تلك السنة مقامة جاء منها قولي وغرق بقلوب  
 الظلمة الذين هم في خوضهم يلعبون وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون  
 15 فكم بها من نصراني قد كفر بالانجيل ويهودى قال حين أدركه الغرق  
 آمنت انه لا اله الا الذي آمنت به بنو اسرائيل \* وقد ذكر الله تعالى مصر  
 في ثمانية عشر موضعا في كتابه العزيز (منها) قوله تعالى اهبطوا مصر ان  
 لكم ما سألتكم وقوله تعالى فيما حكاه عن فرعون أليس لي ملك مصر وهذه  
 الانهار تجري من تحتي \* قال بعض الاطباء ويبلغها آية من آيات الله تعالى ومن  
 20 شرب منه زادت قوته وقيل ان ماء دجلة يضعف شهوة الرجال ويزيد في شهوة  
 النساء ويقطع نسل الخيل حتى ان جماعة من العرب لا يسقون منها خيلهم  
 وقال أيضا لولا ما بمصر من الليمون والمجوزات ما عاش بها أحد لحلاوة  
 ماؤها \* وذكر المهدوي في تفسيره عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما ان الله  
 تعالى سخر للنيل كل نهر على وجه الارض في المشرق والمغرب وذلك له فاذا  
 أراد الله تعالى ان يجري نيل مصر أمر كل نهر ان يمدده فاذا انتهى جريانه



الى ما قدره الله تعالى أمر كل نهر أن يرجع الى عنصره (أقول) ومصداق  
 هذا الاثر ان النيل مخالف لكل نهر على وجه الارض لانه يزيد اذا انقصت  
 الانهار كلها واذا زادت نقص لانها والله أعلم تمده بماؤها \* وفي أصل النيل  
 أقوال للناس حتى ذهب بعضهم الى ان مجراه من جبال الثلج وهي بجبل  
 قاف وانه يخرق البحر الاخضر بقدره الله تعالى ويمر على معادن الذهب  
 والياقوت والزمرد والمرجان فيسير ما شاء الله تعالى الى ان يأتي الى بحيرة  
 الزنج قال الخاكي لهذا الكلام ولولا ذلك يعني دخوله في البحر المالح  
 وما يختلط به منه لما كان يستطاع ان يشرب منه لشدته حلاوته \* وقال  
 قوم مبدؤه من خلف خط الاستواء باحدى عشرة درجة \* وقال قوم  
 مبدؤه من جبل القمر وانه ينبع من اثني عشرة عيناً \* واختلف في سبب  
 زيادته ونقصانه فقال قوم لا يعلم ذلك الا الله عز وجل \* وكان الملك الصالح  
 نجم الدين أيوب رحمه الله تعالى يشتهي ان يعرف أصل النيل فرسم ان  
 يشتري عبداً صغيراً زنجياً وما شا كلهم جلبا لم يستعربوا ويسلموا لصيادي  
 السمك والجمارة ليعلموهم صفة البحر وصيد السمك وان يكون قوتهم من  
 السمك لا غير فاذا امهروا في ذلك تصنع لهم مراكب صغيرة يكون فيها  
 ويأتونه بخبر النيل \* وكان فرعون يجبي خراج مصر كل سنة مائة ألف  
 ألف دينار فآخذ الربع من ذلك لنفسه وأهله وبيت ماله والربع الثاني  
 لوزرائه وأمرائه وكاتبه وجنده ويكنز الربع الثالث ذخيرة ويصرف الربع  
 الرابع في حضرة الخيلان وسد الترع وعمل الجسور ومصالح الارض وكان  
 في كل سنة اذا اكمل التخضير يتقدم قائدين من قواده أردبي قم فيذهب  
 أحدهما الى أعلى مصر والآخر الى أسفلها فيسأقل القائد كل ناحية وأرض  
 كل قرية فاذا وجد موضعاً بائراً عطلا قد اغفل بذره وكتب الى فرعون  
 بذلك واعلمه اسم العامل على تلك الجهة فاذا بلغ فرعون ذلك فيأمر بضرب  
 عنق ذلك العامل واخذ ماله وولده ورجع اعاد القائد ان ولم يجد موضعاً  
 لبذر الاردين لتكامل العمارة واستظهار الزراع \* وجباها عمرو بن



العاص اثني عشر ألف دينار وكان ذلك اول دخوله اياها ولما صرف  
 عمر بن الخطاب عمرو بن العاص وولى عبد الله بن أبي سرح الذي ولاه  
 عثمان رضى الله تعالى عنه جبي خراج مصر أربعة عشر ألف دينار  
 فنظر عثمان الى عمرو بن العاص وقال علمت ان اللقحة درت بعدك قال نعم  
 ولكن أجاغت أولادها وهذا الذي جباه عمرو وعبد الله بن أبي سرح انما  
 هو على الجاجم على كل رأس شئ معلوم خارجا عن الخراج والمغل وغيرهما  
 من الاموال الديوانية (وأما القاهرة) المحروسة فان الاصل في بنائها  
 جوهر القائد قائد المعز صاحب المغرب ومصر وهو اول من ملك مصر من  
 خلفاء الفاطميين وكان السبب في ملكه مصر أن كافورا الاخشيدي  
 صاحب مصر لما مات جهز المعز القائد جوهر الى مصر بعسكر عظيم ومعه  
 ألف رجل من السلاح ومن الخيل ما لا يوصف فلما اتتظم حاله وملك مصر  
 ضاقت بالهند والرعية فاخطت سور القاهرة وبنهاها وعمل فيها القصور  
 وسماها المنصورية وذلك في سنة ثمان وخمسين وثلثمائة من الهجرة النبوية  
 الشريفة فلما قدم المعز من القيروان غير اسمها وسماها القاهرة والسبب  
 في ذلك ان جوهر لما قصد اقامة السور جمع المنجمين وأمرهم ان يختاروا  
 طالعا لحفر الاساس وطالع الارمى بجارته فعملوا قوائم من خشب بين القائمة  
 والقائمة جعل فيه اجراس وافهموا البنائين انه ساعة تحريك الاجراس  
 يرمون ما بأيديهم من الطين والحجارة ووقف المنجمون التحريك هذه الساعة  
 وأخذ الطالع فاتفق وقوع غراب على خشبة من تلك الخشب فتحتركت  
 الاجراس فظن الموكلون بالبناء ان المنجمين حركوها فاقولوا ما بأيديهم من  
 الطين والحجارة في الاساس فصاح المنجمون (الالا) القاهرة في الطالع فضى  
 ذلك وخانهم ما قصدوه وكان الغرض ان يختاروا طالعا لا يخرج البلد عن  
 نسلهم فوقع ان المريح كان في الطالع وهو يسمى عند المنجمين القاهرة فعملوا  
 ان الاتراك لا تزال هذه البلدة تحت حكمهم وانهم لا بد ان يملكوها هذا  
 الاقليم فلما قدم المعز اليها وأخبرهم هذه القصة وكانت له خبرة تامة بالنجامة



وافقههم على ذلك وان الترتيب يكون لهم الغلبة على هذه البلدة فسميها  
القاهرة وغيرها اسمها الاول فكان الامر كما قال وما كتبها الترك الى يومنا هذا  
وفي القاهرة أيضا في قصور القاطمين قبة تسمى القاهرة بزعم بعض الناس  
ان القاهرة سميت باسمها والصحيح ما قلناه اولاً والله تعالى أعلم

\* خاتمة الباب وسبج طائر المستطاب \*

(اولها) لما توفي وزير المأمون الفضل بن سهل أخو الحسن بن سهل طلب  
المأمون من ولد الفضل ما خلفه والده فحمل اليه سلة محتومة مقفلة ففتح  
قفلها فاذا صندوق صغير محتوم واذا فيه درج وفي الدرج مكتوب بخطه  
بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما قضى الفضل بن سهل على نفسه انه يعيش  
سبعاً وأربعين سنة ثم يقتل بين ماء و نار فعاش هذه المدة وقتله غالب  
خادم المأمون في حمام بسر خس وكان قد نزل أمره على المأمون فندس عليه  
غالباً فقتله مغافضة ومعه جماعة وذلك في سنة اثنتين ومائتين وكانت له  
معرفة تامة بالنجامة (ثانيها) حكى المسيحي في تاريخ مصر ان أبا الحسن  
على بن عبد الرحمن مصنف الزيج الحاكمي كان ابه مغفلاً يعتم على طرطور  
طويل ويركب على بغلة عالية وكان يخرج ضحكة لمن يراه وكان قد أفتى عمره  
في الرصد وتسمير النجوم فعمل ما لا نظيره وكان يقف لذكوا كب وكانت له  
اصابات في علم النجامة (منها) انه علم انه يموت قبل موته (سبعة) ايام وكان  
صحيحاً سالماً فيبض دهلين داره واعد موضع قبره منها وفرغ من جميع  
ما يحتاج اليه وكان كل من خاطبه من أصحابه وأهله يجاوبهم انه قد جاءه  
الموت وهو يخرج ويدخل ويتصدق ثم اغلق باب داره وقال لجارتيه  
يا احسان قد اغلقت ما لا افتحه أبداً وصني الماء من بركة داره وغسل  
مسوداته ولم يزل يقرأ قل هو الله أحد الى ان خرجت روحه بكره يوم الاثنين  
لثلاث خلون من شوال سنة تسع وأربعين وثلثمائة بعد سبعة ايام  
كما قال (ثالثها) ومن اصاباته أيضاً ان الحاكم قد أعطاه داراً فقال يا أمير  
المؤمنين اريد ان تعطيني غير هذه الدار فقال ولم قال لاق الماء يهاكها



وما فيها فأعطاه غيرها فإخلاها من غد ذلك اليوم فلما كان بعد ثلاثة أيام  
 جاء سيل عظيم من الجبل إلى القاهرة ورمى قصورا ودورا وكان أمرا مهولا  
 لم ير مثله فيما تقدم وذهبت الدار المذكورة فيما ذهب كما أخبر (رابعها) حكى  
 القاضي شمس الدين بن خلكان عن أبي معشر أن بعض الملوك طلب رجلا  
 من أتباعه ليعاقبه بسبب جريرة صدرت منه فاستخفى وعلم أن أبا معشر يدل  
 عليه بالطريق التي يستخرج بها الخفايا فأراد أن يعمل شيئا لا يمتدى إليه  
 فأخذ طشتا من النحاس وجعل فيه دما وجعل في الدم هاونًا من الذهب  
 وجلس على الهاون أيا ما يطلبه الملك وبالغ في طلبه فلما عجز عنه قال لابي  
 معشر عزفني موضعه بما جرت به عادتك فعمل المسئلة التي يستخرج بها  
 ذلك ثم سكت ساعة حائرًا فقال له الملك ما سبب سكوتك فقال أرى شيئا عجيبا  
 فقال ما هو قال أرى الرجل المطلوب على جبل من ذهب والجبل في بحر من  
 دم محيط به سور من نحاس ولا أعلم في العالم موضعا على هذه الصفة فقال  
 له أعد النظر ففعل ثم قال لا أرى إلا كما ذكرت وهذا شيء ما وقع لي مثله فلما  
 أيس الملك من القدرة عليه بهذا الطريق نادى في البلدي بالامان للرجل فلما  
 حضر بين يديه سأله عن الموضوع الذي كان فيه فأخبره بما اعتمد فأعجبه حسن  
 احتياله في إخفاء نفسه ولطافة أبي معشر في استخراج جه لذلك وهذا من  
 العجائب ولا يبي معشر أصابات كثيرة من هذا النوع (خامسها) حكى ابن أبي  
 صنبرة في كتابه الأنباء في تاريخ الأطباء وغيره من أرباب التاريخ أن وزير  
 محمود بن صالح صاحب حلب وشي إليه بأن المعزى زنديق لا يرى أفساد الصور  
 ويزعم أن الرسالة تحصل بصفاء العقل فأمر محمود بطلبه إليه وبعث خمسين  
 فارسا ليحمله فلما وصلوا إليه أنزلهم أبو العلاء دار الضيافة فدخل عليه مسلم  
 ابن سليمان فقال يا ابن أخي قد نزلت بنا هذه الحادثة الملك محمود يطلبك فان  
 منعناك عجزنا وان أسلمناك كان عارا علينا عند ذوى الذمام فقال له هون  
 عليك يا عم فلا بأس علينا فإلى سلطان يذب عنى ثم قام فاغتسل وصلى إلى  
 نصف الليل ثم قال لعلامة انظر إلى المتربخ ابن هو قال في كذا وكذا فقال

5

10

15

20



زنه واضرب تحتته وتدا واجعل في رجلي خيطا واربطه في الوتد ففعل  
 غلامه ذلك فسمعنا وهو يقول يا قديم الازل يا عله العلل يا غاية الامل يا صانع  
 المخلوقات وموجد الموجودات أنا في عزك الذي لا يرام وكنتك الذي لا يضم  
 الضيوف الضيوف الوزير الوزير ثم ذكر كلمات لا تفهم واذا بهمة عظيمة  
 فسئل عنها فقيل الدار وقعت على الضيوف الذين كانوا بها افتتلت  
 الخمسين وعند طلوع الشمس وقعت بطاقة من حلب على جناح طائر لا تزججوا  
 الشيخ فقد وقع الحمام على الوزير قال يوسف بن علي فلما شاهدت ذلك دخلت  
 عليه فقال من أنت فقلت أنا فلان فقال زججوا اني زنديق ثم قال لي اكتب  
 وامل على قصيدة منها

باتوا وحتني أمانهم مصورة \* وبت لم يخطر وامنني على بال  
 وفوقوا لي سهاماً من سهامهم \* فاصبحوا وهم مني باميال  
 فحاطونك اذ جندى ملائكة \* وجندهم بين طواف وبقال  
 اذا تنافست الجهال في حبل \* رأيتني وخسيس القطن سربالي  
 لا آكل الحيوان الدهر مأثرة \* اخاف من سوء اقوالى وافعالى  
 وأعبد الله لأرجو مثوبته \* ليكن تعبدا كرام واجلال  
 أصون ديني عن جعل أومله \* اذا تعبد اقوام باجعال

(سادسها) حكى القاضي شمس الدين بن خلدكان في تاريخه ان شهاب الدين  
 السهروردي المقتول بحلب كان بارعاً في اصول الفقه أوحد أهل زمانه  
 في العلوم الفلسفية وكان يعرف علم السمياء قال وحكى عنه بعض فقهاء العجم  
 انه كان في صحبته وقد خرجوا من دمشق المحروسة قال فلما وصلنا الى  
 القابون لقينا قاطيع غنم مع رجل تركاني فقلت للشيخ يا مولانا اني اريد من هذه  
 الغنم رأساً نأكله فقال معي عشرة دراهم خذوها واشترى بها رأس غنم وكان  
 هناك تركاني فاشترى بنا من التركاني الرأس بالدراهم ومسينا فلحقنا رفيق له  
 وقال ردوا الرأس وخذوا أصغر منه فان هذا ما عرف بيبعدهم فقتلوا  
 نحن واياهم فلما عرف الشيخ القصة قال لنا خذوا أنتم الرأس وامشوا وأنا



أقف معه وارضيه فقدمنا نحن وبقى الشيخ يتحدث معه ويطيب قلبه فلما  
 بعدنا قليلا تركه الشيخ وتبعنا وبقى التركياني عشي خلفه ويصيح وهو لا يلتفت  
 اليه فلما رأى انه لا يكلمه لحقه وقبض على يده اليسرى وقال كيف تروح  
 وتخليني وما تعطيني حتى واذا بيد الشيخ قد انخلعت معه من عند كفته  
 وبقيت في يد التركياني فلما عاين التركياني ذلك تحير في أمره ورمى اليد وخاف  
 وهرب فرجع الشيخ وأخذ اليد بيده اليمنى ولحقنا وبقى التركياني راجعا هاربا  
 وهو يلتفت اليه حتى غاب عنه فلما وصل اليها الشيخ رأينا في يده منديلا  
 لا غير (سابعها) حكى الحكيم بن ابراهيم بن أبي الفضل عن السهروردي  
 هذا أيضا انه كان يعرف علم السيمياء وله في ذلك خوارق من وراء العقل  
 قال في ذلك ما اتفق لي معه وذلك اني خرجت معه أنا وجماعة من النلامذة  
 من باب الفرج بدمشق فيمننا نحن بالقرب من الميدان الكبير أجرى بعض  
 الجماعة ذكر علم السيمياء وعجائبه وما للشيخ فيها من اليد الطولى وهو يسمع  
 غشي قليلا وقال أيمأ أحسن دمشق أو هذا الموضع قال فنظرنا فاذا من  
 جهة الشرق جو اسق عالية تمتدانية بعضها من بعض مضئنة وهي من  
 أحسن شيء يكون من خرفة الحيطان والسقوف وبها طافات كبار وشباب بك  
 فيها نساء عليهن أنواع الحلوى والاقشمة لم يره مثلهن في الدنيا وأصوات معاني  
 وملاهي وأشجار ملتفة بعضها على بعض وأنهار جارية كبار فتعجبنا من  
 ذلك ساعة ثم غاب عنا فعدنا الى رؤية ما كنا عليه من الاول الا اني كنت عند  
 رؤية ذلك الامر العجيب كائني في سنة خفيفة ولم يكن ادراكي كالحالة  
 التي كنت اتحققها مني أولا

### الباب الرابع

في بيان كون مولانا السلطان أعز الله تعالى أنصاره سابع من جلس على  
 سرير الملك من اخوته وذكر من ولي الملك من الترك من اول دولتهم والى  
 يومنا هذا على سبيل الاختصار

(أقول) آخر مولود مصر من بني أيوب الملك المعظم توران شاه بن الملك الصالح



أيوب وكانت مدة مملكته احدا وسبعين يوما ثم قتل وكان السبب  
 في قتله انه لما حضر من حصن كيفا بعد موت والده الملك الصالح واستقل  
 بالملك في مصر اخذ في ابعاد مماليك آبيه وتقريب مماليكه الذين وصلوا معه  
 الى الشرق فعند ذلك اجتمع جماعة من مماليك آبيه وانفقوا على قتله  
 ودخلوا عليه وفي أيديهم السيوف مجرّدة فهرب منهم الى برج خشب كان  
 في خيمته وعلق عليه بابه فرموا فيه النار فأحرقوه فخرج من البرج وهرب  
 الى البحر فأدر كوه وضربوه بالسيوف فرمى نفسه في البحر قتيلا  
 في البحر فمات رحمه الله تعالى حريقا غريبا قتيلا وذلك في يوم الاثنين  
 السادس والعشرين من شهر محرم سنة ثمان وأربعين وستمائة (قال)  
 القاضي شهاب الدين أحمد بن فضل الله رحمه الله تعالى ثم بعد ذلك اتفق  
 الامر اوماكوا وشجر الدر ام خليل سربة الملك الصالح وحلقوا لها  
 واستخلفوا الهاجيج العساكر المصرية والشامية ورتبوا الامير عز الدين  
 ايبك التركماني أتابك العساكر ثم انها تزوجت الامير عز الدين ايبك  
 المذكور وكان مملوكا زوجها الملك الصالح وخاضعت نفسها من الملك وسلته  
 اليه في آخر شهر ربيع الآخر من السنة المذكورة فكانت مدة مملكتهما  
 ثلاثة شهور فقلع الامير عز الدين ايبك التركماني المذكور بالملك المعز  
 واستقل بالملك من السارنج المذكور (فكان) أول من ملك من الترك  
 فبقي في الملك الى شهر ربيع الاول سنة خمس وخمسين وستمائة ثم خفي  
 في الحمام وكان السبب في ذلك انه خطب بنت بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل  
 لنفسه فبلغ ذلك زوجته شجر الدر فتغيرت عليه وتغير هو عليها أيضا وكرها  
 لانها كانت تمن عليه بأنها التي ملكته مصر وسلت اليه الخزائن والاموال  
 وكانت تتصرف في مملكة مصر وتأمرونها وتنتهي ومنعته من الاجتماع بزوجه  
 التي هي ام ولد نور الدين على حتى ألزمته بطلاقها وانما تمكن الغيظ منه ترك الملك  
 ونزل الى مناظر اللوق وأقام بها أياما فبعثت اليه من حلف عليه وتلطف  
 به وسكن غيظه فطلع الى القلعة وكانت قد أعدت اليه من يقتله ودخل الحمام

5

10

15

20



ليلا فدخلت اليه ومعها خمس خدام فأخذ بعضهم يائسيه وبعضهم بخناقه  
 فاستغاث بشجر الدر فقات لهم اتركوه فأغلظ لها بعضهم في القول وقال  
 لها متى تركناه لا يبقى عليك ولا علينا ثم قتلوه في التاريخ المذكور (وتملك)  
 بعده ولده الملك المنصور نور الدين علي بن الملك المعز وقبض على شجر الدر  
 ودخل به الى امه فقتلته بالقباقيب الى ان ماتت ورمته في الخندق عريانة  
 5 على باب القلعة وبعد أيام دفنت في تربتها فكانت مدة ملك المعز سبع  
 سنين الاثلاثة أشهر واياما ثم ولي الملك بعده ولده الملك المنصور نور الدين علي  
 فبقي في الملك الى سنة سبع وخمسين فاستولى عليه (الملك المنظر)  
 سيف الدين قطن في هذه السنة ونصاه وملك بعده وبقي في الملك الى ذى  
 القعدة من سنة ثمان وخمسين ثم قتل بالقصير بالقرب من العاقولة بدرب  
 10 القاضي بعد كسره التتار بعين جالوت ودفن بالقصير رجه الله تعالى (ثم  
 ملك) بعده الملك الظاهر بيبرس في الشهر المذكور ودخل الى مصر واستقر  
 في الملك الى سنة ست وسبعين وسقاية ثم مات بدمشق في السابع والعشرين  
 من محرم وتولى بعده (الملك السعيد) ناصر الدين بركة فبقي في الملك الى سنة  
 15 ثمان وسبعين ثم خلع وملك بعده أخوه (الملك العادل) سلامش بن الملك  
 الظاهر وكان صغيرا عمره سبع سنين وعمل نيابته الملك المنصور سيف  
 الدين أبو المعالي قلاوون التركي الصالح النجفي الالقي وحلفت له الامراء  
 معه وذكر معا في الخطبة وضربت السكة بوجهين ووجه لسلامش  
 الملك العادل ووجه لقلاوون فبقي الحال على ذلك مدة يسيرة ثم خلع  
 20 (واستقل بالملك) السلطان الملك المنصور وذلك في رجب سنة ثمان وسبعين  
 وسقاية واستمر في الملك الى ان توفى رجه الله تعالى في سادس ذى القعدة  
 سنة تسع وثمانين وسقاية فكانت دولته احدى عشرة سنة وأربعة  
 أشهر وكان قد عهد بالملك في حياته لولده السلطان الملك الصالح علي وخطب  
 له معه فأدركته المنية وهو شاب فتوفى في حياة أبيه رجه الله تعالى في شعبان  
 المكرم سنة سبع وثمانين وسقاية بعد أخوته غازية خاتون زوج



السعيد بن الملك الظاهر بشهور ودفنا عند امهم في تربة بين مصر والقاهرة  
 وللسراج الوراق فيه قصيدة يدح به بها منها قوله  
 لقد عف في سلطانه وجماله \* فله ملك فيهما قد تعففا  
 وأعرب في تصنيف افعاله التي \* رويتا بها عنه الغريب المصنفا  
 (ثم) ملك بعد الملك المنصور ولده (السلطان الملك الاشرف) صلاح الدين  
 خليل في ذي القعدة سنة تسع وثمانين وسقانة بعد وفاة والده الملك المنصور  
 واتفق انه خرج الى الصعيد ونزل بأرض الحمامات فلما كان وقت العصر  
 وهو يتوجه حضر اليه نائب السلطنة الامير بيدرا ومعه جماعة من  
 الامراء فأحاطوا به ولم يكن معه سيف ولا أحد من جماليكه فبادر اليه بيدرا  
 وضربه بالسيف فقطع يده فصاح به حسام الدين لاجين وقال له من يريد  
 الملك تكون هذه ضربته وضربه على كتفه ضربة سقط منها الى الارض  
 وتركوه في البرية طريحا شعر

فلم تعد لا يباحي عن الاسي \* وعينا على صرف الزمان وساعدا  
 ألم تريا ليث الشراقتا هشت \* ذئاب الفلامنه ذراعا وساعدا

(وكان) ذلك في العشر الاول من المحرم سنة اثنتين وتسعين وستمائة  
 وكانت مدة ملكه ثلاث سنين وشهرين وخمسة أيام وكان من أبناء الثلاثين  
 رحمه الله تعالى ثم ملك بعده أخوه (السلطان الملك الناصر) ناصر الدنيا  
 والدين محمد بن المنصور قلاوون الالقي الصالحى وجلس على سرير الملك  
 في رابع عشر المحرم سنة ثلاث وتسعين وستمائة فبقي في الملك الى المحرم سنة  
 أربع وتسعين ثم خلع وتولى بعده (الملك العادل) زين الدين ككتبيغا  
 المنصورى واستمر في الملك الى شهر المحرم سنة ست وتسعين وستمائة (ثم  
 ملك) بعده الملك المنصور (حسام الدين لاجين) المنصورى وأقام في الملك  
 الى شهر ربيع الاول سنة ثمان وتسعين وستمائة فهجم عليه جماعة من  
 الخناسكية في ليلة الجمعة وهو قاعد يلعب بالشطرنج مع أحد جلسائه فقطعوه  
 بالسيف وقضى الله تعالى فيه أمره ثم اتفق الرأي على احضار الملك



الناصر من الكرك فعاد الى ملكه واستقر في الملك من سنة ثمان وتسعين  
 وستمائة الى سنة ثمان وسبعمائة فاضطربت احوال مملكته وخشى على  
 نفسه فأظهر أنه عازم على التوجه الى الحج الشريف فلما تأهب لذلك وصار  
 في أثناء الطريق عرج الى الكرك وأقام بها وثى عزمه عن السير الى الحج  
 وذكر ان قصده الانقطاع والتخلي عن الملك وأمر من كان معه من  
 5 الامراء بالعود الى الديار المصرية فلما رجعوا اتفق الرأي على أن يكون  
 بيبرس الخاشكركر سلطانا وسلازنا بباعنه جلس بيبرس على سرير الملك وسعى  
 نفسه بالمظفر فأقام في الملك أحد عشر شهرا (فلما كان) يوم الثلاثاء سادس  
 عشر شهر رمضان المعظم قدره سنة تسع وسبعمائة اضطربت احواله  
 10 وبلغه أن الملك الناصر عازم على التوجه من دمشق اليه لانه كان قد توجه  
 اليه جماعة من أمراء المصريين الى الكرك وساروا به الى دمشق فانتظم  
 حاله وعزم على العود الى ملكه فلما تحقق الملك المظفر بيبرس ذلك أخذ جميع  
 ما في الخزائن من الاموال وتوجه الى جهة اسوان فلما كان يوم الخميس  
 الثاني من شوال وصل السلطان الملك الناصر من دمشق الى مصر وجلس  
 15 على سرير الملك في اليوم المذكور وقت الخوان وحلفت له العساكر وانتظم  
 حاله وأمر به ادراس وجماعة من الامراء بالتوجه الى الملك المظفر بيبرس  
 فتوجهوا اليه فاتفق معهم على أن يدخل تحت طاعة السلطان الملك الناصر  
 ويعطيه صهيون واعمالها فلما حضر أودعه الاعتقال وأذاقه النكال  
 فانقلب الدست عليه ورأى قبل موته من دموعه غسله بعينيه (وكان)  
 20 مولد السلطان الملك الناصر في الساعة السابعة من يوم السبت سادس عشر  
 المحرم سنة أربع وثمانين وستمائة وتوفي يوم الاربعاء تاسع عشر ذي الحجة  
 سنة احدى وأربعين وسبعمائة ودفن ليلة الخميس بالمدرسة المنصورية بين  
 القصرين وأنزل على والده الملك المنصور قلاوون ورجهما الله تعالى وكانت  
 مدة اقامته في الملك في النوبة الاولى والثانية والثالثة نيفا وأربعين  
 سنة (السلطان الملك المنصور أبو بكر) ابن السلطان الملك الناصر محمد بن



قلاوون جلس على سرير الملك يوم الخميس العشرين من ذى الحجة سنة احدى  
 وأربعين وسبعمائة ثانی يوم وفاة والده الملك الناصر المذکور فأقام  
 في الملك شهرين وأياماً قلائل ثم خلع في العشر الاخير من صفر سنة اثنتين  
 وأربعين وسبعمائة (أخوه السلطان الملك الاشرف بكشرف الدين)  
 ابن الملك الناصر جلس على سرير الملك بعد خلع أخيه الملك المنصور في أواخر  
 شهر صفر سنة اثنتين وأربعين وسبعمائة وكان عمره يومئذ ست سنين  
 تقريباً فأقام في الملك الى يوم الاحد تاسع شوال ثم خلع وتوفى سنة ست  
 وأربعين وسبعمائة في أيام أخيه الملك الكامل شعبان والله أعلم بجموته  
 كيف كان (أخوه السلطان الملك الناصر) شهاب الدين أحمد ابن السلطان  
 الملك الناصر محمد بن قلاوون جلس على سرير الملك بعد خلع أخيه الملك  
 الاشرف بكشرف في عاشر شوال يوم الاثنين سنة اثنتين وأربعين وسبعمائة  
 وكان قد قدم من الكرك فأقام بالملك بمصر أربعين يوماً ثم رجع الى الكرك  
 ولم يزل هنالك حتى خلع في يوم الخميس ثانی عشر شهر ربه المحرم سنة ثلاث  
 وأربعين وسبعمائة وقتل في صفر سنة خمس وأربعين وسبعمائة  
 فكانت مسدته الى ان خلع واقیم الملك الصالح سنة أشهر (أخوه السلطان  
 الملك الصالح) عماد الدين ابوالقداء اسمعيل ابن السلطان الملك الناصر محمد  
 ابن قلاوون جلس على سرير الملك بعد خلع أخيه الملك الناصر احمد في يوم  
 الخميس ثانی عشر شهر الله المحرم سنة ثلاث وأربعين وسبعمائة فأقام  
 في الملك الى أن توفى في سابع شهر ربيع الاخر سنة ست وأربعين وسبعمائة  
 وكانت مدة ملكه ثلاث سنين وشهرين وأياماً (أخوه السلطان الملك  
 الكامل شعبان) ابن الملك الناصر جلس على سرير الملك بعد أن دفن اخوه  
 الملك الصالح فخلفت له أركان الدولة يوم الخميس ثالث عشر شهر ربيع الاخر  
 سنة ست وأربعين وسبعمائة وفيه يقول الشيخ جمال الدين بن بناة حين  
 ولايته الملك في التاريخ المذکور

طلعة سلطانتا بتت \* بكامل السعد في الطلوع



فأعجب لها كيف منه أبدت \* هلال شعبان في ربيع  
 (أخوه السلطان الملك المظفر حاجي) ابن السلطان الملك الناصر محمد  
 جلس على سرير الملك بعد خلع أخيه الملك الكامل في مسهل جمادى  
 الآخرة سنة سبع وأربعين وسبع مائة فأقام في الملك إلى ثاني عشر  
 5 شهر رمضان المعظم قدره سنة ثمان وأربعين وسبع مائة ثم خلع وانتقل  
 إلى رحمة الله تعالى وكانت مدته سنة وثلاثة أشهر وأحد عشر يوماً  
 (أخوه مولانا السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين أبو المحاسن  
 حسن) ابن السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون جعله الله تعالى وارث  
 الامار على المنار محروساً باللائكته الابرار جلس على سرير الملك  
 10 بكرة الثلاثاء رابع عشر شهر رمضان المعظم سنة ثمان وأربعين  
 وسبع مائة بعد خلع أخيه الملك المظفر وضربت له البشارة وحضر في البشارة  
 إلى الشام المحروس الأمير سيف الدين اسبغا المجدى السلاح دار فصفت  
 من دمشق أنهارها السبعة واصبحت جهتها مباركة الطلعة وانشق  
 زهر ربوتها وتآلت ورقص غصن بانها وتقصف واخذت الاسواق  
 15 في الزينة وبرزت من جواهر مسموعها كل درة ثمينة نفرت الناس  
 لربوتها يهرعون وأقاموا في القرح سبعة أيام قليلاً من الليل ما يهجعون  
 وهي إلى الآن تدعو لمولانا السلطان بالسنة ملاكها ومما يليكها  
 وترقب اخباره السارة بعيون شبيايكها

\* خاتمة الباب وسجع طائر المستطاب \*

20 (أولها) أقول قد تقدم ان السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون والد  
 مولانا السلطان أعز الله تعالى أنصاره كان ممن نصره الله تعالى على من بغى  
 عليه لانه كان يقال ما اعطى البغي أحداً شيئاً الا أخذ منه اضعافه وكان  
 يقال ما اجتمع الملك والبغي على سرير الاخلا وكان يقال الملك الخازم ينال  
 غرضه من عدوه بأربعة أشياء باللين والبذل والمكيدة والمجاهرة بالعداوة  
 في آخر وقت اذا رأى الفرصة كما اتفق للملك الناصر رحمه الله تعالى ومثال



هذه الاشياء الاربعة التي ذكرتها مثال الخراج الذي يخرج في بدن  
 الانسان فان علاجه في اول مرة التحليل فان لم ينفع فالتلين والانضاج  
 فان لم ينجح فالبط فان لم يكف فالكى وهو آخر العلاج ولهذا قيل آخر  
 الطب الكى فان استعمل أحد هذه الاشياء الاربعة المذكورة مكان  
 الآخر كان ذلك فسادا في التدبير بل يستعمل على الترتيب المذكور والى  
 الله تعالى عاقبة الامور (ثانيها) الملك الحازم ينال غرضه من اعدائه  
 بالصبر لان الصبر مطية لا تكبو قال بعض العلماء بسير الملوك ان الصحيفة  
 الصقراء المعلقة في أعظمهما كل الفرس كان المكتوب فيها كما ان الحديد  
 يعشق المغناطيس فكهذا الظفر يعشق الصبر فاصبر تطفر (ثالثها) صبر  
 الملوك عبارة عن ثلاث قوى القوة الاولى قوة الحلم وثمرتها العفو القوة  
 الثانية قوة الكلال والحفظ وثمرتها عمارة المملكة القوة الثالثة قوة  
 الشجاعة وثمرتها في الملوك الثبات في حالة الحرب ولا يراد من الملك الاقدام  
 على المكالمة فان ذلك من الملوك طيش وتغير وانما شجاعة الملك ثباته حتى  
 يكون قطبا للحمار بين ومعقلا للمنزمين ولهذا انكر بعض اهل زماننا على  
 سلطان بلادنا أمير المؤمنين ابي الحسن الزيني سلطان الغرب رحمه الله تعالى  
 لانه كان يقتمهم الهجاء بنفسه ويلحق في الحرب يومه بأسمه فهو وان كان  
 فارسا كرارا وخلص بقاء سيفه مرارا فانه ليس المخاطر بمحمود وان سلم  
 (رابعها) قال بزرجمهر علامة الظفر بالامور المستصعبة المحافظة على الصبر  
 وملازمة الطلب وكتمان السر ومن كلام الحسن البصري جربنا وجرّب  
 من قبلنا فلم نر شيئا أنفع واجود من الصبر ولا أضر من فقدته به تدوى الامور  
 ولا يدوى هو بغيره (خامسها) قال امير المؤمنين على كرم الله وجهه ورضي  
 عنه أوصيكم بخمس لو ضربتم اليها آباط الابل كانت لذلك أهلا لا يرجون  
 أحدكم الا ربه ولا يخافن الا ذنبه ولا يستحيين أحدكم اذا سئل عما لا يعلم ان  
 يقول لا أعلم ولا يستحيين أحدكم اذا لم يعلم الشيء ان يتعلمه وعليكم بالصبر  
 فان الصبر من الايمان كالرأس للجسد ولا خير في جسد لا رأس له ولا في ايمان

5

10

15

20



لا صبر معه (سادسها) عن عائشة رضي الله تعالى عنها وعن أبيهما انها قالت  
لو كان الصبر رجلا لكان كريما وقال الحرث بن أسد المحاسبي لكل  
شيء جوهر وجوهر الانسان العقل وجوهر العقل الصبر ومن كلامهم الصبر  
متر لا يتجزعه الا حر وما أحسن قول بعضهم

5 اذا حصل بك الامر \* فكن بالصبر لو اذا

والا فانك الاجر \* فلا هذا ولا هذا

(سابعها) قال أبو العباس كان لي خصوم ظلمة فشكوتهم الى أحمد بن أبي دواد  
القاضي فقلت قد تظافروا علي وصاروا يدا واحدة فقال يد الله فوق أيديهم  
فقلت ان لهم مكررا فقال ولا يحيق المكر السبي الا بأهله فقلت انهم كثيرون  
70 فقال كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله والله مع الصابرين

#### الباب الخامس

في ذكر طرف يسير من سيرة مولانا السلطان أعز الله أنصاره وسيرة اخوته  
وأبيه وعمه الملك الصالح والملك الأشرف ووجهه الملك المنصور قلاوون

15 (أقول) ان السلطان الملك المنصور قلاوون تسلطن بعد خلع الملك العادل  
سلامش ابن الملك الظاهر وصفاله الباطن والظاهر فتصرف في البلاد  
عرضا وطولا وكانت له في معرفة النظر في الكشف المد الطولي وله في ذلك  
الغرائب والنجائب فهو بمن تجنب السبع الموبقات وأكثر من الفتح  
والفتوحات فكسر التارسة ثمانين وترك الفرينج من جيشه في حلقة التسعين  
وله في القاهرة الاوقاف المبرورة والمدرسة المشهورة والبيمارستان  
20 الذي هو من حسنات الزمان وتحتاج اليه الملوك ويفتقر اليه الغني  
والصعولك فهو عون الفقير وجبر الكسير ولا سيما في هذا الزمان الذي  
نظر الله تعالى اليه وجعل الناظر فيه من أجرى الخيرات على يديه المقر  
الأشرف السيفي صر عثم رأس نوبة الملكي الناصري أعز الله تعالى  
أنصاره

أمير محكم التدبير طب \* ملي بالطعام وبالطمان



خبير باللغات ومن عراها \* سليل الترك يعرف باللسان  
 أتبانك عسكرا الامراء يبدو \* لنا أبو به قبل السنان  
 له وجه أنار البدر منه \* نفسه يستمد النيران  
 حكاه البدر في حسن ولكن \* يفوق البدر بالشيم الحسان  
 5 وقد يتقارب الوصفان جدا \* وموصوفاهما متباعدان  
 كما بين الثريا والسرى لا \* كما بين الرعان الى المحان  
 لصارمه اليماني برق وبل \* رعاه الله من برق يماني  
 فكم أجلى به ظلماء خطب \* وجاء من الضياء بما كفاني  
 دمشق النجار عزير مصر \* يمانى الجود صيني الاواني  
 ترى الرمدي اذا ما شاهدوه \* ضياء في العيون وفي العيان  
 10 فكم قرت لهم عين وأمسي \* لناظر كل عين ناظران  
 يسابق فعل هذا قول هذا \* فكل سابق بالخير ناني  
 فهذا بالسياسة والايادي \* وهذا باليدين وباللسان

هذا مع ما أنشأه المقر السني المذكور صرف تعالى عنه عظام الامور من  
 المدرسة المعظمة على مذهب الامام الاعظم أبي حنيفة النعمان بن ثابت  
 الكوفي رضي الله تعالى عنه فانتى اليه أحسن الانتاء وامست مدرسته  
 تنسب الى أبي حنيفة وفقهه أصلها ثابت وفرعها في السماء فلا غروا ذحوت  
 بسكانها سكنة وسمتا واصبحت بطريفة الشيخ قوام الدين في العلم لا ترى  
 فيها عوجا ولا أمنا فهو خادم السنة الشريفة والاخير الذي لو أدرك الصدر  
 الاقول لقل أبو يوسف أبو حنيفة فآله تعالى يتقبل دعاء القاعده بالوفاق  
 ويضاعف حسناؤه مضاعفة الحبة والله يضاعف

فلها به فضل على الاقران \* ما بان في الاغصان فضل البان  
 قد انتب الترقيم في محرابها \* زهرا كدر قلائد العقيان  
 فكانته كسرى أنوشروان قد \* وضعوا عليه التاج في الايوان  
 لو لم تب وأبو حنيفة شيخها \* ماشبهت بشقائق النعمان



حريطوف بصمر بحر علومه \* حتى كأن الناس في طوفان  
 يثنى إليه العلم فهو زمامه \* وابو حنيفة ثانيا  
 وغدا في البحث كل طريقة \* نسبت إلى التحقيق والاتقان

(السلطان الملك الصالح علي) على الهممة حسن العمة معدود في نجباء  
 5 الابناء وابناء النجباء عهد ابوه الملك المنصور اليه واعتمد في تدبير المملكة  
 عليه فمات بعد ان خطب له معه على المنابر ونظقت براسمه الشريفة السنة  
 الاقلام في افواه المحابر وقال فيه محي الدين بن عبد الظاهر من جملة كتاب  
 كتبه على لسان أبيه الى بعض الثواب ونحن بحمد الله تعالى حزننا بالصبر  
 المتوية الباطنة والظاهرة وكان من غرضنا ان نجعله ملكا في الدنيا فعمله الله  
 10 ملكا في الآخرة (السلطان الملك الاشرف خليل) كان لشيئا ماما وبطلا  
 ضرعا ما افتتح ملكه بالجهاد وتمهيد البلاد فنظف الساحل وقطع عن  
 أهله الواصل وصاد بفخاخ من جنيناته عكا وصيدا وأعد لجاراتهم  
 ومباراتهم سابقات وعدا عليها فتسور السور على أهون صور وهجم  
 البيوت على أهل بيروت ونال الغرض الاسنى من أهل هسنا فاستد  
 15 بها باب الشر حين فتح وتلا بعدها على قلعة الروم الم غلبت فأفنى  
 أوقاته في الحروب وأخذ بثأر ابن أيوب ولا سيما حين فتح عكا وذلك  
 أرضها بسنابك خيله كاد كما فهدم أسوارها وأسر أبا بكرها وقتل  
 علوجها ورعى مروجها ففرح به المسلمون واتصروا وقطع دابر القوم  
 الذين كفروا وكان رجه الله مع ما فيه من المبادرة حسن النادرة يجب  
 20 الغرباء ويطارح الابداء \* وفيه يقول القاضي محي الدين بن عبد  
 الظاهر يصف فضله الباهر ما رأيت ولا سمعت باسبق من ذهنه الى الفهم  
 ولا أدرك منه لما يزيل الوهم ولقد كتبت عنه واستكثبت فاعلم على  
 مكتوب قط الاقراء جميعه وفهم أصوله المكتوبة وفروعه لا بل  
 واستدرك على وعلى الكتاب وخرج أشياء كثيرة معه فيها الصواب وذلك  
 بحسن تعطف وتلطف ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء وعظم في نفسه



في آخر وقته الى ان صار يكتب في موضع العلامة (خ) اشارة الى الحرف  
 الاول من اسمه ومنع كتاب الانشاء أن يكتبوا لاحد من الامراء والنواب  
 الرعيي وكان يقول من زعيم الجيوش غيري وكان يؤخذ على حمل الجمل من  
 القمح خمسة دراهم مكسافي باب الجابية بدمشق فأول ولايته وردت منه  
 مساحمة باسقاط ذلك وبين سطورا المرسوم بخطه بقلم العلامة ولكنكشف عن  
 رعاياها هذه الظلامة ونسجلب الدعاء لنا من الخاصة والعامة بيت مفرد  
 وأزرق الصبي يدوقبل ايضه \* وأقول الغيث فطر ثم ينهمل

واليه تنسب الاشرفية التي بقلعة الجبل المحروسة التي هي الآن كانه الله  
 في أرضه ومعقل سنة العدل وفرضه والسر في السكان لاني المنزل قد  
 اصبحت وعلى وجوه خدامها الحسن أشراط ولاذان شرافتها بين النجوم  
 بمصر أقرط فالزهرا زهارها وجد اول نهر المجره انهارها والبروج قصورها  
 وهالة القمر سورها والسعود أخبيتها وفريقها وسهيل الى صلة الارزاق

طريقها وحاجب الشمس اميرها وشيخوشخ رأيا ومشيرها (شعر)

شيخوحي جيرانها واجارها \* وعلايه مته سهيلا جارها

شيخو فقي القتيان ان سمى الوخي \* أظني فوارسها واضرم نارها

شيخو يبيت البرق خلف جواده \* يجري ولكن لا يشق غبارها

شيخو منا جلده صوارمه التي \* حصدت بها اعداؤه أعمارها

شيخو تخاف الاسد منه فاصبحت \* مصر وقد أخلت بها اوكارها

شيخو علت درجاته بمنارة \* علت النجوم وحدثت أخبارها

شيخو فقي القتيان سحبه نواله \* أرخت عليه من الحياء إزارها

فله ما بناه من الجامع الذي هو لانواع العلوم والمحاسن جامع (شعر)

ومدرسة للعلم فيها مواطن \* فشيخونها فردو ليأثاره جمع

لن بات منها في القلوب مهابة \* فواقفها لبيت وأشاخها سبع

قدأ كثر بها المواهب وسلكت فيها بجمع الأئمة الاربعة أحسن المذاهب

فأزاح بتعاليلهم العلل ومزج الفقهاء بالصوفية فجمع بين العلم والعمل



فأجرها عند الله أفضل وذاتها بالشيخ اكمل وكيف لا وهو  
 شيخ الى سبيل الرشاد مسلك \* وطريقه في العلم مالا يبجل  
 شيخ بحسن شروحه وبيانه \* ما بات بالفتاح باب يقفل  
 شيخ بحرفي العلوم فن رأى \* بحرا يسوغ لو اورد به المنهل  
 شيخ عليه من المهابة رونق \* كالبدر لكن وجهه مهتلل  
 شيخ له في الطالبين مسائل \* في العلم عن ليس يسأل يسأل  
 شيخ تقدم في العلوم لانه \* ان عدأرباب الفضائل أول  
 ما قيل هذا كامل في ذاته \* الا وقت الشيخ عندي أكمل

فالله تعالى يشيد أركانه ويؤيد سلطانه ويسط ظله الظليل ويكافئه عن  
 حوض السبيل بالسبيل ليصبح باجر الظمان في امان ويدخل الجنة  
 مع الصائمين من باب يقال له الريان (السلطان الاعظم الملك الناصر محمد)  
 كان ملكا مهابا وجوادا وهابا له قوة بطش وبأس ومهابة في قلوب الناس  
 قد حلب اشطر الدهر وجرى ذكروه من النيل الى ما وراء النهر وانتشر  
 ذكره في الآفاق وأصبح لهيئته نسب عربق في العراق طالما ضرب مع  
 التتر المصاف وقطع ايديهم وأرجلهم من خلاف فأذا قهم النكال وكفى  
 الله المؤمنين القتال فهو عن خدمته السعادة ونال من أعدائه ما أراد  
 وزياده امسك الى أن مات ما ينيف عن مائة وستين أميرا وكان يقتنص  
 الشارد ويصطاد الغزال وهو قاعد وكان رحمه الله يحب مما ليكه ويبالغ  
 في اكرامهم ويتعالى في محبتهم واثمانهم فكان يبذل في اثمانهم النقود  
 النضة وينفق عليهم القناطير المقنطرة من الذهب والفضه والله جارا الله  
 حيث يقول

فان وجوه الترك والله جاراها \* بدور على امثالها ينفق الدر  
 فعظموافي أيامه وتخولوا في انعامه فحامنهم الامن حسنت آثاره وبني  
 المدارس والجوامع فانتشر العلم وارتفع مناره  
 ليس القتي بفتى لا يستضاء به \* ولا يكون له في الارض آثار



ولاسيما ما أنشأه المقر السعفي الملكي منجك الناصري وزير الديار المصرية  
 كان كافل الممالك بالمملكة الاطرابلسية الآن من الجامع الذي جمع  
 المحاسن واجتمع بصهر بيجه ماء غير آسن كم أطلعت زهر قناديله نجما وكم  
 مشيت فيه وان كنت أحب الصالحين ولست منهم على الماء والمره يصلحه  
 القرين الصالح والخانقاه الذي تشرقت من طلبة الصوفية بالعلم والعمل  
 وأصبحت كأنهم من المنقطعين الى الله تعالى في رأس جبل وهي الآن  
 مما ذكرت بسكانها أهلي وبلادى ذكرى حبيب وأصبح لي بها بين الصوفية  
 حظ ونصيب فأنا وان كنت شيخهم خادمهم على الحقيقة وسالك  
 الطريق أمامهم فلا غرو اذا تكلمت على الطريقة فقلت

أرى منة التوحيد أعظم منة \* على غيظ جهال الورى التنوية  
 فأشهد أن الله لا رب غيره \* وأن رسول الله خير البرية  
 ومن مذهبي حب النبي وآله \* وأصحابه والتابعين الأئمة  
 ولم أخش في أثناء قولى دسائسا \* فيما ويل من أمسى من الحشوية  
 ولو كان هذا موضع القول أظهرت \* بدائع نظمي عنهم كل بدعة  
 وبيت قول المحدثين بأسرهم \* بأبيات نظم كالحصون المنيعه  
 ترى الهمز فيها مثل ورق جائم \* وقد أعربت عن ألسن أجمية

فيها من خانقاه تشرق قناديلها في كل زاوية ويجزعن وصف صهر بيجها  
 صريع الدلاء وجماد الراوية فكم فيها للصوفية من خلوه وكم لعروس  
 منارها من جلوه فالله تعالى يضاعف للواقف والقاعد بها الحسنات  
 ويرفع لسانى منارها الدرجات ويكثره في أمة صاحب الكوثر ويقتر  
 عينه بالصهر يجمع يوم العطش الاكبر ويروى سعيوفه من دماء عبدو الدين  
 المخذول ويتقبل فيه دعاء المملوك حيث يقوم ويقول

أمنجك سل في الأعداء بترك \* ولا تترك من الجهال بترك  
 فباع الشرك منك اليوم شبر \* فدلحلق أهل الزبيغ قترك  
 وصلب في جذوع النخل منهم \* ليمكسر الصليب اذا وبتترك



فكم سكنت من خفقان قلب \* اذا ما قيل جيشهم تحرك  
فادركت المعالي بالعوالي \* ولكن فضل جودك ليس يدرك  
بجودك حول شاطى البحر يجرى \* فيا لله فيـــــــــــــــــه ما ابرك  
وقد أوحشت مصرا حين قالت \* تولى الله حيث حللت نصرك

5 (الملك المنصور) أبو بكر رجه الله تعالى كان أبوه الملك الناصر قد نص  
عليه واسند الوصية بالملك اليه وذلك بحضرة قوصون وبشتاك  
وجاعة من الامراء الاتراك فما اختلف عليه اثنان ولا قيل هذان  
خيمان فاسارية حسنه وجلس على سرير الملك وقد ناهز العشرين سنه  
فولى من ولى وعزل من أدبر وتولى فبسط العدل واكثر البذل وأجرل  
العطيه وأحبته الرعيه وعامل خاصكيه آبيه بالمعروف وبذل فيهم  
10 الاولوف بعد الاولوف فقبل سارا أبو بكر سيرة العمرين وطار الخبر بعلق  
همته الى النيرين فلم يكن الا رثما استمد ساعده وتمهدت قواعده  
اذ سولت له قرناؤه وخانه الدهر وابناؤه فنسبوه بركوب البحر الى  
الحوص مع الخائضين وشهدوا وما شهدنا الا بما علمنا وما كالأغيب حافظين  
15 بيت

ومن الذى ينجو من الناس سالما \* وللناس قال بالظنون وقيل  
وقد علم الله تعالى تحريف ذلك القول وضعف روايته من تلك السنة الى  
هذا العام فلا حول فلم يكن الا كسنة من النوم أو يوم أو بعض يوم  
اذا خذبغته وقيل كانت ولاية أبي بكر فلتته نخرج سابع سبعة من اخوته  
20 الى قوص وفقد هناك شخصه الكريم على الحوص فاصبح وقد أضمرته  
البلاد ولبس لفقه حتى الخطيب السواد فانمض هناك جفن طرفه  
المتنبه وكان ذلك آخر العهد به رجه الله تعالى (الملك الاشراف بك)ك  
تصرف فى الاحكام صغيرا وأوفى على صغرسنه ملكا كبيرا فكان  
سابورى الولاية صغيرا الى الغايه لاجرم انه جرى عليه ما يشيب به  
الوليد وقالت الايام له كس مراده انك لتعلم ما تريد فخذل بعد أخيه



المنصور وجرت عليه والله غالب على أمره أمور فانتصر أخوه الملك الناصر عليه ونزع الملك باليد القوية من بين يديه فلم يزل في أسر الاعتقال وتيه الانتقال الى ان الحق بعنه الاشراف وقد قدم على الجنة وأشرف فشرعت لفقده الاسنان قرع الاسننه وطار خبره في الآفاق فهينتهاله عصفورا من عصافير الجنة فباله من موروث اورث في القلب حزنا وجنى ورد من لاجنى عليه وربعا عوقب من لاجنى (وقيل)

وحرّم جرحه سفهاء قوم \* فخلّ بغير جانيه العقاب

وقال آخر

غيرى جنى وانا المعاقب فيكم \* فكأننى سبابة المتندم

(وكان) قوصون في أيامه مشير دولته ولسان مملكته فاستولى على الممالك وتصرف في المملوك والمالك فامهل قليلا ثم أخذ أخذ وبيلا فندم ولم ينفعه الندم ولحقت طرايطشه العجم فهبت خانقائه وتنكست لشؤم رأيه وراياته فبطل زهره وطبله وخلام من الخيول اصطبده فاستشفى به الحسود وأصبح عبدة في الوجود وكيف لا وقد فارق الاهل والولد وأصبح في الاسكندرية وربجه في صفد ولم يزل بها سبع سبعة من الامراء المعتقلين الى ان مضى فيهم حكم رب العالمين وفرغ زيت قنديلهم وأمر بجر وحهم بعد تعديلهم فخلامتهم المكان ودخلوا في خبر كان (الملك الناصر) شهاب الدين احمد كان أكبر اخوته سنا وأرجحهم في العين وزنا فهو ليثهم الغاب وشهابهم الثاقب وكان أبوه قد أخرجه الى الكرك وهو صغير السن فجعلها محط رحاله وكثارة سهامه ورجاله فأقام بهامته وأنشأ بها انشاءات عده فلم يزل بها الى ان حدث بالشام مظالم وفعل الفخرى مع نائب دمشق فعلى الحمة بنظالم واتفق بعد ذلك لقوصون ما تقدم ذكره واشتهر بين الناس أمره فعند ذلك خطبت له عقائد الممالك وطلب الى مدبر من هنالك فحضر بعد تثبيت ومهله ودخل المدينة على حين غفله فجلس على سرير الملك بعد خلع أخيه المذكور آنفا وأمر بقتل



سبعه من الامراء المعتقلين بالاسكندرية ممن كان له مخالفنا فولغ في دماهم  
 بلسان السنان وقال حين اخذ بنا راخيه ابي بكر واثارات عثمان فلم يكن  
 الا كزورة الحبيب او غيبة الرقيب او غمزة حاجب او مشقة كاتب اذكر  
 راجعا الى الكرك التي هي تربة اترابه ومنازة منازل احيابه بيت  
 ركب الاهوال في زورته \* ثم ما سلم حتى ودعا

5

وكان في اثناء ذلك قد امسك اميرين احدهما نابه والاخر عضده وساعده  
 فجعلهما عند وصوله الى الكرك مثله وقتلهما شرقتله فاهمل جانب  
 مساعده واقبل على ما كان عليه من اللهو ايام والده فتفاقم الامر  
 واختصم زيد وعمرو فاتشأ الخلاف وخرجت الخوارج في الاطراف

10

وتمرت بنومير وقيل للخير فيهم لاخير ولا مير فاتسع الخرق على الرافع  
 وزرع رجاله ابن فقيه المزارع فقطعت الطرقات وكثرت السرقات  
 واضطربت الاقوال وعظمت الراجيف والاهوال ووقع المراء  
 وتجاوزت الآراء وكثر الفساد وخرت البلاد فآل الامر الى خلعه

15

وولاية اخيه الصالح وكان ذلك من اكبر المصالح (السلطان الملك الصالح)  
 عماد الدين اسمعيل كان من اجود الاخوه واكبرهم مروءة ونخوة على  
 شكله طلاوه وفيه خير وتلاوه اتفقت عليه الآراء بعد خلع اخيه الناصر  
 وحلفت له العساكر ودقت له البشائر فعدل في الاحكام وعامل الرعية

20

بالاكرام فانمت به البلاد وطابت قلوب العباد (فلو ترك القطاليسلا  
 لنا ما) فزال بولايته الباس وقبيل لخطيب محاسنه (ما في وقوفك ساعه من  
 من باس) (وكان) اخوه الملك الناصر قد تحصن في الكرك وأخرج منها من  
 أخرج وترك فيها من ترك بيت

حذر امورا لا تضروا آمن \* ما ليس ينجيه من الاقدار

فامر بتجهيز العساكر اليه والتضييق عليه فاقتبل اليه ابن صبيح حين ادبر  
 الظلام وكسيت رؤس الجبال عمائم الغمام  
 غمام رجا مطراته قاما \* فأقطودقه البلد المريعا



هذا بعد ان دق النفير وجمع العشير فأخلى الضياع وملاً بأهل البقاع  
 البقاع وكثر بأهل السويداء السواد واكثر من الحجارين الذين نقبوا  
 في البلاد ثم تكاثرت من بعده العساكر فاقبل من المصريين كل شجاع  
 معتقل من رمحه بناشر فدبت في أثرهم الديابات وزحفت الزحافات  
 فتأهب للقاهم واستقل جمعهم وهم ما هم جمع كثير وجم غفير قدملا ت  
 شعوب قبائلهم الشعاب واصبحت المصريون منهم والشاميون عدد  
 الرمل والحصى والتراب فاحدقت به حدائق العساكر واحاطوا بالقلعة  
 احاطة السواد بالناظر فاستقبلت مناجيقهم عيون مراميهما في النظر  
 وتلقته من سورها على رأى العامة بوجهه ابلط من الحجر فمجبوا حين سكن  
 الريح من خنادقها الهاوية وعجزوا عن وصف قوارير نقطها وما أدراك  
 ماهيه فسورها على شفا جرف هار وبر وجهها بين النجوم عالية المقدار  
 فالتحم بينهم القتال وتكسرت النصال على النصال واخذت الفرسان  
 والرماة في التحريك والتسكين وذبح من نزل به القضاء من الشباب بغير  
 سكين فجن عليهم ظلام الغبار واختلط ونزل على منجنيق الشاميين من  
 منجنيقها الغضبان السخط فجعل صمته القائم جذاذا وقيل له فلن ام كسر  
 فقال شئ من هذا وشئ من هذا فوقع بعد الصحة في العطب وتلت عليه  
 النار بت يد أبي لهب هذا والجو بظلام القتام ممثلى وابن صبح يشد  
 الأيها الليل الطويل الانجلي وتابع يبالغ في القتال والتحريرض ويوقع  
 الناس من رمحه ونشابهه بالطويل العريض بيت

فعلى التراب من الدماء مساجد \* وعلى السماء من العجاج مسوح  
 فلم تزل الاعمار كالآوقات تنصرم ونار الحرب من سنة ثلاث الى سنة  
 خمس واربعين تضطرم فحين أخذت الاموال في النقاد والنقوب في النفوذ  
 واشرفوا على أخذها لان كل محاصر ما أخذت شكت القلعة الى ربها  
 ودخلت نكايه النفوذ الى صميم قلبها فبرزت متبرجات الابراج وأصبحت  
 عيون مراميهما سريرة الاختلاج فحاسوا خلال الديار واقتلعوا من



وسط القلعة وسط النهار فلم يسعه والحالة هذه غير التسليم والقدوم بعد ذلك على رب كريم وكان قتله في صفر سنة خمس وأربعين وسبع مائة (السلطان الملك الكامل شعبان) كان الملك الصالح أخاه لأبويه فأسند الوصية بالملك اليه فجلس على سرير الملك بعد التيا والتي وعهد اليه الخليفة كعهود أخيه التي رلت وكان شديد البأس صعب المراس ازرق العينين طويل الساعدين محدد الانف يعدمن الرجال بالف استماله حب المال واتعب من ديوانه وحفظته كاتب اليمن وكاتب الشمال فأخذ القطيعة على الاقطاعات وأقام لذلك ديوانا قائم الذات فوق في المهالك وأنكرت الناس عليه ذلك فخالف العواذل وقدم الاراذل فضعف الامر واشتط وانحطت البازات وارتفع البط وكان قد خرج عليه يلبغا كاتب الشام فسق العصا وخالف أمره وعصى وكان ذلك باتفاق منه مع جماعة من المصريين وبعض الامراء الشاميين فسق ذلك عليه وأمر بتجهيز العساكر اليه فحضر بالنفير وجذب بالسكر المسير فحين ضاق بهم متسع الفضاء ووردوا بئر البيضاء ورجع منهم الصادر والوارد وجعلوا عليه جملة رجل واحد فحين رأى الغبار نار وسل البتار نزل من القلعة كالمودحتر حطه السيل وقال لفرسه الادهم حين وقع في سوادهم أهلك والليل فالتحم القتال بينهم واشتد وسقط في يده فأخذه قبضا باليد (وكان) رجه الله كأخيه الملك الصالح له ميل الى الحسناء وحب المولودات من النساء طالما اخذت السم بلبسه وسكن حب السوداء في سويداء قلبه فخالف فيها عذاشتي وانشد احب لحبها السودان حتى بيت

البسها الحب انها صبغت \* صبغة حب القلوب والحدق  
ومن أحسن ما قيل في هذا النوع قول ابن قلاقرس  
رب سودا وهي بيضاء معني \* نافس المسك في اسمها الكافور  
مثل حب العيون تحسبه النا \* من سوادا وانما هو نور  
وقال احمد بن بكر الكاتب

5

10

15

20



يامن فوادى فيها \* متيما لا يزال  
ان كان لليل بدر \* فانت للصبح خال

وقال الآخر

يارب سوداء تجلى \* بحسنها الظلمات  
ماذا يعيبون فيها \* وكلها حسنات

وقال الآخر مضمنا

وسوداء الاديم اذا تبدت \* ترى ماء النعيم جرى عليه  
وأها ناظرى فصبا اليها \* وشبه النوى منجذب اليه

وقال الآخر

غصن من الابنوس أبدى \* من مسك دارين لي عمارا  
ليل نعيم اطل فيه \* للطيب لأشتمه نهارا

وقول الآخر

يا سودا يسبح في بركة \* فقت الورى حسنا واحسانا  
كنت لخذ الحسن خالوقد \* صرت لعين العين انسانا

وقال بعضهم واطف

علقتها سوداء مصقولة \* سواد عيني صبغه فيها  
ما انكسف البدر على تمه \* ونوره الاليح ككها  
لاجل ذا الازمان أوقاتهما \* مؤرخات بلباليها

(السلطان الملك المظفر حاجي) جلس على سرير الملك بعد أخيه المذكور  
وجرت عليه بعد الامور امور هذا بعد ان أمر ونهى ونهر ووصفت له  
الايام وعند صفو الليالي يحدث الكدر فلم يزل ناعم البال خلى اللبال  
الى ان مسك جماعة من الكبراء وأولاد الامراء فروع الصغير وقتل  
الكبير فعامل الناس بالزجر والمد وتجاوز فيهم ذباب سيقه الحد فحام  
جمام الحمام وزهبت بقيمة القوم الكرام بيت

فلم يبق الامن جماها من الطبا \* لمى شفتيها والندي النواهد



فلما بلغت الروح السراقى وعمل عامل سيفه حساب الباقى سلب  
القرار وطلب الثار وأخذ مشير القوم فى تحريضهم وخرجوا الى  
قتال بعضهم وفضيضهم فتأهب لقتالهم ونزل من القلعة الى نزالهم فلما  
ترأى الجمعان اصطلم عليه الفريقان فدنا منهم حين دنا منه الاجل  
وقيل لمن لام فيه سبق السيف العذل وكان فى خلال ذلك قد اشتغل  
5 بالطيور وعذل عن تدبير الامور والتهى عن الاحكام بلب الحمام  
فجعل السطوح داره والشمس سراجها والبرج مناره فأطاع سلطان هواه  
وخالف من نهاء فبالغ فى المرء واتصب بكلام الوشاة على الاغراء  
ما كلام الوشاة الاكلام \* وجمام الاراك الاجام

(آخر)

هن الحمام فان كسرت عيافة \* من حائهن فانن حمام  
وما أظرف قول بعض البغادة مواليا

جيمات أراك الدوح ما أنتن \* يا ورق الاعناق كلما تحتن  
هذا وأنتن ازواج افلو كنتن \* مثلى فرادى وايم الله ما عشتن

(وقال آخر)

ولقد ألفت على الاراك حمامة \* تدى فنون النوح فى الاقنان  
ساويتها لما تساويناضى \* كل ينوح على غصون البان

وقال المجنون

ولولم يرعنى الرائحون لراعنى \* جئاتم ورق فى الديار وقوع  
تجاوزن فاستبكين من كان ذاهوى \* نوايح ما تجرى لهسن دموع

وقال السراج الوراق

وورقاء أرقى نوحها \* لها مثل مالى فواد صريع  
تنوح وأكتم سرى وما \* أبوح ودمعى اسرى مذيع  
كانا اقسعنا الهوى بيننا \* فغنا النواح ومنى الدموع

وقال القاضي محي الدين بن عبد الظاهر رحمه الله تعالى



نسب الناس للجمامة حزنا \* وأراها في الحزن ليست هنالك  
خضت كفها وطوقت الجية \* وغدت وما الحزين كذلك  
وقال صفي الدين الحلي عفا الله عنه

وبشرت بوفاء النيل ساجعة \* كأنها في غدِير الصبح قد سجت  
مخضوبة الكف لانتفك نائمة \* كان افراخها في كفها ذبحت  
وقال آخر

حمام الاراك ألاف خيرنا \* لمن تدين ومن تعولينا  
فشقيت بالنوح منا القلوب \* وابكيت بالتدب منا العيون  
تعالى نغم مأتما لله موم \* ونعول أخواننا الطاعنين  
ونسعدكي لكي تسعدينا \* فان الحزين يواسي الحزيننا

(حكى) ان الامام فخر الدين الرازي كان جالسا يتكلم في بعض مجامع وعظه  
فبينما هو في هذه الحالة واذا يبازي تابع جمامة ولم يزل خلفها حتى ألفت  
نفسها على الامام فخر الدين ودخلت في كفه فانصرف عنها البازي فتعجب  
الناس من ذلك وكان شرف الدين بن عنين حاضر اقام وأنشد آياتنا  
منها قوله

جاءت سليمان الزمان جمامة \* والموت يلعب في جناسي خاطف  
من نبأ الورقاء أن محلكم \* حرم وانك ملجأ للخائف  
فأجازه الامام فخر الدين بألف دينار (مولانا السلطان الملك الناصر ناصر  
الدنيا والدين أبو المحاسن حسن) حسن الذات سعيد الحركات له تمجد  
وصيام ومحبة في النبي عليه أفضل الصلاة والسلام سمت همته في النيل  
الى السماء الرابع وسار سيرة حسنة كسيرة أخيه اسمعيل فهو بقيقة  
السلف الصالح كيف لا وقد تجنب اللحم وعدل في الامم وأصلح بين الذئب  
والغنم واقتدى بأبيه في العدل ومن يشابه أبا فناظم وكان بهذا الوصف  
الطائل أحق بقول القائل

لسنا وان كرمنا أو اثلنا \* يوم اعلى الاحساب تشكل



نبي كما كانت أوائلنا \* تبنى ونفعل فوق ما فعلوا

فلم تزل دولته ماشية وأبهة الملك تقول لسرحه هل أتاك حديث الغاشية  
فبذت لهم كرامات ثم بد الهيم من بعد ما رأوا الآيات فغاب كالبدر  
في صحابه ورجع كالسيف المسلول من قرابه فخفضت له الرقاب وضرب  
بين الظلم وقلعته بسور له باب فأنشده الدهر \* بغيرك راعيا عبت الذئاب \*  
فأزال عن القلوب الوجع وأصبحت لموشحات مدائحهم زجل وأتى  
زجل وقالت قلعته المحروسة لسحب الارزاق ياسارية الجبل

عدا سلطانتا ملك البرايا \* رعاه الله يعدل في الرعايا  
حواصل عدل والده حواها \* فأخرج من زواياها انطبيا  
فنامد كاله في الحمة كم رأى \* به يقضى اذا اشتبهت قضايا  
لئن أمسيت تعرى من عيوب \* فقد كسيت بنا تلك العرايا  
وان صلت سبوك في الاعادي \* رأيت تلك الصلاة من الخطايا  
نهلا في التماذي في الايادي \* فقد حزت النهاية في العطايا  
ووجهك حاز كل الحسن طرا \* فهل خلفت خلفك من بقايا

\* خاتمة الباب وسجع طائر المستطاب \*

(أولها) الملك العادل مكنوف بعون الله محروس بعين الله (حكى) ان عبد الله  
ابن طاهر قال لبعض العباد الزهاد كم تبنى هذه الدولة فينا وتدوم قال مادام  
بساط العدل والانصاف ميسوطا في هذا الايوان ثم تلا قوله تعالى ان الله  
لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم (وكان يقول) لاسلطان الا برجال  
ولارجال الا بعمال ولا مال الا بعمارة ولا عمارة الا بعدل وحسن سياسة  
(ثانيها) دخل شبيب على المهدي فقال احذريا أمير المؤمنين من يوم  
لاله بعده واعدل ما استطعت فأنت تجازي بالعدل عدلا وبال جور جورا  
وزين نفسك بالتقوى فانك في الحشر لا تجد أحدا يغيرك زينتته (وسئل) أمير  
المؤمنين عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه ما كان سبب توبتك قال كنت



أضرب غلاما لي فقال لي اذكر البذلة التي يكون صيحتها يوم القيامة فان ذلك  
 الكلام في قلبي (ثالثها) قال سليمان بن عبد الملك لاني حازم بم النجاة من  
 هذا الاخر فقال بشيئين قال وما هو قال لا تأخذ شيئا الا بحق قال ومن  
 يطيق هذا قال من طلب الجنة وهرب من النار (رابعها) حكى الهمداني ان  
 سواد بالقي السلطان مكشاه السلجوقي وهو يكي فساله السلطان عن سبب  
 بكاؤه فقال اتعبت بطيخا بدرهمات لا أملاك غيرها فلقيني ثلاثة من الاتراك  
 فأخذوه مني ومالي حيلة فقال له أمسك واستدعي فراشا وكان ذلك في أول  
 قدوم البطيخ وقال له ان نفسي قد تاق الى البطيخ فطف في العسكر وانظر  
 من عنده شيء منه فأحضره لي فذهب الفراش وطاف في العسكر ثم عاد  
 ومعه بطيخ فقال عند من رأيته قال عند الامير فلان فأحضره وقال من  
 أين لك هذا البطيخ فقال جاء به الغلمان فقال أريد هم الساعة فضى وقد  
 عرفنية السلطان فيهم فهر بهم وعاد وقال لم أجدهم فالتفت السلطان  
 لصاحب البطيخ وقال هذا عملوكي وقد وهبته لك حيث لم يحضر القوم الذين  
 أخذوا امتاعك والله لئن خليت لاضر بن عنقك فأخذ بيده وخرج من بين  
 يدي السلطان فاشترى الامير نفسه منه بثلاثمائة دينار فعاد صاحب  
 البطيخ وقال يا مولانا السلطان قد بعث المملوك بثلاثمائة دينار فقال اوقد  
 رضيت قال نعم قال فامض مع السلامة (خامسها) اقول وكان هذا  
 السلطان رحمه الله تعالى لهجا بالصيد حتى انه ضبط ما اصطاده بيده  
 فكان عشرة آلاف فتصدق بعشرة آلاف دينار وقال اني أخاف الله  
 سبحانه وتعالى من ازهاق الارواح لغير ما كفة وصار بعد ذلك كلما  
 قتل صيدا تصدق بدينار (وخرج) من الكوفة لتوديع الحاج وشييعهم  
 بالقرب من واسط فصاد في طريقه وحشا كثيرا فبني هناك منارة من  
 حوافر الحجر الوحشية وقرن النظباء التي صادها في تلك الطريق والمنارة  
 باقية الى الآن وتعرف بمنارة القرون (سادسها) اقول على ذكر الصيد حكى  
 ابن قتيبة ان كثيرا دخل على عبد الملك بن مروان فقال له عبد الملك



بجق علي بن أبي طالب هل رأيت أعشق منك قال يا أمير المؤمنين لو أنشدني  
 بجمك أخبرتك قال أنشدك بجق الاما أخبرني قال نعم بينما أنا أسير  
 في بعض القلوات اذا أنا برجل قد نصب حبالا فقلت ما أجلسك ههنا قال  
 أهلكني وأهلي الجوع فنصبت حبالى هذه لاصيب لهم شيئا يـكـفينا  
 ويعصمنا من الجوع يومنا هذا فقلت أ رأيت ان أقت معك وأصبت لهم  
 شيئا تجعل لي منه جزأ قال نعم فبينما نحن كذلك اذ وقعت طيـبة في الحبال  
 فخرجنا بتدرفيدوني اليها فخلها وأطلقها فقلت له ما حملك على هذا قال  
 دخلتني رقة لها الشبه بها بيلي وأنشأ يقول

أيا شبه ليلى لا تراعى لاني \* لك اليوم من وحشية لصديق  
 أقول وقد أطقمتهم من وثاقها \* فأنت للبيلى ما حيت طلبق

10

(سابعها) حكى صاحب زهر الآداب ان الملك بهرام جور خرج يوما  
 متصيدا فعن له جمار وحش فاتبعه حتى صرعه وقد انقطع عن أصحابه  
 فنزل عن فرسه يريد ذبحه ومتراع فقال له امسك على فرسي وتساغل بذبح  
 الجمار فانت منه التقاتة قرأى الراعى يقلع جوهر عذار فرسه وكان العذار

15

ياقوتاً فقول بهرام جور وجهه عنه وقال تأمل العيب عيب وعقوبة من  
 لا يستطيع الدفاع عن نفسه سفه والعموم أفعال الملوك وسرعة العقوبة  
 من أفعال العامة (فلما) رجع الى عسكره قال له الوزير أيها الملك السعيد  
 انى أرى جوهر عذار فرسك مقلعا فتبسم وقال أخذه من لا يرده وراه من  
 لا ينم عليه فن رأى منكم صاحبنا فلا يطالبه \* وعلى ذلك الجمار

20

الوحشى حكى القاضى شمس الدين بن خلكان ان بعض الامراء اصطاد  
 جمار وحش في سنة ستين وستمائة فطبخوه فلم ينضج ولأثر فيه كثرة  
 الوقود عليه ثم افتقدوا جلده فاذا هو مودوع على أذنه بهرام جور قال وقد  
 أحضره الى قرأيته كذلك وهذا يقتضى ان لهذا الجمار قريبا من غمامات  
 سنة فان بهرام جور كان قبل البعثة الشريفة بمدة متطاوله وجرا الوحش  
 نعيش دهر اطويلا والله أعلم



## \* (الباب السادس) \*

في ذكر اتفاقات عجيبه واسماء غريبة اتفقت لمولانا السلطان أعز الله تعالى  
انصاره ولبعض اخوته وأبيه وعمه الأشرف وجدته الملك المنصور لم يسمع  
بأعرب منها ولم يسبقني أحد الى التنبه عليها على هذا الوجه

(أقول) مولانا السلطان الملك الناصر أعز الله تعالى أنصاره وافق والده  
في سبعة أشياء (الأول منها والثاني) انه وافقه في اللقب الخاص بالمعولك  
واللقب العام لانه الناصر ناصر الدين والدين ووالده الناصر ناصر الدين  
والدين (الثالث) انه ترك الملك وعاد اليه ووالده ترك الملك وعاد اليه  
(الرابع) انه جلس على سرير الملك في المدة الاولى في رابع عشر الشهر  
ووالده لما جلس على سرير الملك في المدة الاولى كان في رابع عشر الشهر  
(الخامس) انه عاد الى الملك وجلس على سريره في ثاني شوال ووالده لما عاد  
الى الملك جلس على سريره في ثاني شوال وهذا اتفاق غريب الى الغاية  
(السادس) انه وزر له متعم ورب سيف ووالده كذلك (السابع) ان  
والده أقام مدة بلا وزير ولا نائب ومولانا السلطان أقام مدة بلا وزير  
ولا نائب (ومن غريب الاتفاق) ان الملك المظفر كحل ولي الملك وهو صغير  
الى الغاية لان عمره كان خمس سنين وأشهره وكحل لفظ تركي معناه بالعربي  
صغير كأنه لو حفظ فيه حال التسمية انه يلى الملك وهو صغير فكان ذلك من  
غريب الاتفاق (ومن غريب الاتفاق) ان أخاه السلطان الملك الكامل  
شعبان كان قد حبس أخاه المظفر حاجي وضيق عليه وأراد ان يني عليه  
حائطاً فانفق انهم متوا السماط على انه يأكل وجهازاً طعام أخيه حاجي  
اليه لياً كنه في السجن فلم يكن الا كلب البصر اذ خلع الكامل ودخل  
فأكل طعام أخيه في السجن وخرج أخوه حاجي وجلس على سرير  
الملك واكل طعام السماط فسبحان مقسم الارزاق الفعال لما يريد لا يستل  
عما يفعل وهم يستلون (ومن غريب الاتفاق) ان بعض الامراء كان السبب  
في قتل الملك المنصور أبي بكر بعد اخراجه سابع سبعة من اخوته الى قوص



وهم الملك المنصور المذكور وأخوه رمضان ويوسف وشعبان وحاجي  
 واسماعيل فلما قدم الملك الناصر أحمد من الكرك وتولى الملك أمر يقتل  
 الأمير المشار إليه سابع سبعة من الأمراء المعتمدين معه في الاسكندرية وهم  
 قوصون وبرسيغا والطنبغا نائب الشام وجر كتمر بن بهادر وغيرهم (ومن  
 غريب الاتفاق) ان السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون لما عزم على  
 التوجه من دمشق الى الديار المصرية وكان الملك المنظر بيبرس هو السلطان  
 يومئذ فلما بلغه حركة الناصر وتوجهه اليه في عسكر اشام وجماعة من  
 الأمراء المصريين الذين نفروا اليه اضطرت احواله وخلع نفسه من  
 الملك في مصر في الساعة التي ركب فيها السلطان الملك الناصر من دمشق  
 وذلك في الثانية من نهار الثلاثاء وهو من غريب الاتفاق فكانت هذه  
 الساعة التي ركب فيها السلطان الملك الناصر كما يقال ساعة سعد ومنها  
 استتم في الملك الى أن مات على فراشه في التاريخ المتقدم والله تعالى أعلم  
 (ومن غريب الاتفاق) ما حكى عن الملك الاشرف انه كان جالسا في بعض  
 الايام في الميدان والقراء بين يديه يقرؤن القرآن الشريف وكان والده الملك  
 الناصر قلاوون يحاصر طرابلس فقال الملك نصره الله في هذه الساعة  
 أخذ طرابلس وشاع ذلك عنه وملا الافواه والاسماع فلم تحض الامسافة  
 الطريق حتى وردت الاخبار بفتح طرابلس في الساعة المذكورة فكان  
 الامر كما قال وذلك لامر كشفه الله لذهنه الشريف وأطلع به الله تعالى عليه  
 ان الملوك نقيه الازهان (وحكى) القاضي محي الدين بن عبد الظاهر ان  
 الشيخ الفقيه العالم شرف الدين البوصيري رأى في منامه قبل سير الملك  
 الاشرف الى حصار عكا في شوال سنة تسع وثمانين كان قائلا ينشد  
 قد أخذ المسلمون عكا \* وأشبعوا الكافرين صكا  
 وساق سلطانتنا اليهم \* خيال تلك الجبال دكا  
 وأقسم الترك منذ سارت \* لا يتركوا للفرنج ملكا  
 فأخبر بذلك جماعة شهدوا وبصحة فسار السلطان الملك الاشرف في أثناء ذلك



ففتحها الله تعالى على يديه فكان الامر كما قال ولم يترك لهم فيها ولا في بقية  
 الساحل ملكا واستقر ذلك بحمد الله تعالى الى يومنا هذا وفيه يقول القاضي  
 محي الدين بن عبد الظاهر

يا بني الاصفر قد حيل بكم \* نعمة الله التي لا تنفصل  
 نزل الاشرف في ساحلكم \* أبشروا منه بصفع متصل

وقال شمس الدين محمد بن غانم فيه وفي السلطان الملك الناصر صلاح الدين  
 يوسف بن أيوب رجهما الله تعالى

مليكان قد لقبنا بالصلاح \* فهذا خليل وذا يوسف  
 فيوسف لاشك في فضله \* ولكن خليل هو الاشرف

(ومن غريب الاتفاق) ما حكى عن وزير الصاحب شمس الدين بن السلعوس  
 رجه الله تعالى وذلك انه لما صارت اليه الوزارة وتمكن فيها وارسل يطلب  
 أقاربه وأهل صحبته ومودته من الشام فكلمهم أجابه وحل أبوابه الاثنى عشر  
 واحدا من أقاربه فانه خاف على نفسه ولم يوافق على الحضور من الشام  
 بل كتب اليه يمتن وهما هذان

ثبت يا وزير الارض واعلم \* بأنك قد وطلت على الافاعي  
 وكن بالله معتصما فاني \* اخاف عليك من نهش الشجاعي

فاتفق ان الملك الاشرف قتل وعمل الشجاعي وزارة أخيه الملك الناصر  
 وأمسك ابن السلعوس وجميع أقاربه وأصحابه وأذاهم النكال ولم يزل  
 يعاقب ابن السلعوس حتى مات فكان الامر كما قال (ومن غريب الاتفاق)  
 ما حكى عن الملك المنصور قلاوون انه خرج في بعض الايام الى قبة النصر هو  
 وجماعة من الامراء على سبيل الفرجة وضربت له صواوين خفاف  
 فاستمدى بخراف من الرمان البدارى فعرضها وقبلها وتخير منها خروفا  
 من أحدها وأعضاء وقرق بقبضة الخراف على الامراء وقال ليقيم كل واحد  
 منكم ويندب مع خروفه ويشويه بيده مثل ما كنا نعمل في بلادنا وأنا في الاول  
 ثم قام وذبج الخروف الذي اختار وشواه بيده فلما انتهى طلب الامراء

ليأكلوا



لياً كلوا معه ثم أخذ الكتف اليمين وأكلت الامراء بقية الخروف فلما اكل  
 لحم الكتف جزده الى ان نقاه وتركه قليلا الى ان جف ثم قام فجعل يلوحه  
 على النار برفق ثم أخرجه ونظر اليه وأطال فيه التأمل ثم نقل عليه وشبهه  
 وألقاه من يده فسأله بعض الامراء عن ذلك بعد ان سكن غيظه فقال والله  
 حاشاك قال عن هذا الصبي قبيح لا يخرج الى الشام فانه متى خرج اليها هرب  
 5 وعمل فتنة كبيرة فلم يزل قبيح مؤخر اعنده بهذا السبب مدة حياته فلما مات  
 وتسلطن بعده ولده الملك الاشرف ومات وتسلطن بعده لاجين بعد خلع  
 الملك الناصر فاخرج قبيح نائباً عنه الى الشام فحرت بينهم واحشة فهرب  
 قبيح الى الشرق وعمل الفتنة العظيمة بمجى قازان وعسكر التتار فجرى على  
 10 المسلمين ما لا يمكن شرحه فكان الامر كما قال الملك المنصور رجه الله تعالى  
 (وكان) قبيح عنده الله في نفسه قنينة دهن ورد مخبأ ليوم مشؤم قال القاضي  
 محيي الدين بن فضل الله العمري رجه الله تعالى حكى لي قبيح المذكور بعد  
 عوده قال لما اتنا لاقينا نحن وانتم تتعمع جيشنا التتار فهم قازان بالهروب  
 وطلبني ليضرب عنقي قبل ان يرجع لان خروجه كان برأى ففطنت لذلك  
 15 فلما صرت بين يديه قال لي ايش هذا فضربت له جوقاً ثم قلت انا اخبر  
 بأصحابنا وهم ليس لهم الا جملة رجل واحد فاقازان يصبر ويصبر كيف ما يتي  
 قد امه احد منهم فثبت فكان الامر كما قلت وخلصت من يده (فلما)  
 انكسرتم اراد ان يسوق عليكم فعملت انه متى ساق عليكم ما يتي منكم احد  
 فقلت القازان يصبر فان هؤلاء أصحابنا اخبات وربما يكون لهم مكين وقد  
 20 انهم مواكيد حتى تسوق خلفهم فيردوا علينا ويطلع الكمين وراءنا فوقف  
 حتى ابعدت عننا فلولاً انا ما قتل منكم احد ولولا انا ما بقي منكم احد  
 (أقول) وعلى ذكر الملك المنصور اخبرني جمال الدين يوسف بن يعقوب  
 المقدسي قراءة من لفظه ونحوه في مستهل شهر ربيع الاول سنة ثلاث  
 وأربعين وسبع مائة بدمشق المحروسة قال اخبرنا شيخنا قاضي قضاة  
 العساكر المنصورة نور الدين أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد القادر الصائغ



الانصاري الشافعي بقرا حتى عليه في يوم الجمعة الرابع والعشرين من ربيع  
 الاول سنة اثنتين وأربعين وسبعمائة بسفح جبل قاسيون ظاهر دمشق  
 المحرسة قال حدثني سيف الدين قليج بن عبد الله المالكي المنصوري وكان من  
 خيار الجند وعقلائهم وأديتهم وأفضلهم وله سؤالات حسنة في العلوم  
 العقلية والاصول قال بعثني الملك المنصور سيف الدين قلاوون رحمه الله  
 تعالى الى ملك الغرب بتقديمته وهدية سنوية فأقت عنده فحاضرت رسالة الى ملك  
 الغرب من بعض ملوك الفرنج النبكار المعادين للمسلمين انه بعث يطلب من  
 ملك الغرب ان يشفع له في تزويج ابنته بعض بنات ملوك الفرنج وكان والدها  
 مهادنا لملك الغرب ومدعيا صاحبته وكان الملك المستشفع به قبل ذلك معاديا  
 للمسلمين عداوة شديدة ومؤذيا لهم ولكن حمله هوى ولده على ان بعث الى  
 ملك الغرب في ذلك فاحتاج ملك الغرب الى ارسال رسول الى ملك الفرنج  
 بسبب ذلك فقال لي تذهب في هذه القصبة فتمتعت فقال هذا فيه مصلحة  
 للمسلمين والرأى انك تذهب فيه فلم يبرح بي حتى ذهبت وأديت رسالته الى  
 ملك الفرنج وقضيت أربه منه وأقت عنده ملك الفرنج مدة فأعجبته حالي  
 وأحبني كثيرا وعرض على المقام عنده ميقبالي على ديني دين الاسلام وان  
 يستطلقني من الملك المنصور ملك الاسلام فقلت لاسبيل الى ذلك أبدا فأجازني  
 وأكرمني فلما أردت الانصراف من عنده قال لي اريد أن أتحدثك بأمر عظيم  
 لا يحصل لاحد من المسلمين في هذا الزمان مثله فتعجبت من ذلك وقت من أين  
 ذلك فاخرج صعد وقام صفحا بالذهب ففتحه واخرج منه مقلة من ذهب ثم  
 اخرج منها كتابا قد زال أكثر حروفه وقد الصق عليه خرقة حرير فقال  
 أتدرى ما هذا قلت لا فقال هذا كتاب نبيكم محمد صلى الله عليه وسلم أفضل  
 ما صلى على أحد من خلقه الى جدي قيصر وما زلت اتوارثه ملكا بعد ملك  
 الى الآن وكل ملك كان عنده حفظه وقد أوصانا بأجدادنا من الملوك انه  
 مادام هذا الكتاب عندنا لا يزال الملك فينا وان هذه الوصية تلقيناها من  
 جدنا قيصر فنحن نحفظ هذا الكتاب غاية الحفظ ونعظمه غاية التعظيم

5

10

15

20



وتبارك به ولا يعرف أحد من النصارى هذا الا نحن ولولا عزتك وكرامتك  
عندي وثقتي بعقلك ودينك لما أطمعتك عليه فأخذته وعظمته وتباركت  
به ولم أقدر على قراءته لتقطيع أجزاءه ووفه من طول البلاء والعتق ووجرت  
بهذه الرسالة مهادنة بين ملك الغرب والملك الذي بعث اليه ليستشفع به مدة  
وكفى الله تعالى المسلمين شرهم

(خاتمة الباب وجميع طائرته المستطاب)

(أولها) أقول ومن غريب الاتفاق الذي ينخرط في سلك هذا الباب  
ما حكاه الشيخ عماد الدين بن كثير في تاريخه البداية والنهاية ان رجلا  
بمكة شرفها الله تعالى بزعمه ثيابه لمغتسل من ماء زمزم وأخرج من عضده  
دملج ذهب زنته خمسون مثقالا فوضعه مع ثيابه فلما فرغ من اغتساله لبس  
ثيابه ونسى الدملج ومضى وصار بعد ذلك الى بغداد وبقي مدة سنين بعد  
ذلك وأيس منه ولم يبق معه الا شيء يسير فاشترى به زجاجا ليكسب فيه فيبينا  
هو يطوف به واذا به قد سقط عن رأسه فتكسر جميعه فوقف يبكي فاجتمع  
الناس حوله يتألمون له وقال من جملة كلامه والله يا جماعة الخير لقد ذهب  
مني من مدة سنين دملج ذهب عند بئر زمزم زنته خمسون مثقالا ما باليت  
لفقده كما باليت لتكسر هذا الزجاج وما ذاك الا ان هذا جميع ما أملكه  
فقال له رجل من الجماعة فأنا لقيت ذلك الدملج وأخرجه من عضده ودفعه  
اليه فتعجب الناس من غريب هذا الاتفاق (ثانيها) حكى الشيخ عماد  
الدين بن كثير في تاريخه المذكور ايضا مثل هذه الحكاية فيما ذكر ابن  
الساعاتي سنة احدى وخمسين وستمائة ان رجلا كان ببغداد وعلى رأسه  
زبادى فاشانى فزلق فتكسرت فوقف يبكي فألم الناس لفقره وحاجته وانه  
لم يملك غيرهما فأعطاه رجل من الحاضرين ديناراً فلما أخذه نظرفيه طويلا  
ثم قال والله هذا دينارى أعرفه قد ذهب منى عام أول فشمته بعض  
الحاضرين فقال له ذلك الرجل وماعلامه ما قلت قال زنته كذا وكذا  
وكان معه ثلاثة وعشرون ديناراً فوزنوه فوجدوه كما ذكر فأخرج له الرجل



ثلاثة وعشرين ديناراً كذلك وكان قد وجدها كما قال حين سقطت منه  
فتعجب الناس من ذلك غاية العجب (ثالثها) حكى عن الامير عز الدين ايدمر  
السنماني الدوادار انه أنشد القاضي تاج الدين أحمد بن سعيد بن محمد بن  
الانير الحلبي كاتب السر الشريف عند ما خدم بيوان الانشاء في الايام  
الظاهرة أول اجتماعه به ولم يكن يعلم اسمه ولا اسم آية قول الشاعر  
كانت مساءلة للربكان تخبرني \* عن أحمد بن سعيد أحسن الخبر  
ثم التقينا فلا والله ما سمعت \* أذني بأحسن مما قدر رأى بصري  
فقال له القاضي تاج الدين يا مولانا ما تعرف أحمد بن سعيد فقال لا والله فقال  
المملوك أحمد بن سعيد فتعجبنا من غرابته هذا الاتفاق (أقول) البيتان  
المذكوران لابن هاني الأندلسي ورواهما بعضهم لبعض عن ابن فلاح  
(رابعها) حكى الشريف في شرح المقامات انه كان رجل بالبصرة يعرف  
دواء لظلمة البصر فينتفع به الناس فاضرت ذلك بمن كان يستعمله فذكر  
ذلك للخليل بن أحمد فقال انه نسخة فقالوا له نسخة لم نجدها قال فهل له من  
آية يعملها فيها قالوا نعم له آية يجمع فيها الاخلط قال فأتوني بها فأحضرها  
له فجعل يشمها ويخرج نوعاً نوعاً حتى ذكر خمسة عشر نوعاً ثم سأل عن جمعها  
وتقاديرها فعرفه من كان يعالج مثله فعمله وأعطاه للناس فانتفعوا به مثل  
تلك المنفعة ثم وجدت النسخة في كتاب الرجل فيها ستة عشر نوعاً لم يهمل  
منها الاخلط واحداً (خامسها) حكى القاضي شمس الدين بن خلف كان  
في تاريخه قال أخبرني بعض الفضلاء انه رأى في مجموع ان بعض الادباء  
اجتاز بدار الشريف الرضي بسمر من رأى وهو لا يعرفها فرآها وقد أخذني  
عليها الزمان وذهبت بهجتها وأخلقت ديابجتها وبقايا رسومها تشبه لها  
بالنضارة وحسن الشارة فوقف عليها متعجباً من صرف الزمان وطوارق  
الحدثان وتمثل بقول الشريف

ولقد وفقت على ربوعهم \* وطولها بيد البلى نهب  
فبكيت حتى ضج من لغب \* نضوى ولج بهذي الركب



وتلفت عيني فذخفت \* عنى الطبول تلتف القلب  
 فتر به شخص فسمعه يشد هذه الايات فقال أتعرف هذه الايات لمن  
 فقال لا قال والله انم صاحب هذه الدار الشريف الرضى فتعجبنا من  
 حسن هذا الاتفاق (ومثل) هذه الحكاية ما ذكر الحريري في دوة الغواص  
 في أوهم الخواص ان عبيدة الجرهمي عاش ثلثمائة سنة وأدرك الاسلام  
 وأسلم ودخل على معاوية بن أبي سفيان بالشام وهو خليفة فقال له حدثني  
 باعجب ما رأيت في عمرك قال مررت يوما بقوم يدفنون ميتا فلما اتهمت  
 اليهم اغرورقت عيني بالدموع فتمثلت بقول الشاعر وأشدت آياتا منها  
 وبينما المرء في الاحياء مغتبط \* اذ صار في الرمس تعفوه الاعاصير  
 يبكي الغريب عليه ليس يعرفه \* وذو قرابته في الحى مسرور  
 فقال لي رجل منهم أتعرف قائل هذا الشعر فقلت لا فقال ان قائله هذا  
 الذي دفناه الساعة وانت الغريب الذي تبكي عليه ولا تعرفه وهذا الذي  
 خرج من قبره هو أمس الناس به رحما وأسرتهم عوته فقال له معاوية لقد  
 حكيت غريبا (سادسها) قال أبو اسحق بن خفاجة الاندلسي كنت أنا  
 وعبد الجليل مارين في بعض الطرقات فرأينا رأسين من رؤس القرنج قد  
 قطعوا وجعلوا على رجع عال فقال لي هل لك أن نعمل فيهما شيئا فقلت  
 في الحال

ألا رب رأس لاتزاول بينه \* وبين أخيه والمزار قريب  
 أناف به صلد الصفا فهو منبر \* وقام على أعلاه فهو خطيب

وسكت فقال عبد الجليل

ويشد لنا غريبا ههنا \* وكل غريب للغريب نسيب  
 فان لايزره صاحب أو خليله \* فقد زاره نسر ههناك وذيب  
 فيها هو أماسنه فهو ضاحك \* وها هو أما وجهه فكئيب  
 يقول حذار الاعتزاز فرجما \* أناخ قبييل بي ومر سليب  
 فقلت له أنت القليل وأنا السليب قال فما بمننا ان خرج علينا قطعة من



الفرنج فهو بيت فكان القتييل وكنت السليبي (قال) ابن خاقان في قلات  
العقمان عند ذلك هذه الحكاية فما أتم قوله حتى لاح لهما مقام كأنه أغنام  
فانقشع عن قطعة خيل كقطع ليل فما أجلت الا وعبد الجليل قتييل وابن  
خفاجة سليبي وهذا من أغرب منقول وأصدق مقول (أقول) ومثل  
هذه الحكاية ما اتفق لي في طريق مصر وذلك اني كنت أنشأت مقامة وأنا  
في دمشق سنة اثنتين وخمسين وسبعمائة وذكرت فيها المنازل من دمشق  
الى الديار المصرية ووصفت كل منزلة بما يتعلق بها فجاء منها قولي فوصلنا  
الغرابي وقد نعقت غرابته على الجيف في تلك الروابي فلم نشعر الا وبني بياضة  
أصبحوا بنا محذقين كانوا يقصون الاثر خلقنا في الله بالمسلمين ثم اني  
لما سافرت صحبت معي المقامة المذكورة فلما وصلنا الى المكان المذكور وعند  
الصباح كما ذكرنا أصبح حولنا جماعة من بني بياضة فلما سلم الله تعالى منهم  
وكفنا ناسرتهم أخرجت المقامة التي كانت معي وأوقفت عليها رفعتي  
في الطريق وأعلمت اني تخيلت وقوع مثل هذا وأنا بدمشق فتعجبوا من  
غرابه هذا الاتفاق وكان من جملة الرفاق في الطريق القاضي كمال الدين  
ابن الصائغ قاضي سرمين الآن وفي ذلك أقول

شاعدت في الرمل أهوالا غرائبها \* لاتنقضى ما بقي في الارض ديار  
من كل شيخ غدا طرطوره عجبا \* كانه علم في رأسه نار  
(سابعها) حكى سبط ابن الجوزي في مرآة الزمان ان المعتصم ولد في سنة  
ثمانين ومائة في ثامن شهر منها ومات لثمانى عشرة ليلة خلت من شهر رمضان  
وهو ثامن الخلفاء من بني العباس وفتح ثمانية فتوحات ووقف بيابه ثمانية  
ملوك وقتل ثمانية أعداء وكان عمره ثمانيا وأربعين سنة وخلافته ثمانى  
سنتين وثمانية أشهر وثمانية أيام وخلف ثمانية بنين وثمانى بنات وثمانية  
آلاف دينار وثمانمائة ألف درهم وثمانين ألف فرس وثمانين ألف جبل  
وبغل ودابة وثمانين ألف خيمة وثمانية آلاف عبد وثمانية آلاف جارية  
وبنى ثمانية قصور ونقش خاتمه الحمد لله وهما ثمانية أحرف وكانت علمانه



الاثنا عشر الف واطالعه الثمانية في كل شي ويدعي باليمن والثمانيني  
 (أقول) هذا من العجائب التي لم يسمع بمثلهما ومن غريب ما اتفق للمعتصم  
 هذا أيضا انه كان قاعدا في مجلس انسه والكاس في يده فبلغه ان امرأة  
 شريفة في الاسر عند علي من علوج الروم في عمورية وانه لطمها على وجهها  
 يومافصاحت وامتصها فقال لها العلي ما يحيي اليك الاعلى ابلق فخرتم  
 المعتصم الكاس وناوله للساقى وقال والله ما شربته الا بعد فك الشريفة  
 من الاسر وقتل العلي ثم نادى في العساكر الحمدية بالرحيل الى غزوة عمورية  
 وأمر العسكران لا يخرج أحد منهم الاعلى ابلق فخرجوا معه في سبعين ألف  
 ابلق فلما فتح الله عليه بفتح عمورية وطلبها وهو يقول ليبيك وطلب العلي  
 صاحب الاسيرة الشريفة وضرب عنقه وفك قيود الشريفة وقال للساقى  
 اتنى بكاسي المحتوم فآناه به ففك ختمه وشربه وقال الآن طاب الشراب  
 سبحانه الله تعالى وعقاعنه وجزاه خيرا

(الباب السابع)

في تفسير بعض ما أودعته خطبة هذا الكتاب والباب الخامس من الآثار  
 النبوية وغير ذلك على سبيل الاختصار  
 (قوله) فأصبح من الابدال بعد اخوته النجباء فيه اشارة الى قول  
 الكافي النجباء ثلثمائة والنجباء سبعون والابدال أربعون والاخيار  
 سبعة والعمد أربعة والغوث واحد فسكن النجباء الغرب ومسكن  
 النجباء مصر ومسكن الابدال الشام والاخيار اثخون في الارض والعمد  
 في زوايا الارض ومسكن الغوث مكة فاذا حدث للامة أمر ابتهل النجباء  
 ثم النجباء ثم الاخيار ثم العمد فان أجيبوا والابتهل الغوث فلا تتم مسألته  
 حتى تجاب دعوته قوله على حين فترة الفترة السكون والانقطاع فهو صلى  
 الله عليه وسلم بعث بعد انقطاع الرسل لان الرسل كانت الى وقت رفع عيسى  
 عليه الصلاة والسلام مقواترة قوله وتولى يوم الاحزاب نصره وكان في غزوة  
 الخندق وهي احدى السبع غزوات التي قاتل فيها النبي صلى الله عليه وسلم



لانه صلى الله عليه وسلم لم يقاتل الا في سبيع وهي غزوة بدر وأحد والخندق  
 وبني قريظة والمصطلق وخيبر والطائف فغزوة بدر الكبرى كانت بعد سنة  
 وعشانية أشهر وسبع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان وأصحابه يومئذ رضى  
 الله عنهم ثلثمائة وتسعة عشر رجلا وهو عدد قوم طالوت والمشركون من  
 بين السبع مائة والالف فكان ذلك يوم الفرقان يوم التقى الجمعان لان الله  
 تعالى فرق فيه بين الحق والباطل وغزوة أحد يوم السبت لسبع خلون من  
 شوال على رأس اثنين وثلاثين شهرا من الهجرة الشريفة وفيها كان جبريل  
 وميكائيل يقاتلان عن عيسى النبي صلى الله عليه وسلم ويساره اشد القتال  
 وكان عددهم ثلاثة آلاف رجل فيهم سبع مائة درع ومعهم مائة فرس وثلاثة  
 آلاف بعير وغزوة بني قريظة في ذى القعدة سنة خمس بعد الاحزاب بستة عشر  
 يوما وفي هذه الغزوة حكم النبي صلى الله عليه وسلم سعد بن معاذ فيمن سبي من  
 المشركين فحكم فيهم ان يقتل كل من جرت عليه الموسى وتسبي النساء وتقسيم  
 الاموال فقال النبي صلى الله عليه وسلم لقد حكمت بحكم الله تعالى من فوق  
 سبع اربعة والرقيع السماء فعاد رسول الله صلى الله عليه وسلم الى المدينة  
 الشريفة لسبع ليال بقين من ذى الحجة وأمر بهم فأدخلوا المدينة وحفر لهم  
 اخدودا في السوق وجلس صلى الله عليه وسلم ومعه أصحابه وأخرجوا رسلا  
 رسلا فضربت أعناقهم وكانوا بين الستمائة والسبع مائة واصطفى منهم ريحانة  
 وغزوة خيبر في السنة السابعة وفيها قال صلى الله عليه وسلم الله أكبر خربت  
 خيبر انا اذا نزلنا بساحة قوم فساء صباح المنذرين وجميع من قتل فيهما من  
 الصحابة سبعة عشر وروى ان النبي صلى الله عليه وسلم قاتل أيضا بوادي  
 القرى والغابة وبني النضير والله أعلم (قوله) وأنزل عليه السبع المثاني السبع  
 المثاني الفاتحة قيل سميت بذلك لانها سبع آيات بالاجماع وقيل السبع الطوال  
 البقرة وآل عمران الى الاعراف والسابعة الانفال وقيل براءة وقيل كلاهما  
 لانه لم يفصل بينهما بالبسملة وقيل الم وقيل السبع المثاني القرآن كله لانه  
 سبعة اسباع فسميت المثاني على هذا المافيهامن الثناء على الله تعالى

5

10

15

20



أولها فيها من تكرير القصص والوعد والوعيد فتكون الواو على هذا  
 القول في قوله والقرآن مقحمة والقرآن بدل من المثاني فكان السبب  
 في نزول هذه الآية الكريمة المشار إليها انه جاء في يوم واحد من بصرى  
 واذرعات سبع قوافل ليهود قريظة والنضير فيها أنواع الاموال فقال  
 المسلمون لو كانت لنا هذه الاموال أنفقناها في سبيل الله وتقوي بناها فنزل  
 5 ولقد آتيناك سبعاً من المثاني والقرآن العظيم الآية والمعنى هذه السبع  
 المثاني خير من هذه السبع قوافل (قوله) وأسرى به قال الزهري كان  
 الاسراء بعد مبعثه الشريف صلى الله عليه وسلم بسبع سنين (وروى)  
 عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده انه أسرى به ليلة السابع من شهر ربيع الاول  
 قبل الهجرة بسنة وكذا قال أنس رضي الله عنه (وقوله) سبع سنين خلت  
 10 من ملك كسرى الملك العادل قال الزختمري في ربيع الابرار لم يكن  
 بعد اردشير أعدل من كسرى أنوشروان وهو الذي ولد النبي صلى الله عليه  
 وسلم لسبع سنين خلت من ملكه وقال ولدت في زمن كسرى الملك العادل  
 وكان غيره من دولة الالكسة ظلمة يستعبدون الاحرار ويسمأثرون عليهم  
 بكل شيء فلا يجسر أحد منهم أن يطبخ سبباً ولا يلبس ديباً ولا ينكح حسنة  
 15 ولا يؤدب ولده ولا يعتد الى امرأته فكان حال الرعية معهم كما قال مسعدة  
 ابن عمرو وللمأمون كل ما يصلح للمولى على العبيد حرام (قوله) فن أجله  
 السبع المثاني ثبتت أي كثر ما فيها من القصص والوعد والوعيد وغير  
 ذلك اعلاماً للنبي صلى الله عليه وسلم بما كان وبما يكون من اخبار الامم  
 20 وأحوال يوم القيامة وغير ذلك وعلى هذا قول من قال ان المراد بالمثاني  
 القرآن كله وهو قول جماعة من المفسرين (قوله) وفاخرت الشهب الحصى  
 والجناد لانها تسيحها في كفه الشريف صلى الله عليه وسلم صار لها فضل  
 ونخرف وشرف على ما سواها وقد ثبت في الصحيح من معجزاته صلى الله عليه وسلم  
 ان الحصى سح في كفه ثم وضعه في كف أبي بكر ثم عمر ثم عثمان رضي الله  
 عنهم فسح (وقوله) منأئمه سبع المنأئج جمع منيحة وهي الشاة أو الناقة



تعطيها غيرك ليحلبها ثم يردّها عليك وكان للنبي صلى الله عليه وسلم سبع أعنز  
 منافع وعن مجرة وزمرة وسقيا وبركة وورسة واطلال واطراف  
 وكانت أم أيمن ترعاهن وأم أيمن هذه رضى الله عنها احدى الاماء السبع  
 التي للنبي صلى الله عليه وسلم وهن سلى أم رافع وبركة أم أيمن ورضوى  
 وخضرة وميمونة بنت سعد وريحانة القرظية على الخلاف ومارية  
 القبطية (قوله) وأولاده سمع قال أبو بكر البرقي كان جميع ولد النبي صلى  
 الله عليه وسلم سبعة ويقال ثمانية القاسم وبه كان يكنى وعبد الله واسمه  
 الطيب الطاهر وقيل الطاهر غير الطيب وبرايم وزينب ورقية وأم  
 كلثوم وفاطمة وكلهم من خديجة الابراهيم فانه من مارية القبطية التي  
 أهداها المقوقس صاحب الاسكندرية للنبي صلى الله عليه وسلم في سنة  
 سبع من الهجرة فلما ولدت له ابراهيم عرق عنه النبي صلى الله عليه وسلم بكبش  
 يوم سابعه وحلق رأسه وتصدق عنه بوزن شعره فضة على المساكين وأم  
 بشعره فدفن في الارض ولمات دفن بالقيع ورش عليه الماء وقال له الحق  
 بسلفنا الصالح وقال ان له ظئرا يتم رضاعه في الجنة وقال لوعاش لوضعت  
 الجزية عن كل قبلى ولمات القاسم ثم عبد الله قال العاصي بن وائل  
 السهمي قد انقطع ولده فهو أبترا نزل الله تعالى ان شانئك هو الابتر (قوله)  
 وحراسه سبع حراس النبي صلى الله عليه وسلم سبعة وهم سعد بن معاذ  
 وسعد بن أبي وقاص وعبد بن بشر والزبير بن العوام ومحمد بن مسلمة  
 الانصارى وأبو أيوب الانصارى وذكوان فلما نزل والله يعصمك من الناس  
 ترك الحراس وجاء أيضا ذكوان بن عبد الله بن قيس من جملة حرسه  
 صلى الله عليه وسلم (وقوله) وضاهاه سبع جاء ان الذين كانوا يشبهون  
 النبي صلى الله عليه وسلم سبعة وهم الحسن بن علي وجعفر بن أبي طالب  
 وقثم بن العباس وأبوسفيان بن الحرث والسائب بن عبيد ومسلم بن معتب  
 وكامن بن ربيعة بن مالك وهو رجل من أهل البصرة وجهه له معاوية  
 رضى الله عنه فأحضره وقبل بين عيديه وأقطعه قطيعة وكان أنس بن مالك

5

10

15

20



رضى الله عنه اذا رآه يبكي (قوله) واحياء ما فيها من الموات ببقاء مولانا  
السلطان محيي العدل في العالمين الموات الارض الخراب التي هي غير عامرة  
قال الطحاوي هي ما ليس بملك لاحد ولا هي من مرافق البلد وكانت خارجة  
عن البلد سواء قربت منه أو بعدت وقيل البقعة التي لو وقف الرجل على  
أذناها من العامر ونادى بأعلى صوته لم يسمعه أقرب من في العامر اليه  
5 (قوله) عامل سيوفه العامل من أسماء الرياح وانما أراد به ههنا اسم الفاعل  
من عمل يعمل فهو عامل (وقوله) وحرس غرفات قاعاته السبع بلائكة  
السبع الطباق أراد بها القاعات السبع التي بقلعة الجبل المحروسة التي  
بناها والده السلطان الملك الناصر رحمه الله تعالى (وقوله) واشرق  
10 في لياليه من الثريا نجومها السبعة الذي يظهر من الثريا في الغالب سبعة  
أنجم وجاء أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يرى منها أحد عشر نجما وفي  
الظاهر منها الغالب الناس سبعة نجوم قال بعضهم

خليلى انى للثريا الحاسد \* وانى على ريب الزمان لو اجد  
أجمع منها شملها وهي سبعة \* وافقد من أحببته وهو واحد  
وقال محب الدين محمد بن عبد الله الكاتب

حكى طبقا فيروز جادمية \* نثر عليه سبع حبات لو لؤ  
وقال التهامي في تشبيه الثريا  
وللثريا ركوع فوق أرجلنا \* كأنه قطعته من فروة النمر  
وقال ابن المعتز

قد انقضت دولة الصيام وقد \* بشر سقم الهلال بالعيد  
يتلو الثريا كفاغر شره \* يفتح فاه لا كل عنقود  
وقال أيضا رحمه الله تعالى

زارني والديجي أحمر الحواشي \* والثريا في الغرب كالعنقود  
وهلال السماء طوق عروس \* بات يجلي على غلائل سود  
وقال أيضا رحمه الله تعالى



كان الثريا في أوخر ليلها \* تفتح نوراً ولحماً مفضض  
وما أحسن قول ابن خفاجة الأندلسي رحمه الله تعالى في فرس أدهم  
جال في أنجم من الحلي بيض \* وقيص من الظلام من زال  
فبدا الليل ملجماً بالثريا \* وبدا البرق مسرجاً بالهلال

5 (أقول) هذا التشبيه الذي ماله شبيهه والبديع الذي انجل نجمات الربيع  
فلوحا وله محمول لم يقرب طائل واني ذلك واين الثريا من المتناول (وقد ذكرت)  
ما قيل في الخيل من المقاطيع الحسنة في كتابي الموسوم بالنسب في محاسن  
التشبيه (قوله) في معنى رسالتي أسنى المقاصد هي رسالة مطبولة كتبت بها الى  
السلطان الملك الجهاد صاحب اليمن وسميتها أسنى المقاصد في مدح الملك  
10 الجهاد فتشتمل على مقاطيع في معنى كافات الشتاء السبعة التي لابن  
سكرة وغير ذلك ومن بجله هذه الرسالة قصيدة سبعة أبيات في مدح مولانا  
السلطان الملك الناصر أعز الله تعالى أنصاره وهي هذه

لئن أنسيت من يهواك غيرك \* فما أحلى على الافواه ذكرك  
فقل ماشدت واحكم في البرايا \* فكل الناس يتمثلون أمرك  
15 فيامن راح يعدل مستهما \* على حلو الشمائل ما مترك  
ويامن راح يشكو كسر قلب \* أرى بالناصر السلطان جبرك  
فيامل كاعلاه كل وصف \* يقصر عنه مد الله عمرك  
رعاك الله من ملك همام \* أعز الله بالتأييد نصرك  
اشمر للدعا في الارض أزرى \* ورب في السما قد شد أزرك

20 (قوله) في الباب الخامس في ترجمة الملك المنصور أبي بكر بن الملك الناصر  
وبدل فيهم الالوف بعد الالوف كان رحمه الله تعالى ملكا معطاء جعل اليه  
من مال بستانك واقبغا عبد الواحد ومال برسبغا ما يقارب أربعة آلاف  
ألف درهم وأكثروها جميعها لخاصية أبيه الملك الناصر وكان عزمه ان  
لا يغير قاعدة من قواعد جدته الملك المنصور ويبتل ما كان أبوه احده (قوله)



في ترجمة الملك الاشرف بك وكان سابورى الولاية صغيرا الى الغاية سابور  
 المشار اليه هو سابور ذوالا كفاف بن هرمز كان أبوه قدمات وخلفه جملا فوضع  
 التاج على بطن أمته فولى الملك وهو في بطن أمته واستقلت الوزراء بتدبير الملك  
 فلما بلغ من العمر ست عشرة سنة قتل خلقا كثيرا من العرب وخلع أ كفاف  
 كثير منهم فقيل له ذوالا كفاف وكان في أيام مملكته قد دخل منه كرا الى  
 القسطنطينية فصادف وليمة لقيصر وقد اجتمع فيها الخاص والعام فدخل  
 في جملة الناس وجلس على بعض الموائد وكان قيصر قد أمر مصورا أن  
 يأتيه بصورة سابور فلما أتاه بها أمر بها فصورت على آنية الشراب من الذهب  
 والفضة فأتى من كان على المائدة التي عليها سابور بكأس ففطر بعض الخدام  
 الى الصورة التي على الكأس وسابور مقابل له على المائدة فتجيب من اتفاق  
 صورتين وتقارب الشبهين فقام من فوره الى الملك فأخبره بذلك فمثل بين  
 يديه فسأله عن خبره فقال أنامن أساورة سابور وهربت لامر خفته فلم يقبل  
 ذلك منه وأمر بقتله فأقر بنفسه فعند ذلك أمر قيصر فعملت له من جلود البقر  
 صورة بقرة وطبقت عليه جلود البقر سمع طبقات وأدخل سابور في تلك  
 الصورة وقام حكاية الى ان خلص وعاد الى ملكه في كتاب سلوان المطاع  
 في السلوانة الثانية منه وهي حكاية غريبة مشتملة على أنواع كثيرة من  
 الحكم والفوائد (قوله) وفعل الفخرى مع نائب دمشق فعل الحية بنظام  
 يشير الى حكاية لطيفة ذكرها الصقلي في كتابه سلوان المطاع أيضا (قوله) ركب  
 الاهوال في زورته البيت للعكوك فيه اشارة الى سرعة عود السلطان الملك  
 الناصر أجد رحمه الله تعالى الى الكرك لانه لما جاء الى مصر وجلس على  
 سرير الملك بعد دخله أخيه الملك الاشرف أقام أربعين يوما وكر اجعا الى  
 الكرك وقبل البيت المشار اليه

لي من قد زارني مكتما \* خائف من كل شئ جزعا  
 زائر ثم عليه عرفه \* كيف يخفى الليل بدراطلعا  
 رصد الغفلة حتى أمكنت \* ورعى السامر حتى هجعا



ركب الالهوال في زورته \* ثم ما سلم حتى ودعا  
 (ومن أحسن) ما قيل في الزيارة قول الطغرائي رحمه الله تعالى  
 خبروها اني مرضت فقالت \* أضنى طارفا سكا أم تليدا  
 وأشاروا بأن نعود وسادي \* فأبت وهي تشتهي ان تعودا  
 وأتتني في خفية وهي تشكو \* ألم الشوق والمزار البعيدا  
 ورأيتني مضى فلم تتمالك \* ان املت على عظفا وجيدا  
 (قوله) وكان في اثناء ذلك قد أمسك أميرين كبيرين وهما قاطبو بغا الفخري  
 وطشتمر حص أخضر وكان قد استنابيه بعصر وأخرج الفخري نائبا الى الشام  
 ثم بعد أيام قلائل أمسك طشتمر نائبيه في مصر وأرسل أمسك الفخري  
 في اثناء الطريق قبل وصوله الى دمشق وتوجه الى الكرك وقتلها هناك  
 ولم يستحسن الناس ذلك منه لانه قتلها ما بغير موجب والله أعلم وفي طشتمر  
 حص أخضر يقول بعض أهل العصر

طوى الردى طشتمرا بعدما \* بالغ في دفع الردى واحترس  
 عهدى به كان شديد القوى \* أشجع من يركب ظهر الفرس  
 ألم يقولوا حصا أخضرا \* تعجبوا بالله كيف اندرس  
 (وقال) فيه الشهاب أجد بن الاطروش بعد عوده من الشرق  
 لما رجعت الينا \* من شقة البعد والبين  
 خلناك تحنو علينا \* يا حص اخضر بقلبين  
 وقال فيه ابراهيم المعمار

أوردت نفسك ذلا \* ورد النفوس المهانه  
 وبالرشا حزت مالا \* هلاّت منه الخزانه  
 وكم عليكم قلوب \* يا حص اخضر ملانه  
 (وقوله) جم غفيرا لجم الغفيرا هو الجماعة الكثرية من الناس يقال جاؤا  
 بجم غفيرا بمدودا والجماء الغفيرا أى جاؤا بجموعهم الشريف والوضيع  
 ولم يتخلف منهم أحد وكانت فيهم كثرة (قوله)



أحب لحبها السودان حتى \* أحب لحبها سود الكلاب  
 هذا البيت لبعض العرب وأراد قائله أن محبوبته لما كانت سوداء أحب  
 كل شيء أسود من أجلها كما قال ابراهيم بن سيابة وقد عنف على محبة  
 سوداء

5 يكون الخلال في خذ قبيح \* فيكسود الملاحظة والجمالا  
 فكيف يلام مشغوف على من \* يراها كلها في العين خالا  
 وقد تقدم من الابيات في هذا المعنى ما فيه الكفاية وبقي حكاية تتعلق  
 بالبيت المذكور لا بأس بذكرها (وهي) ان عريب بفتح العين المهملة وكسر  
 الراء كانت بارعة الحسن كاملة الظرف حاذقة بالبناء وقول الشعر معدومة  
 10 المثل اشترها المعتم بصائة ألف دينار وأعتقها وكانت من جوارى  
 المأمون وكان شديد الكف بجها أنشدها في بعض الايام مداعبا لها  
 انا المأمون والملك الهمام \* على اني بجمك مستهام  
 أترضى أن أموت عليك وجدا \* ويبقى الناس ليس لهم امام  
 فقالت لها أمير المؤمنين والدك هرون اعشق منك حيث قال  
 15 ملك الثلاث الآتسات عناني \* وحلن من قلبي أعز مكانى  
 مالى تطاوعنى البرية كلها \* وأطيعهن وهن فى عصيانى  
 ماذا الان سلطان الهوى \* وبه استظن أعز من سلطانى  
 وذلك ان والدك أمير المؤمنين قدم ذكر جواريه فى شعره على نفسه وأنت  
 قدمت ذكر نفسك على من زعمت أنك تهواه فقال لها أمير المؤمنين صدقت  
 20 الا انى منفرد بجمك وحب الرشيد بين ثلاث جوار وشثمان بين رتبة الحمين  
 فقالت له اعرفهن يا أمير المؤمنين أما الواحدة فهى فلانة فانها كانت  
 المقصودة بجمه وأما الاخرى ان فانها محبوبتان لها فأحبهما لاجلها  
 وقربهما من قلبه بسببها كما قال خالد بن يزيد بن معاوية فى رمله  
 احب بنى العوام من أجل حبها \* ومن أجلها أحببت أخوالها كلبا  
 وكما قال الآخر



أحب لحبها السودان حتى \* أحب لحبها سود الكلاب  
 فهذان أحبا القبيلتين من أجل محبوبيتهما واذل عشق هاتين الوصيفتين  
 تقربا إلى قلب معشوقتيهما وهذا المخرج لعذر أمير المؤمنين هرون فأين  
 المخرج لعذر أمير المؤمنين فاستحيا منها وعظم وجددها المارأى من فضلها  
 وحسن أدبها وخطابها وسمياتي نظير هذه الحكاية في خاتمة الباب ان شاء الله  
 تعالى (قوله) وخرجوا إلى قتاله بعضهم وقضيتهم اذا خرجوا ولم يتخلف  
 منهم أحد (قوله) سبق السيف العذل هو مثل من أمثال العرب يضرب  
 في الامر الذي لا يقدر على رده وحكاية معروفه عند أهل الادب (ومن  
 أحسن) ما قيل في العذل قول بعضهم

يقول لي العاذل في لومه \* وقوله زور وبيتان

ما وجه من أحبته جنة \* قلت ولا تقول قرآن

(وقال وهب) بن جابر الخزازي

هددت بالسلطان فيك وانما \* أخشى صدودك لامن السلطان

أهوى الملامة فيك حتى لودري \* أخذ الرشامني الذي يلحاني

وقلت أنا في العذل

وعاذل بالغ في عذله \* وقال لما حاج بلبالي

بعارض المحبوب ما انتهى \* قلت ولا بالسيف والوالي

وقال بلدينا شمس الدين محمد بن العفيف التلمساني رحمه الله تعالى

اسرقت في اللوم ولم تقتصر \* وزدت في اللوم باذا العذول

قدرضيت نفسي بمحبوبها \* وانما المولى كثير الفضول

وقد عقدت للعذل بابا مستقلا في كتابي ديوان الصبا به وذكر فيه أشياء

مليحة

(خاتمة الباب وسجع طائره المستطاب)

(أولها) أقول قد تقدم الوعد بالاتبان بمثل حكاية عريب جارية المأمون وما  
 أشبهها فاقول (حكى) أبو الفرج في كتاب الاغانى ان دنانير جارية خالد بن يحيى



البرمكي كانت صفراء مولدة من أحسن الناس وجهاً وأظرفهم وأكلمهم  
 أدباً وأكثرهم رواية للشعر وضروب الغناء ولها كتاب مجردي في الاغاني فلما  
 جرى للبرامكة ماجرى أحضرها الرشيد وأمرها ان تغني فقالت يا أمير  
 المؤمنين اني آليت على نفسي أن لا أغني بعد سيدي أبداً فغضب وأمر بصفعتها  
 فصفعت وأقيمت على رجلها وأعطيت العود فاخذته وهي تبكي أحد بكاء  
 5 فاندفعت وغنت

يادارسلي بنازح السند \* من الشنايا ومسقط اللبد  
 لما رأيت الديار قد درست \* أيقنت أن النعيم لم يعد  
 فرق لها الرشيد وأمر بإطلاقها فانصرفت وهي تبكي (قلت) والله معذورة  
 في عدم غنائها وطول بكائها وغنائها لان خالد البرمكي مولاها رجه الله تعالى  
 10 كان يتصدق عنهما في كل يوم من شهر رمضان بألف دينار لانها كانت  
 لاتصومه مما أصابها من العلة الكلبية فكانت لاتصبر على الطعام الساعة  
 الواحدة (ووجد) على حائط بخطها ماصورته النيك على أربعة أقسام  
 فالأول شهوة والثاني لذة والثالث شقاء والرابع داء وحرالى أيرين أحوج  
 15 من أير الى حرين وكتبته دنان برطارية البرامكة (ثانيها) أقول من عجيب  
 ما رأيت في موافاة النساء ما حكاه أبو الفرج الاصبهاني في كتاب الاغاني  
 أن هذبة بن خشم لمأمر معاوية بقتله أرسل الى امرأته في الليل وكان  
 يجبهما فقال لهما اتنى اجتمع بك وأودعك فأتمته في الليل بلباس طيب فحادثها  
 وبكت وبكى ثم كان بينهما ما كان فلما أصبح أخرج من السجن ومضى به  
 20 ليقتل فالتفت برأى امرأته فأنشد

اقل على اللوم وارعى لمن رعى \* ولا تجزى مما أصاب فأوجعا  
 ولا تنكحى ان فرق الدهر بيننا \* أغم القفا والوجه ليس بأزعا  
 فقالت زوجته الى جزافاً أخذت شفرته فجذعت أنفها بها وجاءته تدمي  
 مجدوعة فقالت له أنتحاف أن يكون بعد هذا نكاح فرفس في قيوده وقال  
 الآن طاب الموت فلما أرادوا قتله قال لا تملأه بلغنى أن القتل يعقل ساعة بعد



سقوط رأسه فان عقلت فاننا قابض رجلي وباسطها ثلثا فافعل ذلك حين  
 قتل وهذا من المجائب رحمه الله تعالى (وحكى) أبو محمد البطليوسي  
 في شرح أبيات الجمل ان هدية كان قد قتل زيادة بن زيد فدفعت فيه  
 أكبر قريش سبع ديات فأبى عبد الرحمن اخو زيادة أن يقبلها وكان  
 لزيادة المقتول ابن لم يبلغ الحلم فقال معاوية ابنه أولى بطلب دمه فليسع  
 هدية حتى يبلغ ابنه فرجما رضى بالدية فخرس هدية سبع سنين حتى بلغ  
 المنصور فعرض عليه قبول الدية فابى الاقتل صاحبه فقتل هدية كما  
 قدمنا (ثالثها) حكى أن عليمة بنت المهدي كانت من اجمل الناس  
 واحذقهم يقول الشعر الجميد وتصوغ الالخان الحسنة وكانت لا تغنى  
 ولا تشرب الا اذا كانت معتزلة للصلاة فاذا ظهرت أقبلت على الصلاة  
 وقرأة القرآن وكانت تقول ما حرم الله شيئا الا وجعل فيما حلل بدلائمه  
 فبأى شئ يحتج عاصيه وكانت تهورى خادم من خدام الرشيد اسمه طل  
 خلف عليها الرشيد أن لا تكلمه ولا تسمى باسمه فامتثلت امره في ذلك  
 مدة فاطلع الرشيد عليها يوما وهي تتلو آخر سورة البقرة فلما بلغت الى  
 قوله تعالى فان لم يصبها وابل وأرادت أن تقول فطل فقالت فالذى نهاها عنه  
 أمير المؤمنين فدخل الرشيد فقبل رأسها وبج من حسن وفائها وقال  
 قد وهبت لك طلا ولا أمتعك بعدها من شئ تريد يشه (رابعها) قال  
 أبو الفرج الاصفهاني كانت عنان مولدة من مولدات اليمامة وبها  
 نشأت وتآدبت واشتراها النطاق ورباها وكانت مليحة الشعر سريعة  
 البديهة تجارى فحول الشعراء وتعروضهم فقتنصف منهم دخل عليها ابونواس  
 يوما فتحدث ساعة ثم قال لها قد قلت ابيانا قالت هات فقال

ان لى ابرا خبيشا \* لونه يحكى الكميئا  
 لورأى فى الجوصيدا \* لنزا حتى يموتا  
 أورأى فى السفة دبرا \* التحول عنكبوتا  
 اورآه جوف بحر \* خلته قد صار حوتا



فما لبث ان قالت

زوجوا هذا بألف \* وأظن الالف قوتنا  
 اني أختي عليه \* داء سوء أن يموتنا  
 بادروا ما حصل بالمس \* كين خوفا أن يموتنا  
 قبل ان يتدكس الدا \* عولا يأتي فيموت

5

(خامسها) حكى ان السلطان ملك شاه السلجوقي أحضر اليه مغنية فأعجبته  
 واستطاب غناءها ففهمتها فقالت يا سلطان اني اغار على هذا الوجه المليح الجميل  
 أن يعذب بالنار وان الحلال أيسر وبينه وبين الحرام كلمة فقال صدقت  
 فاستدعى بالقاضي والعدول وترزجها فأقامت في عصمته حتى مات رحمه

10

الله (سادسها) حكى أن هرون الرشيد حلف في وقت أنه من أهل الجنة  
 فاستفتى العلماء فلم يفتيه أحد أنه من أهلها فقبل له عن ابن السماك القاضي  
 الكوفي فاس - تحضر وسأله فقال هل قدر مولانا أمير المؤمنين علي معصية

15

فتركها خوفا من الله تعالى فقال نعم كان لبعض الزامى جارية فهويتها وأنا  
 اذ ذاك شاب ثم اني ظفرت بها مرة وعزمت على ارتكاب الفاحشة منها ثم  
 اني فكرت في النار وهو لها وأن الزمان السكاك فاشفقت من ذلك وكففت  
 عن الجارية مخافة من الله تعالى فقال له ابن السماك أبسر يا أمير المؤمنين

20

فانك من أهل الجنة فقال هرون الرشيد ومن أين لك ذلك فقال من قوله تعالى  
 وأما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى فان الجنة هي المأوى فسر  
 هرون بذلك (سابعها) كانت متيم الهاشمية من أحسن الناس وجهها وغناها  
 وأديانها مولدات البصرة فاشتراها على بن هاشم وخطبت عنده فاتفق أنها  
 غضبت عليه في وقت وتمادت في غضبها فاسترضاه فلم ترض فكذب اليها  
 الادلال يدعوا الى الملل ورب هجر دعا الى صبر وانما هي القلب قلبا والقلبه

وؤد صدق عندى العباس بن الاحنف حيث قال

ما أرا نى الاسأ هجر من ايسس يرانى اقوى على الهجران  
 ملنى وانقا بحسن اخاء \* ما أضر الوفاء بالانسان



فلما قرأت الرقعة خرجت اليه من وقتها ورضيت (وكتب) الوزير عامر  
الى هند المغربية يستدعيها الى مجلس أنس بعد قطعة كانت منها  
يا هند هل لك في زيارة قتيبة \* نبذوا المحارم غير شرب السلسل  
سموا البلايل قد شدت فتداكروا \* نغمات عودك في الثقل الاول  
فكبت اليه الجواب

ياسيد احاز العلاء عن سادة \* شم الانوف من الطراز الاول  
حسبي من الاسراع نحوك أننى \* كنت الجواب مع الرسول المقبل

النتيجة التي مدار الكتاب عليها وعين عنوانه ناطرة اليها في بسط الكلام  
على ما تقدم ذكره في المقدمة من هذا العدد وتفصيل مجمله وايضاح مشكله  
وتشتمل أيضا على سبعة أبواب

الباب الاول في ذكر قصة يوسف عليه السلام وبسط الكلام على  
ما وقع فيها من هذا العدد

(فأقول) وبالله التوفيق نظرت في سبعة تفاسير قبل الكلام على هذه القصة  
التي هي قصة يوسف عليه السلام فوجدتها كما أخبر الله تعالى أحسن  
القصص قال بعض المفسرين انما كانت أحسن القصص لاشتمالها على  
ذكر المحب والمحبوب وسيرتهما وقيل لان فيها ذكر الانبياء والصالحين وسير  
الملوك والسلاطين والعلماء والملائكة والشياطين والتجار والرجال والنساء  
وذكر مكرهن وحيلهن وفيها ذكر التوحيد والفقهاء والسيرة وتعبير الرؤيا  
والسياسة والمعاشرة وتدريب المعاشرة وجل الفوائد التي تصلح للدنيا والآخرة  
وغير ذلك فمن اول قصة يوسف عليه السلام ما رواه وهب رضى الله عنه  
أن يوسف عليه الصلاة والسلام رأى وهو ابن سبع سنين ان أحد عشر  
غصنا كانت من كوزة في الارض كهيمة الدائرة واذا بغصن وثب عليها  
حتى اقتلعها وغلبها فوصف ذلك لآبائه فقال اياك أن تذكر هذا لاختوتك  
ثم رأى وهو ابن اثني عشرة سنة أن أحد عشر كوكبا والشمس والقمر  
يسجدون له فقصها على آبيه فقال لا تقصص رؤياك على اخوتك فيكيدوا لك



كيدا أى يختالون على هلاكك لانهم يعلنون تأويلها فيحسدونك وكان  
 يعقوب عليه السلام يؤثر يوسف بن يادة المحبة والشفقة على اخوته لما يرى  
 فيه من النجابة وكانت اخوته يحسدونه على ذلك فلما بلغتهم الرؤيا تزايد  
 حسدهم له حتى قالوا ليوسف وأخوه أحب الى آيينا منا ونحن عصبة أى  
 جماعة وكانوا أحد عشر سبعة منهم من ليان بنت ليمان خال يعقوب وأربعة  
 5 من سرمين اقبلوا يوسف أو اطرحوه أرضا يخجل لكم وجه أبيكم وتكونوا  
 من بعده قوما صالحين تاثير الله تعالى مما جنيت عليه فلما ذهبوا به وأجمعوا  
 أن يجعلوه في غيابة الجب قيل هو يتر على ثلاثة فراسخ من منزل يعقوب  
 عليه السلام وأوحينا اليه قيل أوحى الله تعالى اليه في الصغر كما أوحى الى  
 يحيى وعن الحسن كان له سبع عشرة سنة لتنبأهم بأمرهم هذا وهم  
 لا يشعرون أنك يوسف لعولوا شأنا وكبرياء سلطانك وبعد حالك عن أذهانهم  
 10 لظول المدة المبدلة للهميمات والاشكال وذلك معنى قوله تعالى فذخروا علمه  
 فعرّفهم وهم له منكرون (وكان) دعاؤه حين ألقوه في الجب مما لقنه جبريل  
 عليه السلام حين هبط اليه وأقعدته على الصخرة سالما لم يضره شئ على  
 ما حكاه الثعلبي اللهم يا مؤنس كل غريب يا صاحب كل وحيد يا ملجأ كل  
 15 خائف يا كاشف كل كرب يا عالم كل نجوى يا منتهى كل شكوى يا حاضر  
 كل الملائحة يا قيوم أسألك أن تقذف رجالي في قلبي حتى لا يكون لي  
 شغل غيرك وأن تجعل لي من أمرى فرجا ومخرجا أنك على كل شئ قدير  
 فلما رجعوا الى آبيهم بعد القاء يوسف في الجب قالوا يا أبانا انا ذهبنا نستبق  
 20 أى تتراعى وتركنا يوسف عندنا عن أى عندنا بنا فأكله الذئب وما أنت  
 بمؤمن لنا أى مصدق لنا أى لسوء ظنك بنا وشدة محبتك ليوسف ولو كنا  
 صادقين وجاؤا على قميصه بدم كذب أى هو كذب لانه كان دم شاة فألقاه على  
 وجهه وبكى حتى خضبت لحيته ووجهه بدم القميص وقال تالله ما رأيت  
 كالأيوم ذنبا أحكم من هذا أكل ولدى ولم يمزق عليه قميصه وعلم بهذا السبب  
 أن الذئب لم يأكله فأعرض عنهم وقال بل سؤلت لكم أنفسكم أمر افضر بجميل



والله المستعان على ما تصفون فلما وصل يوسف الى مصر مع السيارة  
 الذين التقطوه من الجب وشروه بثمن بخس دراهم معدودة أي وباعوه وقال  
 الذي اشتراه من مصر لامرأته أكرمي مثواه عسى أن ينفعنا اذا تدرب  
 وراض الامور فينفعنا أو نتخذه ولدا أي تنبأه لانه أعنى قطفير عزير مصر  
 الذي اشترى يوسف كان عقيما لا يولد له فتمقرس في يوسف الرشديفا  
 اخطأت فراسسته ولهذا قيل أصدق الناس فراسة ثلاثة عزير  
 مصر حين قال عن يوسف عليه السلام عسى أن ينفعنا و بنت شعيب حين  
 قالت عن موسى عليه السلام يا أبت استأجره ان خير من استأجرت  
 القوى الامين وابوبكر الصديق حين استخلف عمر رضى الله عنهما  
 وفي القصة عن وهب بن منبه لما قدمت السيارة بيوسف الى مصر دخلوا به  
 السوق يعرضونه للبيع فترافع الناس في ثمنه حتى بلغ وزنه ذهبا ووزنه  
 فضة ووزنه مسكاو حرا فكان وزنه اربعمائة رطل فباعه قطفير بهذا  
 الثمن وكان قطفير عزير مصر وكان على خزائنها الملك يومئذ بمصر الريان  
 ابن الوليد بن ثوران من العمالة قال وهب واقام يوسف في دار العزيز  
 (سمع) سنين حتى بلغ وراودته التي هو في بيتها عن نفسه ليواقعها  
 وغلقت الابواب وكانت (سبعة) ابواب وقالت هيت لك وفي هيت  
 (سبعة) اقوال للمفسرين ومعناها على قول بعضهم تعال وقال الكسائي  
 هي لغة لاهل حوران وقعت لاهل الحجاز قال ابو عبيدة سألت شيخا عالما  
 من أهل حوران فقال انها الغنم وقيل معناها بالقبطية هلم فقال يوسف  
 معاذ الله أي استجير بالله واعوذ به مما دعوتني اليه انه ربي أي زوجك  
 قطفير سمى أحسن مثواي أي منزلي فلا اخونه في اهله ولقد همت به  
 وهمهم الولدان رأى برهان ربه (قال) اهل الحقائق الهم همان هم مقسيم  
 ثابت وهو اذا كان معه عزم وقوة ونية وعقد مثل هم امرأة العزيز والعبد  
 مؤاخذه وهم غاوض واردا لاثبوت له وهو الخطرة وحديث النفس من  
 غير اختيار ولا عزم مثل هم يوسف والعبد غير مؤاخذه مالم يتكلم به

5

10

15

20



أوديعه قال ابن المبارك قلت لسفيان أيؤاخذ العبد بالهمة قال اذا كانت  
 عزما أخذ بها (وعن) أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم قال يقول الله تبارك وتعالى اذا همّ عبدى بحسنة ولم يعملها كتبت  
 له حسنة فان عملها كتبت له عشر حسنات الى سبع مائة ضعف واذا همّ  
 5 عبدى بسية ولم يعملها لم تكتب عليه واذا عملها كتبت عليه سية واحدة  
 فان تركها من أجل كتبتها له حسنة فحين استبقا الباب وتعلقت بقميصه  
 من خلفه خرقة وواجهها زوجها قطفير ففرقت منه فقالت ماجرا من  
 اراد بأهلك سوأيعنى الزنا ثم خافت على يوسف أن يقتل فقالت الان يسجن  
 أو عذاب أليم أى ضرب بالسياط فلما سمع يوسف كلامها قال هي راودتني عن  
 10 نفسي ففررت منها فأدركتني فشققت قميصي فجعل العزيز ينظر دة الى يوسف  
 ومرة اليها متعجبا متحيرا منهما وكان في البيت صبي في المهد تحت السرير  
 عمره (سبعة) أيام فنادى بأعلى صوته بلسان بين أيها العزيز ان لك عندي  
 مما أنت فيه فرجا وقال كما اخبر الله عز وجل عنه ان كان قميصه قد من قبل  
 الآية فلما رأى قطفير قميصه قد من دبر تبين له خيانتها وبرائة يوسف عليه  
 السلام فقال انه أى هذا الصنع من كيدك يا معشر النساء ان كيدك  
 15 عظيم ثم التفت الى يوسف وقال يوسف أعرض عن هذا ولا تذكره لاحد  
 وقيل لا تكثر به فقد بان عذرك ثم قال لاهرأته استغفري لذنبك انك كنت  
 من الخاطئين قال الزمخشري ما كان العزيز بالارجلا حليما وقيل انه كان  
 قليلا الغيرة قال الشيخ أنير الدين أبو حيان في تفسيره هذه الآية الكريمة  
 وترتبة اقليم مصر اقتضت هذا يعنى قلة الغيرة ثم قال وأين هذا مما جرى  
 20 لبعض ملوك بلادنا وهوانه كان مع ندمائه الخصبين به في مجلس أنس  
 وجارية تغنى من وراء الستارة فاستعاد بعض جلسائه بيتين من الجارية  
 وكانت قد غنت بهما فالبث ان جي برأس الجارية مقطوعا في طشت وقال  
 له الملك استعد البيتين من هذا الرأس فسقط مغشيا عليه ومضى مدة حياة  
 ذلك الملك (أقول) واين غيرة هذا الملك على جاريته من غيرة عبد المحسن



الصوري على محبوبه حيث قال

تعلقته سكران من خرة الصبا \* به غفلة من لوعتي ونحيبي  
 وشاركني في حبه كل ماجد \* يشاركني في مهجتي بنصيب  
 فلا تلزموني غيرة ما ألفتها \* فان حبيبي من أحب حبيبي  
 (وقد ذكرت) في الغيرة أشياء مليحة في كتابي ديوان الصباية فلما اشتهرت قصة  
 امرأة العزيز مع يوسف قال نسوة في المدينة امرأة العزيز تراود فتاها عن  
 نفسه قد شغفها حبا وهو لا يرضى بها ولا يعيل اليها انال تراها في ضلال مبين  
 أي في هلاك وخسران بين فلما سمعت بذكرهن أي بقولهن من أرسات اليهن  
 وأعدت لهن ميثكا أي هيأت لهن من مجالس يتكئن عليها في كل مجلس جام  
 غسل وأترج وسكينا وقالت بحق عليكين الاما أظمتن فتاى العبراني يوسف  
 اذا مرت بكن الساعة فقلن سمعا وطاعة ثم انهازيت يوسف بأوفى زينة من  
 الجواهر والمواقيت واللباس النادر والطيب وقالت اخرج عليهن فلما  
 رأينه أكبرنه أي رأينه في أعينهن كبيرا (وقيل) حضن دن الدهش (قال)  
 ابن عباس أمنين وأمدنين من الدهش وقطعن أيديهن بحسبن انهن يقطعن  
 الاترج وليجدن ألم الحز أيديهن لاشتغال قلوبهن لحسنه (قال) وهب كتي  
 أربعين امرأة فبات مهن تسع وجدابه وكدا علميه وقلن حاش لله ما هذا  
 بشرا ان هذا الاملك كريم نزل علمنا من السماء فخر علمنا (قال) عكرمة  
 كان فضل يوسف على الناس في الحسن كفضل القمر ليلة البدر على سائر  
 النجوم (قال) كعب الاحبار كان يوسف حسن الوجه جعل الشعر ضخيم  
 العنق مستوي الخلق أبيض اللون غليظ الساعدين والعضدين خفيف  
 البطن صغير السرة اذا تبسم رأيت النور من ضوا حكه واذا تكلم رأيت  
 في كلامه شعاع الشمس من شايه لا يستطيع أحد وصفه وكان حبيبه كضوء  
 النهار عند الليل وكان يشبه آدم يوم خلقه الله تعالى وصوره ونفخ فيه من  
 روحه وقيل انه ورث ذلك الحسن من جدته سارة وكانت قد اعطيت سدس  
 الحسن فلما رأت امرأة العزيز حال النسوة وماتم عليهن من حسن يوسف

5

10

15

20



قالت فذلكن الذي لمتني فيه أى في حبه ثم صرحت بما فعلت من شدة  
كفها به فقالت ولقد راودته عن نفسه فاستعصم أى امتنع وانما صرحت  
به لانها علمت انه لا ملامة عليها منهن وقد اصابهن ما اصابهن من رؤيته فقلن  
له اطع مولانا وأخذن في لومه وتغنيفه على عدم اجابته الى سؤالها فقالت  
امرأة العزيز ولئن لم يفعل ما أمره ليسجنن وليكونا من الصاغرين فاختر  
يوسف السجن على المعصية فقال رب السجن أحب الى مما يدعونني اليه  
قيل لولم يقل السجن أحب الى مما يدعونني اليه لم يقله الا لولا بالعبدان  
يسأل الله العاقبة ذكره البغوى فاستجاب له ربه فصرف عنه كيدهن انه هو  
السميع العليم ثم بداهم من بعد ما رأوا الآيات أى الدالة على براءة يوسف  
عليه السلام من قدام القميص وكلام الطفل ليسجنن حتى حين (قال) عكرمة  
سبع سنين (وفي القصة) انها لما أتت منه دخلت على الريان ملك مصر  
وكانت ابنة عمه فترجح لها فقالت له يا سيدي ان لى عبدا عبرانيا عصاني  
وودن لو أذنت في سجنه لعل تزول المعصية عنه فاذن لها في سجنه فحينئذ  
دعت الحدادين وأمرتهم ان يصنعوا له قيدا فقيده وجلبته على حمار  
وطيف به ونودي عليه هذا جزاء من يعصى سيده الملكة وهو يقول هذا  
أيسر وأهون من سرايل القطران وشرب الخمر وأكل الرقوم وكان قصدها  
بسجنه استعطافه لعله يوافقها فلما طالت عليه المدة أرادت خروجه فجاء  
زوجها العزيز وسجد بين يدي الملك الريان وقال بعزتك لا تخبره أبدا  
فقدمت على سجنه فكانت ترقى على أعلى قصرها وتسكن من العشاء حتى  
يصبح الصباح وتقول لمت شعري يا يوسف أنت نائم أم يتنظان لمت شعري  
كيف حالك فكمدت عليه اربع سنين (وكان) قد دخل مع يوسف السجن  
قتيلان أى غلامان للريان بن الوليد ملك مصر أحدهما ساقية والآخر  
خبازه وكان الملك قد غضب عليهم ما وسبب ذلك ان جماعة من بطانته أرادوا  
قتله واغتيماله فضمنوا الساقى والخباز ما لا يجزيلا على ان يسما الملك في طعامه  
وشرا به فاجابهم الى ذلك وعلم الملك بالقصة فحين حضر الطعام والشراب أمر



الملك الساقى ان يشرب من الشراب فشرب فلم يضره لانه كان لم يصنع فيه  
 شيئا الى الا ان ثم امر الخباز ان يأكل من الطعام فامتنع فحرب ذلك الطعام  
 في دابة فهلكت من فورها فخبسهما جميعا ثم قتل الخباز كما يأتي بيانه ان  
 شاء الله تعالى (اقول) واين فعل هذا الملك من قتل الخباز وتجريبه  
 الطعام المسموم في الدابة حتى هلكت من فعل الصاحب بن عباد رحمه الله  
 تعالى (وذلك) انه جلس يوما في مجلس انسه فناوله الساقى كأسا فلما  
 اراد شربها قال له بعض خدامه ياسيدي ان هذا الذى في يدك مسموم  
 فقال له وما الدليل على صحة قولك فقال التجربة في الساقى فقال ويحك  
 لا استحل ذلك قال ففى دجاجة قال ان التمثيل بالحيوان لا يجوز ثم امر بصب  
 ما فى القدح وقال لا تاكل هذا اليوم ابدأ ولم يقطع عنه معلومه  
 حتى مات (وكان) يوسف عليه السلام لما دخل السجن قال لاهله  
 انى اعبدا الاحلام فقال له الساقى ايتها العالم انى رأيت كأنى فى بستان واذا  
 انابأصل حبله عليها ثلاثة عناقيد من عنب فخبسها وكان كأس الملك يسدى  
 فعصرتها فيه وسقيت الملك فشربه وقال الخباز رأيت كأن على رأسى  
 ثلاث سلال من الخبز والاطعمة واذا سباع الطير يأكلن منه فذلك  
 قوله تعالى قال أحدهما انى ارانى اعصر خمرأى عنبا بلغة عمان يدل  
 على ذلك قراءة ابن مسعود اعصر عنبا وسماه خمرأى اعتبار ما يؤل اليه وقال  
 الآخر انى ارانى اجعل فوق رأسى خبزاً تأكل الطير منه بنتنا بتأويله أى  
 أخبزنا بما يؤل اليه الامر ان انزل من المحسنين العالمين الذين احسنوا  
 العلم فقال يوسف يا صاحبي السجن اما احدكما وهو الساقى فينسى ربه  
 خمرأى كما رأى والثلاثة عناقيد التى رآها ثلاثة أيام يبقى فى السجن ثم  
 يخرج به الملك فيعود الى ما كان عليه واما الآخر وهو الخباز فانه يصب  
 والسهال الثلاث التى رآها ثلاثة أيام يموت فى السجن ثم يخرج به  
 الملك فى اليوم الرابع فيضربه فتأكل الطير من رأسه قال ابن مسعود  
 فلما سمعها قول يوسف قال امارأى نأشيتنا وانما كنا ناعب فقال يوسف



قضى الامر الذي فيه تستقيم ان أى الذى سألتما عنه ووجب  
الحكم بالذى اخبرتكما به رأيتما لم تريا \* عن انس بن مالك رضى  
الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال الرؤيا بالاول عبارة (وعنه) صلى الله  
عليه وسلم قال لا تقصها الا على حبيب أو وليب (وعن) ابن عباس رضى الله  
عنه ما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من شهد على عيني ما لم تريا  
فى النوم كف ان يعقد بين شعيرتين على جهنم وليس بعاقدمن استمع لحديث  
قوم وهم له كارهون صب فى اذنيه الا تلك المذاب يوم القيامة فوقع بعد ثلاثة  
أيام ما ذكره يوسف عليه السلام من صلب الخباز وخلص الساقى الذى  
قال له اذ كرئى عند ربك أى عند سيدك الملك وقل له ان فى السجن غلاما  
محبوسا ظمأ فانساه الشيطان ذكره أى نسى الساقى ان يذكر يوسف لربه  
الملك فلبث فى السجن بضع سنين أى (سبع) سنين على قول الاكثيرين قال  
وهب أصاب أيوب البلاء (سبع) سنين ولبث يوسف فى السجن (سبع) سنين  
وعذب بختنصر بالمسخ (سبع) سنين (وعن) الحسن رضى الله عنه أن  
رسول الله صلى الله عليه وسلم قال رحم الله أخى يوسف لولا كلمته التى قالها  
مالبث فى السجن طول مالبث يعنى قوله اذ كرئى عند ربك فقال الله يا يوسف  
اتخذت من دونى وكلام بكي الحسن وقال نخشى اذا انزل بنا امر تضرعنا الى  
الناس (قال الامام) نخر الدين الرازى فى تفسيره واعلم بأن الاستعانة بالناس  
جائزة فى الشريعة الا ان حسنات الابرار سيئات المقربين فهذا وان كان  
جائزا العامة الخلق الا ان الاولى بالصديقين ان يقطعوا نظرهم عن الاسباب  
بالكلية وان لا يشغلوا الاعمى بالاسباب والذى جربته من اول عمورى الى  
آخره ان الانسان كلما عول فى امر من الامور على غير الله تعالى صار ذلك  
سبيلا الى البلاء والمحنة والشدة والرزية واذا عول العبد على الله تعالى ولم  
يرجع الى أحد من الخلق حصل ذلك المطلوب على احسن الوجوه فهذه  
التجربة قد استمرت من اول عمورى الى هذا الوقت الذى بلغت فيه (السابع)  
والحسين فعند هذا استقر قلبى على انه لا مصلحة للانسان فى التعويل على شئ



سوى الله تعالى (واعلم) ان الله تعالى اذا اراد شيئاً هياً اسبابه بدليل أنه لما دنا  
 فرج يوسف عليه الصلاة والسلام رأى ملكاً مصر في النوم (سبع) بقرات  
 سمان خرجن من نهر يابس (وسبع) بقرات مجاف فابتلعت الجفاف  
 السمان ورأى (سبع) سنبلات خضر قد انعقد حبهما (سبع) أخر يابسات  
 فالتوت اليابسات على الخضر حتى غلبن عليهما فجمع الكهنة وذكرها لهم  
 وهذا المراد بقوله تعالى يا أيها الملأ ائتوني في رؤياي فقال القوم هذه الرؤيا  
 محتلمة فلا تقدر على تأويلها وتعبيرها فكان ذلك سبباً لخلاص يوسف عليه  
 السلام من السجن لان الملك لما شاهد الناقص الضعيف استولى على  
 الكامل القوى شهدت فطرته بأن هذا ليس بجيد وانه مقرر بنوع من أنواع  
 الشر الا أنه ما علم كيفية الحال فيه والشئ اذا كان معلوماً من وجه مجهولاً  
 من وجه آخر عظم توق النفس الى تكميل تلك المعرفة وقويت الرغبة  
 في اتمام الناقص لاسيما اذا كان الانسان عظيم الشأن واسع المملكة وكان  
 ذلك الشئ ذا الاعلى الشر من بعض الوجوه فهذا الطريق قوى عزم الملك  
 في تحصيل العلم بتعبير هذه الرؤيا وان الله تعالى أعجز المفسرين الذين حضروا  
 عنده عن الجواب وعماء عليهم ليكون ذلك سبباً لخلاص يوسف عليه السلام  
 من تلك المحنة فقالوا وما نحن بتأويل الاحلام بعالمين فقال الشرابي ان  
 في السجن رجلاً فاضلاً صالحاً كثير العلم كثير الطاعة قصصت أنا والخباز  
 عليه منامين فذكر تأويلهما وصدق في السكلم وأخطأ في حرف فان أردت  
 مضيت اليه وجئتك بالجواب فهذا معنى قوله تعالى وقال الذي نجا منهما  
 واذكر بعد امة أي تذكر بعد حين أنا أنبئكم بتأويله فأرسلون يوسف أيها  
 الصديق اقتنا في (سبع) بقرات سمان يأكلهن (سبع) مجاف  
 (وسبع) سنبلات خضر وأخر يابسات فان الملك رأى هذه الرؤيا لعلى أرجع  
 الى الناس أصحاب الملك وأهل مصر لعلمهم يعلمون فضلك وعملك فقال يوسف  
 تزرعون (سبع) سنين دأباً أي متتابعة كعادتكم في الزراعة فاحصدتم  
 فذروه في سنبله لتلايقه فهذه (السبع) البقرات السمان الا قليلاً ما



تا كاون فادرسوه ثم يأتي من بعد ذلك (سبع) شداد أي حط أي جذب يأ كان  
 ما قدمته له من الطعام في السجن (السبع) الخصبه الاقلاما تحصنون  
 أي تدخرون للحرث ثم يأتي من بعد ذلك عام فيه بغاث الناس أي يظرون من  
 الغيث وفيه يعصرون من العنب خرا ومن الزيتون زيتا ومن السمسم دهنا  
 في قول الأكثرين فلما رجع الساقى وأخبر الملك بما أفتمه يوسف قال اتوني  
 بهذا الرجل الذي فسر هذه الرؤيا فقالوا انه في السجن منذ (سبع) سنين  
 فقال اتوني به على كل حال فلما جاء الرسول الى يوسف وقال له أجب الملك  
 أي أن يخرج معه وتثبت في الاجابة لتظهر براءة ساحته مما حبس لاجله وقال  
 للرسول ارجع الى ربك أي الى سيدك فاسئله ما بال النسوة الاليه فارجع  
 اليه وأخبره بما قال يوسف عليه السلام فأمر الملك باحضار النسوة اللاتي  
 قطعن أيديهن وسألهن عن القصة فعند ذلك قالت امرأة العزيز الآن  
 حبيص الحق أي ظهر وتبين أنا واودته عن نفسه وانه لمن الصادقين  
 في قوله هي واودته عن نفسه فعند ذلك قال الملك اتوني به استخلصه  
 لنفسى أي اجعله خالصا فلما خرج يوسف من السجن دعا الاله بدعوة تعرف  
 بركتها الى يومنا هذا الذي هو من سنة (سبع) وخمسين و (سبع) مائة فقال  
 اللهم عطف عليهم قلوب الاخيار ولا تم عنهم الاخبار فهم أعلم الناس  
 بالاخيار من كل بلد (وكتب) على باب السجن هذا قبر الاحياء ومنزل  
 البلاء وتجربة الاصدقاء وشماتة الاعداء ثم اغتسل وتنظف من درن  
 السجن ولبس ثيابا جدد احسانا ورجل على محله الملك وهي محلة تجرها القيلة  
 فلما وصل الى باب الملك قال حسبي ربي من دنياى حسبي ربي من خلقه  
 عز جاره وجل ثناؤه ولا اله غيره فلما دخل على الملك قال اللهم انى أسألك  
 بخيرك من خيره وأعوذ بك من شره وشر غيره ثم سلم على الملك بالعربية فقال  
 الملك ما هذا اللسان فقال لسان عمى اسمعيل ثم دعا له بالعبيرانية فقال له الملك  
 وما هذا اللسان فقال لسان أبائى ابراهيم واسحق ويعقوب (قال) وهب  
 وكان الملك يعرف (سبعين) لسانا فكلما تكلم الملك بلسان أجابه يوسف بذلك



اللسان فأعجب الملك أمره وكان يوسف يومئذ ابن ثلاثين سنة فأجلسه الملك  
 على سريره وقال أحب أن أسمع تأويل رؤياي من لفظك فأعاد عليه ما تقدم  
 ذكره وقال صلى الله عليه وسلم أرى ان ترفع الزرع بقصبه وسنبله وتبني له  
 المخازن العظمى فيكون القصب والسنبيل علفا للدواب وحبها للناس وتأمر  
 الناس في السنين الخصبية يرفعون الى اهرامك من طعامهم الخس فيكفيك  
 من الطعام الذي يجمعه لاهل مصر ومن حولها ويأتيك الخلق من النواحي  
 يمتارون منك فيجتمع عندك من الكمنوز ما لا يجتمع عند أحد من قبلك فقال  
 الملك ومن لي بتدبير هذه الامور ولو جعلت اهل مصر جميعا ما أطاقوه ولم  
 يكونوا فيه أمناء فقال يوسف عند ذلك اجعلني على خزائن الارض اني حفيظ  
 عليم أي حفيظ بما يصل الى من الطعام عليم بحجاية المال فوصف نفسه  
 بالامانة والكفاية اللتين هما طلبه الملوك ممن يولونه وانما قال ذلك ليتوصل  
 الى امضاء أحكام الله تعالى واقامة الحق وبسط العدل والتمكين مما لا حله  
 تبعث الانبياء الى العباد ولعله ان أحد اغريه لا يقوم مقامه في ذلك فطلب  
 التولية ابتغاء وجه الله تعالى لالحب الملك والدينا فولاه الملك ذلك وقال انك  
 اليوم لدينامكين أمين أي ذو مكانة ومنزلة أمين على الخزائن ثم ان الملك توجه  
 وألبسه خاتمه وقلده بسيفه ووضع له سرير من ذهب مصكلا بالادر  
 والياقوت وروى انه قال اما السرير فاشيد به ملكك واما الخاتم فادبر به  
 أمرك واما التاج فليس من لباسي ولا لباس ابائي فقال قد وضعت عليه  
 اجلالا وقرارا بفضلك تجلس على السرير وفوقه اليه الاخر جميعه  
 وكان طول السرير ثلاثين ذراعا وعرضه عشرة أذرع وعليه ثلاثون فراشا  
 وستون مقرمة وكان الملك قد عزل قطيفر فهلك به عزله بأيام فترجح يوسف  
 امراته فلما دخل عليها فقال لها أليس هذا خيرا ما كنت تريدين فقالت  
 أيها الصديق ان زوجي كان عفيفا لا يأتي النساء وكنت أنت من الحسن  
 والجمال بما لا يوصف تعذر اليه بذلك من شدته كلفها به وحبها له فوجدها  
 عذراء فولدت له ولدين (وروى) انه أحبها أضعاف ما كانت تحبه في أول مرة



فقال لهما ما سألتك لاثميني كما كنت فقالت له لما ذقت محبة الله تعالى  
 شغلتنى عن كل شئ وكانت قد اسلمت على يديه هي والمملك وخلق كثير فعديل  
 يوسف عليه السلام في الاحكام وأحبه الخياص والعام وكان يركب  
 في كل (سبعة) ايام الى الموكب في مائة ألف من عظماء قوم فرعون  
 فدانت له الملوك وخضعت له الرقاب وذلك معنى قوله تعالى وكذلك مكنا  
 ليوسف في الارض أى أرض مصر قال البخترى  
 اما في رسول الله يوسف اسوة \* لمثلك محبوسا على الظلم والافك  
 اقام جميل الصبر في السجن برهة \* قال به الصبر الجميل الى الملك  
 وكتب بعضهم الى صديق له

وراء مضيق الخوف متسع الامن \* وأول مفروح به آخر الحزن  
 فلا تياسا فالتة ملك يوسف \* خواتمه بعد الخلاص من السجن  
 فلما استقر حال يوسف دخلت السنون (السبع) المخصبة فامر باصلاح  
 المزارع والفلاحة والزراعة وأمرهم ان يتوسعوا فيها فوق العادة فلما  
 ادركت الغلة أمرهم بجمعها فجمعت ثم بنى لها الخواصل والاهرام  
 فجمعت فيها فضاقت عنها الخازن في أول سنة ولم يزل يفعل ذلك في كل سنة  
 الى ان انقضت (السبع) سنين المخصبة ودخلت (السبع) سنين المجدة  
 فوقع الغلاء واشتد البلاء وحصل عندهم من الجوع ما منع الهجوع قال  
 بعض الحكماء للجوع والقحط سببان أحدهما أن النفس تحب الطعام  
 أكثر من العادة والثاني أن يفقد الطعام فلا يوجد فتجوع النفس واجتمع  
 هذان السببان في عهد يوسف فأتته النساء والصبيان يتادون الجوع الجوع  
 فيأكلون ولا يشبعون وفي القصة انه لما دخلت السنون المجدة كان أول  
 من حصل له الجوع الملك فاتبعه نصف الليل يتادى الجوع الجوع فقال يوسف  
 هذا وان القحط فدعاه فابراه الله ففي السنة الاولى من السنين (السبع)  
 المجدة فقد كل شئ أعدوه في السنين السبع المخصبة لانهم كانوا يأكلون  
 فلا يشبعون فجعلوا يتساعون من يوسف الطعام فباعهم في أول سنة



بالنقود حتى لم يبق بمصر درهم ولا دينار الا قبضه وباعهم في السنة الثامنة  
 بالحلي والجواهر وفي السنة الثالثة بالمواشي وفي السنة الرابعة بالعبيد  
 والاماء وفي السنة الخامسة بالعقار وفي السنة السادسة باولادهم ونساءهم  
 وفي السنة السابعة برقابهم حتى لم يبق بمصر حر ولا حرّة الا صار عبد اليوسف  
 فقال الناس ما رأينا كاليوم ملكا أجلا ولا أعظم من هذا فقال يوسف للمالك  
 كيف رأيت صنع ربي فيما خولني فماترى فقال له الملك الرأى رأيت وأتابع  
 لك ومن بعض رعيتك ومما ليك فقال يوسف انى أشهد الله وأشهدك انى  
 قد أعتقت أهل مصر عن آخرهم ورددت عليهم أموالهم وأملاكهم (وروى)  
 أن يوسف عليه السلام كان لا يسمع في تلك السنين من الطعام فقبيل له تجوع  
 وفي يدك خزائن الارض فقال اخاف أن أشبع فأنسى الجياع وكان يأمر  
 طباطبا أن يجعل غداه نصف النهار حتى يذوق الملك طعم الجوع فلا ينسى  
 الجياع فن ثم جعل الملوك غداهم نصف النهار (وكان) قد نزل بالشأم وأرض  
 كنعان التي هي أرض يعقوب عليه السلام من القحط ما نزل بأرض مصر  
 فأرسل يعقوب عليه السلام للميرة فحين دخلوا على يوسف عرفهم وهم له  
 منكرون لانه كان بين رميم له في الجب وبين قدمهم عليه (سبعون) سنة  
 وقبل ثمانون سنة فلما سألهم وقال من أنتم فاني أنكرتكم فقالوا من  
 أرض الشأم اصابتنا الجهد فحننا فتمار فقال لعليكم عيون جئتم تنظرون عورة  
 بلادنا فقالوا والله ما نحن عيون ولكننا اخوة بنو نبي واحد صديق يقال له  
 يعقوب قال فكم أنتم قالوا كذا اثنى عشر فهلك منا أخ وزهد معنا الى البرية  
 فأكله الذئب وكان له أخ من أمه فأبونا يتسلى به عن أخينا المهالك قال فحين  
 يعلم ان الذي تقولونه حق قالوا نحن ببلا دلا يعرفنا فيها أحد قال فأتوني بأخ  
 لكم من أبيكم ان كنتم صادقين فانا أرضى بذلك (قالوا سترادد عنسه أباه وانا  
 لناعلمون) فعند ذلك جهزهم بجهازهم يعنى حمل لكل واحد منهم بعير من  
 الطعام (وقال لفتيته اجعلوا بضاعتهم) أى ممن بضاعتهم (في رحالهم لعلمهم  
 يعرفونها اذا انقلبوا الى أهلهم اعلمهم يرجعون) الى قبيل اعما فعل يوسف



ذلك لانه علم ان امانتهم وديانتهم تحملهم على رد البضاعة ولا يستحلون  
 امساها كهما فيرجعون لاجلها وقيل لانه رأى أخذ ثمن الطعام من أيه  
 واخوته مع حاجتهم اليه لو ما قرده اليهم (فلما رجعوا الى أبيهم قالوا يا أبانا)  
 اننا قدمنا على خير رجل ما رأينا أشبه بك منه ولا به منك أنزلنا واكرمنا  
 وأحسن بنا وفي لنا الكيل وأخبروه بالقصة وقالوا يا أبانا (منع منا الكيل)  
 ان لم نذهب يا خينا (فارسل معنا أخانا) بنيامين (نكتل واناله لحاقطون)  
 تحفظه أشد الحفظ حتى نرده اليك فقال يعقوب (هل آمنتمكم عليه الا كما  
 امنتمكم على أخيه من قبل فالتة خير حفظا وهو ارحم الراحمين ولما فتحوا  
 متاعهم وجدوا بضاعتهم) اي عن بضاعتهم (ردت اليهم قالوا يا أبانا ما بغى  
 هذه بضاعتنا ردت اليها) أي أي شيء نطلب وراء هذا وفي لنا الكيل ورد  
 علينا الثمن أرادوا بذلك أن يطيبوا قلب أبيهم (وغير أهلنا) نشترى لهم  
 الطعام (وتحفظ أخانا) بنيامين اذا أنفذهه معنا (وزداد كيل بعير ذلك كيل  
 يسير) متيسر على من يكاله لنا السخانة لا مشقة فيه فقال لهم أبوهم (ان  
 ارسله معكم حتى تؤتوني موثقا من الله) أي تحلفون لي بحق محمد خاتم النبيين  
 ان خنتوني في ولدي فأنتم منه براء يوم القيامة وهو منكم بريء (فلمّا أتوه  
 موثقهم قال الله على ما نقول وكيل) أي شاهد فلما أرادوا الخروج (قال)  
 لهم (يا بني لاتدخلوا مصر) (من باب واحد وادخلوا من أبواب متفرقة)  
 خاف عليهم العين لانهم كانوا ذوى جمال وصور حسان وقامات ممتدة  
 (وما أعنى عنكم من الله من شيء) يعنى الحذر لا يتفجع من القدر (ان الحكم  
 الا لله) أي الامر والقضاء والتدبير (عليه توكلت) أي اعتمدت (وعليه  
 فليتوكل المتوكلون) وقيل انما أراد دخولهم من أبواب متفرقة لانه بلغه أن  
 يوسف بمصر فأراد أن يتفرقوا لعل أحدا منهم أن يراه فيخبره به فحين دخلوا على  
 يوسف قالوا هذا أخونا الذى أمرتنا أن نأتيك به فأمر بأحسن المنازل  
 فزينا بأنواع الزينة وجعلت فيه صواني الذهب مملوأة بالطيب عينا وشمالا  
 وأقام عن عيتمه ألف ووصيف وعن يساره كذلك ثم جاس وأمرهم فدخلوا



علمه فاجلسهم وأمر بانواع الاطعمة فحضرت على موائد الذهب فاجلس  
 كل اثنين منهم على مائدة فبقي بنيامين وحده فبكي وتذكر في نفسه أن اخي  
 يوسف لو كان حيا لاكلت معه فقال يوسف لقد بقي أخوك هذا وحيدا  
 فأجلسه على مائدته ثم انزل كل اثنين في بيت وقال هذا الثاني له يعني أخاه  
 بنيامين فيكون معي فبات يوسف يضمه اليه ويشم رائحته حتى أصبح ثم قال  
 اني انا أخوك فلا تبتئس اي لا تحزن (عما كانوا يفعلون) بنا فيما مضى فان  
 الله قد احسن الينا وجعلنا على خير فلا تعلمهم بشيء مما علمتكم به فلما تعارفا  
 وقعا تقاضجت الملائكة في السماء ثم قال يا أخى لا تحف فاني اريد ان آخذك  
 منهم وتبقى عندي حتى تبعث الى أبينا فساء حتمال بحمله في أخذك فلا تحزن  
 ولا يشق عليك قال افعلم ما يدالك قال فاني آتس صاعى هذا في رحلك ثم  
 نادى عليك بالسرقة ليعينني ذلك على أخذك عندي قال فافعل فذلك قوله  
 تعالى (كذلك كدنا ليوسف ما كان لياخذ أخاه في دين الملك) أى في حكمه  
 لان الملك كان اذا أتى بسارق كشف الخلد عن قرنيه وسمل عينيه (الآن  
 يشاء الله) يعنى ان يوسف لم يمكنه أخذ أخيه في دين الملك لولا ما أجراه الله على  
 السمنة اخوته أن جراه السارق الاسترقاق حيث (قالوا جزاؤه من وجد  
 في رحله فهو جزاؤه) أى جزاء الموجود في رحله ان يسلم الى المسروق منه  
 وكان ذلك سنة آل يعقوب في السارق فين امر بجهيزتهم جعل السقاية  
 في رحل أخيه بنيامين وهى مشربة كان يشربها الملك من ذهب مرصعة  
 بالجواهر (ثم استخرجها من وعاء أخيه) بنيامين فلما رأى اخوته ذلك نكسوا  
 رؤسهم حياء منه واعتذروا اليه و(قالوا ان يسرق فقد سرق أخ له) من أبيه  
 وامة (من قبل) أى قبل هذا قيل ان السرقة التى ذكروها عن يوسف عليه  
 السلام أن سائل جاء فآخذ بيضة من البيت فأعطاها السائل فغيره بذلك  
 وليس هذا بسرقة سلام الله على نبينا وعليه (فأسرّها يوسف في نفسه ولم يدها  
 لهم) ثم انه مرر اودوه وترققوا له و(قالوا يا أيها العزيز ان له أباشيخنا كبيرا)  
 متعلق القلب به (فخذوا حذرا ما كانه ان انزلنا من المحسنين) ان فعلت ذلك قال



معاذ الله) أى أعوذ بالله (ان فأخذ الامن وجدنا متاعنا عنده \* فلما استأسوا  
 منه) أى أسوا من أخذ أحدهم عوضا عن أخيهم بنيامين رجعوا الى أبيهم  
 وقالوا (يا أبا نانا انك سرق وما شهدنا الا بما علمنا) من سرقة وتيقناه لان  
 الصواع استخرج من وعائه (وما كئال الغيب) أى للامر الخفي (حافظين)  
 أسرق بالصحة أم دس عليه الصواع في رحله ولم يشعر فقال لهم أبوهم عند  
 ذلك (بل سولت لكم أنفسكم أمرا) أردتموه حملتم بنيامين رجاء منفعه فعاد  
 من ذلك شر (فصبر جميل) لاجزع فيه (عسى الله) الآية (يا بني اذهبوا  
 فتحسسوا من يوسف وأخيه) تحسس في الخبر وتحسس في الشر (ولا تأسوا  
 من روح الله) أى لا تقنطوا من فرح الله (انه لا يأس من روح الله الا القوم  
 الكافرون) يريدان المؤمن يرجو فرح الله في الشدايد والكافر يقنط في  
 الشدة (فلما دخلوا عليه) أى على يوسف وشكوا اليه حالهم وما حصل عند  
 أبيهم من فراق بنيامين (قالوا يا أيها العزيز منسنا وأهلنا الضمر) فرق لهم  
 و(قال هل علمنا ما فعلتم بيوسف وأخيه) ثم رفع التاج عن رأسه وكان فيه  
 علامة مثل الشامة ولا يسه يعقوب مثلها حين رأوها (قالوا أنك لانت  
 يوسف قال أنا يوسف وهذا أخي) بنيامين (قدمت الله علينا) وجمع شملنا بعد  
 ما فرق بيننا (انه من يتق) الزنا (ويصبر) على الغربة (فان الله لا يضيع أجر  
 المحسنين) الصابرين القائمين بطاعته (وفي القصة) أن يعقوب عليه السلام  
 لما قيل له ان بنيامين سرق وأخذ في سرقة قال لرويل اكتب باسم اله ابراهيم  
 واسحق ويعقوب من يعقوب اسرا يسل الله بن اسحق ذبيح الله بن ابراهيم  
 خليل الله أما بعد فانا نحن أهل بيت موكل بنا بالبلاء فأما جدى ابراهيم فألقى  
 في نار النمرود وأما أبى اسحق فوضعت المديبة على شجره ففداه الله بذبح عظيم  
 بعد ان شددت يده ورجلاه ووضع السكين على قفاه وأما أنا فكان لى ابن وكان  
 أحب أولادى الى فذهب به اخوته الى البرية فأثوا بقميصه ملطحا بالدماء  
 وقالوا قد أكله الذئب فبكت عليه حتى ذهبت عيناى وكان لى ابن هو  
 أخوه من أمه وكنيت أنسلى به فقالوا انه سرق وانك حبسته لذلك وانا أهل



بيت لانسرق ولانلدسار قافارحم ترحم وارددولدى فان فعلت فالتة يجزيك  
 وان لم تفعل والادعوت عليك دعوة تدرلك (السابع) من ولدك فلما وصل  
 الكتاب الى يوسف وقرأه بكى وعمل صبره وعرف اخوته بنفسه فاستحبوا  
 منه واعتذروا اليه مما وقع منهم في حقه (قال لا تريب عليكم اليوم  
 يغفر الله لكم وهو ارحم الراحمين) ثم قال لهم ما فعل ابي بعدى قالوا ذهبت  
 عيناه من المكافى قال (اذهبوا بقميصى هذا فالتوه على وجهه ابى بات  
 بصيرا واتوني بأهالكم اجمعين) فقال يهودا انا ذهبت بالقميص ملطخا  
 بالدم واخبرته ان يوسف اكله الذئب وانا اذهب اليه بالقميص فأخبره  
 أنه حى فأفرجه كما أحرته فسار ثمانين فرسخا في (سبعة) أيام وكان معه  
 (سبعة) أرغفة زوادة (ولما فصلت العير) يعنى فارقت عريش مصر الى  
 أرض كنعان (قال أبوه) لولد ولدك (انى لاجدر يح يوسف لولا ان تفندون)  
 أى تسفهونى فى قول جاهد (وفى القصة) ان الربيح استأذنت ربها  
 فى أن تأتى يعقوب بريح يوسف قبل أن تأتية البشرى فاذن لها فأتته  
 ويروى أن يعقوب سأل البشير كيف تركت يوسف قال ملك مصر قال  
 يعقوب ما أصنع بالملك على أى دين تركته قال على دين الاسلام قال استن  
 مت النعمة مالى ما كافئك به على بشارتك الا الدعاهون الله عليك  
 سكرات الموت ولا جعل لك الى بخيل حاجة فلما اتى القميص (على  
 وجهه ارتد بصيرا) بعد ما كان اعشى وقوى بعد ان كان ضعيفا و(قال ألم  
 أقول لكم انى أعلم من الله ما لا تعلمون) من حياة يوسف وأن الله تعالى يجمعنا  
 فقا لواله اعد ذلك يا ابانا استغفر لنا ذنوبنا انا كنا خاطئين قال سوف  
 استغفر لكم ربى انه هو الغفور الرحيم) قيل أنه آخر الدعاء الى وقت السحر لان  
 الدعاء بالاسحار لا يجب فلما دنا يعقوب من مصر كاه يوسف الملك فى خروجه  
 اليه فخرج يوسف والملك فى اربع مائة ألف من الجند وركب معهما  
 أهل مصر فلما نظر يعقوب الى الخيل والناس قال يا هم وها هذا فرعون  
 مصر قال هذا ابنك فلما دنا كل واحد من صاحبه ترجل يوسف وذهب



ليبتدى أباه بالسلام فنعهم من ذلك لان القادم يسلم أولا فقال يعقوب  
 السلام عليكم يا مذهب الاحزان (قال) سفيان لما التقيا عانق كل واحد منهما  
 صاحبه وبكى وقال يوسف يا أبت بكيت على حتى ذهب بصرك أما تعلم ان  
 القيامة تجيء منا قال بلى ~~والصكين~~ خفت ان تسلب دينك في حال بيني وبينك  
 (قال) وهب دخل يعقوب الى مصر وأولاده وهم اثنان وسبعون انسانا من  
 رجل وامرأة فخرجوا منها مع موسى عليه السلام وهم ستمائة ألف وخمسمائة  
 وبضع وسبعون رجلا سوى الذرية والعواجر والزمنى وكانت الذرية ألف  
 ألف ومائة ألف سوى المقاتلة فلما دخل يوسف بأبيه وأهله الى مصر قال  
 (ادخلوا مصر ان شاء الله آمنين ورفع أبويه على العرش) أى السرير (وخرّوا  
 له سجدا) يعنى أباه وخالته واخوته وكان تحية الناس يومئذ السجود ولم يرد  
 بالسجود وضع الجبهة على الارض لان ذلك لا يجوز الا لله تعالى وانما ذلك  
 الانحناء على سبيل التواضع والتعظيم لاعلى جهة الصلاة والعبادة فعند  
 ذلك قال يوسف (يا أبت هذا تأويل رؤياى من قبل) وهى الاحد عشر كوكبا  
 والشمس والقمر رآهم له ساجدين (قد جعلها ربي حقا وقد أحسن بى اذ  
 أخرجنى من السجن) ولم يقل من الجب مع كونه أول ما ابتلى به لتلايد ك  
 اخوته ما فعلوه به فيكون في ذلك توبيخ لهم ولما جمع الله عز وجل شمل يوسف  
 بأبيه وأقر عينه بأخيه وأتم له رؤياه وكان موسعا عليه في دنياه علم أن  
 ذلك لا يدوم ولا بد من فراقه فأراد نعيمها هو أفضل منه فتأقت نفسه الى الجنة  
 ففنى الموت ودعا ولم يمتن بى قبله ولا بعده الموت فقال (رب قد آتيتنى من  
 الملك) يعنى ملك مصر (وعلمتنى من تأويل الاحاديث) يعنى تعبیر الرؤيا (فاطر  
 السموات والارض) أى خالقهما (أنت ولى) أى معينى (فى الدنيا والاخرة  
 توفى مسلما وألحقنى بالصالحين)

(خاتمة الباب وسبج طائرته المستطاب)

(أولها) حكى الثعالبي وغيره من المفسرين أن اخوة يوسف كانوا قد  
 اصطادوا ذبا واطخوه بالدم وأوثقوه بالجلال ثم جاؤا به الى أبيهم وقالوا يا أبا نانا



هذا الذئب الذي يحل باغنامنا ويفترسها واهله الذي فجعنا في أخصنا لانشد  
 في ذلك وهذا دم عليه فقال يعقوب أطلقوه فأطلقوه فبصص له بذنبه وأقبل  
 يدنو منه فقال له يعقوب ادن فدنا حتى ألصق خذته بفخذه فقال أيها الذئب  
 لم فجعتني في ولدي وأورثتني بعده حزنا طويلا ثم قال اللهم أنطقه فانطقه الله  
 تعالى فقال والذي اصطفاك نبيا ما أكلت لحمه ولا مزقت جلده ولا نتقت  
 شعره والله مالي بولده عهد وإنما أنا ذئب غريب أقبلت من نواحي مصر  
 في طلب أخ لي فقد تبه فلا أدري أحي هو أم ميت فاصطادني ولدك وأوثقوني  
 وأحضروني وإن لحوم الانبياء حرمت علينا وعلى جميع الوحوش والله  
 لا أقت في بلاد يفعل فيها أولاد الانبياء بالوحوش هكذا فأطلقه يعقوب وقال  
 لبنيه لقد أتيت بالحجة على أنفسكم هذا ذئب خرج يتبع ذمام أخيه وأنتم  
 ضيعتم أظاكم وعلمتم أن الذئب بري مما جئتم به بل سئلت لكم أنفسكم أمرا  
 فصبر جميل والله المستعان على ما تصفون (ثانيها) ثبت في الصحيحين عن أبي  
 هريرة رضي الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول بينما راع  
 في غنمه عدا عليه الذئب فأخذ منها شاة فطلبه الراعي فالتفت إليه الذئب وقال  
 من لها يوم السبع يوم ليس لها راع غيري وبيننا رجل يسوق بقرة قد جل  
 عليها فالتفت إليه فكلمته فقالت اني لم أخلق لهذا ولكني خلقت للعرث  
 فقال الناس سبحان الله فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم فاني أو من بذلك  
 أنا وأبو بكر وعمر رواه البخاري ومسلم وقوله يوم السبع هو بسكون الباء قال  
 ابن الاعرابي (السبع) أرض المحشر (ثالثها) ثبت أيضا في صحيح الترمذي عن  
 أبي سعيد الخدري قال بينما راعي غنما إذ جاءه ذئب فأخذ منها شاة فحال  
 الراعي بينه وبين الشاة فألقى الذئب على ذنبه فقال ياراعي اتق الله تحول  
 بيني وبين رزق رزقني الله عز وجل فقال الراعي العجب من ذئب مقلع يكلمني  
 بكلام الانس فقال الذئب ألا أخبرك بأعجب من ذلك رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم بالجيرة يحدث الناس أخبارا من قد سلف فساق الاعرابي غنمه حتى أتى  
 المدينة فزواها ناحية ثم أتى النبي صلى الله عليه وسلم فحدثه فقال النبي صلى الله



عليه وسلم صدقت ثم قال ان من اشراط الساعة ان تكلم السباع الانس  
والذي نفسي بيده لا تقوم الساعة حتى يكلم الرجل عذبة سوطه وشراك نعله  
وتخبره فخذة بما احدث اهلها او رد ابو عيسى الترمذي بعض هذا الحديث  
في جامعه عن سفيان بن الربيع عن ابيه عن القاسم بن الفضل وقال هذا  
حديث حسن صحيح (أقول) قال القاضي عياض في كتاب الشفا بتعريف  
حقوق المصطفى عند ذكر هذا الحديث مانصه وروى حديث الذئب عن  
ابي هريرة فقال الذئب أنت أعجب واقف على غنمك وتركت نبيالم يبعث قط  
أعظم قدر امرنه قد فتحت له أبواب الجنة وأشرف أهلها على أصحابه ينظرون  
قتالهم وما بينك وبينه الا هذا الشعب فتصير في جنود الله تعالى قال الراعي  
من لي بغنمي قال الذئب انالها حتى ترجع فاسلم الرجل اليه الغنم ومضى وذكر  
قصته واسلامه ووجود النبي صلى الله عليه وسلم يقاتل فقال له النبي صلى الله  
عليه وسلم عد الى غنمك تجدها بوفرها فوجدها كذلك وذبح للذئب شاة منها  
(رابعها) قال القاضي عياض في الشفاء أيضا وقد روى مثل هذا ابن وهب  
انه جرى لابي سفيان بن حرب وصفوان بن أمية مع ذئب وجداه أخذ طيبا  
فدخل الطيب الحرم فانصرف الذئب فمجبينا من ذلك فقال الذئب أعجب من  
ذلك محمد بن عبد الله بالمدينة يدعوكم الى الجنة وتدعونه الى النار فقال  
ابو سفيان واللات والعزى لئن ذكرت هذا بكه لمت ركنها اخلوا انتهى أقول  
فيما يجبا كيف يعصى الاله \* أم كيف يجده الواحد  
وفي كل شيء له آية \* تدل على أنه الواحد

إي والله (وقال آخر)

في الارض آيات فلانك منسكرا \* فمجايب الاشياء من آياته  
(خامسها) روى عن الشعبي انه قال خرج أسد وذئب وثعلب يتصيدون  
فامطادوا حمار وحش وغزالا وأرنا فقال الاسد للذئب اقسم فقال حمار  
الوحش للملك والغزال لي والارنب للثعلب قال فرجع الاسد يده وضرب  
رأس الذئب ضربة فاذا هو منجدل بين يديه ثم قال للثعلب اقسم هذه بيننا



فقال الجمار يتغدى به الملك والغزال يتعشى به والارنب بين ذلك فقال الاسد  
ويحك ما أقضالك من الذي علمك هذا القضاء فقال القضاء الذي نزل برأس  
الذئب (سادسها) حكى عن العرب ان الذئب اذا أراد النوم راوح بين عينيه  
فينام باحدى عينيه فيغمض الواحدة ويفتح الاخرى لتسكون حارسة  
له من شر ما يؤذيه وفي ذلك يقول شاعرهم وهو حميد بن هلال

ينام باحدى مقلتيه ويتقى \* بالآخرى الاعادى فهو يقظان نائم  
(وحكى) أيضا ان الارنب ينام وعيناه مقتموحتان وفي ذلك يقول المتنبى  
ارانب غير أنهم ملوك \* مفتحة عيونهم ينام

وهذا من العجائب (سابعا) حكى ابو الفرج المعافى بن زكريا النهروانى  
ان اسدا كان يلازمه ويحضر مجلسه ذئب وتعلب وان الاسد وجد علة  
فرض بها وتأخر الثعلب أياما ففقد الاسد وسأل عنه من الذئب وقال ما  
فعل الثعلب فالى لم أره منذ أيام مع ما عرض لى من المرض فانتهزها الذئب  
ليغرى به الاسد ويفسد حاله عنده ويحمله على مكروه فقال ايها الملك ما هو  
الآن وقف على علمك فاستبدت بنفسه ومضى فيما يخصه من لهوه وكسبه  
فبلغ الثعلب ما قاله الذئب فوافى الاسد فلما دخل عليه قال له الاسد ما آخرك  
عنى مع علمك بعلمتى وحاجتى الى كونك بالقرب منى قال ايها الملك ما وقتت  
على العلة العارضة لك لم يقر لى قرار فجعلت أجول البلاد وأجوب الآفاق  
الى أن وقتت على ما يشفى الملك من مرضه فقال قد علمت أنك لا تفارق  
نصيحتى ولا تخرج عن طاعتى فما الذى وقتت عليه مما أشغى به قال تناولك  
خصيتى الذئب فانه يريدك حين يستقر فى جوفك فقال أنا عامل هذا نخرج  
الثعلب وجلس فى دهليز الاسد ووافى الذئب حين وقف بين يدى الاسد  
وثب عليه والتقم خصيتيه فخرج الذئب والدم يسيل على فخذيه فلما  
متر بالثعلب قال لها صاحب السراويل الاجر اذا جالست الملوكة فانظر  
كيف تذكري حاشيتهم عندهم (اقول) ومن غريب الاتفاق ما اتفق  
لابى الفرج المعافى راوى هذه الحكاية أنه قال حجبت سبنته وكنت بمضى



في أيام التشريق فسمعت مناديا ينادي يا أبا الفرج فقلت لعله يريدني ثم قلت  
 في الناس خلق كثير ممن يكنى أبا الفرج فلهذا ينادى غيري فلم أجبه فلما رأى  
 انه لم يجبه أحد نادى يا أبا الفرج المعاني فهمت ان اجيبه ثم قلت قد يتفق  
 ان يكون أحدا سمه المعاني ويكنى أبا الفرج فنادى يا أبا الفرج المعاني بن  
 زكريا النهرواني فقلت لم أشك في مناداته اياي اذ ذكر اسمي وكنيتي واسم أبي  
 وبلدي الذي أنسب اليه فقلت له ها أنا ذا فما تريد فقال لعلاك من نهروان  
 الشرق قلت نعم فقال نحن نريد نهروان الغرب فجمبت من اتفاق الاسم  
 والكنية واسم الاب وما أنسب اليه وعلت ان بالغرب موضعها يسمى  
 النهروان غير النهروان الذي في العراق حكى هذه الحكاية عند أبي عبد الله  
 الحميدي وهي من العجائب

الباب الثاني في بسط الكلام على ما وقع من ذلك في قصة موسى

عليه السلام وفرعون

(أقول) قد تقدم في المقدمة ان آخر مناجاة موسى عليه السلام يارب أوصني  
 فقال أوصيك بأمرين قال سبعت مرات ولما استأجر شعيب موسى عليه ما السلام  
 لرحي الغنم قال له ادخل هذا البيت لبيت عنده فيه عصي الانبياء عليهم السلام  
 فخذ منها عصا تطرد بها السباع من غنمك وكان لا يدخل فأخذ عصا كان قد  
 هبط بها آدم من الجنة وتوارثها الانبياء عليهم السلام حتى وصلت الى شعيب  
 عليه السلام فقال لموسى ردها وخذ غيرها ففعل ذلك فتا وقع في يده غيرها  
 سبع مرات ففعل ان لها شاننا (وقيل) ان ملكا جاءه عيسى في صورة انسان  
 فأودعه هذه العصا فأمر شعيب ابنته بان تدفع الى موسى عصا فلم يقع في يدها  
 الا هذه العصا سبع مرات فدفعها الى موسى ثم ندم على ذلك لانها كانت  
 عنده وديعة فخرج بها موسى فبعه شعيب وقال رد العصا فقال هي عصاي  
 فاخصمها الى أول قادم يقدم عليهم ما تقدم عليهم ام لك في صورة انسان فقال  
 لموسى ألت العصا فن أخذها منكم فهي له فألقاها فعا لجها شعيب فلم يطبقها  
 فأخذها موسى فعلم شعيب انها له ثم قال له اذا بلغت مفرق الطرق فلا تأخذ



عن يمينك فان هنالك تنبأ أخافه عليك وعلى غمك فأخذت الغنم في ذلك  
الموضع بغيراختيار موسى فجاءه فوجده كثير الكلاب فقام فجاء التنين فقاتلته  
العصا حتى قتله ثم عادت مكانها فاستيقظ موسى فوجد العصا دامية والتنين  
مقتولا فارتاح لذلك وعلم ان للعصا شأنا عظيما فن آياتها العظيمة ما أخبر الله  
تعالى في قوله تعالى كما عن فرعون ان كنت جئت بآية فأت بها ان كنت من  
الصادقين فألقى عصاه فاذا هي نعبان ميمين أي حية صفراء شقراء فاغرة فاها  
بين لحية ثمانون ذراعا (قيل) وارتفعت من الارض قدر ميل وقامت على  
ذنبها واضعة حنكها الاسفل في الارض والاعلى على سطح القصر الذي فيه  
فرعون فوثب فرعون هاربا وأحدت قبل أخذه البطن في ذلك اليوم  
أربعمائة مرة وجلت على الناس فانهم زمو اومات منهم مائة وخمسة وعشرون  
ألفا قتل بعضهم بعضا فدخل فرعون البيت وصاح يا موسى خذها وأنا  
أومن بك وأرسل معك بني اسرائيل فأخذها موسى فعادت عصا فنكت  
فرعون بعد ذلك وأرسل في المدائن حاشرين هم الشمر يطحشرون الناس أي  
يجمعون السحرة من مدائن الصعيد اذ كانت بها أئمة السحرة وهذه المدائن  
التي أرسل فرعون فيها من يحشر السحرة وكانت سبع مدائن حكاهما  
المهدوي في تفسيره وهي شطا وابوصير وبيبا وطنان وارمنت  
واتريب وانصنا (قال) الكواشي في تفسير قوله تعالى ثم أتوا صفا كانوا  
سبعين ألف ساحر مع كل ساحر منهم جبل وعصا كل ألف صف (أقول) فعلى  
هذا كانوا سبعين صفا فلما أتوا سحروا وأعين الناس أي صرفوا أعينهم عن  
حقيقة ما فعلوه من التمويه والتخييل وهذا هو السحروا ستره هوهم أي  
أفزعوهم وجاؤا بسحر عظيم لانهم ألقوا حبالا وعصيا فاذا هي حيات كامثال  
الجال قدملاآت الوادي وركب بعضها بعضها وكانت الارض الملقى فيها ميبلا  
في ميل فحين التي موسى عصاه سدت الارض وكان اجتماعهم بالاسكنندرية  
فيقال ان ذنب الحية بلغ من وراء البحيرة ثم فتحت فاها ثلاثين ذراعا فاذا هي  
تلقف ما يافكون أي يكذبون ويزورون على الناس فابتلعت جميع ما لقوا



وقصدت الناس فهلك منهم في الزحام خمسة وعشرون ألفا ثم أخذها موسى  
فصارت عصا كما كانت فوقع الحق وبطل ما كانوا يعملون فلما آمن من  
السحرة من آمن كما أخبر الله تعالى قال الباقر مهدي تأتانه من آية  
لتسخرنا بها فما نحن لك بمؤمنين فأرسل الله عليهم الطوفان وفيه سبعة  
أقوال قيل الطوفان الماء دخل بيوت القبط حتى قاموا في الماء إلى تراقيهم  
فمن جلس منهم غرق وكانت بيوت بني إسرائيل وبيوت القبط مشتبكة  
مختلطة فامتلات بيوت القبط ولم يدخل بيوت بني إسرائيل قنارة واحدة  
ودام ذلك عليهم سبعة أيام وقيل الطوفان الموت وقيل الطاعون بلغة اليمن  
وقيل امر الله طاف بهم فقالوا يا موسى ادع لنا ربك يكشف عنا ما نحن فيه  
وفتح نؤمن بك فدعا الله فرفع عنهم فما آمنوا فبعث الله عليهم الجراد فاكلت  
جميع ما يؤكل حتى اكلت الابواب والسقوف والاخشاب والابواب  
الحدديد والمسامير ولم يدخل بيوت بني إسرائيل شي فاستغاثت القبط بموسى  
ووعده التوبة قال الزمخشري في الكشف فكشف عنهم بعد سبعة أيام  
وكان موسى عليه السلام قد خرج إلى الصحراء وأشار بعصاه شرقا وغربا  
فرجعت الجراد حيث جاءت فلما نكثوا ولم يرجعوا عمما كانوا عليه ارسل  
الله عليهم القمل وفيه سبعة أقوال للمفسرين قيل القمل السوس الذي  
يخرج من الخنطة وقيل الذي يخرج من جميع الحبوب وقيل هو جنس من  
القراد وقيل هو ما يطرم من الجراد والجراد ما طار وقيل هو الذباب وهو  
أولاد الجراد قبل نبات أجنحتها وقيل هو البراغيث وقيل القمل يتخ القاف  
وسكون الميم وقرئ بهم ما فأكل ما بقي من زرعهم وكان يدخل من بين ثوب  
أحدهم وجالده فيصه وكان يأكل أحدهم طعامه فيمليء فيه قلا ودام  
ذلك عليهم سبعة أيام فاستغاثوا بموسى عليه السلام فدعا لهم فرفع عنهم  
فلم يزدادوا الا تكذيبا وقالوا قد تحققنا الآن انك ساحر وعزة فرعون  
لانصدقت أبدا فأرسل الله عليهم الضفادع فدخلت بيوتهم ووقعت  
في أطعمتهم وكانوا يجلسون في الضفادع إلى رقابهم فاذا تكلم أحدهم



وثب الضفدع في فيه وكذلك ان أكل أو شرب فخبنت عليهم جميع معيشتهم  
 فمكروا وشكوا الى موسى عليه السلام وقالوا له هذه المرة تنوب ولا ترجع  
 فأخذوا نبيقتهم على ذلك ثم دعاهم فكشف عنهم بعد ان اقام عليهم سبعة  
 أيام فنقضوا العهد فأرسل الله عليهم الدم فسال النيل دما وصارت مياههم  
 دما فلا يجدون ماء الا دما عبيط الحار وكان فرعون يجمع بين القبطين  
 والاسرائيليين على اناة واحد فيابلي الاسرائيليين يكون ماء وما يلي القبطين  
 يكون دما حتى ان المرأة القبطية تقول لخارتها الاسرائيلية اجعلي لي  
 الماء في فيك ثم يجبه في في فيصير الماء في فيها دما وعطش فرعون حتى اشقى  
 على الهلاك وكان يص الاشبجار الرطبة فاذا مصها صار ماء وها دما فقالوا  
 يا موسى ادع لنا ربك فدعا فكشف عنهم بعد ان اقام عليهم سبعة أيام  
 فعادوا الى عنادهم وكفرهم وفسادهم \* آيات مفصلات أى يتبع بعضها  
 بعضها وتفصيلها أن كل عذاب كان يمتد سبعة أيام من السبت الى السبت  
 فاستكبروا وكانوا قوما مجرمين ولما وقع عليهم الرجز أى الطاعون وهو  
 العذاب السادس بعد الآيات الخمس حتى مات منهم في يوم واحد  
 سبعون ألفا فقالوا يا موسى ادع لنا ربك بما عهد عندك من اجابة الدعوة  
 لئن كشفت عنا الرجز وهو الطاعون لنؤمنن لك ولنرسلن معك بني اسرائيل  
 فلما كشفت عنهم الرجز الى اجل هم بالقوه أى الغرق اذاهم ينكثون أى  
 يتقضون فاتمة مناهم فاعترقناهم في اليم أى البحر بانهم كذبوا باياتنا وكانوا  
 عنها غافلين \* أقول وقبل ذكر قصة فرعون وغرقه نذكر نبذة من سيرته ومبدا  
 ولايته وصفته قال وهب كان فرعون قصيرا طول لحيته سبعة أشبار وقيل  
 كان طوله قدر ذراع قال ابن المبارك كان فرعون عطايا واصهبان فافلس  
 وركبه الدين فخرج منها هاربا من الدين فأتى الشام فلم يستقم حاله فجاء الى  
 مصر فرأى على باب المدينة رجل بطيخ فسأل عن سعره فقيل له هذا بدرهم  
 فدخل المدينة فسأل عن البطيخ فقيل له كل بطيخة بدرهم فقال من ههنا  
 أفضى ديني فاشترى جلابدرهم وأتى باب المدينة فنهبه البوابون فبقي منه



الا واحدة فباعها بدرهم فقال ما هذا ما ههنا أحد يتظر في مصالح الناس  
 فقالوا له ملكنا مشغول ببلدته وفوض الامور الى الوزير وهو لا يتظر في شيء  
 فخرج فرعون الى المقابر فجعل لا يمكن أحد من الدفن الا بخمسة دراهم  
 فأقام على ذلك مدة لم يعترض له أحد فماتت بنت الملك فقال لها تو اخمسة دراهم  
 فقالوا ويحك هذه بنت الملك فقال لها تو عشرة دراهم فلم يزل يضعفها الى أن  
 بلغت مائة درهم فأخبروا الملك بحديثه فقال ومن هذا فقالوا عامل الاموات  
 فأرسل الى الوزير فسأل عنه فانكر حاله فأرسل اليه الملك وقال له من أنت  
 فأخبره بخبر البطيخ وقال ما علمت عامل الاموات الا حتى يصل اليك خبري  
 ويحضرني فأنت صيحت لتستيقظ لنفسك وتحفظ مديك والذهب منك  
 فاستوزره وقتل الوزير فسار في الناس سيرة حسنة وكان عادلا سخيا يقضي  
 بالحق ولو على نفسه فاحبه الناس فتوفي الملك فولد عليهم فعاش زمانا طويلا  
 حتى مات منهم ثلاثة قرون وهو باق في بطر وتيجر وطني وقال أنار بكم الاعلى  
 (قال) قتادة القراعنة ثلاثة أولهم سمنان الاشل صاحب سارة كان في زمن  
 الخليل بمصر الثاني الريان بن الوليد وهو فرعون يوسف الثالث الوليد بن  
 مصعب وهو فرعون موسى (قال) الجوهري فرعون لقب الوليد بن مصعب  
 ملك مصر وهو عات وكل عات فرعون والعمامة القراعنة وفي الحديث  
 أحد نافرعون هذه الامة يعني أبا جهل وكانت الكهنة قد أخبرت فرعون  
 وقالوا له يولد مولود في بني اسرائيل يكون هلاكك على يده فأمر فرعون بذيبح  
 كل مولود يولد في بني اسرائيل ووكّل الشرط مع القوابل كلما ولد مولود  
 ذبحوه واسرع الموت في مشايخ بني اسرائيل فقال رؤساء القبط لفرعون  
 قد أمرت بذيبح الابناء وقد اسرع الموت في المشايخ فان دمت على هذا لم يبق  
 لنا من يخدمنا فأمر فرعون أن يذبحوا سنة ويتركوا سنة فولد موسى عليه  
 السلام في سنة الذبيح فلما تلقت القابلة لآح نور بين عينيه فهالها وهابته  
 وقالت لامة احفظي ابنك فهذا هو المطلوب الذي أخبرتنا الكهنة أنه عدونا  
 لانها كانت قبطية وكانت مصافية لام موسى عليه السلام فلما أدخلوا عليها



الشريطة وكان التنوير يسجد فلقمته في خرقة وألقته في التنوير فلما خرجوا  
 قامت الى التنوير فوجدته سالما فألهمها الله تعالى أن صمعت له تابوتا  
 وقذفته في البحر فساقها القدر الى نهر ياخذ من النيل الى دار فرعون ووافق  
 جلوس فرعون في ذلك الوقت على البركة ومعه آسية بنت مزاحم فدخل  
 التابوت الى البركة فأمر فرعون بأخراجه وفتحته قرأه فرعون فقال عبراني  
 فكيف أخطأه الذبح فأمر بدبحه فقالت له آسية انما امرت بدبح أبناء  
 السنة وهذا أكبر من سنة فدعه عسى أن يكون قرعة عين لي ولك ولا تقتله  
 عسى أن ينفعنا أو نتخذه ولدا وكان لا يولد لفرعون الا البنات فأحببه حبا  
 شديدا بحيث كان لا يصبر عنه لحظة (قال ابن عباس فذلك قوله تعالى  
 وأقمت عليك محبة مني فجعلته آسية المراضع فلم يقبل منها ثديا فقالت  
 مريم أخته وكانت خرجت في طلبه والفحص عن أمره كما أخبر الله تعالى  
 ودخلت دار فرعون فقالت هل أدلكم على من يكفله أي يرضعه ويضمه  
 قالت آسية نعم فأرسلت الى أمه فخافته وأعطته ثديها فقبله وجعل يشرب  
 فذلك قوله تعالى فردناه الى امه كي تقر عينها ووروى انه أقام سبعة ايام  
 وقال الكواشي ثمانية ايام بليلتين لا يقبل ثدي مرضعة واختمته تعلم بذلك  
 فقالت هل أدلكم على أهل بيت يكفلونه لكم الآية فكث عند أمه الى أن  
 فطمته ثم رده فتمناه فرعون وآسية واتخاذ ولد فلما بلغ أشده واستوى  
 وقتل القبطى وخرج من مدينة مصر خائفا يتربص قال رب نجني من القوم  
 الظالمين ولما توجه تلقاء مدين واسماجره شعيب لرحي الغنم ثمانى حجج أى  
 سنين وقصته مشهورة كما أخبر الله تعالى في قوله ثمانى حجج فان اتممت عشرا  
 فمن عندك الآية فلما قضى موسى الاجل وسار بأهله الى أرض مصر آنس  
 من جانب الطور الايمن نارا أى أبصر (قال مجاهد انما رأى نورا ولكن  
 وقع الاخبار عما كان في ظنه فلما أتاها نودى من شاطئ الوادى الايمن  
 أى من جانب الوادى الذى عن يمينه فى البقعة المباركة التى يورث فيها  
 لموسى عليه السلام وبعث فيها نبيا من الشجرة أى ناحيتها وكانت عنابا



ان ياموسى انى انا الله رب العالمين الذى جميع الخلائق تحت طاعتي وقهرى  
 وأن ألق عصاك فلما رآها تهتز كأنها جان أى حمية تسير بسرعة ولى مدبرا  
 ولم يعقب لم يلتفت فتم قبل له ياموسى أقبل ولا تخف أنك من الآمنين فلا  
 ينالك مكره اسلك يدك فى جيبك تخرج بيضاء من غير سوء أى من غير برص  
 واضم اليك جناحك من الرهب أى ضع يدك على صدرك ليذهب عنك  
 الرعب من معانية الحمية (قال) مجاهد من فرع من شئ فرد جناحه اليه ذهب  
 عنه الفرع فذالك أى العصا واليد البيضاء برهانان من ربك الى فرعون  
 ومثله انهم كانوا قوما فاسقين (وفى الحديث) مما رواه وهب بن منبه قال  
 دخل موسى عليه السلام فقال له آمن بالله ولك الجنة ولك الملك فقال حتى  
 أشاور هاما ن فشا ووه فى ذلك فقال بينا أنت اله تعبد تصير تعبد فأنت  
 واستكبر وكان فى بداية ولايته سلك العدل والانصاف وانما أهلكه الله  
 حيث اتخذ بطانة سوء فاسقين مثل هاما ن وقارون ومن ضارعهما ومعلوم  
 ان الله تعالى اذا أراد بملك سوء أقبض له قرناء سوء ولله در القائل حيث  
 يقول

عن المرء لا تسأل وسل عن قرينه \* فكل قرين بالمقارن يقتدى  
 اذا كنت فى قوم فصاحب خيأرهم \* ولا تصحب الا ردى نضل وترتدى  
 (قال) ابن جبير كانت مدة ملك فرعون أربع مائة سنة وعاش ستمائة سنة  
 وعشرين سنة لا يرى فيها مكر وهافلو كان له فى تلك المدة جوع يوم أو جحى  
 ليلة أو وجع ساعة لما ادعى الربوبية فلم يرزل محمولا فى هذه النعمة حتى أخذه  
 الله نكال الآخرة والاولى (قال) ابن عباس الاولى قوله ما علمت لكم من اله  
 غيرى الثانية قوله انار بكم الاعلى قيل كان بين الكلمتين أربعون سنة وقيل  
 نكال الآخرة والاولى تعذيبه فى أول النهار بالماء وفى آخره بالنار (قال) ابن  
 الجوزى فى بعض مجالس وعظه وقد ذكر قوله تعالى فيما حكاه عن فرعون  
 أليس لى ملك مصر وهذه الانهار تجري من تحتى أفلا تبصرون يقتخر فرعون  
 بنهر ماء أجراه ما أحسن هذا الكلام وأوقعه فى النفس (وقال)



المهدوي في تفسيره عن هذه الانهار انها كانت سبعة خيلجان خليج  
 الاسكندرية وخليج دمياط وخليج سردوس وخليج منف وخليج القيوم  
 وخليج بنها وخليج سخا متصلة لانه قطع وبين الجنات زرع من اول ارض  
 مصر الى آخرها وقد دمر الله تعالى تلك المعالم وطمس على تلك الاموال فقال  
 وهو اصدق القائلين ودمرنا ما كان يصنع فرعون وقومه وما كانوا يعرشون  
 وقال تعالى فأخر جناتهم من جنات وعيون وزروع ومقام كريم (قال) بعض  
 المفسرين المقام الكريم القيوم (وقيل) المقام الكريم ما كان لهم من  
 المجالس والمنابر الحسنة وكان فرعون اذا جلس على سريره وضع بين يديه  
 ثلثمائة كرسى من ذهب يجلس عليه اثمرا في قومه عليهم اقبية الديات  
 مخصوصة بالذهب وكان قد استعبد بني اسرائيل واتخذهم خدما في الاشغال  
 فطائفة يبنون وطائفة يزرعون وطائفة ينحتون السوارى وطائفة يضربون  
 اللبن وطائفة يقلون الحجارة والنساء يغزلن الكتان وينسجن والضعفاء جعل  
 عليهم ضريبة يؤدونها في كل يوم فن غربت عليه الشمس ولم يؤد ضريبة  
 غلت عيونه في عنقه شهرا ولما أراد الله هلاك فرعون وخلص بني اسرائيل  
 من هذه الشدة أمر موسى عليه السلام أن يسري بهم من مصر الى افامر  
 موسى عليه السلام قومه ان لا يسرجوا في بيوتهم الى الصبح فاخرج الله  
 كل ولد زنا في القبط من بني اسرائيل اليهم وكل ولد زنا في بني اسرائيل من  
 القبط الى القبط حتى رجع كل الى ابيه والى الله الموت في القبط مات كل  
 بكر لهم واشتغلوا بدفنتهم حتى أصبحوا وخرج موسى عليه السلام في ستمائة  
 ألف وسبعين ألف مقاتل لا يعدون ابن العشرين لصغره ولا ابن الستين  
 لكبره وكانوا يوم دخولهم مصر مع يعقوب عليه السلام اثنين وسبعين انسانا  
 ما بين رجل وامرأة (قال) ابن عطية قتنا سلوا حتى بلغوا في زمن موسى العدد  
 المذكور ففساروا وموسى على ساقهم وهرورن على مقدمتهم وبدرفهم  
 فرعون فجمع قومه وأمرهم أن لا يخرجوا في بني اسرائيل حتى يصبح  
 الديك فلم يصبح في تلك الليلة ديك فخرج فرعون في طلبهم وعلى مقدمته



ها مان في ألف ألف وسبعمائة ألف سوى سائر الشباب وكان فيهم سبعمون  
 ألفا من دهم الخيل سوى سائر الالوان (وقيل) كان في عسكر فرعون مائة  
 ألف حصان من الدهم سوى غيرها من الالوان وكان فرعون في الدهم (وقيل)  
 كان فرعون في سبعمائة ألف ألف وكان بين يديه مائة ألف أصحاب الاعمدة  
 فأوحى الله تعالى الى البحر اذا ضربك موسى بعصاه فانقلب له فبات يضرب  
 بعضه بعضا خوفا من الله تعالى وانتظارا لامره فسارت بنو اسرائيل حتى  
 وصلوا البحر والماء في غاية الزيادة ونظروا فاذا هم بفرعون حين اشرفت  
 الشمس فبقوا متحيرين وقالوا يا موسى كيف نصنع هذا فرعون خلقنا ان  
 أدركنا قتلنا وان دخلنا البحر غرقا وذلك معنى قوله تعالى فلما تراءى الجمعان  
 قال أصحاب موسى ان ائلا مذكورون قال كلا ان معى ربى سيهدين (فأوحى الله)  
 تعالى اليه ان اضرب بعصاك البحر فضر به فلم يطعمه فأوحى الله تعالى اليه ان  
 كنه فضر به وقال انقلب ابا خالد باذن الله تعالى فانقلب فكان كل فرق  
 كالطود العظيم فظهر فيه اثنا عشر طريقا لكل سبط طريق وارتفع الماء بين  
 كل طريق كالجبل وأرسل الله تعالى الريح على قعر البحار فصارت يبسا فخاضت  
 بنو اسرائيل البحر كل سبط في طريق لا يرى بعضهم بعضا فآوحى الله  
 تعالى الى الماء ان يتشبهك فصارت الماء شبايك يرى بعضهم بعضا ويسمع بعضهم  
 كلام بعض حتى عبروا سالمين فلما وصل فرعون الى البحر رآه منفلقا فقال  
 لقومه انظروا الى البحر قد انقلب من هيبتي حتى أدركت عبیدی الذين أبقوا  
 ادخلوا البحر فهاب قومه ان يدخلوه فقالوا ان كنت ربا فادخل البحر كما  
 دخل موسى وكان فرعون على حصان أدهم ولم يكن في خيل فرعون أنى نجاة  
 جبريل في صورته امان على فرس أنى وديق أى حائل فقتلته وخاض البحر  
 فلما تم أدهم فرعون ريحها اقتحم البحر في أثرها ولم يملك فرعون من أمره شيئا  
 واقتحم الخيول خلفه فلما صار آخرهم في البحر وهتم أولهم بالخروج انطبق  
 عليهم طرفا البحر ولم الماء واسودت وعلا صخبه وتباراته وأواجه وغرقوا  
 أجمعون فلما ألجم فرعون الغرق قال آمننت أنه لا اله الا الذى آمننت به بنو



امرا ئيل فجعل جبريل عليه السلام يدس في فيه من طين البحر ويقول آلان  
وقد عصيت قبل وكنت من المفسدين وفي القصة أن نيل مصر أمسك عن  
جريانه في زمن فرعون فقال القبط له ان كنت رباً فأبجر لنا الماء فركب وأمر  
بجنوده قائداً قائداً وجعلوا يمشون على درجاتهم وتقدم هو حيث لا يرونه  
ونزل عن فرسه ولبس ثياباً رثة وتضرع الى الله تعالى فاجرى الله تعالى له  
الماء فأناه جبريل وهو وحده بقينما يقول الامير في عبد رجل نشأ في نعمته  
ولاسم يده غيره فكفر نعمته وادعى السيادة فكتب فرعون فيها يقول ابو  
العباس الوليد بن مصعب بن الريان جزاء العبد الخارج على سيده أن  
يغرق في البحر فأخذ جبريل ومرفلاً ألجمه الفرق ناو له جبريل خطه فعرفه  
واغرقه الله تعالى وذلك في بحر القلزم من بحار فارس وقيل من بحار مصر  
والله تعالى أعلم

(خاتمة الباب وسجع طائر المستطاب)

(اولها) قيل ان مؤمن آل فرعون كان ابن عم فرعون وهو الذي قال لموسى  
ان الملا يا تمرون بك ليقموا لاي يتشاورون في قتلك فأخرج اني لك من  
الناصحين (روى) ان رجلين سعيما به الى فرعون وقال له انه آمن بموسى  
فامرهم فرعون باحضاره فلما حضره قال له ما فرعون من ربك قال له  
أنت فقال للمؤمن من ربك فقال ربي ربهما فتوهم فرعون أنه قصد به هذا  
القول فقال للساعين سعيماً الى برجل هو على ديني لاقتله ثم صلبهما وسلم  
الرجل المؤمن فذلك معنى قوله تعالى فواقه الله سبحانه ما مكر واوفاق بال  
فرعون سوء العذاب فقول كل منهما بسوء فعله وانعكست عليه حيلته ولا  
يحق المكر السيء الا بأهله (ثانها أقول) وفي معنى هذه الحكاية ما حكى  
أنه كان لبعض الملوك وزير اذا أصبح كل يوم يسلم عليه ثم يقول بعد السلام  
سبحمى المحسن باحسانه وسبحمى المفسد بسوءه فاساءته لا يترك هذا القول  
كل يوم وكان مقر باعند الملك ففسده حاسد فسمى في هلاكه بأن اضافه  
واطعمه طعاما فيه نوم كثير ثم جاء الى الملك فقال له ان هذا الوزير الذى



قدمته على كل أصحابك قد فضحك بين الناس وأشاع عنك الخبر فلما أصبح  
 الصباح جاء الوزير على عادته للسلام على الملك فغطى وجهه لئلا يشم الملك منه  
 رائحة الثوم فظن الملك أنه عطى فيه لاجل الخبر الذي أشاعه عنه فكتب  
 الملك رقعة الى بعض نوابه وقال فيها اذا وصل حامل الرقعة فاقطع رأسه  
 واسلخه واملا جلده تبنيا ثم ختم الرقعة وكانت عادة الملك أن لا يكتب بيده  
 الا رقعة الجوائز العظيمة واعطاها الوزير واوهمه انها جائزة صلة فخرج بها  
 فوجد الحاسد الذي وثى عليه عند الملك واقفا على الباب فقال للوزير ما هذه  
 الرقعة فقال جائزة كتبها الى الملك فقال ادفعها الي حتى اذهب فاحصلها  
 واجملها اليك فدفعها اليه فذهب بها ففعل به ما كان مكتوبا فيها فلما جاء الوزير  
 في اليوم الثاني على عادته للسلام على الملك تعجب الملك منه وسأله عن القصة  
 فذكرها له فقال هل كان بينك وبينه شيء قال لا الا أنه اضافني واطعمني طعاما  
 فيه ثوم كثير فلذلك غطيت في بالامس عند الملك بعد السلام عليه لأعلم بيني  
 وبينه غير هذا فقال له الملك صدقت في قولك كل يوم ان المحسن سيجزى  
 باحسانه وسيكفيك شر المسيء اسأله (أقول) وعلى ذكر هذه الصلة ذكرت  
 ما حكى عن المنلس وطرفة بن العبد وذلك انهما كانا يادمان الملك عمرو بن  
 هند فهجوا هجوا قبيحا فلم يظهر لهما شيئا من التغيير ثم مدحاه بعد ذلك فكتب  
 لهما الى عامله بالحيرة وقيل بالبحر من كتابين وأمره بقتلهما اذا وصلا اليه  
 وأوهمهما أنه كتب لهما بصلة وجائزة فخر جا حتى مر في بعض الطريق بشيخ  
 وهو يحدث ويا كل خبز او يقتل القمل في ثيابه فقال المنلس ما رأيت شيئا  
 كالذي سمع من هذا فقال له الشيخ وما رأيت من حتى أخرج داء وأدخل  
 دواء واقتل عدوا ولكن أحق مني الذي يحمل حنقه في يده فاستتراب المنلس  
 وقال لطرفة كل واحد منا قد هجا الملك ولو أراد أن يعطينا شيئا لاعطانا  
 ولم يكتب لنا الى الحيرة فهل ندفع كتابينا الى من يقرؤهما لانهما كانا لا يحسنان  
 القراءة فقال طرفه ما كنت لافتح كتاب الملك فقال المنلس والله لا تحسنه  
 ولا أكون من يحمل حنقه بيده ثم نظر فاذا غلام يخرج من الحيرة فقال له أتقرأ



باغلام فقال نعم فدفع اليه الكتاب فلما نظر اليه قال شككت المتلمس أمه وإذا  
 في الكتاب إذا أكل المتلمس فاقطع يديه ورجليه واذنيه وادفنه حيا فقال  
 لطرفة افتح كتابك فما فيه الا مثل ما في كتابي فقال ان كان اجترأ عليك فلم  
 يكن ليحترى على ويوغر صدور قومي بقتلي فألقى المتلمس صحيفته في نهر الحيرة  
 وفر هارباً الى الشام ودخل طرفة الحيرة ودفع الكتاب الى العامل وأخبره  
 بما كان من المتلمس فحن عليه لصدقه ودمس عليه من أشار عليه بالهروب فلم  
 يتصيح وجاء الى العامل وقال له أظنك ثقتك عندك جازني ويخلت بهم على  
 ولم تمثل ما أمرك به الملك فقال أما إذا كان الامر هكذا فانا أجزئك وأخذه  
 وفعل به ما كان في الكتاب فقطع يديه ورجليه واذنيه ودفنه حيا وطرفه بن  
 العبد هو من أصحاب القصاص وأول قصيدته المعلقة قوله

نخوة أطلال بيرة ثم مد \* تلوح بكأني الوشم في ظاهر اليد  
 وقوفها صهي على مطيم \* يقولون لانهلك أسى وتجسد  
 (وقد ضمنت) أنا بمجز هذا البيت فقلت من مقامة عملتها في الاهرام  
 لقدبت بالاهرام حول احبة \* جفوني ببرد ياس وتسهد  
 يقول بها صهي لبرد جليدها \* وهجرى لانهلك أسى وتجسد  
 ومن قصيدة طرفة المذكور قوله

ستبدي لك الايام ما كنت جاهلا \* ويأتيك بالاخبار من لم تزود  
 ويأتيك بالاخبار من لم توده \* بقلب ولم تضرب له وقت موعد  
 (نالمها أقول) وعلى ذكر ملامة الوزير وهلاك الذي وثى عليه ذكرت ما حكى  
 عن أحمد بن طولون وذلك انه دخل على أبيه يوما وهو صغير فقال بالباب  
 قوم ضعفاء فلو كتبت لهم بشي فقال أتتني بدواة فذهب فرأى في الدهليز  
 حظية من حطابا أبيه قد خلاها بخادم فأخذ الدواة ولم يتكلم بشي فخسيت  
 الجارية أن يسبقها الى أبيه طولون فخافت اليه وقالت أجدرا ودني الساعة  
 في الدهليز فصدقتها وكتب كتابا الى بعض خدمه يأمره بقتل حامل الكتاب من  
 غير مشورة وقال لاجد اذهب بهذا الكتاب الى فلان فأخذه ومر على الجارية



فقالت الى اين فقال الى حاجة مهمة للامير ولم يعلم ما في الكتاب فدفعته الى  
 الخادم الذي كان معها وقالت اذهب به وانما قصدت ان يزداد طولون حنقا  
 على أحمد فلما وقف الأمر على الكتاب قطع رأس الخادم وبعث به الى طولون  
 فلما رآه عجب واستدعى أحمد وقال له اصدقني بالذي رأيت والاقبلك فأخبره  
 قصة الجارية فطلب الجارية وقال اصدقيني فحدثته بقصة الخادم فقتلها  
 وحظي أحمد عنده ونشأ على سيرة حسنة وطلب العلم وسمع الحديث وتنقأت  
 به الاحوال حتى ولى مصر والشام وكان حكمه من الفرات الى المغرب  
 وصرف على الجامع المعروف به بين مصر والقاهرة مائة ألف دينار وعشرين  
 ألف دينار ورتب للعلماء والقراء وارباب البيوت في كل شهر عشرة آلاف  
 دينار وللصدقة في كل يوم مائة دينار وكانت فيه خلال جميلة الا انه كان سفاكا  
 للدماء ومات في حبسه ثمانية عشر ألفا وفي سنة ثمان وستين وماتين وقيل له  
 في المنام ما فعل الله بك فقال انما البلاء على من ظلم من لانصر له الا الله تعالى  
 وما على رؤساء الدنيا أشد من الحجاب لطالب الانصاف وقال بعضهم كنت  
 أرى شيخا يقرأ على قبره ثم تركه فسألته فقال كان له عابنا بعض العدل  
 فأحببت ان أصله بالقرآن ثم رأيت في المنام فقال لا تقر على شيئا فانه مات على  
 آية الا وقيل أما سمعت هذه وخلف ثلاثة وثلاثين ولدا منهم سبعة عشر ذكرا  
 وخلف من الذهب عشرة آلاف دينار ومن الممالك سبعة آلاف ومن  
 الغلمان أربعة وعشرين ألفا ومن الخيل سبعة آلاف فرس ومن البغال  
 والخيرسة آلاف رأس ومن الجمال عشرة آلاف ومن الدواب الخاصة به  
 ثلثمائة ومن المراكب الشوانى الحربية والاغربة مائة مراكب وكان له  
 خاصة في كل سنة أربع مائة ألف دينار (رابعها) اقول مثل جواب  
 مؤمن آل فرعون المتقدم ذكره ما اتفق لابن الجوزي رحمه الله تعالى قال  
 وذلك أنه وقع النزاع بين السنية والشيعة ببغداد في المفاضلة بين أبي بكر  
 وعلى رضي الله تعالى عنهما فرضى الكل بما يجيب به الشيخ أبو القرج بن  
 الجوزي فأقاموا اشخاصا سأله عن ذلك وهو على الكرسي في مجلس وعظه



فقال أفضلهم ما بعده من كانت ابنته تحته ثم نزل في الحال لتلايعا ودوه  
في ذلك فقال السنية هو أبو بكر رضي الله تعالى عنه لان ابنته عائشة رضي الله  
تعالى عنها وعن أبيها كانت تحته النبي صلى الله عليه وسلم وقالت السنية  
هو علي رضي الله عنه لان فاطمة بنت النبي صلى الله عليه وسلم كانت تحته  
وهذا من لطيف الاجوبة ولو حصل بعد الفكر التام كان في غاية الحسن فضلا  
عن البديهة (خامسها) وسأله أيضا انسان رجه الله تعالى فقال ما لنا نرى  
الكوز الجديد اذا صب فيه الماء ينش ويخرج منه صوت فمعنى ذلك فقال  
له يا ولدي ذلك صوت شكوا فانه يشكو الى برد الماء ما لاقاه من حر النار  
فقال السائل ما لنا نراه اذا ملا ناه لا يبرد واذا انقص برد فقال الشيخ حتى  
تعلموا أن الهوى لا يدخل الاعلى ناقص (سادسها) وأنشد أيضا رجه الله  
تعالى في بعض مجالس وعظه

أصبحت أطف من مر التميم سري \* على الرياض يكاد الوهم يؤاسني  
من كل معني لطيف أجتلي قدحا \* وكل ناطقة في الكون تطربني  
فقام اليه انسان وقصد العيب به فقال له يا مولانا وكل ناطقة في الكون  
تطربني فان كان الناطق جارا فقال له الشيخ أقول له يا جارا سكت (سابعها)  
قال رجه الله تعالى أيضا في بعض مجالس وعظه ما خلق الله رئيسا في الخير الا  
وله مقابلي من أهل الشر خلق آدم وابل يس والخليل وغرود وموسى وفرعون  
ومحمد صلى الله عليه وسلم وأب جهل وهكذا أبدأ فقام اليه سائل فقال بالله  
أنت من يجاريك فقال ولأحد وهذه كلمة بغدادية معناها ان الذي يجاري بني  
ليس بشئ (وسأله) انسان عن الحسين الخلاج فقال ما يسئل عن الخلاج الا  
حاتك (وقال) له انسان تركت الدنيا وحب الرياسة ما يخرج من قلبي فقال  
المكاتب عبد ما بقي عليه درهم (ومن لطيف) أجوبته أن انسا ناقال له كيف  
نسب قتل الحسين رضي الله تعالى عنه الى يزيد والحسين بكر بلاه ويزيد بمشق  
فأنشده

سهم أصاب وراميه بنى سلم \* من بالعراق لقد أبعدت مر مالا



فسبحان من أعطاه سرعة الجواب مع اصابة الصواب (ومن غريب)  
 ما يحكى عنه انه حسب الكراريس التي كتبها مدة عمره فكان ما يخص كل  
 يوم منها سبعة كراريس وهذا من العجائب التي لا يكاد يقبلها العقل وجعت  
 برايات الاقلام التي كتب بها حديث النبي صلى الله عليه وسلم فحصل منها شيء  
 كثير وأوصى أن يسخن بها الماء الذي يغسل به بعد موته ففعل ذلك فكفت  
 وفضل منها

(الباب الثالث في ذكر نبذة يسيرة من أخبار الملوك السالفة بمصر وما كان  
 لبعضهم من السحر والاعمال العجيبة)

(أقول) ذكر صاحب كتاب البستان الجامع لتاريخ الزمان أنه كان للترك  
 ملوك يقال لهم الخافانيه وللديلم ملوك يقال لهم الكاسانيه وللقرس ملوك يقال  
 لهم الاكاسرة وللروم ملوك يقال لهم القياصرة وللانباط ملوك يقال لهم  
 النماردة وللعرب ملوك يقال لهم التبايعة وللقبط ملوك يقال لهم الفرعنة  
 بادوا جميعا وانقرضوا سريعا فنسيت أخبارهم ودرست آثارهم فلم يبق  
 لهم حديث يروى ولا تاريخ يتلى قال صاعد في طبقات الامم ان أهل مصر كانوا  
 أهل ملك عظيم في الدور الخالية والازمان السالفة وكانوا أخطا من  
 الناس ما بين قبطي ويوناني وعملي الآن أكثرهم قبط وأكثر من ملك مصر  
 الغرباء فصار بعد طوفان نوح بمصر علماء بضروب من العلوم ولا سيما علم  
 الطبسمات والنيرنجيات والكيمياء وطبسماتهم الى الآن باقية لم تنفد  
 وحكمهم باهرة وعجائبهم ظاهرة وكانت مصر خمسة وعثمانين كورة في كل  
 كورة رئيس من الكهنة وهم السحرة وكان الذي يعبد منهم الكواكب  
 السبعة سبع سنين يسمونه ماهر والذي يعبد هاتسعا وأربعين سنة لكل  
 كوكب سبع سنين يسمونه فاطر وهذا يقوم له الملك اجلالا ويجلسه  
 الى جانبه ولا يتصرف الا برأيه ويدخل على الملك في صبيحة كل يوم ومعه  
 سبعة من الكهنة وجماعة من أرباب الصناعات فيقفون امامه وكل  
 واحد من الكهنة السبعة منفرد بخدمة كوكب لا يتعداه الى



سواه ويسمى بعبد ذلك الكوكب اما عبد الشمس أو عبد القمر أو عبد زحل  
 فيقول الفاطر لاحدهم أين صاحبك يعني الكوكب الذي هو متكفل  
 بخدمته فيقول له في البرج الفلاني في الدرجة الفلانية ويسأل الآخر كذلك  
 فيجيبه حتى اذا عرف مستقر الكواكب السبعة قال للملك ينبغي أن تعمل  
 اليوم كذا وكذا وتجماع في وقت كذا وكذا وتركب في وقت كذا وكذا  
 فيقول له جميع ما فيه المصلحة والكاتب بين يديه يكتب جميع ما يقول ثم  
 يلتفت الى أهل الصناعات ويأمرهم بوضع أيديهم في الاعمال التي يصلح  
 عملها في الوقت ويؤرخ جميع ما جرى في ذلك اليوم في صحيفة وتطوى وتودع  
 في خزائن الملك وكان الملك اذا عزم على أمر مهم أمر بجمعهم خارج القصر  
 فتصطف لهم الناس في شوارع المدينة فيأتون ركبانا وبين أيديهم طبول  
 وأنواع الملاهي ويدخل كل واحد منهم باعجوبة (فتمهم) من يعلوه نور كنور  
 الشمس لا يقدر أحد أن ينظر اليه (ومنهم) من يكون على يديه جوهر احمر  
 واصفر وأزرق (ومنهم) من عليه ثوب منسوج بالذهب ومنهم من يكون  
 راكبا اسدا متوشحا بجنيات عظيمة (ومنهم) من تكون عليه قبة من نور كل  
 واحد يصنع ما يدل عليه كوكبه الذي يخدمه فاذا قص عليهم الملك أمره  
 ضربوا فيه من الامر ما يتفق ومالك مصر (سبعة) من الكهنة وكانت لهم  
 الاعمال العجيبة والامور الغريبة (الكاهن الاول) اسمه صيلم وكان  
 كاهنا يعمل الاعمال العجيبة وهو اول من عمل مقياسا لزيادة النيل  
 وعمل بركة من نحاس عليها عقابان ذكر وأُنثى وفيها قليل من الماء فاذا كان  
 اول شهر يزيد فيه النيل اجتمعت الكهنة وتكلموا بكلام فيصفر احد  
 العقابين فان كان الذكر كان الماء عاليا وان كان الانثى كان الماء ناقصا  
 فيعتدون لذلك (الكاهن الثاني) اسمه اغشاش من اعماله العجيبة أنه  
 عمل ميزانا في هيكل الشمس وكتب على الكفة الاولى حقوا على الاخرى باطلا  
 وعمل تحتها فصوصا فاذا حضر الظالم والمظلوم اخذ فصين وسمى عليهم ما يريد  
 وجعل كل فص منهما في كفة فتمتل كفة المظلوم وترفع كفة الظالم (الكاهن  
 الثالث) عمل مراة من المعادن السبعة فينظر فيها الى الاقاليم السبعة



فيعرف ما أخصب منها وما أجدب وما حدث فيها من الحوادث وعمل في وسط  
 المدينة صورة امرأة جالسة في حجرها صبي كأنها ترضعه فأى امرأة أصابها  
 وجع في جسدها مسحت ذلك الموضع من جسدها تلك المرأة فقبراً من ساعتها وهذا  
 من العجائب (السكاهن الرابع) عمل شجرة لها أغصان من حديد بخطاطيف إذا  
 تقرب منها ظالم اختطفته تلك الخطاطيف وتعلقت به فلا تفارقه حتى يقر بظلمه  
 وعمل صنمان كدان أسود وسماه عبد زحل يتحاكون اليه فن زاعغ عن الحق  
 ثبت في مكانه ولم يقدر على الخروج حتى ينصف من نفسه (السكاهن الخامس)  
 عمل شجرة من نحاس فكل وحش يصل اليها لم يستطع الحركة حتى يؤخذ  
 فشعبت الناس في أيامه من لحوم الصيد والوحش وعمل أيضاً على باب المدينة  
 صنمين عن يمين الباب وعن يساره فاذا دخل أحد من أهل الخير ضحك الصنم  
 الذي عن يمينه واذا دخل أحد من أهل الشر بكى الذي عن يساره وقيل غيره  
 عمل ذلك (السكاهن السادس) صنع درهما إذا ابتاع به صاحبه شيئاً اشترط  
 ان يزن له برنته من النوع الذي يشتريه فاذا وُضع في الميزان ووضع في مقابله  
 كلما وجد من الصنف الذي يشتريه لم يعده له ووجد هذا الدرهم في كنوز مصر  
 في أيام بني أمية (السكاهن السابع) كان يعمل اعمالاً عظيمة من جملتها انه كان  
 يجلس في السحاب في صورة انسان عظيم وأقام مدة ثم غاب عنهم وأقاموا بلا  
 ملك الى ان رأوه في صورة الشمس وهي في الجبل فأعلمهم انه لا يعود اليهم وانهم  
 يملكون فلانابعده (أقول) وعلى ذكر هذه الكهنة السبعة واعمالهم  
 العجيبة حكى الرمحشري في كتابه ربيع الابرار انه كان بارض بابل سبع  
 مدائن في كل مدينة عجوبة (في احداها) صورة تمثال الارض فاذا قصر  
 بعض رعية الملك في حمل الخراج خرق انهار بلادهم عليهم في التمثال فلا  
 يستطيعون سد الخرق حتى يؤدوا ما وجب عليهم وما لم يسد في التمثال لم يسد  
 عليهم في ذلك البلد (وفي الثانية) حوض فاذا أراد الملك أن يجتمعهم الى  
 الطعام وشربه أتى كل واحد بما أحب من الشراب فصببه في ذلك الحوض  
 فقتلوا الا شربة ثم تقف السقاة وتسقى فلا يطلع لكل انسان في قدحه الا من



الشراب الذي جاء به (وفي الثالثة) طبل اذا ارادوا أن يعلموا حال الغائب عن  
 أهله قرعوه فاذا كان الغائب حيا سمع صوت الطبل وان كان ميتا لم يسمع له  
 صوت (اقول) وعلى ذكر هذا الطبل حكى الشيخ عماد الدين بن كثير في تاريخه  
 البداية والنهاية ان السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب لما استعرض  
 حواصل القصرين بعد وفاة العاضد وانقراض الدولة العبيدية الرافضة  
 الزاعمة بانها فاطمية حاشا لله وجد فيها من الامتعة والالات والملابس شيئا  
 باهرا وامر اهلها ثلاثا فن ذلك طبل اذا ضرب عليه أحد حصل له خروج ريح من  
 دبره فيتصرف ما يجده من القولنج فانفق ان بعض الامراء الاكرا اذا اخذه  
 في يده ولم يد وما شأنه فلما ضرب عليه ضرب فخلق فالتقاه من يده على الارض  
 فكسره فبطل فعله وامره قال ابن خلكان كان عبد المجيد بن المنتصر الملقب  
 بالحاظ الفاطمي كثير المرض بالقولنج فعمل له سبرة الديلي وقيل موسى  
 المنصراني طبلا للقولنج وكان في خزائهم ولما ملك السلطان صلاح الدين ديار  
 مصر كسره وقصته مشهورة واخبرني حفيد شبرم المذكور ان جده ركب  
 الطبل من المعادن السبعة والكواكب السبعة في اشرفها كل واحد  
 في وقته وكانت خاصيته اذا ضرب به انسان خرج الريح من مخرجه ولهذه  
 الخاصية كان ينفع القولنج (وفي الرابعة) مرة اذا ارادوا أن يعلموا حال  
 الغائب نظروا فيها فابصره على أي حالة هو عليها كأنهم يشاهدونه حاضرا  
 (وفي الخامسة) اوزة من نحاس فاذا دخل المدينة غريب صوتت الاوزة  
 صوتا يسمعه أهل المدينة (وفي السادسة) قاضيان من خشب جالسان على الماء  
 فيأتي اليهما الخصمان فيمشي المحق على الماء ويرسب المبتل فيه (وفي السابعة)  
 شجرة عظيمة لا تظل الا ساقتها فان جلس تحتها واحد اظلمته الى ألف رجل فان  
 زاد على الالف واحد زال النمل عن الكل وعادت الشمس عليهم وجلسوا  
 كلهم فيها (اقول) وبابل التي كانت فيها هذه المدن هي بابل العراق وقيل  
 بأرض الكوفة وجاء في تفسير قوله تعالى يبابل هاروت ومازوت ان الملائكة  
 رأوا ما يصعد الى السماء من اعمال بني آدم الخبيثة في زمن ادريس عليه



السلام فعبروهم وقالوا هو لاء الذين اخترتهم في الارض انهم يعصونك فقال  
الله تعالى لو انزلتكم الى الارض وركبت فيكم مثل ما ركبت فيهم لارتكبتم  
ما ارتكبوا فقالوا سبحانك ما كان ينبغي لنا ان نعصيك قال الله تعالى  
فاختاروا ملكين من اخياركم اهبطهما الى الارض فاختر الملائكة  
هاروت وماروت وكانا من اصليح الملائكة واعبدتهم فركب الله تعالى فيهما  
الشهوة واهبطهما الى الارض وامرهما ان يحكما بين الناس بالحق ونهاهما  
عن الشرك والقتل بغير حق والزنا وشرب الخمر فكانا يقضيان بين الناس  
يومهما فاذا امسيا ذكرا اسم الله تعالى الاعظم ثم صعدا الى السماء فامر  
عليهما شهر حتى اقيمتا وذلك انه اختصت اليهما ذات يوم الزهرة وكانت من  
اجل الناس وكانت من اهل فارس وكانت ملكة فلما رايها اخذت  
بقلوبهم ما فرودها عن نفسها فانصرفت ثم عادت في اليوم الثاني ففعل مثل  
ذلك فابت وقالت لاسبيل الى ذلك الا ان تعبد اما اعبد وتصليا لهذا الصنم  
وتقتلا النفس وتشربا الخمر فقالا لا سبيل الى هذه الاشياء فان الله تعالى  
قد نهانا عنها فانصرفت ثم عادت في اليوم الثالث ومعها قدح خمر وفي  
انفسهما من الميل اليها ما فيها فرودها عن نفسها فعرضت عليهما  
ما قالت لهما بالامس فقالا الصلاة لغير الله عظيم وقتل النفس بغير الحق  
عظيم واهون الثلاثة شرب الخمر وشربا واتشيبا ووقعا بالمرأة فزيابها  
فلما فرغا رآهما انسان فقتلاه وقال الربيع بن انس وسجد للصنم فسمع الله  
تعالى الزهرة كوكبا وخير هاروت وماروت بين عذاب الدنيا وعذاب الآخرة  
فاختارا عذاب الدنيا لانه ينقطع فهما معلقان بشعورهما الى يوم القيامة  
وقيل رؤسهما منصوبة تحت اجنحتهما وقيل كبدان انخذهما الى اصول  
اقدامهما وقيل قد جعلتا في جب قديمي نارا وقيل منسكان يضربان  
بسياط من حديد (وروى) أن رجلا قصدهما ليتعلم السحر فوجدهما  
معلقين بارجلهما من رقعة اعينهما مسودة جلودهما ليس بين السننهما وبين  
الماء الاربع اصابع وهما يعذبان بالعطش فلما رأى ذلك هاله مكانهما افتقال



لا اله الا الله فلما سمعا كلامه قال من أنت قال رجل من الناس قال من أى أمة  
 قال من أمة محمد صلى الله عليه وسلم فالأوقد بعث محمد قال نعم قال الحمد لله  
 واطهرا البشارة والبشارة فقال الرجل بم استبشاركم قال انه نبى الساعة وقد  
 دنا انقضاء عذابنا (أقول) وكان اصطلاح ملوك مصر من القبطى النيروز أن  
 يأتي الملك رجل من الليل قد ارضد لما يفعله ويكون مليح الوجه حسن  
 الثياب طيب الرائحة فيقف على الباب حتى يصبح فاذا اصبح دخل على الملك  
 من غير استئذان ووقف بحيث يراه الملك فيقول له الملك من أنت ومن أين  
 أقبلت واين تريد وما اسمك ولاى شئ وردت وما معك فيقول أنا المنصور  
 واسمى المبارك ومن قبل الله تعالى أقبلت والملك السعيد اردت وبالهناء  
 والسعادة وردت ومعى السنة الجديدة ثم يجلس ويدخل بعده رجل معه  
 طبق من فضة وفيه خنطة وشعير وجلبان وذريرة وحص وسمسم وارز من كل  
 واحد سبع سنابل وسبع حبات وقطعة سكر ودينار ودرهم جديدان فيضع  
 الطبق بين يدي الملك ثم تدخل عليه الهدايا ويكون أول من يدخل عليه  
 وزيره ثم صاحب الخراج ثم صاحب المعونة ثم الناس على مراتبهم ثم يقدم  
 للملك رغيف مصنوع من تلك الحبوب كبير موضوع في سلة فبأكل منه  
 ويظعم من حضره ثم يقول هذا يوم جديد من شهر جديد من عام جديد من زمان  
 جديد يحتاج ان يجدد فيه ما أخلق الزمان واحق الناس بالفضل والاحسان  
 الرأس لفضله على سائر الاعضاء ثم يخلع على وجوه دولته ويصلهم ويفرق  
 عليهم ما جل اليه من الهدايا والتحف

(خاتمة الباب وسجع طائر المستطاب)

(أولها) كان من عادة الفرس في عهدهم أن يدهن ملكهم بدهن البان تبركا  
 ويلبس القصب والوشى ويضع على رأسه تاجا فيه صورة الشمس ويكون أول  
 من يدخل عليه الموبدان يطبق فيه اترجة وقطعة سكر وبنق وسفرجل وبنفاح  
 وعناب وعنقود عنب أبيض وسبع باقات آس قد زمرم عليها ثم يدخل الناس  
 على قدر طبقاتهم بمثل ذلك (أقول) ومن عادة العجم انهم في أول يوم من سنتهم



يجمعون سبع سينات ويأكلونها وهي السكر والسهم والسهميد  
 والسنبو سيج والسحاق والسذاب والسفرجل (ثانها) كان اردشير  
 وانوشروان يأمران باخراج ما في خزائنهما في المهرجان والنيروز من  
 أنواع الملابس والفرش فيفرق في الناس على قدر مراتبهم ويقولان ان  
 الملك يستغنى عن كسوة الصيف في الشتاء وعن كسوة الشتاء في الصيف  
 وليس من أخلاقهم ان تدخر كسوتهم في خزائنههم ويساوون العامة  
 في فعلهم (ثالثها) كتب ملك الهند الى كسرى انوشروان من ملك الهند  
 وعظيم ملوك الشرق وصاحب قصر الذهب وياوان الياقوت والدر الى  
 أخيه كسرى انوشروان ملك فارس صاحب التاج والراية المجدود السيرة ملك  
 المملكة المتوسطة الاقاليم السبعة وأهدى اليه ألف رطل من عود يذوب  
 على النار كما يذوب الشمع ويختم عليه كما يختم على الشمع وجاما من الياقوت  
 الاحمر فتحته شبر بماء ودر او عشرة امان كافور كالفستق وأكبر من ذلك  
 وجارية طواها سبعة اذرع تضرب أسفار عينها خذها وكان بين أجنحتها  
 لمعان البرق مع اتقان شكلها مقرونة الحاجبين لها ضفائر تجرها وافر اشامن  
 جلود الحيات أنعم من الحرير وأحسن من الوشي وكان كتابه في لحاء الشجر  
 المعروف بالكادي مكتوبا بالذهب الاحمر وهذا الكادي يكون بأرض  
 الهند والصين وهو لون عجب من الثبات له رائحة طيبة تكاتب فيه الملوك من  
 الهند والصين (رابعها) وكتب أيضا ملك الصين الى انوشروان (من يعصور)  
 ملك الصين صاحب قصر الدر والجوهر الذي يجري في قصره نهران يسقيان  
 العود والكافور الذي توجد رائحته على فرسخين والذي تخدمه نبات ألف  
 ملك والذي في مربطه ألف فيل أبيض الى أخيه كسرى انوشروان وأهدى  
 اليه فارسا من درمنه صيدا عينا فرسه من ياقوت أحمر وقائم سيقه من درمنه  
 بالجواهر وثوب صيني فيه صورة الملك في ايوانه وعليه حاتم وناجه وعلي رأسه  
 الخدم بايديهم المراذب والصورة منسوجة من الذهب وأرض الثوب  
 لازورد في سقف من ذهب تحمله جارية تعيب في شعرها تبتلا لأبجالها وغير



ذلك مما تهم به المملوك الى المملوك (خامسها) قوله تعالى في قصة بلقيس واني  
 مرسل اليهم بهدي قنطرة بم يرجع المرسلون نقل المفسرون في وصف هذه  
 الهدية اقوالا منها انها كانت خمسمائة لبنة من ذهب وخمسمائة لبنة من فضة  
 كل لبنة مائة رطل وتاجا مكلالا بالجواهر ومسكا وعنبرا وحقنة فيها درة ثمينة  
 وخرزة بجمعة معوجة الثقب وخمسمائة جارية وخمسمائة غلام واللبستهم  
 لباسا واحدا وقيل البست الغلمان لباس الجوارى والبست الجوارى لباس  
 الغلمان وعمدت الى رجل من قومها يقال له المنذر بن عمرو ذي اب وراى  
 وكتبته معه كتابا فيه نسخة الهدية فقالت فيه ان كنت نبيا بين لنا بين الوصفان  
 والوصائف واخبر بما في الحققة قبل ان تقحمها واثقب الدررة ثقبما مستويا من  
 غير علاج انس ولا جن وامرت الغلمان ان يكلموا سليمان عليه الصلاة  
 والسلام بكلام لين يشبه كلام النساء وامرت الجوارى ان تكلمه بكلام فيه  
 غلظة يشبه كلام الرجال وقالت للرسول انظر اليه فان نظرت اليك نظر مغضب  
 فاعلم بانه ملك فلا يهولك منظره وان رأته هشا الطيف فاعلم بانه نبي مرسل  
 فافهم قوله وورد الجواب كما سمعت فانطلق الرسول بالهدايا واقبل الهدى هد  
 مسرعا نحو سليمان عليه السلام يخبره بالخبر فامر سليمان ان يضربوا اللبئات  
 الذهب واللبئات الفضة وان يبسطوها في موضعه الذي هو فيه الى سبعة  
 فراسخ وقيل ثمانية أميال في مثلها ميدانا واحدا وان يجعلوا حول الميدان  
 حائطا مشرفا من الذهب والفضة ثم امر الجن فجاءوه باحسن دواب البر والبحر  
 فجعلوها عن يمين الميدان وشماله وامرهم ان يتركوا على طريقهم موضعا خاليا  
 على قدر اللبئات اللاتي معهم وجلس هو في الميدان وحوله الانس والجن  
 والشياطين والطيور والوحش قال فلما رأته الرسل ذلك الموضع الخالي من  
 لبئات الذهب والفضة خافوا ان يتهموا فتركوا امامهم من اللبئات فيه  
 وجعلوا يبرون على كرايس الانس والجن والشياطين وسائر الحيوانات حتى  
 وصلوا الى سليمان عليه الصلاة والسلام فنظر اليهم بوجه حسن بهج طلق  
 وقال ما وراءكم فاخبره رئيس القوم الخبر واعطاه كتاب الملكة بلقيس فنظر



اليه وقال أين الحققة فحيي بها فقال له جبريل ان فيها درة ثمينة وجزعة معوجبة  
 الثقب فقال ذلك للرسول فقال صدقت فأمر سليمان عليه السلام الارضة  
 فأخذت شعرة في فيها ودخلت في تلك الدرة حتى خرجت من الجانب الآخر  
 وجاءت دودة أخرى بيضاء فأخذت خيطا بفيها ودخلت في ثقب الجزعة حتى  
 خرجت من الجانب الآخر ثم جمع بين طرفي الخيط وختمه ودفعه اليه ثم ميز بين  
 الجوارى والغلمان وأمرهم بأن يغسلوا وجوههم وأيديهم فكانت الجارية  
 تأخذ الماء باحدى يديها وتجعله في اليد الاخرى ثم تضرب به وجهها والغلام  
 كما يأخذ من الآنية يضرب به وجهه (وقيل) كانت الجارية تصب الماء  
 على باطن ساعدها والغلام على ظهرها فيميز بين الجوارى والغلمان ورد  
 الهدية فلما رجع الرسول الى بلقيس وأخبرها الخبر قالت والله لقد عرفت  
 انه ليس بملك وما لنا به طاقة وأرسلت اليه ابنة قادمة عليك بملوك قومي حتى  
 تنظر ما ندعونا اليه من دينك قال الكواشي في تفسيره ثم جعلت سريرها  
 داخل (سبعة) ابواب داخل قصرها وكان قصرها داخل (سبعة) قصور  
 ثم أغلقت الابواب كلها وجعلت عليها حرسا وأوصتهم بحفظه ثم  
 ارتحلت الى سليمان عليه الصلاة والسلام في اثني عشر ألفا وقيل في ألوف  
 كثيرة فلما نزلت على فراسخ من سليمان أراد عرشها قبل أن تصل اليه مسلمة  
 فيحرم اذالك وقيل ليريهما قدرة الله تعالى وما أعطاه لانبائه من المعجزات  
 فثم أقبل على جنوده وقال أيها الملاء أيكم يأتيني بعرشها قبل أن يأتي  
 مسلمين أي مؤمنين طائعين قال عفريت من الجن وهو صخر الجنى أنا آتيتك به  
 ان اخترت قبل أن تقوم من مقامك أي مجلسك الذي تقضى فيه بين الناس  
 وكان سليمان يقضى بين الناس من طلوع الشمس الى نصف النهار وانى  
 على ذلك لقوى أمين أي قوى على جملة أميين على ما فيه من الجواهر فقال  
 سليمان أريد أسرع من ذلك فثم قال الذي عنده علم من الكتاب قيسل هو  
 جبريل عليه السلام وقيل الخضر وقيل أصف بن برخيا وكان يعلم اسم الله  
 الاعظم الذي اذا دعي به أجاب واذا سئل به أعطى انا آتيتك به قبل أن يتردد



الملك طرفك أي بمقدار ما تفتح عينك ثم تغمضها أنا آتيك به وقبل بمقدار  
 ما ينتهي طرفك إذا مددته إلى مدها والمعنى آتيك به في أسرع  
 وقت فقال آصف بن برخيا سليمان مد عينك حتى ينتهي طرفك فمد سليمان  
 عينيه نحو اليمن فدعا آصف فغار عرش بلقيس ونبع من تحت كرسي  
 سليمان وكانت المسافة بينهما مئتين (قيل) كان الذي دعا به آصف إذا  
 الجلال والاکرام وقيل يا حي يا قيوم وقيل يا الهنا والله كل شيء لها واحدا  
 لا اله الا أنت اتيتي بعرشها فلما رآه مستقرا عنده ثابا لديه قد حمل من  
 مارب إلى الشام في أيسر مدة قال هذا من فضل ربي فلما اجئت قيل أهكذا  
 عرشك قالت كأنه هو ولكن شبهت عليهم كما شهبوا عليها فعرف سليمان  
 عقابها حيث لم تقرو ولم تنكر قيل لها ادخلي الصرح فلما رآته حسبته لجة  
 أي ماء عظيما وقرئ عن رجلها فقرأها سليمان أحسن الناس سابقا لكنه  
 رأى عليها ما شعره فصرف وجهه عنها ثم قال انه صرح بمرد من قوارير رأى  
 مملس مستوما من قوارير رأى من زجاج وليس ماء حقيقة ثم دعاها إلى  
 الاسلام فاجابت واسلمت وأراد تزوجها لكنه كره شعر سابقها فعملت له  
 الشياطين النورة فأزالتم بها شعر سابقها فهي اول من اتخذ النورة فلما  
 تزوجها أحبها حباً شديدا وأقرها على ملكها وأمر الجن فبنوا لها بالين  
 ثلاثة قصور لم ير مثلهما حسنا وارتفاعا وكان يزورها في ملكها كل شهر مرة  
 (سادسها) قال الكواشي في تفسيره بعد ذكر هذه القصة عند قوله تعالى  
 وإذا وقع القول عليهم أخرجنا لهم دابة من الارض تكلمهم ان الناس  
 كانوا آياتنا لا يؤقنون أي وقع القول على الكفار وقيل على جميع أهل  
 النار والمراد بالقول العذاب (قال) وروى أن الدابة لها رأس ثور وعين  
 خنزير وأذن فيل ولون غمر وصدر أسد وخاصرة هرة وذنب ابل وقرن كبش  
 وقوائم بعير بين كل مفصلين اثنا عشر ذراعا وقيل لها وجه رجل وسائرها  
 طير (وقيل) لها زغب وريش وجناحان رأسها ميس السحاب ورجلاها  
 في الارض (وعن) النبي صلى الله عليه وسلم بنما عيسى يطوف بالبيت



فتضطرب الارض وينشق الصفا مما يلي المسعى فتخرج الدابة معلمة أول ما يبدو منها رأسها ذات وبروريش لا يدركها طاب ولا يفوتها هارب معها عصا موسى وخاتم سليمان (وعن) ابن عمر رضي الله تعالى عنهم ما انه قال لو اشاء ان اضع قدمي اليوم لفعلت وجاء أنها تختتم أنف الكافر بالخاتم وتجلو وجه المؤمن بالعصا حتى ان أهل البيت ليجت معون ويقولون لهذا يامؤمن ولهذا يا كافر (وعنه) صلى الله عليه وسلم انما تسم الكافر بين عينيه كافر وتسم المؤمن بين عينيه مؤمن (سابعها) وذكر أيضا في قوله تعالى ان يا جوج وما جوج مفسدون في الارض أنهم ثلاثة أصناف صنف كأمثال الارز الارز شجرة بالشام وصنف طوله مائة ذراع وعشرون ذراعا وصنف طوله وعرضه سوا مائة وعشرون ذراعا وهذا الصنف لا يثبت له جبل ولا حديد وصنف يفترش احدى أذنيه ويلتحف بالآخرى ولا يتزورن بقميل ولا خنزير ولا وحش الاأكلوه ومن مات منهمم أكلوه مقدمتهم بالشام وساقتهم بخراسان يشربون أنهار الشرف وبحيرة طبرية على أن منهم من طوله شبر ومنهم من هو مفترط في الطول (وعن) ابن عباس رضي الله تعالى عنهم ما يا جوج وما جوج عشرة أجزاء وبنو آدم كلهم جزء واحد (وعن) حذيفة بن اليمان مر فوعا ان يا جوج أمة وما جوج أمة وكل أمة أربع مائة أمة لا يموت الرجل منهم حتى ينظر له ألف ذكرا من صلبه كلهم قد حملوا السلاح وهم من ولد آدم يسبرون الى خراب الدنيا وخرجهم بعد نزول عيسى عليه الصلاة والسلام وقتله الدجال فيتحصن عيسى عليه الصلاة والسلام ومن معه من المؤمنين منهم فلا يقدر أن يأتمم مكة ولا المدينة ولا بيت المقدس وهلاكهم أن يرسل الله تعالى عليهم الدود فيها كما أتم يحملهم طير كما عنق البخت فطردهم حيث شاء الله تعالى ثم يرسل الله تعالى عليهم طرا فيغسل آثارهم (وجاء) ان الترك مريية خرجوا من يا جوج وما جوج للمفازة فسددوا القرنين دونها فجمع الترك منها (قال) قتادة هم اثنان وعشرون قبيلة تسددوا القرنين على احدى



وعشرين وترك واحدة فلذلك سمواته كوفسادهم في الارض أنهم كانوا يفعلون فعل قوم لوط وقيل كانوا يأكلون الناس فشكلوا ذلك الى ذى القرنين فبنى عليهم سدا كما اخبر الله تعالى قيل عرضه خمسون ذراعا وارتفاعه مائة ذراع وطوله فرسخ وقيل ان ما بين السدين مائة فرسخ وعن النبي صلى الله عليه وسلم ان رجلا أخبره أنه رآه فقال كيف رأيتَه فقال كالبرود الحبرة طريفة سوداء وطريفة جراءة فقال رأيتَه وكان الواثق بالله تعالى قد رأى ان السد قد فتح فهاله ذلك وارسل سلاما التبرجان فسار من سامرا الى أن وصل السد وجاء فأخبره بخبره وحكايته طريفة صحيحة وقد ذكرتم في كتابي غرائب العجائب وعبائب الغرائب

\* (الباب الرابع في بسط الكلام على ما وقع من ذلك في سيرة الخاتم أحد الخلفاء الفاطميين بمصر وذکر طرف يسير من أموره الشنيعة وأحكامه المخالفة للشریعة) \*

قال الشيخ عماد الدين بن كثير رحمه الله تعالى في تاريخه البداية والنهاية كان يعني الخاتم جبارا عنيدا وشيطانا مريدا وسنذ كرشيا من صناته القبيحة وسيرته الملعونة اخراه الله تعالى ولا وفاه شرا كان قبحه الله تعالى كثير التلون في أقواله وافعاله وكان يروم أن يدعى الالهية كما ادعاه فرعون في زمن موسى عليه الصلاة والسلام وكان أمر الزعمية اذا ذكره الخطيب على المنبر أن يقوم الناس صفوفًا اعظاما لذكوره واحتراما لاسمه فكان يفعل ذلك في سائر مملكته حتى في الحرمين الشريفين وكان اهل مصر على الخصوص اذا قاموا خروا سجدا حتى انه يسجد بسجودهم من في الاسواق من الرعاع وغيرهم انتهى كلامه (وقال شيخنا الامام الحافظ شمس الدين الذهبي في تاريخ الاسلام ثم زاد ظلم الخاتم وعن له أن يدعى الربوبية كما فعل فرعون فصار قوم من الجهال اذا رأوه يقولون يا واحدا يا واحدا محيي يا مميت (وادعى) علم الغيب في وقت وكان يقول فلان قال في بيته كذا وكذا او فعل كذا وكذا وذلك باتفاق اعتمده مع العجائز اللواتي يدخلن الى بيوت الامراء وغيرهم ويعترفنه بذلك فرفعت



اليه في أثناء ذلك رقعة مكتوب فيها

بالجور والظلم قد رضينا \* وليس بالكفر والجماعة

ان كنت أوتيت علم غيب \* بين لنا كاتب البطاقة

فحين قرأها سكت عن الكلام في المغيبات وكان هو وأسلافه من الخلقاء  
بمصر يدعون الشرف والسيادة ويقولون نحن من ولد فاطمة بنت رسول  
الله صلى الله عليه وسلم يريدون الافتخار بذلك على بنى العباس خلفاء بغداد  
فيقولون ابونا علي بن ابي طالب رضي الله تعالى عنه وأمننا فاطمة رضي الله  
تعالى عنها وكان الحاكم في كل سبعة أيام يتول ذلك على المنبر وكانت الرقاع  
ترفع اليه وهو على المنبر في أشغال الناس فرفعت اليه رقعة مكتوب  
فيها

انا سمعنا نسبا منكرا \* يتلى على المنبر في الجامع

ان كنت فيما قلته صادقا \* فانسب لنا نفسك كالأطاع

أو كان حقا كل ما تدعى \* فاعد لنا بعد الاب السابع

فرماها من يده ولم يتسب بعدها (وحكي) سبط ابن الجوزي في مرآة  
الزمان ان المحضر الذي برز من ديوان القادر بالله بالقدس في الحاكم وفي  
أنسابه كان منه يشهد من اثبت اسمه ونسبه في هذا الكتاب من السادة  
الاشرف والقضاة والعلماء والعدول والاكابر والامثال ما يعرفونه من  
نسب الديبانية الكفار نطف الشياطين المنسوبين الى ديسان بن سعد  
الخرقي شهادة يتقربون بها الى الله تعالى معتمدين ما أوجب الله تعالى على  
العلماء أن يبينوه للناس ولا يكتفوه شهد واجمعا ان الحاكم بمصر وهو منصور  
ابن نزار الملقب بالحاكم حكى الله عليه بالبوار والدمار والخزي والنكال  
والاستئصال ابن معد بن اسمعيل بن عبد الرحمن بن سعيد لا أسعده الله تعالى  
وانه لما صار الى الغرب تسمى بعبد الله ولقب نفسه المهدي ومن تقدمه من  
سلفه الانجاس الروافض الكلاب الارجاس عليه وعليهم لعنة الله تعالى  
ولعنة اللاعنين أذعيا لانسب لهم في ولد علي بن ابي طالب رضي الله تعالى



عنه ولا يتعلقون منه بسبب وانهم كفار بخار ملحدون زنادقة معطلون  
 وللإسلام جاحدون ولذهب الثنوية والمجوس معتقدون قد عطلوا الحدود  
 وأباحوا الفروج واحلوا الخمر وسفكوا الدماء وسبوا الأبناء وادعوا  
 الربوبية وكتب فيه من الأعيان الرضى والمرضى وأبو حامد الأسفرايني  
 والشيخ أبو الحسن القدوري وجماعة من العلماء بعبادة وأعيانها (أقول)  
 وكانت أمور الخاكمة متضادة لأنه كان عنده شجاعة وقدام وجبن واحجام  
 ومحبة في العلم وانتقام من العلماء وميل إلى الصلاح وقتل الصالحين والغالب  
 عليه السخاء ويخجل بالقليل ولبس الصوف (سبع) سنين وأقام سبع سنين  
 يوقد عليه الشمع ليلا ونهارا ثم جلس في الظلام مدة وقتل من العلماء  
 ما لا يحصى وأمر بسب الصحابة رضى الله تعالى عنهم وأمر بكتب ذلك على  
 أبواب المساجد والشوارع ثم محاه بعد مدة وأمر بقتل الكلاب ثم نهى عنه  
 ونهى عن النجوم وكان مع ذلك يرصدها وبنى جامع القاهرة وجامع راشدة  
 ومنع صلاة التراويح عشر سنين ثم أباحها وهدم قمامة وبنى مكانها مسجدا  
 ثم أعادها كما كانت وبنى المدارس وجعل فيها العلماء والمشايخ ثم قتلهم  
 وهدمها وكانت أفعاله كلها في هذه النسبة (ومنها) أنه كان يعمل الحسبة  
 بنفسه فيمدور في الأسواق على جاره فن وجدده قد غش في معيشته أمر عبدا  
 اسود معه يقال له مسعود أن يفعل به الفاحشة العظيمة وهذا أمر منكرو لم  
 يسبق إليه غيره الله تعالى (ومنها) أنه منع النساء من الخروج إلى الطرقات  
 ليلا ونهارا قال القاضي شمس الدين بن خلكان وكانت مدة منعهن  
 سبع سنين وسبعة أشهر (ومنها) أنه أمر بغلاق الأسواق نهارا وفتحها ليلا  
 فامتثلوا ذلك دهر اطوي لاحق من ليله بشيخ يعمل التجارة بعد العصر فوقف  
 عليه وقال أمانه يتكلم عن هذا فقال ياسيدي اما كانوا يسهرون لما كانوا  
 يتعشون بالنهار فهذا من جملة للسهر فقبضهم وتركوا عاد الناس إلى أمرهم  
 الأول قال الشيخ عماد الدين بن كثير رحمه الله تعالى هذا من أحكام الشيعة  
 وأوامر الخالفة للشريعة وكل ذلك تغيير للرسوم واختبار طاعة العامة



ليترقى الى ما هو اطم واعم من ذلك لعنه الله تعالى (ومنها) أنه نهي عن أكل  
 الملوخية والجرجير وعلل تحريم الملوخية بميل معاوية اليها وعلل تحريم  
 الجرجير بكونه منسوباً الى عائشة رضي الله تعالى عنها وعن ابنيها وعذره  
 عنده الله تعالى أنحس من ذنبه ثم انه اطلع على جماعة اكلوا الملوخية  
 فضربهم بالسياط وطاف بهم القاهرة ثم ضرب رقابهم بياب زويله (ونهي)  
 عن بيع الرطب ثم جمع منه شيئاً كثيراً وأحرقه وكان مقدار النفقة على  
 أحرقه خمسمائة دينار (ونهي) عن بيع العنب وانفذ شهوداً الى الجزيرة  
 حتى قطعوا شيئاً كثيراً من كرومها ورموها الى الارض وداسوها بالبقرة  
 وجميع ما كان في محازنها من جرار العسل حملت الى شاطئ النيل وكسرت  
 وقلبت في البحر وكانت خمسة آلاف جرة (ونهي) عن بيع الزبيب كثيره وقليله  
 على اختلاف أنواعه (ونهي) التجار عن جملة الى مصر ثم جمع منه بعد ذلك  
 شيئاً كثيراً وأحرقه (ونهي) عن بيع السمك الذي لا قشر له ثم طفر عن باعه  
 فقتله (ومنها) انه أمر النصارى أن يحملوا في أعناقهم الصليب وأن يكون  
 طول الصليب ذراعاً وزنته خمسة أرطال وأمر اليهود أن يحملوا في أعناقهم  
 قرأى خشب زينة الصليب وأن يلبسوا العمام السود ولا يكتروا من مسلم  
 بهيمة ثم أفردهم حمامات وأمرهم أن يدخلوا اليها والصليب والقراى  
 الخشب في أعناقهم وأمرهم في وقت بالدخول في الاسلام كرها ثم أمرهم  
 بالعود الى أديانهم فارتد منهم في سبعة أيام ستة آلاف نفر وخرّب كائسهم ثم  
 أعادها (ومنها) انه كان يعاقب بسلب الالقاب حتى انه يبق الانسان اذا  
 غضب عليه مدة طويلة لا يدعى الا باسمه وهو مع ذلك في حزن حتى يرد عليه  
 لقبه فتكون عنده البشارة العظيمة (ومنها) انه ادعى الربوبية وكتب لهم  
 باسم الحاكم الرجم الرحيم واجتمع له كثير من الجهال وبذل لهم الاموال  
 ونادوه باسم الاله قال ابن الجوزى فصار قوم من الجهال اذا رأوه يقولون  
 يا واحدياً أحدياً يحيى يأميت وصف له بعض الباطنية كتاباً ذكر فيه ان روح  
 آدم انتقلت الى علي وان روح علي انتقلت الى الحاكم وقرئ هذا الكتاب



بجامع القاهرة فقصده الناس قتل مصنفه فسيره الخاتم الى جبال الشام  
فنزل بوادي التيم وناحية بانياس فاستمال الناس وأعطاهم المال وابعاهم  
الجنور والفروج واقام عندهم مدة يدعوهم الى معتقد الخاتم فأضل  
منهم خلقا كثيرا وفي وادي التيم قرى كثيرة الى يومنا هذا يعتقدون خروج  
الخاتم وأنه لا يبدان يعود ويعهد الارض وتلك خيالات فاسدة وظنون كاذبة  
نعوذ بالله منها (وكانت) الاسماعيلية يعتقدون أن افعاله لا غراض صحيحة  
استأثر بعلمها وتفرد بعرفتها (وحكى) عنه انه كان لا يتكلم من القتل حتى  
انه ركب جماره وجاء الى باب الجامع بمصر فنزل عن جماره واخذ بيده بعض  
ركبداريه وأرقده وشق بطنه بيده واخرج أمعاءه وغسل يديه وتركه  
ومضى وأكثر في وقت من قتل الركبدارية حتى رغبوا أن يخرج اليه من  
الخزانة سيف ماض فان السيف النابية تعذبهم وأحرق جماعة من  
خواصه بالنار وكان يأمر بتكفين من يقتله ودفنه ويلزم اهله بالزعة قبره  
والمبيت عنده وهو مع هذا القتل العظيم والاذى العميم يركب جماره  
ويدور وحده في القاهرة تارة في البرية وتارة عند الجبل المقطم وغيره  
والجنس على اختلاف طبقاتهم وتباين اجناسهم وهم الترك والديلم والروم  
ومصامدة وسودان وخدام وصقالبة وغير ذلك وهو فيهم كالاسد  
الضاري بين البقر فاقام على ذلك مدة الى ان ادعى الالهية وصرح بالجلول  
والتناسخ وعن له ان يحمل الناس على ذلك وكان اهل بيته من قبله  
يعتقدون ذلك ويكتمونه خوفا من تفرق الكلمة (وكان) السبب  
في هلاك الخاتم أنه اراد قتل اخته سيدة الملوك وهم ان يرسل اليها القوابل  
ليتحقق بكارتها وقال لبعض قهارتها سمعت أنكم تجمعون الجوع  
وتدخل اليكم الرجال ولا بد لي من قتلكم اجمعين وتكره هذا القول منه  
مرارا فعملت اخته سيدة الملوك انه يقتلها الاحالة لما تعلمه من خبث  
طويته وذاخذته بالصغار واصراره على الكبار وصاحب البيت أدري  
بالذي فيه وكانت من النساء المدبرات فأخذت في تدبير الخيلة والعمل



على قتل اخيها الحماكم وخرجت ليلا وأتت الى دار الامير سيف الدولة بن  
دواس وكان الحماكم قد اقبل وعزم على قتله فدخلت عليه خفية واختلت به  
وعرفته أنها اخت الحماكم فعظمها واكرمها فقالت له أنت تعلم ما يجري من  
أخى في سفك الدماء وخراب البلاد وقتل وجوه الدولة وقد صمم على قتلك  
وقتي فقال لها كيف الخيلة في امره فقالت الرأى عندي ان تجهز له رجلا  
يقتلونه عند خروجه الى حلوان فانه ينفر بنفسه وأنت تكون المدبر لدولة ولده  
والوزير له فاتفقا على ذلك ومضت الى قصرها فلما كان صبيحة النهار خرج  
الحماكم على عادته وانفر بنفسه في المقطم وكان ابن دواس قد أحضر عشرة  
عبيد وأعطى كل واحد منهم خمسمائة دينار وعرفهم كيف يقتلونه فسبقوه  
الى الجبل فلما انفر دوا عليه وقتلوه بالقرب من حلوان ففرج الناس على  
عادتهم يلتمسون رجوعه ومعهم دواب المواكب والخنائب ففعلوا ذلك  
سبعة ايام ثم خرج مظفر صاحب المظلة ومعه جماعة فبلغوا الدير القصر ثم  
استنوعوا من الدخول في الجبل فبينما هم كذلك اذ أبصروا حماره الأشهب  
المدعوب القمر وقد قطعت يداه وعليه سرجه ولجامه فنبعوا آثار الحمار الى أن  
انتهوا الى المقصبة التي شرقي حلوان فنزل رجل اليها فوجده فيها ثيابه وهي  
سبع جباب مزرة لم تحل ازراها وفيها آثار السكاكين فلم يشكوا في قتله  
وذلك في شوال سنة احدى عشرة واربعمائة وفي جبال الشام خلق كثير  
من المتعالمين في حبه من الخفي يعتقدون حمايته وانه لا بد ان يظهر ويحلقون  
بغيبه الحماكم لعنه الله تعالى ولعن تابعه آمين

\* خاتمة الباب وسمج طائر المستطاب \*

(أولها) من جملة من قتله الحماكم من اهل العلم ابوشامة جنادة اللغوى  
الهروري من اقليم هراة لما قدم مصر كان من الفضلاء النبلاء حكى عنه المسيحي  
في تاريخ مصر انه أراد في وقت الدخول على الصاحب بن عباد فتمنع اشعث  
زيه ودناة اطماره ووسخ ثيابه قال فلم ازل اترصد الفرصة الى أن وجدت عقلة  
من الحجاب فدخلت فجلست بحضورته بقرب الدواة وكان مشغولا يكتب فلما



فرغ من كتابته نظر الى قرآني فقطب وقال قهيا كلب من ههنا فقلت الكلب  
الذي لا يعرف للكلب ثلثمائة اسم قال فتديده وأخذ بيدي وقال قم الى ههنا  
فيا يجب أن تكون حيث جلست ورفعتني الى جانبه (ثانيتها) قدم رجل من  
سجلماسة يريد الحج فاودع عند رجل من أهل السوق أحسن به الظن ألف  
دينار فلما عاد من الحج طلب ماله فأناكره ومجده فمشكا أمره الى الحاكم سراً  
فقال له اقم في السوق تجاه الرجل فاذا مررت عليك فاطهر رأني أعرفك  
فاني سأقف معك وأطيل السؤال عنك وعن حالك فلما فعل ذلك وانصرف  
الحاكم جاء الرجل الذي عنده الوديعه اليه وأكب على يديه فقبلهما وسأله  
الصفوح وأحضر له الذهب فضى الى الحاكم وعرفه القصة فاصبح الرجل  
مقتولاً معلقاً على دكانه برجليه (ثالثتها) كان الحاكم جالساً في بعض الايام  
وفي مجلسه جماعة من أعيان دولته فقراء بعض الحاضر ين قوله تعالى فلا  
وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم الا به والقرارى يشير بيده  
الى الحاكم في أثناء ذلك فلما فرغ قام شخص يعرف بابن المشجر بضم الميم  
وفتح الشين المعجمة المشددة وفتح الجيم وبعدها راء وكان رجلاً صالحاً وقرأ  
يا أيها الناس ضرب مثل فاستمعوا له ان الذين تدعون من دون الله لن يخلقوا  
ذباباً الاية فلما انتهى الى قراءته وسكت تغير وجه الحاكم وأمر له بمائة دينار  
ولم يعط المقرئ الا اول شياً فلما خرج ابن المشجر قال له بعض اصحابه أنت تعلم  
خلق الحاكم وماتاً من ان يحقد عليك وينفعل بك سواء ومن المصلحة ان تغيب  
عنه فتجهز للحج وركب البحر فغرق فراه بعض اصحابه في المنام فسأله عن حاله  
فقال له ما قصم الربان ارسى بنا على باب الجنة (رابعها) أقول وعلى ذكر هذا المنام  
(روى) عن أبي حنيفة رضى الله تعالى عنه انه رأى رب العزة تبارك وتعالى  
في المنام تسعاً وتسعين مرة ثم قال لئن رأيتك تمام المائة لاسألك بماذا ينجو  
الخالق يوم القيامة فراه وسأله فقال الله سبحانه وتعالى من قال عند الصباح  
والمساء سبحان الا بدي الا بدي سبحان الواحد الا بدي سبحان الفرد الصمد  
سبحان من رفع السماء بغير عمد لم يتخذ صاحبة ولا ولد لم يلد ولم يولد ولم يكن



له كفواً أحد نجما من عذابي يوم القيامة (خامسها) كان أبو العلاء بن عبد  
الرحمن من أهل الأدب والظرف وكلفت به جارية من أحسن النساء وكان  
يظهر لها ما ليس في قلبه وكانت الجارية على الغاية من العشق له والميل إليه  
فلم ير إلا كذلك حتى ماتت الجارية كفاً ومحبة فيه فذكرها بعد ذلك وأسف  
عليها وعلى ما كان من تقصيره في حقها واعراضه عنها فرآها ليلة في منامه  
فجعل يبكي ويتلأفها فأشده

أتسكى بعد قتلك لي عليا \* فهلا كان ذا اذ كنت حيا

اتسكب دمع عينك لي وفاء \* ومن قبل الممات تسي اليا

أقل من البكاء على واعلم \* باني ما أرا لصنعت شيا

قال فاستيقظ وقد زال ما به من الغم والأسف عليها وصاح صيحة فارق منها  
الدنيا (سادسها) حكى عبد الحق في العاقبة مما أبلى الله تعالى به الهادي من  
المحبة وعاقبه بها هو انه كان مغرماً بجارية له اسمها غادر وكانت من أحسن  
الناس وجهها وأطيبهم غناء اشتراها بعشرة آلاف دينار فبينما هو يشرب  
مع ندائه فكر ساعة وتغير لونه وقطع الشراب فقبل له ما بال أمير المؤمنين  
فقال وقع في فسكري اني أموت وان أخي هرون يبي الخلافة ويتزوج غادرا  
فامضوا فأوتوني برأسه ثم رجع عن ذلك وأمر باحضاره وحكى له ما خطر بباله  
فجعل هرون يتفرق له فلم يقنع بذلك وقال لا أرضى حتى تحلف لي بكل ما أحلفك  
به اني اذامت لا تتزوج بها فرضى بذلك وحلف ايمانا غليظة ثم قام ودخل  
على الجارية وحلفها أيضا على مثل ذلك فلم يلبث بعد ذلك شهرا حتى مات  
وولى هرون الخلافة فطلب الجارية فقالت كيف تصنع في الايمان التي حلفت  
بها فقال قد كفرت عنى وعنك ثم تزوج بها ووقعت من قلبه موقعا عظيما  
وافتنى بها أعظم من أخيه الهادي حتى كانت تسكر وتنام في حجره فلا يتحرك  
ولا ينقلب حتى تنبسه فيمنها هي في بعض الليالي في حجره اذ انتهت فزعة  
مدعورة فقال لها هرون ما بالك فديتك فقالت رأيت أهلك الهادي الساعة  
في النوم وأشدني



أخلفت وعدى بعدما \* جاورت سكران المقابر  
ونسيتنى وحنثت فى \* ايمانك الزور والقواجر  
ونكيت غادرة أخى \* صدق الذى سماك غادر  
لا يهنك الالف الجديد \* ولا تدر عنك الدوائر  
ولحقتنى قبل الصبا \* حوصرت حيث غدوت صائر

(قالت) ثم ولى عنى وكان الايات مكتوبة فى قلبى ما نسيت منها كلمة فقال هذه  
احلام الشيطان فقالت كلا والله يا امير المؤمنين ثم اضطربت بين يديه وماتت  
فى تلك الساعة فلا تسأل عن حال هرون ومالى بعد هداوقد ذكرت له هذه  
الحكاية اشباها ونظائر فى كتابى ديوان الصبابة (سابعها) حكى القاضى شمس  
الدين بن خلف كان وغيره من ارباب التاريخ يخبر عن دلف بن أبى دلف أنه قال  
رأيت فى المنام أمياً أتانى وقال اجب الامير فقمتم معى فدخلنى دار وحشة  
وعرة سوداء الحيطان معلقة السقوف والابواب وأصعدنى على درج منها  
ثم ادخلنى غرفة فى حيطانها أثر النيران والرماد واذا بأبى وهو عريان واضح  
رأسه بين ركبتيه فقال كالمستفهم دلف فقلت دلف فانشأ يقول

بلغن أهلنا ولا تخف عنهم \* مالم يما فى البرزخ الخفاق  
قد سئنا عن كل ما قد فعلنا \* فارجو وحشتى وما قد ألقى

ثم قال افهمت فقلت نعم ففهمت ثم انشد

ولو انا اذا متنا تركنا \* لكان الموت راحة كل حى  
ولكنا اذا متنا بعثنا \* ونسأل بعد ذاعن كل شى

ثم قال افهمت فقلت نعم ففهمت ثم انتبهت وأنا مرعوب (اقول) كان  
أبو دلف من قواد المأمون ثم المعتصم من بعده وكان جواداً ممدوحاً شجاعاً  
(حكى) عنه انه لقي اكراداً قد قطعوا الطريق فطعن منهم فارساً فقتل  
الطعنة الى ان وصلت الى فارس آخر فقتلتهما معا وفى ذلك يقول بكر بن  
النطاح

قالوا أيتظم فارسين بطعنة \* يوم الهياج ولا تراهم كليلاً

لا تجبوا



لا تعجبوا وأن طول قناته \* ميل لما طعن الفوارس ميلا

وفيه يقول ايضا

يا طالب الكيمياء وعلمه \* مدح ابن عيسى الكيمياء الاعظم  
لؤلؤ يكن في الارض الدرهم \* ومدحته لا تالك ذلك الدرهم  
(وروى) أنه أجاز على هذين البيتين عشرة آلاف درهم (وقد) ألم بهذا  
المعنى ابو بكر بن هاشم حيث قال

ما صح علم الكيمياء لغيركم \* فيمار ويناعن جميع الناس  
تعطيهم البدر النصار اذا هم \* رفعوا اليك الشعر في قرطاس  
\* (الباب الخامس في بسط الكلام على ما وقع من ذلك في الحوادث الواقعة  
بمصر وما في معناها على سبيل الاختصار) \*

(اقول) سنة سبعمائة فيها البس النصارى الازرق واليهود الاصفر  
والساحرة الاجر لعنهم الله تعالى ليقول اذا هم ويعرف المجرمون بسميهم  
وسبب ذلك ان مغربيا كان جالسا باب القلعة عند الجاشكيري وسلا رخصه  
بعض الكتاب النصارى بعمامة بيضاء فقام له المغربي وتوهم أنه مسلم ثم  
ظهر له انه نصراني فدخل الى السلطان الملك الناصر وفاوضه في تغيب برزى  
اهل الذمة ليمتاز المسلمون عنهم ويحترزوا منهم فأجاب السلطان الى ذلك  
وفي ذلك يقول شمس الدين الطيبي يصف اختلاف ألوان عمائمهم

تعجبوا للنصارى واليهود معا \* والساحرين لما عموا خرفا  
كائنات بالاصباغ منسهلا \* نسر السماء فأضحى فوقهم درقا

(واستقر) ذلك من سنة سبعمائة الى هذه السنة التي هي سنة سبع وخمسين  
وسبعمائة وفي هذه السنة وقع ربيع عند جامع قوصون على ثلاثين نفسا من  
الفلاحين فمات منهم ثلاثة وعشرون وسلم سبعة وسمعت بعض المصريين  
يقول ان السبعة الذين سلوا من الردم رجعوا الى بلادهم في شكتور فهبت  
ريح شديدة فغرق الشكتور بالسبعة الذين سلوا من الردم فلم يبق منهم أحد  
وهذا اتفاق غريب وآجال متقاربة (قيل) وأهدى أربك ملك الشرق الى



السلطان الملك الفاضل هدية من جلته جلد دب أبيض طوله سبعة أذرع  
 وذلك في سنة أربع وعشرين وسبعمائة وأهدى إليه أيضاً أبو ثابت ملك  
 المغرب هدية من جلته اسبعمائة دابة ما بين خيل وبغال وحمار وجمال على  
 يد رسوله يدعى الخوارزمي فخرجت عليها العرب في الطريق عند المربة  
 فأخذتها بجموعها وكان سيف الدين بكتمر الجوكندار عزيزاً عند  
 السلطان بحيث انه كان يقول له يا عمي فاتفق انه أخرجه في وقت الى صفد  
 نأباف كان لا يحب سفك الدماء فاذا حضر اليه القاتل ضربه سبعمائة عصا  
 وجبسه فاذا قيل له لاى شئ لا تقم له قال الحى خير من الميت (ولما) قتل الملك  
 المنظر بيرس وجد في خزائنه ختمه مكتوبه بالذهب في سبعة أجزاء في قطع  
 البغدادى كتبها له الشيخ شرف الدين بن الوحيد بقلم الاشعار أخذها اليقعة  
 ذهب بألف وسبع مائة دينار واتفق عليها جملة من الاجرة وسرق في أيام عمله  
 من خزانه سيف الدين بكتمر الحاجب سبعمائة ألف فبات صاحبها المذكور  
 غمافى سنة سبع وثلاثين وسبعمائة وقيل سنة ثمان (وحصل) للمنظر  
 مرض في سنة أربع وعشرين أشرف منه على الموت فتصدق صدقة كثيرة  
 وأطلق المحاييس فحصل له البرء ففرح الناس وزال الباس وأقام المنظر يوم  
 في القلعة في بيوت الامر اسبعة أيام (ولما دخل) من الملك وملك الملك  
 العادل كتبغا وقع غلاء عظيم في مصر فبيع الفروج بعشرين درهماً  
 والسفرجله بثلاثين درهماً وبيع اللحم كل رطل بسبعمائة درهم والبيض  
 سبعمائة درهم وبلغ الارب من القمح الى سبعمائة وسبعين درهماً ولقي  
 الناس من الغلاء ما لا يدخل تحت حد ولا يحصر بعدد وفي سنة ثلاث وثمانين  
 وثلثمائة حدث من الجراد والكآمة على جبل المقطم ما لم يعهده مثله فأكلت  
 منه الناس وبيع الجراد أربعة أرطال بدرهم والكآمة سبعة أرطال بدرهم  
 وفي سنة ثلاث وأربعين وثلثمائة وقع حريق عظيم بمصر في سوق البزازين  
 وقبسا رية العسل ودخل الليل والنار على حالها فباتت النار تعمل والناس  
 على خطر عظيم فركب كافر والاحشيدى صاحب مصر رجمه الله تعالى



وأمر بالنداء من جاء بقربة أو جرة أو كوز فله درهم فكان مبلغ ما صرف  
 عشرة آلاف ألف درهم وكان جملة ما احترق غير البضائع والاقشة ما قيمته  
 ألف ألف وسبعة آلاف دينار وألف وسبع مائة دار وكان راتب كافور كل  
 يوم من اللحم ألفي رطل وسبع مائة رطل ومائة طائر دجاج وثلاثمائة فرخ  
 حمام وثلاثمائة فروج وعشرة أطيار أوز وعشرين رديسا أي خروفا  
 وعشرة فراخ سمك وثلثمائة صحن حلوا والف كباجه وسبعة أفراد  
 نقل وألف كوز فقاغ ومائة قربة شراب تفرق على خاصته وكان يعطى الجزاء  
 الجزيل اتفق في أيامه زلزلة فدخل عليه محمد بن عاصم الشاعر فأنشده  
 قصيدة منها قوله

ما زلت مصر من خوف يراد بها \* انكسرها رقصت من عدله فرحا  
 فأحازه كافور بألف دينار وهذه الجائزة هي التي حثت المتنبى على الحضور  
 الى كافور يقف بين يديه بحقين ومنطقة وعمامة خضراء ويحضر سماطه  
 وصحبه غلام أسود ومعه قدور خرف فيها فضلات الطعام وكان مع كثرته ماله  
 وأخذ الجوائز العظيمة على جانب من البخل حكى عنه انه طلب نداء فاجعل له  
 جبا بالعلمانه ولفنا ورفشا فأقام عنده سبعة أيام فأعطاه سبعة قراريط ذهبيا  
 فصعب ذلك عليه فقال له كم ظننت أني أعطيتك فقال سبعة دنانير فقال له المتنبى  
 والله لو وضعت احدى رجلك على طور سيناء والاخرى على طور ريتا  
 وتناولت قوس قزح وقائمة العرش بيدك وندفقت قطن الغمام على جباب  
 الملائكة ما أعطيتك سبعة دنانير وذ كر سبعة أشياء يفخر بها في بيت واحد  
 وهو

الخيل والليل والبيداء تعرفني \* والسيف والرمح والقرطاس والقلم  
 وعارضة أبو الحسن الجزائر من شعراء مصر وذ كر سبعة أشياء أيضا فقال  
 فان يكن أجد السكندى متهما \* بالفتور يوما فاني غير متهما  
 فاللحم والعظم والسكين تعرفني \* والخلع والقطع والساطور والوضم  
 وقال المتنبى أيضا في قصيدة مدح بها سيف الدولة بن حمدان جاء منها بيت



في كل نصف منه سبعة أفعال أمر وهو

أقل أمل أقطع أجل اعل سل أعد \* ردهش بش تفضل ادن سر صل  
 (حكى) ان سيف الدولة وقع له تحت كل كلمة منها ما سأل حتى انه وقع له تحت  
 قوله أقطع لانه من قول القائل أقطع فلانا أرض كذا بسبعين قرية على  
 باب حلب وفيها يقول المتنبى

واسس لي اقطاعه من ثنائه \* على طرقة من داره بجنابه  
 حكى انه لما وقع تحت كل كلمة بما سأل قال له شيخ ظريف من ندماثة يقال له  
 المعقلى قد أجبتك الى كل ما سأل فلم تغل عندك بش هي هي يعنى بذلك  
 تضحك قال ذلك حسد له وتندبر اعلمه وفي سنة احدى واربعمائة توفي بمصر  
 الحافظ ميسر وذكر المسيحي عن حفظه أشياء وكان معه درج طويل طوله  
 سبعة وعشرون ذراعاً ملوء الوجهين فيه أوائل ما يحفظه وكان يحفظ سبع  
 عشرة آلاف أرجوزة وعشرة آلاف بيت من الهجاء ومثلها في الغزل ومثلها  
 في التشبيهات ومثلها في التمانى وغير ذلك وفي سنة ثمان وخمسين شتم  
 الكوراني الذي ادعى أنه المهدي ومن كان معه وادعت زوجته انها حامل  
 فحبست لتضع وتقتل فأقامت محبوسة سبع سنين وهي تدعى الحمل وأن  
 الجنين يتكلم في بطنها ثم أطلقت بعد ذلك أقول ومن غريب الاتفاق  
 العجيب أن الملك الظاهر أول جالوسه في مرتبة السلطنة يوم الجمعة سابع  
 عشر ذي القعدة واول ما اقتحمه من البلاد قيسارية العجم وآخر ما اقتحمه  
 قيسارية الروم وأول من بنى انطاكية اسمه بالعربية الملك الظاهر وأول من  
 خربها الملك الظاهر المذكور وكان القائم بالدولة التركية السلجوقية  
 السلطان ركن الدين وهذا السلطان الملك الظاهر يبرس أقام الدولة التركية  
 من حين المنصور وركن الدين اذ ذلك هو الذي رد الخلافة لى العباس  
 بأقامة الخليفتين المستنصر الاسود والامام الحاكم بامر الله أمير المؤمنين  
 والخطبة في الدولة المصرية كانت للظاهر بعد الحاكم بامر الله أمير المؤمنين  
 والخطبة على المنابر لهذا الظاهر على سرير الملك في التاريخ المذكور ولقب



نفسه بالملك القاهر فقال له صاحب زين الدين بن الزبير ما لقب أحد هذا  
 اللقب فأفزع لقب به القاهر بن المعتصم فلم تطل أيامه وخاع ولقب به القاهر  
 صاحب الموصل فسمي ولم تزد أيامه على (سبع) سنين فترك اللقب  
 المذكور وتلقب بالظاهر واتفق أن ملوك مصر العبيديين قالوا في أول  
 دولتهم لبعض العلماء بمصر اكتب لنا في ورقة ألقابا كثيرة تصلح للخلافة  
 حتى إذا تولى منا أحد لقبنا منها بلقب فكتب لهم الألقاب كثيرة تصلح للخلافة  
 العاضد فاتفق أن آخر من ملك منهم العاضد و زالت في أيامه دولتهم على يد  
 السلطان الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب رحمه الله تعالى وجزاه  
 خيرا (ومن غريب) الاتفاق أيضا أن أولهم المهدي وكان اسمه عبد الله وآخرهم  
 العاضد وكان اسمه عبد الله ومثله في الغرابة أن أول ملوك الإسلام من بني أبي  
 سفيان معاوية بن أبي سفيان ثم ابنه يزيد بن معاوية ثم معاوية بن يزيد وانقرض  
 هذا البطن المقتتح بمعاوية المختتم بمعاوية ثم ملك مروان بن الحكم من  
 بني أمية وكان آخر بني أمية أيضا مروان الملقب بالحمار وهذا من غريب  
 الاتفاق الذي قل من بنه عليه ومثله في الغرابة أيضا ما حكاه الصولي أن  
 الناس يرون كل سادس يقوم بالأمر منذ أول الإسلام لا بد أن يخضع فالتبى  
 صلى الله عليه وسلم وأبو بكر وعمر وعثمان وعلي والحسن خلع  
 ثم معاوية ويزيد ومعاوية ومروان وعبد الملك وعبد الله بن الزبير  
 خلع وقتل ثم الوليد وسليمان وعمر بن عبد العزيز ويزيد وهشام  
 والوليد بن يزيد خلع وقتل ثم أتى الله تعالى بالدولة العباسية فكان السفاح  
 والمنصور والمهدي والهادي والرشيد والأمين فخلع وقتل ثم  
 المأمون والمعتصم والواثق والمتوكل والمنتصر والمستعين فخلع وقتل  
 ثم المعتز بالله والمهدي والمعتمد والمعتضد والمكشفي والمقتدر فخلع  
 في فتنة ابن المعتز ثم ردته ثم قول الصولي قال صاحب رأس مال النديم  
 ثم القاهر ثم الرازي ثم المقتشفي ثم المستكفي ثم المطيع ثم الطائع  
 فخلع انتهى ثم القادر والقائم والمقتدي والمستظهر والمستترشد



والراشد نخلع ثم المقتدى والمستجد والمستنصر والناصر والظاهر  
 والمستعصم نخلع وقتل وكذلك العميدون اولهم المهدي عبد الله والقاهر  
 بامر الله والمنصور صاحب افرقيية والغرباني القاهر والعزير والحاكم  
 فقتلته اخته ووات ابنه الظاهر والمنعصر والمستعلي والامر والمحافظة  
 والظافر نخلع وقتل ثم ابنه الفائز والعاضد وهو آخرهم وكذلك بنو أيوب  
 في ملك مصر اولهم صلاح الدين يوسف وولده العزيز وأخوه الافضل بن  
 صلاح الدين والعاذل الاكبر أخو صلاح الدين والكاامل ولده والعاذل  
 الصغير قبض عليه امراء دولته وأحضروا أخاه الصالح نجم الدين أيوب  
 وكذلك دولة الاتراك فاولهم المعز وابنه المنصور والمظفر قطز والظاهر  
 يسبرس وابنه السعيد وأخوه العادل سلامش نخلع ثم الملك المنصور  
 قلاوون رحمه الله تعالى وولده الاشرف وأخوه الملك الناصر والملك  
 المنصور أبو بكر وأخوه الاشرف بك وأخوه الناصر أحمد نخلع وقتل  
 ثم أخوه الصالح ثم أخوه الكامل شعبان ثم أخوه المظفر حاجي ثم أخوه  
 مولانا السلطان الملك الناصر ناصر الدنيا والدين جعله الله وارث الاعمار  
 على المنار ملاح صباح وهبت رياح

\* خاتمة الباب وجميع طائره المستطاب \*

(اولها) أقول قد تقدم ان الغلاء وقع في أيام العادل زين الدين كتبغاواتفق  
 انه وقع في أيام العادل الكبير سنة سبع وتسعين وخمسمائة واكل الناس بعضهم  
 بعضا وهلك خلق كثير من الاغنياء والفقراء ثم وقع عقبه فناء عظيم حتى حكي  
 أبو امامة في الذيل ان السلطان الملك العادل كفن من ماله في مائة تسيرة  
 من هذه السنة فحوا من مائة ألف وعشرين ألف ميت وقيل ثلثمائة ألف  
 من الغرباء واكلت الكلاب والاموات في هذه السنة واكل من الصغار  
 والاطفال خلق كثير يشوى الصغير والداموياً كلانه وكثر هذا في الناس  
 حتى صار لا ينكر بينهم ثم صاروا يجهلون على بعضهم بعضاً فيكون من  
 يقدرون عليه واذا غلب القوى الضعيف ذبحه وأكله وفقد خلق كثير



من الاطباء في هذه السممة يستدعون الى المريض فيذبجون ويؤكلون  
 واستدعى رجل طيبا يخاف الطيب على نفسه فذهب معه وهو على وجل فجعل  
 الرجل يكثر من ذكر الله والصدقة على من يجده في طريقه فسكنت نفس  
 الطيب بذلك فحين وصل الى الدار وجدها خربة فارتاب الطيب من ذلك  
 فخرج رجل من الدار وقال لصاحبه ومع هذا البطء جئت لنا بصيد فلما سمع  
 الطيب قوله ولي هاربا فخلص الابد جهد جهيدا أقول ووقع أيضا في زمن  
 المستنصر العلوي أحد خلفاء مصر واكت الناس بعضهم بعضا حتى ان  
 الوزير ركب بغلة تواما الى دار الخلافة فلما نزل عن البغلة اخذت من علماته  
 واكت في الحال فأمسك الذين اكواها وشنقهم فأكوا على الخشب ولم يصح  
 الا العظام ولما رجع هلاكوا من الشام وقتل الملك الكامل صاحب ميفارقين  
 بعد حصارها مدة بلغ ثمن مكوك القمح فيها بكييل ميفارقين  
 خمسة وأربعين ألف درهم والرطل الخبز وهو سبعة مائة وعشرون درهما  
 بستائة درهم واللحم بستائة والبن بستائة والوقية العسل بستائة  
 درهم والبصلة بثلاثة وخمسين درهما ويبيع رأس كلب بستين درهما ويبيع  
 بقرة لنجم الدين مختار بستين ألفا فاشترى الملك الأشرف رأسها وكوارعها  
 بستة آلاف درهم وخمسائة درهم ومن ذلك أشياء كثيرة (ثانيها) نقلت من  
 خط الشيخ علم الدين البرزالي في تاريخه مانصه وفي وسط شهر ربيع الأول  
 سنة احدى واربعين وسبعمائة ورد كتاب من حجة بخبر فيه انه وقع في هذه  
 الايام بيارين من عمل حجة برد على صور حيوانات مختلفة منها سباع وحيات  
 وعقارب ومعز وطيور ورجال في واسطهم حوائص وان ذلك ثبت بمحض  
 شرعي عند القاضي بالناحية المذكورة ثم نقل ثبوته الى قاضي حجة انتهى  
 أقول وفي أيام سليمان بن عماد الملك ورد كتاب ابن هبيرة فيه ان عمدة بخاري  
 سمع قعقة عظيمة في السماء ودوى كالرعد القاصف وقت السحر  
 اسقطت منه الحوامل فمظروا فاذا اقتد انفرج في السماء فرجة عظيمة ونزل  
 أشخاص عظماء رؤسهم في السماء وأرجلهم في الارض وقائل يقول  
 يا أهل الارض اعتبروا بأهل السماء هذا صفوا ثل الملك عصي الله تعالى



فعدب فلما طلع النهار أتى الناس الى ذلك الموضع فوجدوا خسفا عظيما لا يدركه قرار يصعد منه دخان اسود كل ذلك مثبت على يد قاضي بخارى باربعين عدلا وفي سنة اربع وعشرين وخمسة مائة طلعت محابة على بلد الموصل فامطرت نارا احقرت بما امطرت عليه وظهر بالعراق عقارب طيارة قتلت خلقا كثيرا وفي سنة اربع وأربعين وخمسة مائة امطرت باليمن مطرا كله دم فبقى أثره في الارض وفي ثياب الناس وفيها نبتت العرب الحجاج بمكة ووقفوا لهم بين المدينة ومكة وقتلواهم فظهروا على الحجاج وأخذوا من خاتون اخت السلطان مسعودا قيمته مائة ألف دينار ومن الحجاج ما يريد على مائة ألف دينار ونهبوا الجمال ومات الناس عطشا وجوعا وحرا (ثالثها) في سنة اثنتين وخمسين وخمسة مائة وقعت زلازل عظيمة بالشام وحلب وشيراز وانطاكية وطرابلس وهلك خلق كثير حتى ان معلما بحماة قام من المكتتب ثم عاد فوجد المكتتب قد وقع على الصبيان فأتوا كلهم ولم يأت أحد يسأل عن ولده لان آباءهم قد ماتوا أيضا وهلك كل من في شيراز الا امرأة وعظما واحدا وانشق تل حوران وظهر فيه بيوت وعمائر ونواويس وانشق في اللاذقية موضع وظهر فيه صنم قائم في الماء وخرت صيدا وبيروت وعكا وطرابلس وصور وجميع قلاع الفرنج وانفرد البحر الى قبرس وقد ذف المراكب الى ساحله وتعدى الى ناحية الشرق ومات خلق عظيم قال صاحب المرأة مات في هذه السنة بسبب الزلزلة نحو من ألف ألف ومائة ألف انسان نسأل الله العافية في العاقبة وفيها أيضا وقع وباء عظيم بين الجزائر واليمن وكانوا يسكنون في عشرين قرية فبادت ثمان عشرة لم يبق فيها ديار ولا نافخ نار وبقيت انعامهم وأموالهم لا قاني لها ولا يستطيع أحد ان يسكن تلك القرى ولا يدخلها ومن دخل اليها هلك من ساعته فسبحان من بيده ملكوت كل شيء واليه ترجعون واما القرية الباقية ان فانه لم يمت منهما أحد ولا عندهم شعور بما جرى على من حولهم من القرى بل هم على ما كانوا عليه لم يفقد منهم احد (رابعها) في سنة ثمان وثلاثين وستمائة قال الشيخ عماد الدين



ابن كثير في تاريخه البداية والنهاية فيما ورد من ملك التتار فوكي بن  
 جنكز خان الى ملوك الاسلام يدعوهم الى طاعته ويأمرهم بتخريب اسوار  
 بلادهم وعنوان كتابه من نائب رب السماء ماسح الارض ملك الشرق والغرب  
 خاقان وكان الكتاب مع رجل مسلم من اهل اصفهان لطيف الاخلاق فأقول  
 ما ورد على شهاب الدين غازي بن العادل فاخبرهم بمخائب في أرضهم غريبة  
 منها ان بالبلاد المتاخمة للسند اناسا أعينهم في مناصبهم وافواهمهم  
 في صدورهم يأكلون السمك واذاروا وأحد من الناس هربوا ومنها ان  
 عندهم بزرا ينبت الغنم يعيش الخروف منها شهرين وثلاثة ولا يتناسل ومنها  
 ان بأزويدان عينها يطلع منها كل ثلاثين سنة خشب عظيمه مثل المنارة فتقيم  
 طول النهار فاذا غربت الشمس غاصت في العين فلا ترى الى مثل ذلك الوقت  
 وان بعض الملوك احتال عليها ليمسكها فسلسلها بسلاسل من الحديد فغارت  
 وقطعت السلاسل ثم كانت اذا طلعت يرى فيها تلك السلاسل وهي الى الآن  
 كذلك وهذا أمر عجيب (خامسها) في سنة ثنتي عشرة واربعمائة ورد كتاب  
 من السلطان محمود بن سبكتكين الى الخليفة يدكر فيه ما اقتحمه من البلاد  
 بالهند وأنه كسر الصنم المشهور بسوميان وأن اصناف الهند اقتنوا به  
 وكانوا يعتقدون انه يحيى ويميت ويقصدونه للحج من كل فج عميق فيتقربون  
 اليه بالاموال حتى بلغت اوقافه عشرة آلاف قرية مشهورة وامتلات  
 خزائنه بالاموال ورتب له ألف رجل يخدمونه وثلاثمائة يحملون رؤس  
 حجيجه ولحاهم عند القدوم وثلاثمائة رجل وخمسمائة امرأة يغنون  
 ويرقصون عند بابه ولقد كان العبد يفتي قلع هذا الصنم ويتعرف الاحوال  
 فتوصف له المنافع وكثرة الرمال فاستخار العبد الله تعالى في الانتداب لهذا  
 الواجب طلبا لثواب الاجور ونهض في شعبان سنة ست عشرة في ثلاثين  
 ألف فارس سوى المطوعة ففرق في المطوعة خمسين ألف دينار معونة وقضى  
 الله تعالى بالوصول الى بلد الصنم المذكور وأعان حتى ملك البلد وقلع الوثن  
 وأوقد عليه النار حتى تقطع وقتل خمسمائة ألف من أهل هذا البلد رجه الله



تعالى وجزاه خيرا قال الشيخ شمس الدين الذهبي في تاريخه وجدوا حوله  
 أصناما كثيرة من الذهب والفضة هرصعة بالجواهر محيطة بعرشه يزعمون  
 أنها الملائكة ووجدوا في أذنيهما وثلاثين حلقة فسألهم محمود عن ذلك  
 فقالوا كل حلقة عبارة عن عبادة ألف سنة وورد منها أيضا كتاب آخر فيه انه  
 وفي مدينة لم ير مثلها فيها زهاء ألف قصر مشيد وألف بيت للاصنام ومبلغ  
 ما في الصنم ثمانية وتسعون ألف مقال من الذهب وقطع من أصنام الفضة  
 ما يزيد على ألف صنم ولهم صنم عظيم عندهم يؤرخون مدته بوجه التهم العظيمة  
 بثلاثمائة ألف عام وقد بنوا حول تلك الاصنام المنصوبة بزهاء عشرة آلاف  
 بيت فعنى العبد بتخريب تلك المدينة اعتنا ما للاجر وعمدها المجاهدون  
 بالاحراق فلم يبق منها الا الرسوم وافرد خمس الرقيق فبلغ خمسة وخمسين  
 ألفا واستعرض ثلاثمائة وخمسين فيلا (سادسها) كان باليمن ورجل  
 خارجي استولى على البلاد وكان يتبع مذهب القرامطة وينتسب الى صاحب  
 مصر الفاطمي ويتستر بالاسلام قتل خلقا كثيرا وشق بطون الحوامل وذبح  
 الاطفال ذوات وملاك بعده وولده ففعل أشد مما فعل أبوه وبني على قبره  
 قبة عظيمة صفح محيطها بالذهب والفضة والجواهر وقناديل الذهب وستور  
 الحرير بحيث لم يعمل مثلها ومنع أهل اليمن من الحج الى الكعبة وأمرهم  
 بالحج الى القبة فكانوا يحملون اليها من الاموال في كل سنة ما لا يحصى  
 ويطوفون بها ومن لا يحمل شيئا قتله وأقام على الفسق والفجور وذبح  
 الاطفال وسبى النساء وسقن الدماء مدة فكانت أهل اليمن يستجدون  
 السلطان صلاح الدين يوسف بن ايوب فسير اليهم أخاه شمس الدولة ففتح اليمن  
 وقتل ابن الخارجي وكان اسمه عبد النبي بن المهدي وهدم القبة وأخذ  
 ما فيها من المال والجواهر فكان وسق ستمائة حمل ونيس القبر وأحرق  
 عظام اللعين الخارجي لارحمه الله تعالى (سابعها) سنة أربع وخمسين  
 وستمائة في نصف جمادى الاخيرة منها ظهرت النار بأرض الجازوقال  
 الشيخ الامام الحافظ شيخ الحديث وامام المؤرخين في زمانه شهاب الدين



الملقب بابي شامة في تاريخه انها ظهرت في التاريخ المذكور واستقرت شهرا  
 وأزيد منه وذكرا كتبها متواترة عن اهل المدينة الشريفة في كيفية ظهورها  
 شرق المدينة من ناحية وادي شظا تلقاء احد وانما ملأت تلك الاودية وأنه  
 خرج منها شررا ككل الحجارة وذكرا ان المدينة زلزلت بسببها وانهم سمعوا  
 اصواتا من حجة قبل ظهورها بخمسة أيام أقول ذلك يوم الاثنين مستهل الشهر  
 فلم تزل ليلا ونهارا حتى طلعت يوم الجمعة خامسة فانبجست تلك الارض عند  
 وادي شظا عن نار عظيمة جدا فصارت مثل الوادي العظيم طوله اربعة فراسخ  
 في عرض اربعة اميال وعمقه قامه ونصف يسيل منها الصخر حتى يبقى مثل  
 الابل ثم يصير كاللحم الاسود وذكرا ان من الناس من كتب على ضوءها في الليل  
 وكان في كل بيت منها صياح ورأى الناس سناها من مكة قال الشيخ عماد الدين  
 ابن كثير في تاريخه اخبرنا قاضي القضاة صدر الدين علي التميمي الخنفي قال  
 أخبرني والدي وهو الشيخ صفي الدين مدرس مدرسة بصرى انه أخبره غير  
 واحد من الاعراب صبيحة تلك الليلة بمن كان حاضره ببلد بصرى انهم رأوا  
 صفحات اعناق ابلهم في ضوء هذه النار التي ظهرت من أرض الحجاز قال ابو  
 شامة ان اهل المدينة لجؤوا في هذه الايام الى المسجد الشريف النبوي على  
 ساكنه أفضل الصلاة والسلام وتابوا الى الله تعالى من ذنوب كانوا عليها  
 واستغفروا عند قبر سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم مما سلف منهم  
 وأعتقوا عبيدهم وتصدقوا على فقرائهم وقال قائلهم في هذه النار آياتنا  
 وهي

بحر من النار تجرى فوقه سفن \* من الهضاب لها في الارض ارساء  
 نرى لها شررا كالقصر طائشة \* كأنها ديمة تنصب هطلاه  
 منها تكائف في الجوادحان الى \* أن عادت الشمس منه وهي دهماه  
 فيما لها آية من معجزات رسو \* ل الله يعقلها القوم الالباه  
 يشير الى الحديث الشريف الذي رواه البخاري رضي الله عنه وصححه عن  
 أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال لا تقوم الساعة



حتى تخرج نار من أرض الجحاز تضيء اعناف الابل يبصرى في أواخر كركاب  
الفتن في باب خروج النار

\* (الباب السادس في بسط الكلام على ما وقع من ذلك في القاهرة

وضواحيها والاهرام ونواحيها من اقليم مصر) \*

أقول قد تقدم ان السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون رحمه الله تعالى كان  
قد بنى في قلعة الجبل المحروسة (سبع قاعات) وكان فيها في الخزانة الكبرى  
(سبع) حواصل وهي حاصل الزرديات وحاصل الاعمدة وحاصل الجوخ  
وحاصل السيوف وحاصل القسي وحاصل لبوس الخيل وحاصل الخود  
والزئود والاتراس (والقاهرة) نفسها (سبع) حارات وهي حارة زويلة  
وحارة الروم وحارة الديلم وحارة كامة وحارة بهاء الدين وحارة بيرجوان أحد  
أمراء الحاكم الذي بنى جامع القاهرة داخل باب النصر سنة (سبع) وثمانين  
وثلاثمائة وحارة العرب وفيها مكان يعرف بالسبع خوخ والاصل فيها انها  
كانت (سبعة) أبواب في دهليز قصور الخلفاء الفاطميين وآثارها باقية الى  
الآن وفيها قيسارية الصانعة ولها (سبعة) ابواب وفيها أيضا قيسارية  
جهاز كس ولها (سبعة) أبواب وعند قنطرة السباع مكان يعرف (بالسبع)  
سقايات وهو عبارة عن (سبع) أنابيب ماء يشرب منه الناس وبالقرافة مكان  
يعرف بالسبع قبيبات بالقرب من الحفائر وهي في الحقيقة ستة لا غير  
والاصل فيها أنه كان بين بنى المغربي الوزير وبين أبي نصر وزير الحاكم عداوة  
فسعى عليهم عند الحاكم فامر بضرب اعناقهم فقتل منهم ستمة وهم والد الوزير  
المغربي وأخوه وثلاثة من أهل بيته فاستتر أبو القاسم الوزير المغربي  
وهرب من مصر الى الشام والتجأ الى بنى الخراج في الرملة وحسن لهم  
الخروج على الحاكم ونزع أيديهم من طاعته فطأ وعوه وأحضروا أبا الفرج  
الحسيني من مكة وأقاموه خليفة وقبلوا الارض بين يديه وباعوه بالخلافة  
ولقبوه الرشد باهر الله فعند ذلك صعد أبو القاسم بن المغربي منبرا وخطب  
خطبة بليغة وحرض فيها على قتال الحاكم وافتتحها بقوله تعالى طسم تلك



آيات الكتاب المبين تملؤ عليك من نبأ موسى وفرعون بالحق لقوم يؤمنون  
 ان فرعون علا في الارض وجعل أهلها أشيعا يستضعف طائفة منهم يذبح  
 أبناءهم ويستحي نساءهم انه كان من المفسدين وزيدان نحن على الذين  
 استضعفوا في الارض ونجعلهم أئمة ونجعلهم الوارثين ونمكن لهم  
 في الارض ونرى فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون فلما بلغ  
 الحاكم ذلك ازعجه ازعاجا عظيما وسير الى بنى الخراج وبذل لهم ما لاجريلا  
 وخوفهم العاقبة قالوا اليه بعد خطب طويل وكتب الى ابن المغربي أمانا  
 واسترضاه وبنى على الستة الذين قتلهم من أهل بيته ست قباب وهي المعروفة  
 الآن (بالسبع) قبيبات والظاهر انه كان الى جانبها قبة أخرى فسميت  
 (بالسبع) قبيبات بهذا الاعتبار وبالقرافة أيضا شجرة تعرف بالاهليجة  
 في جامع محمود بسفح الجبل المقطم تقبل النذر ومن النساء من يأخذ منها  
 (سبع) ورقات وينذر لها يفعل ذلك من النساء من تريد الزواج وفيها أيضا  
 القبور (السبعة) التي اشتهرت عند المصريين بقضاء الحاجة والدعاء عندها  
 مستجاب وذلك ان من زارها في يوم السبت وسأل الله تعالى حاجة قضيت  
 وهي قبر ذي النون المصري وقبر أبي الخير الاقطع وقبر أبي الربيع وقبر  
 القاضي بكار وقبر القاضي كنانة وقبر أبي بكر المزني وقبر أبي الحسن الدينوري  
 رضي الله عنهم (أقول) ومن الادعية المستجابة ما جاء في الحديث عن أنس بن  
 مالك رضي الله عنه انه قال كان رجل على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 يتجر من بلاد الشام الى المدينة ولا يحب القوافل توكل الله على الله تعالى  
 فيبنيها هو قافل من الشام اذ عرض له اص على فرس فصاح به قف فوق التاجر  
 وقال له شانك وما لي فقال له الاصل المال لي وانما أريد رويك فقال له انظرنى  
 حتى أصلى قال افعل ما بدالك وصلّى أربع ركعات ثم رفع رأسه الى السماء  
 وقال يا ودود يا ودود يا ودود يا ذا العرش المجيد يا معدي يا فعال لما يريد  
 أسألك بنور وجهك الذي ملاء أركان عرشك وأسألك بقدرتك التي قدرت  
 بها على جميع خلقك وبرحمتك التي وسعت كل شيء لا اله الا انت يا مغيب



اغثنى يا مغيث اغثنى يا مغيث اغثنى واذا بقارس يده حربة فلما نظره للمص  
ترك التاجر ومرفحوه فلما رآه لحقه وطعمته طعمته فأرداه عن فرسه ثم قتله  
وقال للتاجر أعلم انى ملكك من ملوك السماء الثانية دعوت اولاً فسمعت لآبواب  
السماء تقعقة فقلت أمر حدث ثم دعوت الثانية ففتحت أبواب السماء  
ولها شرر ثم دعوت الثالثة فهبط جبريل ينادى من لهذا المكروب فدعوت  
الله تعالى أن يوليني قتله واعلم يا عبد الله ان من دعا بعبادتك في كل شيء اغاثه  
الله تعالى وفرج عنه ثم جاء التاجر سالماً الى النبي صلى الله عليه وسلم فأخبره  
فقال لقد لقتك الله أسماء الحسنى التي اذا دعى بها أجاب واذا سئل بها  
أعطى وشكار جل الى الحسن البصرى رجل اظلمه فقال اذا صليت الركعتين  
بعد المغرب وسلت فاسجد وقل يا شديد القوى يا شديد المحال يا عزيز ذلت  
بعزتك جميع خلقك صل على سيدنا محمد وآله واكفى مؤنة فلان بما شئت  
ففعل ذلك فسمع صيحة عظيمة في الليل فسأل عنها فقيل مات فلان فجأة (وكان)  
أبو مسلم الخولاني اذا دهمه أمر قال يا مالك يوم الدين اياك نعبد واياك  
نستعين قالوا وكلمات الفرج عند الكرب لاله الا الله الحليم الكريم  
سبحان الله رب العرش العظيم والحمد لله رب العالمين (وقال) جعفر بن محمد  
لسفيان الثوري اذا كثرت همومك فاكثر من لاجول ولا قوة الا بالله العلي  
العظيم واذا ذرت عليك النعم فاكثر من الحمد لله رب العالمين واذا أبطأ عنك  
الرزق فأكثر من الاستغفار ومن قال في ليل أو نهار اللهم أنت ربى لاله  
الأنت عليك توكلت وأنت رب العرش العظيم ماشاء الله كان وما لم يشأ  
لم يكن أعلم ان الله على كل شيء قدير وأن الله قد أحاط بكل شيء علماً اللهم انى  
اعوذ بك من شر نفسي ومن شر كل دابة أنت آخذ بناصيتها ان ربى على  
صراط مستقيم ثلاث مرات لم يضره شيء ومن قال سبحان الله وبحمده  
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ثلاث مرات بعد صلاة الصبح آمن كل  
غم وجذام وبرص وفالج (أقول) وما جاء في آداب الدعاء ان يترصد الانسان  
الاقوات الشريفة كما بين الآذان والاقامة وحالة السجود ووقت السحر



وان يدعو مستقبلاً القبلة ويرفع يديه ويمسح بهما وجهه بعد الدعاء وان لا يرفع بصره الى السماء عند الدعاء لما ورد في النهي عن ذلك وأن يحتمض صوته لقوله تعالى تضرعاً وخيفة ودون الجهر من القول وان لا يتكلف السجع ويأتى بالكلام المطبوع غير المسجوع وكانوا لا يزيدون في الدعاء على (سبع) كلمات فنادونها كما ترى في آخر سورة البقرة وبالقرب من القرافة ايضاً مكان يعرف ببساتين الوزير وهي (سبعة) بساتين في بركة الحبش وواجهات مصر (سبعة) منها واحدة تسمى التايهة وحكايتها غريبة مشهورة عند المصريين والتاج (والسبع) وجوه مكان مشهور ظاهر القاهرة وهو من منتهيات الحسنة يقصده الناس في أيام الربيع للفرجة وقد ذكره الشيخ أثير الدين أبو حيان رحمه الله في موشحته التي يقول فيها

مهلاً أبا القاسم \* على أبي حيان  
 ما ان له عاصم \* من لحظك الفتان  
 وهجرك الدائم \* قد زاد في الهيمان  
 فدمعه أمواج \* وسره قد لاح  
 نكته ما عاج \* ولا أطاع اللاح  
 يارب ذي بهتان \* يعدلني في الراح  
 وفي هوى الغزلان \* دا فعتسه بالراح  
 وقت لاسلوان \* عن حبه يا صاح  
 سبع الوجوه والتاج \* هي منية الأرواح  
 فاختر لي يا زجاج \* محصال وزوج أقداح

(وقال آخر) يعرض بذكر انسان يلقب بالتاج

تبالكوم الريش من بلدة \* ليس بها رفاً لمحتاج  
 والسبعة الأوجه لاتنسها \* ولعنة الله على التاج

(وقال) بعضهم عدوها بقوله

انظر الى كوم ريش قد غدا نرها \* للكل سليم الطبع يجتلب



به بحار الال قد حوت قضبا \* من الزبرجد منها يحصل الحجب  
ولا تغفل كوم ريش ماله ثمن \* فان بالريش حقا يجتني الذهب  
وقلت أنا في رسالتي السبع الجليل فيما جرى في زمن النيل ما جاء منه  
وفل من الجزيرة أسارى من يد الجذب وأتقدهم من حر حرب وكرت كرب  
فانشأهم الاصحاب القصب الطرب ورضع التاج بجوهر الحجب وأدار  
بسوق الاشجار من جد اوله المحرة خلاخل الذهب وأحيما في مواتهم من  
ميت الرمس وأحاط بالوجه (السبعة) من الجهات الست فشكرته الحوام  
الخمس وفي جزيرة الفيل أيضا مكان يعرف بالهماثل هو عبارة عن (سبع)  
سواق تدور بالماء أيام النيل للفرجة ومن أحسن ما قيل في دولاب الساقية  
قول مجير الدين بن تميم مضمنا وهو قوله

ودولاب روض كان من أغصن الزهر \* تميم فلما فارقتها يد الدهر  
تذكر عهد الرياض فكله \* عيون على يوم الصبا أبدأ تجرى  
وقوله أيضا سامحه الله تعالى

تأمل الى الدولاب والنهر اذ جرى \* ودمعهما بين الرياض غزير  
كأن نسيم الروض قد ضاع منهما \* فأصبح ذا يجرى وذاك يدور  
وذكر الشريشى في شرح المقامات ان بين الجزيرة والاهرام (سبعة) أميال  
والميل ألف باع والباع أربعة أذرع والذراع أربع وعشرون أصبعا والاصبع  
ست شعيرات توضع بطن هذه انظر تلك والشعبية ست شعرات من ذنب بغل  
والقرسخ ثلاثة أميال والبريد أربعة فراسخ وقال الزخشمى وهما يعنى  
الهرمين على فرسخين من القسطاط كل واحد أربع مائة ذراع عرضا  
والاساس زائد على ذلك وهو مبني بالحجارة المرمر وهي مئة وثلاثة من مسافة  
أربعين فرسخا من موضع يعرف بذات الحمام فوق الاسكندرية ولا يزالان  
ينخرطان في الهواء حتى يرجع دورهما في نهاية علوهما الى مقدار خمسة  
أشبار في خمسة وليس على وجه الارض بناء أرفع منهما مصورا فيهما بسند  
كل بحر وطلسم وطب وفيه انى بينهما بملكى فن ادعى في ملكه قوة



فليدمهما فان خراج الارض لا يني بهدمهما وقالوا لا يعرف من بناهما  
ومما قيل في بنائهما وعظمتها (شعر)

خليتي ما تحت السماء بنيت \* تشابه في بنائهما هرمي مصر  
بناء يخاف الدهر منه وكل ما \* على الارض يخشى دائم اسطوة الدهر  
وقال المسعودي طول كل واحد منهما وعرضه اربع مائة ذراع واساسهما  
نازل في الارض مثل طولهما في العلو وفي كل هرم منهما (سبعة) بيوت  
على عدد الكواكب (السبعة) السيارة كل بيت منها باسم كوكب ورسمه  
وجعل في جانب كل بيت منها صنم ذهب مجوف واحد يديه موضوعة على  
فيه وفي جبهته كتابة كاهنية اذا قرئت فتح فاه وخرج منه مفتاح لذلك القفل  
وان لتلك الاصنام قرابين وبخورات في أيام وأوقات السعادات ولها أرواح  
موكولة بهما مسخرة لحفظ تلك البيوت والاصنام وما فيها من التماثيل والعلوم  
والعجائب والجواهر والاموال وكل هرم فيهما ملك في ناووس من الحجارة  
يطبق عليه ومعه صحيفة فيها اسمه وحكمته وطمس عليه لا يصل أحد اليه  
الا في الوقت المحدود فيه الفساد وذكر بعضهم ان فيها مسارب الماء يجري  
فيها النيل وان فيها ما يرتفع من الماء بقدرها وان فيها مكانا ينقل الى صخر  
القيوم وهي مسيرة يومين وروى في أخبارها ان عليها مكتوب بائنا هذه  
الاهرام في ستين سنة فليدمهما من يريد ذلك في ستمائة سنة فان الهدم أهون  
من البناء وكان نكروها حرا فليلبسهما من ياتي بعدنا حصر او دخل جماعة  
في أيام أحمد بن طولون الهرم الكبير فوجدوا في إحدى بيوته جام زجاج غريب  
اللون والتسكين فحين خرجوا به فقدوا منهم واحدا فدخلوا في طلبه فخرج  
عليهم عريانا وهو يضحك وقال لا تتبعوا في طلبي ورجع هاربا الى داخل  
فعلوا ان الجن استهوت به وشاع أمرهم فأحضروا عند أحمد بن طولون فحكوا  
له القصة فغضب الناس من الدخول في الهرم وأخذ منهم ذلك الحمام الزجاج  
فقال له انسان عارف بأموال الاهرام وأحوالها هذا البديع من سر فأخذ  
وملاء ماء ووزنه ثم صب ذلك الماء ووزنه فوجدتته وهو ملآن كرتته وهو



فارغ لا يزيد ولا ينقص فتعجبوا من ذلك غاية العجب \* ولم يفتح المأمون الثلثة  
 الموجودة في الهرم الكبير الا ان وانتهى الى عشرين ذراعا ووجد مطهرة  
 خضراء فيها ذهب مضر وب وزن كل دينار منه أوقية وكان ألف دينار فتحجب  
 من جودة ذلك الذهب وحسن حجرته فقال ارفعوا حساب ما أنفقتموه في هذه  
 الثلثة فوجدوه بقدر ذلك المال لا يزيد ولا ينقص فتعجب من معرفتهم مقدار  
 ما ينفق عليه وتركهم ما يوازنه في مكانه غاية العجب قال وكان هؤلاء القوم بمنزلة  
 لا توأزي ولا تندر كهنا نحن ولا أمثالنا (وحكى) ان جماعة من المصريين دخلوا  
 في الهرم الكبير فوجدوا فيه بيوت فيها تماثيل عليها ذهب وتر اصبع مصنوعة  
 فأخذوا منها ما قدر راع عليه فلما خرجوا فقد منهم واحد فبينما هم يفكرون  
 في أمره واذا به قد خرج اليهم من أقصى الثقب وهو عريان ضاحك كالابله  
 وهو يقول صل صلبوا وصل صلبوا ورجع داخل الهرم فكان آخر العهد به  
 (وحكى) ان الذى بناها ملك يقال له سلوق بن دره سيد الذى أغرقه نوح عليه  
 السلام بالطوفان وله حكايات عجيبه غريبة في سبب بنائها ذكرها صاحب  
 علوى الاجرام في اخبار الازهارم وانه لما بناها وكل بكل هرم منها روحانيا  
 يحفظه فوكل بالهرم البحرى وهو المقتوح الا ان روحانيا في صورة امرأة  
 عريانة مكشوفة الفرج ولهذا ثبتت الى الارض فاذا أرادت أن تستنفر  
 الانسى ~~تحت~~ في وجهه وجرته الى نفسها فتطعمه وتسخر به وحكى من  
 رآها عريانة عند هذا الهرم انه امتلأ قلبه رعبا وعلل عنها ولم يكلمها ولم تكلمه  
 ووكل بالهرم الذى الى جانبه روحانيا في صورة غلام أمر داصر عريانا وذكور  
 جماعة أيضا انهم رأوه الى جانبه مرة بعد مرة ثم يغيب عنهم ووكل بالثالث  
 وهو الصغرى روحانيا في صورة شيخ في يده مخبرة وهو ينخرها وعليه ثياب  
 الرهبان وذكور قوم من أهل الجزيرة انهم رأوه مرات في اطراف النهار فاذا  
 قربوا منه يغيب عنهم ولم يظهر فاذا بعدوا عنه عاد الى حالته التى كان عليها  
 وأحوال الازهارم عجيبه وحكاياتهم اغريبة وللمناس فيها كلام كثير وهى من  
 عجائب البلدان وعزائب البنيان وهذا القدر كاف هما والله تعالى أعلم



(خاتمة الباب وسجع طائر المستطاب)

(أولها) أقول ومن عجائب البلدان الغربية ما وجد بالاندلس حين فتحت  
 في مدينة يقال لها مدينة الملوك قال جماعة من المؤرخين انه وجد في قصر  
 الملك بها أربعة وعشرون تاجا بعدد من ملكها لا يدري ما قيمة كل تاج  
 منها على كل تاج اسم صاحبه وكم ملك من السنين ووجد فيه مائة سليمان  
 ابن داود وعليهم ما السلام قال في مرآة الزمان وهي من الذهب وقيل من  
 الياقوت وعليها أطواق الجوهر الثمين فحملت الى الوليد بن عبد الملك  
 ووجد فيه باب مقفل عليه أربعة وعشرون قفلا لا يعلمون ما وراء هذا الباب  
 فلما ملك ابن زريق وهو آخر ملوكها قال لا بد لي من معرفة ما في هذا الباب  
 فاجتمعت اليه الاساقفة والرهبان وسألوه أن لا يفعل ذلك وان يقتدى بمن  
 سبقه من الملوك ولا يتعرض لتفتح ذلك الباب فلم يقبل وفتحها فاذا فيه تصاوير  
 العرب على خيولهم بعمائمهم ونعالهم ورمائحهم وسيوفهم فلم يلبث ان وصلت  
 العرب بلده في تلك السنة وملكوها وهذا من العجائب (ثانيها) حكى القاضي  
 أبو اليسر عطاء بن نبهان ان جبلا يقال له جبل كورة رسم بالشرق فيه  
 غار في أعلى الغار نقب كضم الكوز اذا دخل اليه انسان وجد في ذلك النقب  
 حزمة من قضبان عددها خمسة عشر قضيبا لا يدري من أي شيء هي فاذا حلت  
 تلك العقدة لا يقدر أحد أن يعقد مثلها واذا أخذ الانسان تلك الحزمة  
 وخرج بها من الغار سقطت أخرى مكانها هكذا دائما أبدا وهذا من أغرب  
 ما يكون (ثالثها) وبالقرب من دريوك جبل عظيم في أسفله ضيعة يقال لها  
 زورة ككادان معنى ذلك صنعة الدروع والجواشن وذلك لان نساءهم  
 وأولادهم وجميع من فيها ليس لهم شغل سوى عمل الدروع وآلات الحروب  
 وليس لهم زراعة ولا بساكن وهم أكثر الناس خيلا وما لا يقصدهم الناس  
 بجميع النعم من سائر الآفاق ومن عجيب أمرهم انهم اذا مات فيهم الميت  
 فان كان رجلا أسلموه الى رجال في بيوت تحت الارض يقطعون أعضائه  
 وينقون عظامه من اللحم والمخ ويجعلون لحمه ناحية ويضعونه للغربان



السود تأكله ويقفون بالقسي ينعون غيرها من الحيوان والطيور أن  
 يأكل منه وان كان الميت امرأة أسلموها الى نساء تحت الارض فيخربن  
 عظامها ويطعمن لحمها للعداة ومن حسرة الملوك أن لا يقدروا على واحد  
 منهم لانهم ليس لهم دين يعرف ولا يعطون لاحد طاعة وحاصرهم الأمير سيف  
 الدين محمد بن خلدوة المسلمين صاحب دريبيك رحمه الله وكان في عسكر عظيم  
 فحين رأوا العسكر قد أحاط بهم خرج من تحت الارض جماعة منهم عليهم  
 الاسلحة المحكمة فوقفوا وأشاروا بأيديهم الى الجبال وتكلموا بكلام  
 لا يفهم ثم غابوا تحت الارض واذا بریح عظيمة ونبل وبرد وكادت السماء أن  
 تنطبق على الارض فلم يبق من العسكر الا من سقط على وجهه وهرب فيصدم  
 بقرسه صاحبه فدمت له فحين بعدوا عن القرية انكشفت تلك الثلوج وفقد  
 من العسكر خلق كثير وذلك من سحر أولئك الذين يجردون اللحم عن عظام  
 الموتى تحت الارض وهذا من العجائب (رابعا) قال في مرة الزمان جبل  
 الفتح من أعظم جبال الدنيا فيه ام كثيرة وممالك وهم اثنتان وسبعون أمة كل  
 امة لها لسان وملك وفيه شعاب وأودية ومدنية باب الابواب على احدى  
 شعابه بناها كسرى وجعلها حدا فاصلا بين الحور وبينه وجعل هذه السور  
 ومبداه من البحر الى اعلى الجبل وذلك نحو من أربعين فرسخا حتى انتهى الى  
 طبرستان وجعل على كل ثلاثة أميال من هذا الجبل بابا من الحديد وعنده  
 حفظة وأسكن هناك امة مختلفة ليحفظوا الخدم العدو مثل الحور والترک  
 وغيرهم وفي هذا الجبل قروديقف القرد على رأس الملك فاذا كان الطعام  
 مسموما غمز القرد الملك بعينه فامتنع من الاكل (خامسا) حكى ابن الجوزي  
 رحمه الله عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضی الله عنهم ما انه قال بين الهند  
 والصين بطة من نحاس على عمود من نحاس فاذا كان يوم عاشوراء مدت  
 عنقها الى نهر تحتها فتمرت منه ثم عادت على ما كانت عليه ثم تفتح منقارها  
 فيفيض منه من الماء ما يكفي سكان تلك البلاد وزرعهم ومواسمهم الى مثل  
 عاشوراء من السنة القابلة فتفعل كما فعلت في العام الماضي وهذا من



العجائب (سادسها) في أرض الموصل جبل قريب من ناحية الشرق عليه دير  
 يقال له دير الخنافس للنصارى فيه عمدة في ليلة من العام قال سبط ابن الجوزي  
 حكى لي جماعة من أهل الموصل أنه في تلك الليلة تصعد إليه جميع الخنافس  
 التي في الدنيا وتبيت فيه ألوف من الناس يمشون عليها طول الليل فإذا طلع  
 الصباح لم يوجد للخنافس أثر وبأرض المغرب مثله أقول وحكاية دير الزراير  
 أيضا مشهورة وذلك أنه كان يوم معلوم في السنة يقصده كل زورور على  
 وجه الأرض ومع كل واحد ثلاث زيتونات واحدة في منقاره واثنان  
 في رجليه فيلقون ذلك جميعه في الدير فيعصر منه الرهبان ما يبيعونهم  
 لسرجهم وادامهم وبييع منه الرهبان لكلفتهم الى العام الآتي وهذا الدير  
 في رومية وهو من العجائب (سابعها) قال الزمخشري في كتاب ربيع الابرار  
 ثبت مدينة بناها تبع وسمها باسمه تبع فغير اسمها الترك وهي مدينة ينسب  
 اليها المسك التتبي يقال ان من أقام فيها أصابه سرور لا يدرى ما سببه ولا يزال  
 ضاحكا متبسما حتى يخرج منها والصين بلاد موصوفة بالصناعات الدقيقة  
 والتصاوير العجيبة يفرق مصورههم في تصويره بين من هو ضاحك ومن  
 هو بخلان ومن هو مستهزئ ومن هو مسرور يضحك

\* (الباب السابع في ذكر السبع زهرات التي تجتمع بمصر في صعيد  
 واحد وذكرا ما قيل فيها من منظوم ومنثور وغير ذلك) \*

وهي الترجس وهو أول ما تقدم ذكره والبنفسج والبان والورد المستوي  
 ويعرف أيضا بالقحابي والزهر والياسمين والورد النصيبيني وهو آخرها فهذه  
 السبع زهرات التي تلهج المصريون بذكرها وتجتمع في مصر في وقت واحد  
 وأما النسرين فانه وان كان في مصر من أعطر الزهور رائحة فانه غير معدود  
 في السبع زهرات لانه انما يأتي في آخر أيام الورد النصيبيني فلا يلحق الترجس  
 ولا البنفسج فلم يكن معدودا في جملة السبع زهرات لاجل ذلك  
 فما في الترجس ما روى عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه انه قال سموا  
 الترجس ولو في اليوم مرة واحدة ولو في الشهر مرة ولو في الدهر مرة فان



في القلب حبة من الجنون والجذام والبرص لا يقلعها الاشم الترجس أقول  
وهو حار رطب في الثانية نافع من الرطوبات والبلغم ومن الصداغ البارد  
ومن سائر الامراض الباردة وقال كسرى انوشروان الترجس ياقوت  
أصفر بين ورد أجمر على زمرد أخضر وقال ابو عيون في كتاب التشبيهات له من  
جيد ما قيل في الترجس ما أنشد المبرد

ترجسة لا حظني طرفها \* تشبه ديناراً على درهم

أقول أخذته التلعغري فقال وأحسن في المقال

قدا كثر الناس في تشبيههم أبدا \* للترجس الغض بالاجفان والحدق  
وما أشبهه بالعين اذ نظرت \* لـكن أشبهه بالعين والورق  
(وقال ظافر الحداد وأجاد)

كان أوراقه والشمس تقصرها \* أوراق شمع في خام ومقصور  
(وقال ابن الرومي)

وأحسن ما في الوجوه العيون \* وأشبه شئ بها الترجس  
يظل يلاحظ وجه النديم \* وحيداً فريداً فيستأنس  
(وقال آخر)

كانه والعيون ترمقه \* دراهم وسطها دنانير  
(وقال آخر)

وعندنا نرجس انيق \* تحيا بأنفاسه النفوس  
كان أجفانه بدور \* كان احداً قه شمس  
(وقال آخر)

اما تراه ومتر الريح يعطفه \* كأنه زعفران فوق كافور  
اذ ابدأ في اختلاف في محاسنه \* أراك كيف اختلاط النار والنور  
(وقال آخر)

قم يا غلام فها تم مشهولة \* ان الرياض بكل زهر تحتشئ  
والترجس الغض الذي كأنه \* تغر بعض على بقية شمس

(وقال)



(وقال آخر)

ناولني من أحب نرجسة \* أحسن في ناظري من الورد  
كأنما بيضها مرصعة \* من خده والصفار من خدي

(وقال آخر)

في روضة تهدي لنا \* نفس الشمول بها الشمال  
في كل نرجسة بها \* شمس يحيط بها هلال

(وقال ابن الرومي يهجو النرجس)

انظر الى نرجس تبتدى \* يوما لعينيك منه طاقه  
واكتب بأبطل واصفيه \* بالحسن في دفتر الحماقه  
وأى حسن يرى لعين \* مع يرقان يحل ما قه  
كراية ركبت عليها \* صفرة بيض على رفاقه

(وقال أيضا في تفضيل النرجس على الورد)

أيها الملتج للور \* دب زور ومحال  
ذهب النرجس بالفض \* ل فأنصف في المقال  
لائقاس العين النج \* ل بأصرام البغال

(وقال أيضا)

نجبت خدود الورد في تفضيله \* نجلا يوردها عليه شاهد  
للنرجس الفضل المبين إذا أتى \* آت وطاد عن المحجة طأء  
فصل القضية أن هذا قائد \* زهر الرياض وأن هذا طارد  
ينهى النديم من القبيح بلخظه \* وعلى المسرة والسماع يساعد  
هذي النجوم هي التي ربيتها \* بجيا السحاب كإبرج الوالد  
فانظر الى الولدين من أرباهما \* شهاب والده فذلك الشاهد  
أين العيون من الحدود نقاسة \* ورياسة لولا القناس القاسد  
(وقد ناقضه احمد بن عبد الصمد فقال من أبيات)

ان كنت تنكر ما ذكرنا بعد ما \* قامت عليه دلائل وشواهد



فانظر الى المصفر لوناً منهما \* وافطن فما يصفر الا الحاسد

(وقال آخر)

ايا جاعلاً للرجس الغض رسة \* على الورد قد أخطأت عن سنن القصد  
بعيني رأيت للرجس الغض قائماً \* على ساقه بالامس في خدمة الورد  
(وقال الشاب الطريف شمس الدين محمد بن العفيف التلمساني في مقامة على

لسان البنفسج)

اذا وصفوا زرق اليواقيت اظنوا \* وقالوا الهالون كك لون البنفسج  
كان مع الورد الجني بقية \* كما تار قرص فوق خلد مضرج

(وقال ابن الرومي)

بنفسج سر لا تأتي اذا \* وأيته أشرب ما شيتا  
ليس من الزهر وليكنه \* زهر ذي يحمل يا فتونا

(وقال أيضاً)

رأيت البنفسج في روضة \* واحداً دقه للندى ساهره  
يحاكى بها الزهر زرق العيون \* واجفانها باليسكا قاطره

(وقال ابن المعتز)

بنفسج جعلت أوراقه فحكت \* كحلا تشرب دمعاً يوم تشيت  
كأنه فوق طافات يبلوح بها \* أوائل النار في أطراف كبريت

(وقال الحسين بن الفضل)

اشرب على زهر البنفسج \* قبل تأنيب الحسود  
فكأنما أوراقه \* آثار قرص في خلدود

(وقال شمس الدين محمد بن العفيف في البان)

تبسم زهر البان عن طيب نشره \* وأقبل في حسن يجال عن الوصف  
هلموا اليه بين قصف ولذة \* فان غصون البان تصلح للقصف

(وقال آخر)

أوماترى البان الذي يزهر على \* ككل الغصون بقده المياس



وإني يبشر بالربيع وقسرية \* يَحْتَمَلُ فِي السَّجَابِ وَالْبُرطاسِي  
(وقال آخر)

قد أقبل الصيف وروى الشتاء \* وعن قليل تشكى الحرا  
أما ترى البان بأغصانه \* قد قلب القروا إلى برا  
(حكى) عن شهاب الدين بن جلندك أنه كتب رقعة إلى بعض الحكام يسأله فيها  
شيئا فوقع له برطلين خبزاً فتوجه إلى بستانه وكتب على بابها

لله بستان حللنا دوحه \* في جنه قد فتحت أبوابها  
والبان تحسبه سمانيرا رأته \* قاضي القضاة فنفتت أذنانها

(وقال أمين الدين بن جويان القواس)

نفس غصن البان أذنا به \* واهتز عند الصبح زهرا وفاح  
وقال هل في الروض مثلي وقد \* يعزى إلى قدي قد ود الملاح  
فقدق الترجس يهزوبه \* وقال حقا قلت ذا أم مزاح  
بل أنت بالطول تحامقت يا \* مقصوف عجب بالدعاوى القباح  
فقال غصن البان من تبهه \* ما هذه الاعيون وفاح

(وقال أبو حاتم الوراق)

كان نور شجر الخلاف \* أذنا بسنور بلا خلاف

(وقال سيف الدين بهجوه)

وردي بان خلمه \* لما تناثر دود قز  
بشع الروائح يابس \* فكأنه من زرقوز

(وقال القاضي الفاضل في زهر النارنج)

ندي هيما قد قضى النجم نجبه \* وهب نسيم ناعم يوقظ الفجرا  
وقد أزهق النارنج ازرار فضة \* تزرع على الأشجار أوراقها الخضرا

(وقال ابن تميم مضمنا في زهر اللوز)

أزهر اللوز أنت لكل زهر \* من الأزهار يا أمنا امام  
لقد حسنت بك الأيام حتى \* كأنك في فم الدنيا ابتسام



(وقال أيضا)

قد أتتنا الرياض حين تجلت \* وتحلت من الندى بجمان  
ورأينا خواتم الزهر لما \* سقطت من انامل الاغصان

(وقال أيضا)

خرجنا للتنزه في رياض \* يعود الطرف عنها وهو راضى  
ولاح الزهر من بعد فخلنا \* ضبابا قد تقطع في رياض

(وقال البدر الذهبي)

مانطرت مقاتي بجيبا \* كاللوز لما بدا نواره  
اشتعل الرأس منه شيبا \* واخضر من بعد ذاعذاره  
(وقال القاضي محي الدين بن عبد الظاهر في الياسمين)

وياسمين قد بدت \* اشجاره لمن يصف  
كمثل ثوب اخضر \* عليه قطن قد ندف

(وقال عبد الملك الذي فيه)

أرى ياسميناً طر يا غدا \* الى الندى في نشره ينثني  
كمثل قصاصة نصفية \* تلوث اطرافها بالدم

(وقال آخر)

كأن الياسمين الغض لما \* ادرت عليه وسط الروض عيني  
سماء الزبرجد قد تبدت \* لنافها نجوم من بلـين

(وقال آخر فيه قبل انقناحه)

خليلي هيا ينقضى الهم عنكما \* وقوما الى روض وكاس رحيق  
فقد لاح زهر الياسمين منورا \* ككاقراط درقعت بعقيق

ومما جاء في الورد ما روى عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه انه قال حيايتي  
رسول الله صلى الله عليه وسلم بالورد وقال امانه سيد رياحين الجنة بعد  
الاس وقال جعفر بن محمد ربح الملائكة ربح الورد و ربح الانبياء عليهم السلام  
السلام ربح السفرجل وقال شمس الدين محمد بن العفيف التلمساني في الورد



قامت حروب الزهرا \* بين الرياض السندييه  
وأنت جيوش الآس نغ \* زور ووضه الورد الجنيه  
لكنها كسرت لان الورد شوكته قويه

(وقال أيضا بن حجاج)

للورد عندي محل \* لانه لا يـل  
كل الرياحين جنـد \* وهو الامير الـجل  
ان جاء عزوا وتاهوا \* حتى اذا غاب ذلوا

(وقال ابن تميم واحسن)

سبقت اليك من الحدائق وردة \* وأنتك قبل أوانها تطفئها  
طمعت بلمك إذ رأيتك فجمعت \* فيها اليك كطالب تقبيلها

(وقال ابن المعتز)

ووردة في بيان معطار \* حياها في خفي اسرار  
كانها وجنة الحبيب وقد \* نقطها عاشق بدينار

(أخذه القاضي النفيس فقال)

ناولني وردة منعمة \* كان بها من رضاه اشعار  
وقال خذو جنتي مضاعفة \* وفوقها اللقبول دينار

وقال شهاب الدين بن مسعود وقد بعث الى بعض أصحابه ورد الـيستخرج ماء  
ياسيدا أصبحت خلائقه \* كالروض ربح الصبا تدمتها  
بعثت ورد اجني اليك عسى \* تقبض لي روحه وتبعثها

(وقال ابن تميم)

ولم أنس قول الورد والنارقد سطت \* عليه فأمسى دمه يتحدر  
ترفق فهاهذي دموعي التي ترى \* وانكها روي تذوب فتقطر

(وقال آخر في شجر الورد)

أما ترى شجرات الورد طالعة \* فيها بدائع قدر كبن في القضب



كانت يواقيت أطبق بها \* زهر ذو وسطها شد من الذهب  
(وقال آخر في زرد الورد)

ووردة تحكي امام الورد \* طليعة سابقة للجنات  
قد ضمه في الوشي غصن الرد \* ضم فم القبلة من بعد  
(وقال أبو حفص الطوسي في أطباق الورد)

ألست ترى أطباق ورد وحوالها \* من النرجس الغض الجنى قد ورد  
فمك خدود مالهن من آعين \* وهذي عيون مالهن خدود  
(وقال الخالدي في الورد القجاني)

وورد بستان قاييه \* رتبه الحسن بنوعين  
ظاهرها من قشر ياقوتة \* وباطنها من ذهب عين  
قبلتها جبالها اذ بها \* حيا في البدر على عين  
كانها خدي على خده \* يوم اجتمعنا غدوة الين  
(وقال آخر في الورد الاسود)

لله أسود ورد جاء يلظنا \* بين الرناض بالخاظر المعافرة  
كانه وجنى الريح يقطفها \* كف المحب بأصناف الدنانير  
(وقال آخر أيضا)

وورد اسود خلناه لما \* تصوع نشره ملك الزمان  
مداهن عنبر غصن وفيها \* بقايا من سحيق الزعفران  
(قال الطغرائي من آيات في الورد الاصفر)

شجرات ورد اصفر بعثت \* في كل قلب متم طربا  
يا من رأى من قبلها شجرا \* سقى اللجين فأثبت الذهبا  
(وقال في الورد الابيض)

ومدال حيا المحب بوردة \* بيضاء قد شربت زوايح نده  
فكأنها وبيها احمر ارجائل \* ماء الحياة على صحيفة خده  
(وقال ابن المعتز في الورد الاحمر والابيض)



أهدت إلى يد نفسي القداء لها \* الورد نوعين مجموعين في طبق  
كان أبيضه في وسط أحمره \* كواكب أشرقت في جرة الشفق  
(وقال ابن جلدك)

أرى الترجمس الغض الذي مشهرا \* على ساقه في خدمة الورد قائم  
وقد دل حتى لفت من فوق رأسه \* عما في فيها لليهود عسلا  
(وقال ابن تميم في تفضيل الورد على الترجمس وأحسن)

من فضل الترجمس وهو الذي \* يرضى بحكم الورد أذيرأس  
أما ترى الورد غدا جالسا \* أذ قام في خدمته الترجمس  
(وقال محي الدين بن عبد الوهاب يعكس عليه هذا القول)

ليس جلوس الورد في مجلس \* قام به ترجمسه يوكس  
وانما الورد غدا باسطا \* خذا اليمشي فوقه الترجمس  
(وأصفى سعيد الخالدي بينهما فقال)

أبجت الترجمس البلدي ودي \* وما لي باحتساب الورد طاقه  
كلا الآخرين معشوق واني \* أرى التفضيل بينهما حاقه  
هما في عسكر الأزهار هذا \* مقدمة يسير وذا ساقه

(خاتمة الباب وسجع طائر المستطاب)

(أولها) حكى المسعودي في شرح المقامات قال أخبرنا الفقيه أبو العزأجد  
ابن عبد الله العكبري في كتابه بسنده عن أيوب الوزان قال قال الفضل  
دخلت على الرشيد وبين يديه طبق فيه ورد وعنده جارية مليحة أدبية شاعرة  
قد أهدت إليه فقال يا فضل قل في هذا الورد شيئا يشبهه فقلت

كانه خدم موق يقبله \* فم الحبيب وقد أبدى به خجلا  
(فقالت الجارية)

كانه لون خدي حين تدفعي \* كف الرشيد لأمري بوجوب الغسلا  
فقال الرشيد قم يا فضل فالخرج فان هذه الماجنة قد هيجتنا فقمت وأرخت  
الستوروني عاجلا (ثانيها) قال ابن رشيقي في العهدة وقد سئل عن التشبيه



انما هو تقريب المشبه من فهم السامع وايضا حمله فقسيبه الادي بالاعلى اذا  
 أردت مدحه وتشبيهه الاعلى بالادنى اذا أردت ذمه فتم قول في المدح تراب  
 كالمسك وحصى كالياقوت وما أشبه ذلك فاذا أردت الذم قلت مسكا  
 كالتراب وياقوتنا كالحصى وما أشبه ذلك انتهى أقول ومن هذا النوع الذي  
 هو تشبيه الاعلى بالادنى قول ابن الرومي في هجو الورد وما أحسنه

يا ماح الورد لا يتفك عن غلظه \* الست تبصره في كف ملتقطه  
 كأنه سرم بغل حين سكر جبه \* عند البراز وبقي الروث في وسطه

أقول انظر هذا الرجل الذي قد اقتن وقبح الجذ وتجاوز الحد وهجا الورد  
 فهو وان كان قد أصاب في التشبيه تحقيقا فقد أخطأ في اصابتة ومن البر  
 ما يكون عقوقا على انه لم يأت في فعله شيئا فريا وانما هجا الورد لانه كان جعليا  
 ومن تأذى من شيء ذمه وسب أباه وأمه قولي لانه كان جعليا هو نسبة الى  
 الجعل وهو نوع من الخنافس قيل ان الخنافس اذا دفنت في الورد تسكاد  
 تموت لانها تتأذى برائحته واذا دفنت في الزبل رجعت نفسها اليها وابن  
 الرومي كان يتأذى برائحة الورد وفي كتب الطب ان شم الورد يهيج العطاس  
 لمن دماغه بارد وشمه نافع لاصحاب المرة الصقراوية أو من به حرارة سكن  
 الصداع المتولد منها ومن حرارة الدم وليس في الادوية المقردة ما فيه قوتان  
 غيره لان فيه قوة مسهلة وقوة قابضة وذكر جالينوس في الافستين مثل ذلك  
 وهو بارد يابس في آخر الثمانية واذا ربي بالعسل نفع الحيات الباردة وازال  
 البلغم من المعدة واذا ربي بالسكر كان فعله دون ذلك وكان ابن الجوزي  
 يهجو الحسن ويمدح القبيح وهو القاتل

في زخرف القول ترجيح لقائله \* والحق قد يعثر به بعض تعبير  
 يقول هذا مجاح النحل يمدحه \* وان يعب قال ذاق الزناير  
 مدحا ودمما وما جاوزت وصفهما \* سحر البيان يرى الظلماء كالنور  
 (وقال ابن المعتز يرد على ابن الرومي في هجو الورد فله دونه)



باهاجى الورد لاجميت من رجل \* غلظت والمرء لا يوثق على غلظه  
 هل تنبت الارض شيئا من أزهارها \* اذا تحلت بحلى الوشى من غلظه  
 أحلى وأشهر من وردله أرج \* كأنما المسك مذرور على وسطه  
 كأنه لون جبي حين ملكنى \* حل السراويل بعد البعد من سخظه  
 (ثالثها) حكى عن أبى نواس رحمه الله تعالى انه رؤى بعد موته فى المنام فقيل له  
 ما فعل الله تعالى بك قال غفرلى وادخلنى الجنة بايات قلتمها فى الترجس  
 وهى هذه

تأمل فى رياض الارض وانظر \* الى آثار ما صنع المليك  
 عيون من لجين شاخصات \* باخداق هى الذهب السبيك  
 على قضب الزبرجد شهادات \* بان الله ليس له شريك  
 وان محمدا عبدا رسولا \* الى الثقلين أرسله المليك  
 أقول على ذكر المنام والترجس حكى المرزبانى عن ابن دريد انه رأى فى المنام  
 رجلا طويلا أصفر الوجه كوسجد دخل عليه وأخذ بعضا منى الباب وقال  
 أنشدنى أحسن ما قلت فى الخمر فقلت ما ترك أبو نواس لاحد شيئا فقال أنا أشعر  
 منه فقلت ومن أنت فقال أنا ابن ناجية من أهل الشام وأنشدنى  
 وجرأ قبل المزج صفراء بعده \* بدت بين ثوبى نرجس وشقائق  
 حكى وحنة المعشوق صرفا فسلطوا \* عليها من اجافا كتست لون عاشق  
 فقلت له أسأت فقال ولم قلت لانك قلت وجرأ قبل المزج صفراء بعده  
 ثم قلت بدت بين ثوبى نرجس وشقائق فقدمت الصفرة فهلا آخرتها كما فعلت  
 فى أول البيت فقال وما هذا التحرير والاستقصاء فى هذا الوقت يا بغيض  
 ثم انصرف فانتبهت وأنا متعجب مما رأيت (أقول) وفى معنى البيتين  
 المذكورين قول بعضهم يصف تفاحه

وتفاحه من سوسن صيغ نصفها \* ومن جلمنا نصفها وشقائق  
 كأن الهوى قد ضم من بعد فرقة \* بها خد معشوق الى خد عاشق  
 وعلى ذكر التفاحه رأيت فى بعض الجمايع الادبية ما صورته ما تقول السادة



الفضلاء أهل الآداب ومعرفة الحساب في مدينته لها (سبعة) أبواب من دخل  
من كل منها أخذ نصف مائة وان بالمدينة رجالا ضعيفا انتهى تفاحة واحدة  
صحيحة فكيف تصل اليه على هذا الحكم المذكور فالجواب عن ذلك انه  
يأخذ مائة وثمانية وعشرين تفاحة فيعطى في الباب الاول أربعة وستين  
تفاحة وفي الثاني اثنين وثلاثين وفي الثالث ست عشرة وفي الرابع ثمانية  
وفي الخامس اربعة وفي السادس اثنين وفي السابع واحدة ويدخل بالآخرى  
للضعيف (رابعهما) حكى عن المتوكل انه كان يقول أنا ملك الناس والورد ملك  
الرياحين وكل واحد منا اولى بصاحبه وكانت ملوك فارس تأمر برفع الخلوا  
أيام الربط و برفع الاشنان أيام البطيخ و برفع الرياحين أيام الورد وقال  
اردشير بن بابك الورد در آييز وياقوت أجر على كراسي من زبرجد أخضر  
بوسطه شذر من ذهب أصفر لورقة الخمر ونفحات العطر ومر كسرى  
أنوشروان يوما بوردة ساقطة في الطريق فقال أضع الله من أضعك ونزل  
عن فرسه فاخذها وقبلها وشرب مكانها (سبعة) أيام ذكر ذلك الزنخمشري  
في ربيع الابرار (خامسها) قال الكواشي في تفسير قوله تعالى في قصة  
ابراهيم الخليل صلى الله عليه وسلم قالوا حرقوه وانصروا آلهتكم ان كنتم  
فاعلين لما اجتمع قومه على احراقه حبسوه وجعوا أصناف الحطب من أقطار  
الارض حتى كان المريض يقول ان عافاني الله من مرضي لاجعن حطبا لحرق  
ابراهيم وكذلك المرأة تغزل وتشتري من غزلها حطبا لحرق ابراهيم يفعلون  
ذلك احتسابا ونقربا حتى جمعوا جله عظيمة من الحطب ثم أضرموا النار في  
نواحيه (سبعة) أيام فاشتعلت واشتد وهجها حتى ان الطير لتمر بها فتحترق  
في الحق من شدة وهجها ولم يدروا كيف يلقونه فيها فعزفهم الخبيث ابليس  
لعنه الله تعالى عمل المتجنيق ثم عمدوا اليه وشدوا وثاقه ووضعوه في كفة  
المتجنيق فتم قال ابراهيم عليه السلام لا اله الا انت سبحانك الحمد والملك  
لا شريك لك وصاحت السموات والارض ومن فيهما الا الثقلين أي ربنا  
خليلك يلقى في النار وليس في الارض من يعبدك غيره فاذن لنا في نصرته



فقال الله عز وجل انه خليلي ليس لي خليل غيره وأنا الهه ليس له اله غيري فان  
استغاث بشي منكم فأعشوه وانصروه فقد أذنت له في ذلك وان لم يدع غيري  
فانا أعلم به وأنا وليه فخلوا بيني وبينه فأنا ه خازن المياه فقال اذا أذنت أخذت  
النار وأنا خازن الرياح فقال ان شئت طيرت النار في الهواء فقال لاحاجة لي  
الميكم حسبي الله ونعم الوكيل \* عن ابن عباس رضي الله عنهما قال انما  
نجا بقوله حسبي الله ونعم الوكيل ولما ألقوه آناه جبريل عليه السلام وقال  
له ألك من حاجة فقال اما اليك فلا فقال سل الله فقال حسبي من سؤالي علمه  
بحالي قالوا وما وقع في النار جعل كل حيوان يطفى عنه النار الا الوزغ فانه  
كان ينفخ في النار ولم تأكل النار سوى وثاقه فلما استقر فيها أخذت الملائكة  
بضبعيه وأجلسوه على الارض فاذا به بين ماء عذب وروضة تهتز وورد أجر  
وزر جس غص وأقام في ذلك الموضع (سبعة) أيام (سادسها) من تغريب  
ما سمعته عن الورد ما حكاه القاضي شهاب الدين بن فضل الله العمري عن محمد  
ابن علي الانصاري انه رأى في مدينة نهاوند وردا أصفر في الوردة ألف ورقة  
وذكر انه عدها فكانت كذلك قال القاضي شهاب الدين أيضا رأيت أنا ورقة  
نصفها أجر قاني الحجر ونصفها أبيض ناصع البياض والورقة التي وقع الخط  
فيها كأنها مقسومة بقلم (سابعها) حكى انه كان يبغداد مؤدب اذا لاحت  
له وردة ينغمس في لجة تصفه الى أن يمضي زمن الورد وكان ينشد سماحه الله  
تعالى قوله

يا صاحبي اسقياني \* من فهوة خندريس

على جنينات ورد \* يذهبن هم النفوس

ما تظن ان فهذا \* وقت لحى الكؤوس

فبادروا قبل فوت \* لا عطر بعد عروس

أقول وبالجملة فحماسن الورد كثيرة وأنواره مستتيرة طالما خلع النديم في  
أيامها العذار واشرق عليه من أجره وبيضه في لياليه القمرية شموس  
واقار فهو عذر النديم وحياة عظمه الرميم قل من لاقتن أيام ووروده



وزوج ابن نعام بابتة عنقوده ولهذا كان ابراهيم الخواص يسأل الله  
تعالى في ايامه الخلاص ويقول اذا جاء الورد أمر ضنى على بكثرة من يعصى  
الله تعالى وقيل ان أعطر الزهور ورد جور وبنفسج الكوفة ورتجس  
جرجان ومنثور بغداد ومن أحسن ما سمعته في المنشور قول مجير الدين بن تميم

مذعابن المنشور طرف الترجس الـ \* مزور قال وقوله لا يدفع  
فتح عيونك في سواى فانه \* عندى قبالة كل عين اصبع

(وقال غيره)

ومذقلت للمنثور انى مفضل \* على حسنك الورد الجليل عن الشبه  
تلون من قولى وزاد اصفراره \* وفتح كفيه وأوما الى وجهى  
وقال مجير الدين بن تميم أيضا رجه الله تعالى وسامحه

حاذر اصابع من ظلمت فانها \* تدعو بقلب فى الدجى مكسور  
الورد ما ألقاه فى جمر الغضى \* الا ادعا باصابع المنشور

أقول هذه الايات أصبحت نجوم زهرها فى النجوم وجمعت بين حسن  
المنثور والمنظوم فهى فى الذروة العليا ومن زهرة الحياة الدنيا قد علمتا  
من النضارة نضرة النعيم وعت بهما بين الادباء محاسن بنى تميم وبتماهما تم  
الكلام على (السبع) زهرات التى هى زهرة أهل القاهرة ومصر الجميع  
وريحانة الداعى السميع فهى ريحانة العمر وعذراء ليس لتاثر لطيب  
نشرها عذر فهى مما تسبب اب الخليلع ويهيم بها كل قائل (امن ريحانة  
الداعى السميع) وكيف لا وقد اطلعت كل وردة كلالهان وبان بها فضل  
البان فاقبل عليه الايض كالبدر فى شروقه وغار منه على أخيه وشقيقه  
وخلع فيه البنفسج العذار فواجبما من عاشق احسن من معشوقه

وبد الترجسه الجنى من الهوى \* عين مسهدة رقاب يحقق

واجتر وجه الورد حتى قال لى \* عرق على عرق ومثلى يعرق

ما كان فضل البان الا انه \* ابداله قدام جيش صنديق

ان كنت بعد الزهر جئت فان لى \* كالناصر السلطان جيشا يسبق



ملك جنائبه الجنوب تود لو \* أمست بذيل عبارها تعلق  
 ما شرقت في مصر أرض مدغدا \* ونذاه منه مغرب ومشرق  
 لازال مخضر الجنباب وبيضه \* يصفر منهن العدو الأزرق  
 ما حشر شفق الاصيل ودب سواد عارضه الاسمر بخدمه الاسيل وحسبنا الله  
 ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وما توفيق الا بالله عليه  
 توكت واليه أنيب والحمد لله رب العالمين وصلوات الله وسلامه على أشرف  
 خلقه المختار وعلى آله وصحبه الاحبار ماتعاقب الليل والنهار

بعد حمد الله على آلائه والصلاة والسلام على خاتم أنبيائه يقول  
 مصحح دار الطباعة والتثليل راجيا من الله ستره الجليل

تميعون الملك المنان طبع كتاب السكردان المنسوب للامعي البارغ ذي  
 الاطلاع الواسع والقلم الذي ما باراه اديب الأئجله الامام الفاضل ابي  
 العباس أحمد بن أبي جحله بالطبعة العامره ذات الادوات الباهره  
 المتوفرة دواعي مجدها المشرقة كواكب سعهدها في ظل من تعطرت  
 الافواه بنتائه وبلغ من كل وصف جميل حد انتهائه حيث نشر ألوية  
 العدل بعد طيها وطهر نفوس رعاياه من جهلها وغيبها ومحافظم الظلم بسننا  
 صورته القمرية وأثبت حراسم العدل بحسن سيرته العمريه واسبل  
 على أهل مملكته غيوث انعامه واحسانه وشملهم بعظيم رأفته وعز يد  
 حنانه وبسط لهم بساط عدله وحلاهم بحلي جوده وفضله فازرى كرمه  
 بفيض النيل جناب الخديو اسمعيل

لازال في عون الاله وحفظه \* ممتة بما بسروره وبجظه  
 ولا برحت مصر مشيدة الدعائم وبانجاله مؤيدة العزائم خصوصا بأ كبير  
 أنجاله وأرشد أسبأله الوزير الشهير والنيل الاصيل صاحب المعارف



المشهوره والعارف المشهوره من زادت به روح المرومة اتعاشا  
 سعاده محمد توفيق باشا لازالت الايام متعطرة بطيب رياه والديالى منيرة  
 بيد رحياه وكان طبعه اللطيف وتمثله الظريف مشهولا بادره مدير  
 المصلحين المطبعة والكاغذ خانه سعاده البيك حسين ونظارة وكيله  
 السالك جادة سيميله من لم يزل لثمة ذكائه يجنى حضرة محمد افندي  
 حسنى وملاحة ذى الرأى الاسد حضرة أبى العينين افندى أجد وقد  
 وافق تمام طبعه وكما تمثله ونفعه أواسط شهر شعبان المعظم  
 التالى لرجب الاصح من شهور سنة ثمان وثمانين ومائتين  
 وألف من هجرة من كان كجارى من الامام

برى من انخلف صلى الله وسلم عليه

وعلى آله وكل منسب اليه

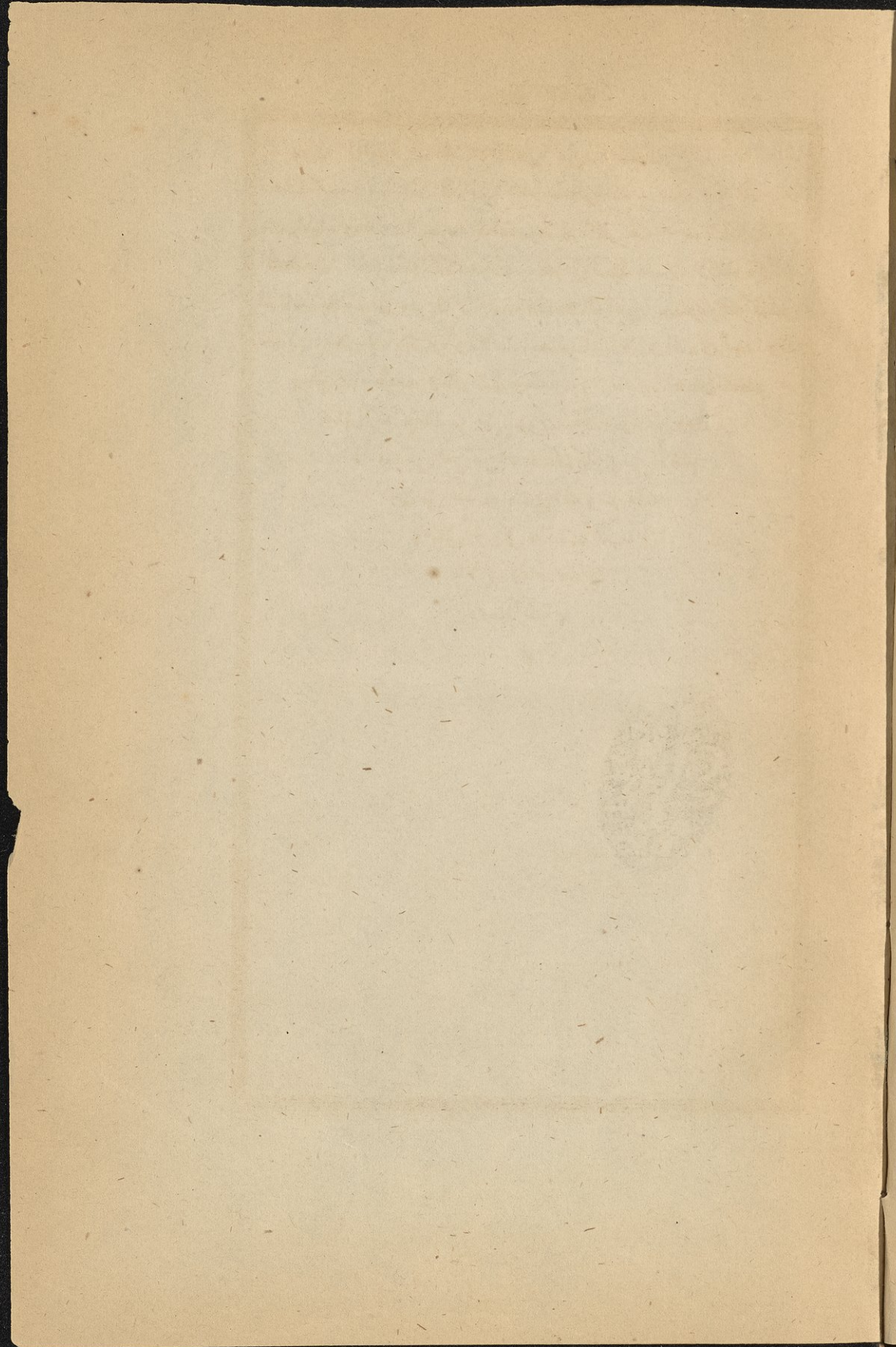
ملاح بدر تمام وفاح

مسد ختام

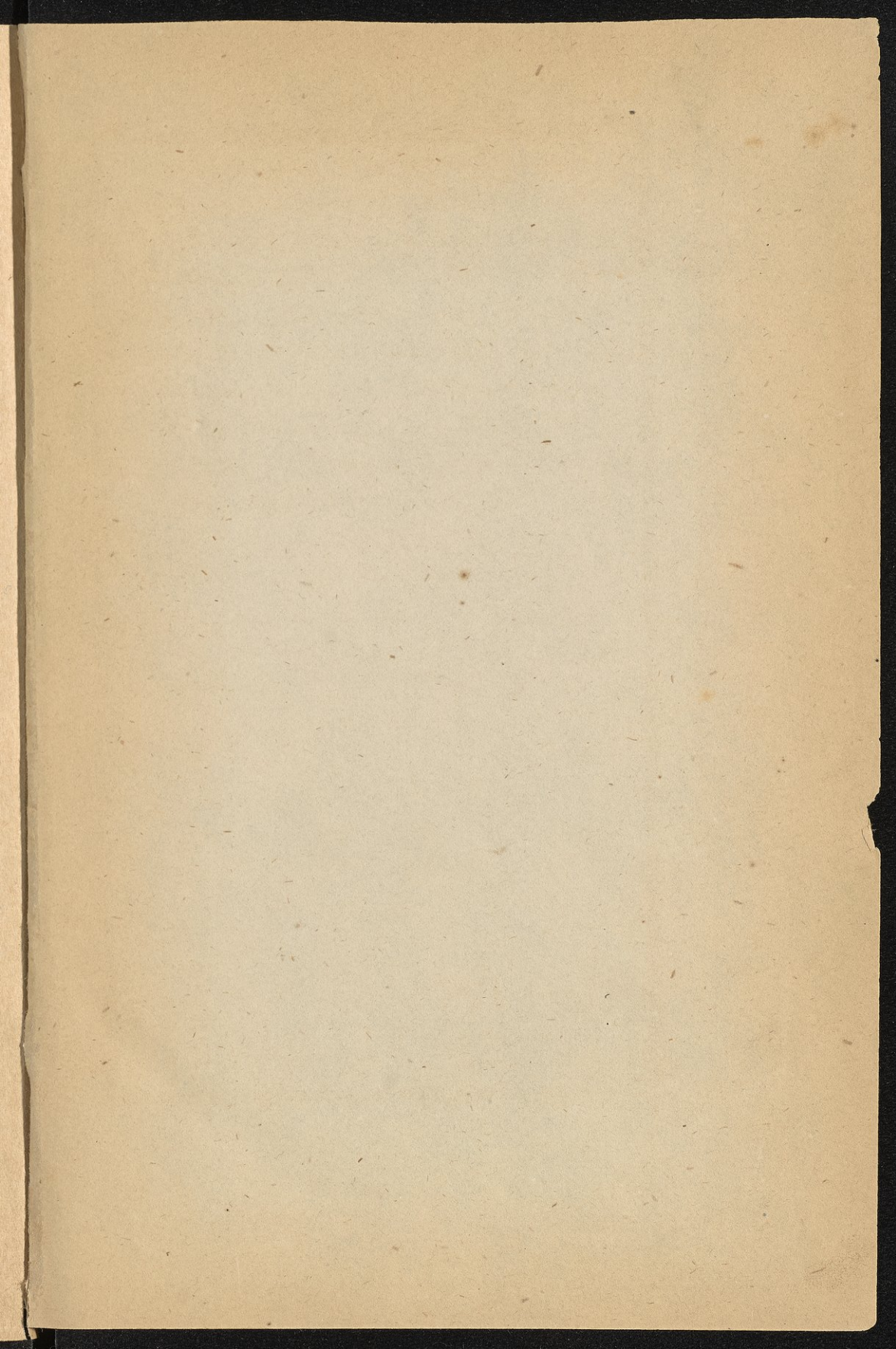
تم



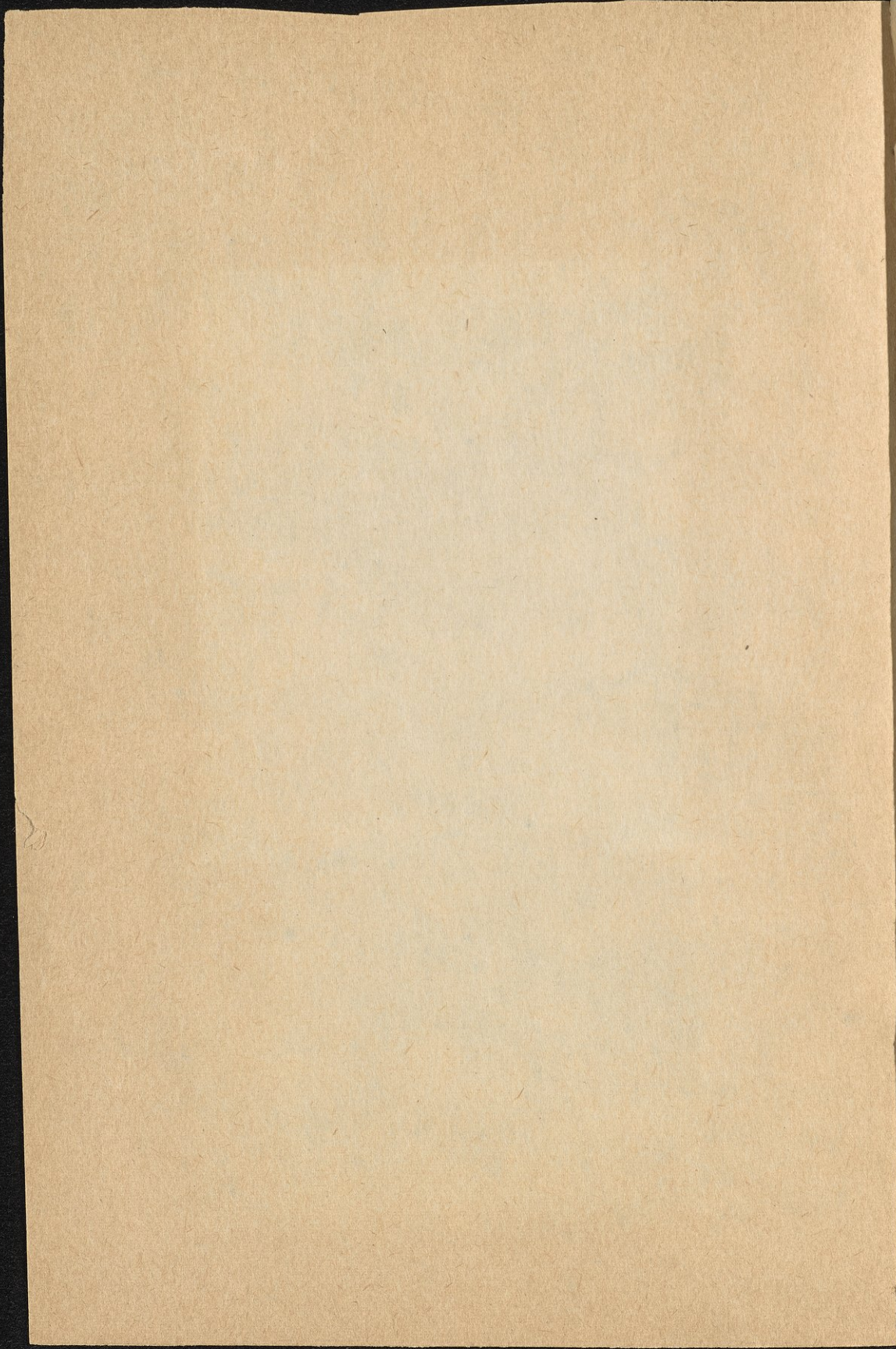




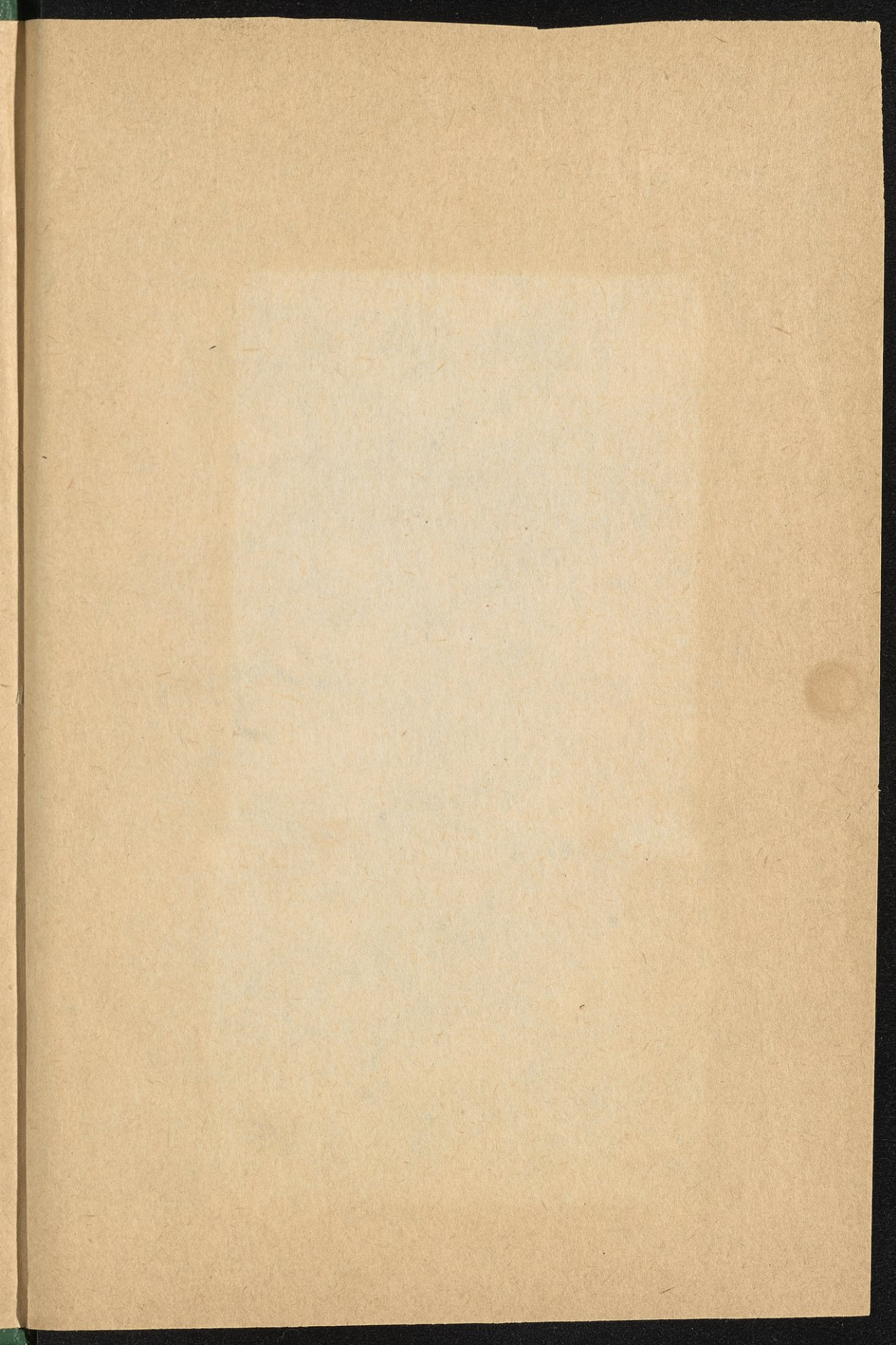














893.7Ib55  
W

NOV 10 1965



COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58972501

893.71b55 W

Sukkardan al-sultan.

